

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



(John

	1
•	
•	

PLACE-NAMES OF SCOTLAND



Printed by Neill and Company, Limited FOR

DAVID DOUGLAS

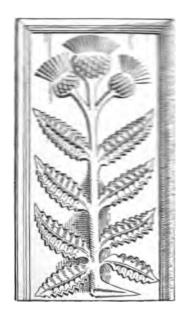
LONDON . SIMPKIN, MARSHALL, HAMILTON, KENT, AND CO., LIM.

GAMBRIDGE . MACMILLAN AND BOWES.
GLASGOW . . JAMES MAGLEHOSE AND SONS.

PLACE-NELLES IF SCOTLENT

JAKES E SIEUSIU III

Service Error



EDINBURGH: DAVID DOUGLAS

1903 () /\

[All rights reserved.]

PUBLIC LIBRARY

ABTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS. R

PREFACE TO THE SECOND EDITION.

THE fact that twelve years have now elapsed since the preparation of the first edition of this book, shows that earnest interest in the study is still confined to a few. Yet the author had no reason to complain of the public criticisms of his work, which surprised him by the uniform kindliness and appreciativeness of The warmth of their words seemed to him their tone. too emphatic by far, in praise of such a mere attempt as the first edition was. Few of his critics. however, contributed much fresh material, though an exception must be gratefully made in the case of an unknown writer in the Athenaum (10th Sept. 1892), and of Dr Hay Fleming in the British Weekly; and not less gratefully in the case of his only unfavourable critic, Dr A. M'Bain, one of our chief living Gaelic experts, in the Inverness Courier. Since then Dr M'Bain kindly contributed a series of most valuable notes on the names of the first half of the Alphabetical List. It is to the student's great loss, as well

as to the writer's great regret, that Dr M'Bain has never found time to complete his voluntary task.

Much has happened in twelve years, and the author has striven hard in the interval to improve his book. Much that was found to be erroneous, not a little too that seemed, on maturer consideration, very doubtful. has been deleted; and the range of conjecture has been brought within much narrower bounds. It is hoped that now the book will be found a few steps nearer to the high standard of that model work, Dr Joyce's Irish Names and Places. The Introduction has been carefully revised, though all its main lines remain as The Alphabetical List has been pruned of before. many purely obvious names, and has been increased. first, by the insertion of all really well-known names. but few in number, which were found to have been omitted; and second, by the insertion of a liberal selection of new names of interest, selected chiefly, not because they were well known, but because something definite could be said about them. Of course hundreds Anything like an exof names are still omitted. haustive List of Scottish Place-Names would constitute a task beyond the reach of private, unendowed enterprise. But, if any wealthy enthusiast would like to furnish his country with such a list, the work could probably be done, and a fairly satisfactory working list produced, in about five years' time, and at no very great cost. It is impossible to say how many distinct names there would be altogether. After pretty careful examination the writer has found that

there are not more than about 500 names worthy of note in his own county of Stirling, which is about 1-67th of the area of Scotland; but, of course, the total would be very much less than 67 times 500.

In his work of revision and addition the writer has received most valuable help in many ways. Of printed material he has found very useful the Inverness Gaelic Society's Proceedings, where the papers of Messrs Hector Maclean, Colin Livingstone, Mackay of Hereford, and others contain much that is helpful and suggestive, though often to be used with caution. The Place-Names of Strathbogie, by the late Mr James Macdonald, is a very thorough piece of work, which was issued just too late to be used in the first edition. Sir Herbert Maxwell's Scottish Land-Names, his Rhind Lectures for 1894, is also a thorough piece of work, which somehow has not received the approbation which it deserves. The writer has to acknowledge very considerable help received through private correspondence with the Rhind Lecturer. The lists of old forms of names have been enriched and corrected from many sources, notably the Coldingham Charters, the oldest authentic Scottish charters we have; whilst several valuable early forms have been taken from the History of St Cuthbert, which, with the exception of Adamnan's Columba, is just about the oldest Scottish writing we now possess.

The correspondents who have assisted to improve the book by kindly correction or amplification are Legion by name; and the author regrets the impossibility of mentioning them all in detail. The unnamed are not the

unvalued. But there are a few names which cannot go without their record; and first, that of Lieutenant-Colonel Lumsden, whose most painstaking help has rendered the Scandinavian section of this work very much more accurate than it was before. Prof. G. B. Carr. Lincoln University, U.S.A. (Berwickshire Dr Ronald Currie, Wemyss Bay; R. Oliver Heslop, Esq. of Corbridge (comparisons with North of England names); John F. Clark, Esq. (names around Beith); the late Rev. Geo. Wilson, of Glenluce; and G. B. Steuart, Esq., Edinburgh, are also among those who have given most valuable help. The writer must likewise note the generous assistance of J. A. Harvie Brown, Esq. of Dunipace, who has not only contributed interesting notes on Highland names, but has placed his splendid collection of works on Scottish topography most freely at the writer's disposal. also profited by a considerable correspondence with Mr W. J. Watson, of the Royal Academy, Inverness, whose work on the Place-Names of Ross-shire will soon convince the studious public that in him we have one of our bestequipped explorers in the Celtic field. The author's own original research has been done chiefly in Stirlingshire and on the mainland of Argyle. But he has embodied here comparatively little of the material in his booklet on The Place-Names of Stirlingshire (1903), now out of print, because he hopes by-and-by to issue a new edition much enlarged and improved.

In conclusion, the author would seek once more to emphasise the fact that the field here skimmed is

one far too wide for any single individual to compare theroughly. Perfection can be reached only through the kindly and patient collaboration of all vno have even a mite of new and accurate information to contribute. And who that is willing has not that the All helpful hints will be cordially welcomed and carefully considered. The author will also continue cheerfully to assist all inquirers, so far as it lies in his power, even as it has been his privilege to do for scores of applicants during the past dozen years. There is no 6s. 8d. fee, but he does expect a ld. stamp!

J. B. J.

ST ANDREW'S MANSE, FALKIRK, 2nd October 1903.

Note.—The student will find it useful to have the following list of the contents of the great but unfinished Origines Parochiales, 1851-55. Volume I.—The parishes in Dumbarton, Renfrew, Lanark, Peebles, Selkirk, Roxburgh. Volume II.—Part I., Argyle, all the Western Isles, Lochaber, Bute, and Arran: Part II., Ross and Cromarty, Sutherland, Caithness.

CONTENTS.

							2 = 12
Introduction	-	-	-	-	•	-	r=
	CH.	APTE	Z L				
CELTIC NAMES, .	-	-	-	-	-	-	XX.
	CH	PTE	e il				
Norse Names, .	-	-	-	-			<u>}viii</u>
	СНА	PTE	R IIL				
English Names, .	-	-	-	-			hxvi
	CHA	PTE	R IV.				
Roman, Norman, an	D PCR	KLT J	CDER	s Na	MES,	-	Χc
	CH	APTE	R V.				
ECCLESIASTICAL NAM	es,	-				8	xevii
			_				
Alphabetical List o	P THE	Placi	e-Nami	es of	Scori	AND,	1-303
INDEX TO NAMES NO	or ox	THE	List,				304

			1
	•		

PLACE-NAMES OF SCOTLAND.

INTRODUCTION.

EVERY science has its byways as well as its highways. It is along an interesting byway that this book invites the student to walk. The study of place-names may be said to stand to History and Ethnology in somewhat the same relation as the study of fossils stands to Geology. Each group or set of fossils represents, with more or less strictness, a distinct age of geologic time; so, roughly speaking, does each group of place-names represent a period of historic or prehistoric time. Almost all the place-names worth studying are fossils; no man now living was present at their birth. Sometimes the geologist who wishes to map out his territory finds his task the simplest possible; e.g., for hundreds of monotonous miles over the steppes of Russia he finds the same strata, the same soft Permian sandstones, lying horizontal and unaltered as on the day, or rather age, when first they hardened on the old sea-bottom. At other times, though he may have only fifty, or even twenty, square miles to map out, the geologist finds his task one of extreme difficulty and complexity. Half a down different systems crop up in that little space, and igneous rocks rise here and there among the aqueous, crumpling, distorting, and altering all things around; such a region is the Isle of Arran, or the English counties along the Welsh border. Again, the eager fossil-hunter is sometimes delighted in splitting open a nodule, or in cleaving the thin laminæ of the shale, to discover an exquisitely symmetrical ammonite, or a yet more delicate fern, in shape as perfect as the day it died. But, just as often, the only specimens he can find are fragments crushed and broken, which require the highly trained eye of the expert to tell what once they were.

Now, if the devotee of such a physical science as geology will but lay aside his hammer and his pocketmicroscope for a little while, he will find somewhat similar problems to study when he grapples with (Scottish) place-names. Sometimes his task will be all plain sailing, if only he have learnt the rudiments of the craft; e.g., for miles and miles in the central Highlands he will find himself in a purely Gaelic region, where all the names are as unmistakably Gaelic as they were on the far-off, unknown day when they were born. In sound and shape these names are as they have ever been since history began. But in other districts, more especially in those where English has long been spoken, the old names have often come down to us in much-corrupted and truncated forms, sometimes in a ludicrously-altered form, which it requires the greatest skill and care and patience to decipherif, indeed, the name can now be deciphered at all.

The subject which is here to be treated, the Place-Names of Scotland, is one which has never yet been grappled with as a whole; and even when we have done our best it will be found that there is much, and

that the most difficult part of the work, yet to be done. Too many of those who have tried their prentice hands at the task have proceeded in the most reckless fashion, giving way to unscientific guess-work which, like the obstructive undergrowths in the virgin forest, must first be cleared away before we can begin to make our road at all. But much foundation work, much pioneering, has already been done, and done well. And now, thanks to the labours of Jovce and Mackinnon and M'Bain, and many true men more, it should be impossible that, e.g., Poma Dei should ever again be put forward as the likely etymology of that place which Glasgow railwaymen know so well—Polmadir. 1 Nor do we think that any grown-up person will ever believe any more that the name of Dr Chalmers' well-known first charge, Kilmeny, can have any reference to a command to slaughter a multitude!

Our treatment of the subject will be historic, and will proceed in the order of time. The first chapter will refer to all we know of the aborigines of Britain—call them Iberians, Ivernians, Silurians, or what you please—and then will rapidly discuss the largest and most complicated portion of our task—the Celtic names. Then purely English or Anglo-Saxon, Scandinavian, and Norman names will each receive a chapter; and with the Norman we will treat the Roman names, a group too insignificant to call for separate handling. Purely modern names will be dealt with last of all; and as ecclesiastical names form so large and important a group, they will receive a chapter to themselves. The study will be no mere dilettante

¹ The printing of a name in capitals means that its origin is treated of in the Alphabetical List.

trifling. The historian, the philologist, the antiquarian, the anthropologist will, each and all, find for themselves side-lights both helpful and interesting; and Dr Murray's great *English Dictionary* will sometimes be supplemented by earlier instances of words than any which its learned columns now record—see List, s.v. Ben, Carse, Morebattle, &c.

What further seems needful to be said in introduction, by way of rule, caution, or useful hint, we shall now throw into a series of numbered paragraphs:—

- (1) It will be found in Scotland, as in any other country, that the oldest place-names, the names which, like the hard granite, best resist weathering, are those of large rivers, mountains, and promontories, and of all islands. The names of rivers and islands especially are, as a rule, root-words, and therefore archaic, and difficult to explain. In a few cases we cannot explain them at all, because we know practically nothing of the ancient language to which they probably belong. The names of man's dwellings change pretty often; but the name of a big ben or a steady-flowing river has hardly ever been known to change.
- (2) Every place-name means something, or at least once meant something. Only in the degenerate 19th century had men begun to coin silly, meaningless names. Only within late years could a Dickens or a Thackeray have had the chance of satirising his neighbour for calling No. 153 in a dingy back street, full 20 feet above the level of the sea, *Mount-Pleasant*, or for christening an ugly brick house, in full sight of a gaswork, *Belle Vue*.
- (3) It may be taken as a general rule that every ¹ Cf. Skene, Celtic Sectland, vol. i. bk. i. chap. iv., a very valuable chapter.

name was once fairly appropriate. Therefore try, if possible, to study names, as every honest student studies his quotations, in situ, on the spot. But one must not always expect to find the name appropriate to-day. The cause or circumstance which gave rise to the name may have utterly passed away. What was 'Kingsbarns' once need not be so now. Or the physical aspect of the site may have become entirely altered; e.g., CAMLACHIE, now a wilderness of stone and lime in the East End of Glasgow, probably means, 'the crook or bending of the swamp' or 'muddy puddle'; but the swamp itself can be seen no more.

- (4) Though every name has a real meaning, never prophesy unless you know. It is quite likely that a name does not mean what it says, or seems to say; and a name which looks like English pure and simple may possibly not be English at all. There is a constant tendency to assimilate the spelling of a word of unknown meaning to the spelling of a word which is known, a 'kent' word, as we Scots call it. enquirer must always be on the outlook for this; many a true Celtic name has been thus disguised. Abundant illustration of this will be found further on. time, take one illustration. There is a spot in the Stewartry in the parish of New Abbey which at present goes by the sadly vulgar and thoroughly English-looking name of SHAMBELLY. On examination this turns out to be pure Gaelic, sean baile (shanbally), which has the very innocent meaning of 'old house' or 'hamlet.'1
- (5) It is thus of the highest consequence, wherever possible, to secure not only an old but the very oldest extant form or spelling of a name. For, though a

¹ See Sir Herbert Maxwell's Studies in the Topography of Galloway, 1887, p. 283. Cf. too Kingedward, Meikleour, Montrose, &c.

name may be spelt so-and-so to-day, it by no means follows that it was always spelt thus. And frequently it is only when one sees the old form that any idea of the name's true meaning can be reached. This also will find copious illustration as we proceed. present, take just one instructive instance from the writer's own experience. YESTER, the name of a parish at the foot of the Lammermuirs, was long a puzzle. The writer communicated with the courteous Professor of Celtic in Edinburgh University, giving a somewhat foolish conjecture, which need not be repeated. conjecture Professor Mackinnon repudiated, but said he could throw no light upon the name. Then his confrère at Oxford, Professor Rhys, was applied to, with the suggestion that Yester might be the same name as the hill Yes Tor in Dartmoor, and was asked for the latter's meaning. We then learnt that Yes is a Cornish superlative, and Yes Tor means 'highest hill'; but Professor Rhys would not venture to identify it with Yester, and declared himself puzzled. But one day we discovered that the oldest charters call the place Ystrad, and the meaning appeared with a flash. For this is just the ordinary Welsh word for 'a valley.' Thus were we supplied with a plain warning against rash guesses, and at the same time found a clear footstep of the Brython among the Lammermuirs. The joy of the palæontologist when he cracks open a limestone nodule and finds therein a magnificent Productus, every curve and line of the shell perfect, is hardly greater than the satisfaction of the historical philologist when he first discovers that a puzzling and prosaic name like CARSTAIRS originally was 'Casteltarres' (sic c. 1170). Terras being a familiar Scotch surname to this day. Even vet all will not be well unless the

student also knows that the oldest usage of the word 'castle' in English was as a translation of the Vulgate's castellum, where castellum means always, not a fortress but a village. Thus Carstairs, if dressed in Saxon garb, would be Tarreston, in Norman garb, Tarresville. It may be taken as a rough rule, with many exceptions, that if we can find a name on record before the year 1200, we have a good chance of correctly surmising its meaning; whereas if no record of it be found till after 1500, that record may be of small scientific value. In the sixteenth and seventeenth centuries all spelling either of names or words ceased to be under law, and was, generally speaking, regulated by mere caprice.

(6) If it be highly desirable to ascertain the old spelling of a name, it is almost equally desirable that we should know its local, native pronunciation. Celtic scholars are so thoroughly agreed as to the need for this, if Celtic names are to be rightly interpreted, that we hardly need to emphasize the rule—wherever you can get a native Gael to pronounce a name listen carefully to him. Such a proceeding will save one many a time from writing or talking nonsense. But the rule holds good, to a less extent, about all Scotch placenames, and about Celtic names even when the pronouncer himself no longer speaks Gaelic. The writer does not need to go far from his own Lowland door to find very pertinent examples of this. If the reader will consult the List of this book he will find that, in the case of at least three of our local names, the present native pronunciation comes much nearer the true etymology than the present spelling. The names are the Celtic Denovan (pron. dunni'ven), and the English FALKIRK (fawkirk) and SHIELDHILL (sheelhill). The liquids l, m, n, r always need special watching; and, when the whole truth is known, it will be seen that the Celt makes far sadder havor with his h's than the Cockney (see p. xli). He who would further this interesting and valuable study must himself first make some study of the Laws of Phonetics. He must learn that any letter cannot become any other, as too many seem to think. E.g., an esteemed correspondent, now dead, assured the present writer that MUSSELBURGH must be 'mouth-Esk-burgh'! And what is worse, he believed so till the day of his death!

(7) It should not be thought that a given name must of necessity be all Celtic, all English, or all Norse. Hybrid names do occur, not often but occasionally, e.g., the Celtic and English LAMMERLAWS or RESTALRIG, the Celtic and Norse GEANIES or JURA, and the Norse and Celtic Forsinard or Rutherglen. Nor must it be supposed that the names in any given district ought all to belong to one language—all Gaelic in the Highlands and all English in the Lowlands. This is far from being the case; though it is true that some districts are nearly unmixed in this respect, e.g., Orkney and Shetland names are practially all Norse; the mainland of Argyle names practically all Celtic, pure Gaelic too. with no Brythonic or Welsh admixture; whilst in Berwickshire there is scarcely a name left which is not English.

When all these seven caveats have been surely learnt and gripped, then, and only then, is the amateur investigator fit to advance a single step in safety.

CHAPTER L

CELTIC NAMES.

It is impossible to speak with strict accuracy on the point, but Celtic names in Scotland must outnumber all the rest by nearly ten to one. And their importance may be measured well by the one fact that, up to so late a date as the death of Malcolm II, in 1056, all the mainland of Scotland, except the shires between Edinburgh and Berwick, was purely Celtic. Wide and difficult though the Celtic problem still is, answers can be found far more surely and accurately than was at all possible fifty years ago. Here, as in every other field, the last half-century has seen science advancing with swift, sure foot. Fifty years ago the subject of Celtic place-names spread out like a vast morass with a little solid footing round the edges alone—a vast morass, with no thoroughfares and no beacons, and with many a Will o' the Wisp dancing deceitfully about, to lead the luckless follower to confusion. Some solid footing there has always been; e.g., nobody who knew Gaelic at all would ever be at a loss to say that Achnacloich meant 'field of the stone.' But whenever any name a little less simple than this was met with, or when men began to argue, Was this stone a Druid relic, or a mere boundary mark? Is cloich a true Gaelic, or a Pictish.

or a Brythonic (Welsh) form?—then at once arose a hopelessly bewildering Babel of tongues. But now the morass has been largely drained, and everywhere good footpaths run.

During the early part of last century all was wildest conjecture as to Britain's aborigines, and most of what had then been written was purest nonsense. Almost everybody was satisfied that our aborigines were Arvans1 and Celts, and that in Scotland the eldest race was most likely the Picts, Learned Pinkerton laboured hard with the names (many probably spurious) of the Pictish kings, to prove the Picts Gothic, while industrious Dr Jamieson plied a lusty cudgel in favour of a Teutonic origin. Mais nous avons changé tout cela. That new science called Anthropology, born a 1862, but now in a vigorous youth, has supplanted the shifty. precarious methods of mere root guessing. Those who say they know now tell us, that what survives longest of a race is its type of skull and face, next longest its place-names; whilst that which most readily changes is its language. Anthropology has proved beyond question that the primeval inhabitants of our isles, down to the very close of the Stone Age, were those non-Aryan cave-dwellers of dark complexion, black hair, long skull, and short, feeble build, whose remains are found in the long barrows, a people typically represented by the tribe Silures, whom Julius Cæsar describes to us as dwelling on what is now the Welsh border. marks may still be recognised by the skilled observer almost all over Scotland from Galloway northwards, and very specially in such a Hebridean isle as Barra. Curious to relate, if we want to find the one living

 $^{^{1}}$ The name Aryan was not actually applied to this great family of languages till about 1846.

race which is a tolerably pure representative of these 'Iberians' of old, both in build and speech, we must journey to the south shore of the Bay of Biscay and see the Spanish Basques, the folk whose uncouth speech, 'tis said, the Devil gave up learning in despair. In sooth, the Basque tongue is but a poor specimen at the best.

Naturally these old 'Iberians' would give a name to every prominent physical feature in the land; but what these names were we can hardly in any instance tell. Their tongue is dead, drowned by the many later comers in almost utter forgottenness. Written monuments of any kind the British 'Iberian' has none. However, Professor Mackinnon thinks a pre-Celtie element may still be dimly recognised in the modern Gael's vocabulary; and there are a very few Heattish place-names which may with some confidence be identified with Basque roots, e.g., URR, name of the river which runs by Dalbeattie, which is almost certainly the Basque ur, 'water,' and Isla, a river in Forfar and Banff, il- being very common in Basqua Besides these, Sir Herbert Maxwell place-names. offers to us a handful of Galloway names of which he can make nothing, and which he thinks may be Iberian. This is only conjecture; and, to take just one of the names he mentions, Cutchy may quite possibly be Celtic for 'hut of stone'-cf. W. cut, 'n cot, and (). clach, cloich, 'a stone.' Professor Rhys has done his best to discover for us some more of our aboriginal, or 'lver nian' names, as he prefers to call them, His method (Rhind Lectures, 1890, No. 3) in if he can find Scottish names not readily explainable from Gaelic, which

So called from Iberia, an ancient name of Spain, though it is only a careful guess to say that Britain's aborigines came from Spain.

resemble the names of some princesses, heroes, or divinities mentioned in the earliest Welsh and Irish legends, then he conjectures that these Scottish placenames must be pre-Celtic, because all three countries have them in common. Such a method is precarious, and in no given case has he reached demonstration. See List, s.v. Athole, Banff, Clyde, Dunfermline, Earn, Elgin.

After these dim aborigines came the Celts, most westerly band of the Arvans. Till about twenty-five years ago it was considered a settled commonplace of philology that the Aryan's home was somewhere in Western Asia, among the sources of the Oxus, to the north of Persia. Here, again, all is changed. Müller was one of the last to remain by the old flag: and now the suggestion, perhaps first made to Europe by our own Dr Latham, and developed by the acute erudition of Schrader, Penka, and others, has been widely adopted,1 viz., that the Aryan's cradle and nursery must have been among the wide, swampy plains of Central Germany. The skull-men, with their measuring tapes, have fairly routed the men who clave to the dictionary alone. Among the first of the many wandering sons to leave the old Aryan home was the Celt, who went West with the sun, filling what is now France and Belgium, and the lands fringing thereon. It is thought he must first have entered Britain by way of Essex and Kent; when, we cannot say in years B.C., but it was at the end of the great Neolithic Age, for he brought bronze tools and weapons with him. What we have here to say about the Celt can lay no claim to original research; and now that reliable information is so easily obtained, e.g., take Professor Mackinnon on

¹ See Isaac Taylor, Origin of the Aryans, 1889, chap. i.

FOR A BLANCE TO THE THE STATE OF THE STATE O

In a liker that the total force that it is a first that the contract of the strategy of the st Dieman were the Greek then are a time the springer Berthaus. The figures in increasing in the Derni mi de leve das as sussile diffui t Establish . But we all that we must be led wish THE LINE LINE BESTORED SHITT-STATE, THE TIME OF then a will be a taken below him some the smerthal ferre in 10 h. The follows of tetter faultes - Fills & Just Sall G. Bent purkers—and the Invalue sine rot nieri sine voru & Indothese are the matter of vincil the two creat deatones of the Celon race in Forten are now common " known. It is this in noticing parlames that theele is contract to the totale of the Scottish left. The Guilelic race ourselends the Institute and the Marxiner & well & the Soutist Gael. Perhats we should explain however, that like a good patriot, the Scottish Dr Skene inclined for some reasons to class the Cornich as Galilels not: but the verdict of present-day philology would unheapatingly proclaim them Brythons. From the few inscriptions which have come down to us, and from the many proper names recorded by Cæsar, it is now considered certain that the most of the ancient Gauls spake a Brythonic speech, practically identical with Welsh; points of contact with Gadhelic tongues are harder to find, but they do exist too. In both Gaul and Britain Brython was stronger than Gael, and largely supplanted him all over England and Wales, and southern Scotland too, leaving to the Gael only Ireland and Man, and remoter Scotland.

Thus, when we come to examine the Celtic placenames of Scotland, we must expect to find two types or groups of names. Yet the stronger Brython has made but little permanent mark among us, and the names indisputably his are few; north of the Grampians, probably none. The Gael and the later-inflowing Saxon very nearly killed him out. The Gael or Gadhel again includes, in Scotland, both an invader and an invaded. Before the Brython entered the whole land seems to have been peopled by the wild, woad-stained Caledonians, those Picti, 'painted men,' of whom so many early historians have to tell. The name first occurs in Ammianus Marcellinus, c. 378 A.D.; though the much later historian Eumenius mentions them as at war with the Emperor Constantius Chlorus some 80 years earlier. Our earliest native writers, Gildas, c. 550, and Nennius, thought them a foreign people, who first landed in Orkney. Until the beginning of the 6th century the northern two-thirds of Scotland was all Pictish, there

¹The *History of the Britons*, commonly called after its reputed author Nennius, seems to consist of two parts, the earlier dating c. 738 A.D., and the later 823. The Irish additions to Nennius can hardly date before 1100.

being both a northern mile, studied mile in the Piers. The northern mile is the two we have the market been one of the promises of the live in the promise of the live in the late of the

In the very definite them to the new to Tisse cam-OVER IL THEIR WINES DOZE OFFICERED A STOTE AT THE Isles, south or extinguity their towners the manual of Dalmai Some zer mitteen tiem meen tiem to. Even as the July and dates villes to the very last turning towards From a till some time tilly their speed or all France and have set very ser-Brython names in any thinking Figure 5 those Semi-Irea, in cuire I the mines, use tongue on all 5 times fem an arrest mount no so universally stanced then minutes in the rings, as ture too. But from the first the difference between Erse and Photish must have been small. View there no other evidence the names in the It is i return a the mountains, focus and more names which a rate!" change would sumly move the Blaze hill that the difference between the special of Indi and Son most have been very small indeed. Two notes however are certain, the Scott-Irish Libraria needed an interpreter when he went to evangelize among the Inverness Photo: and Pictish, however close to Erse was one of the p group of Celtic tongues, while Irish and Scottish Gaelic are of course members of the cor g group-a division or grouping for which we are inhebited to those great philologists, Windisch and Whitley Stokes. Thus

^{1&#}x27;Scots' never meant anything but Ustermen to', the 11th century, Perhaps the earliest instance of our present use is in the (λ, E_k) Ch was, ann. 924.

Pictish, in this respect, must have stood nearer Welsh, Breton, and Cornish than to Erse or Manx; and the substitution of the Pictish p for the Erse c offers an apt solution of many a puzzle. See Paneride, Pathstruie, Spelve, Spey, &c.

A run through Joyce's Irish Names and Places will soon convince any Scotsman that his names and the Irishman's are largely alike; e.g., all the Bals- or Ballys-. all the Carricks-, so common in those parts of Scotland nearest Ireland, as Carrickaboys, Carrickcow, Carrickglassen, &c., and all the Kils- and Knocks-, of which there are scores in either land. The Pict had his own distinctive marks, it is true. In the Postal Guide list for Wales and for Ireland there is not a single Fetter-, or Pit-, both sure sign-manuals of the Pict. But to argue, like Professor Rhys, from the pronunciation in Aberdeenshire (once Pictish) of f for w, fat for what, &c., and on almost no other evidence, that Pictish was not an Aryan speech at all, is surely precarious indeed.1 However, this branch of our subject can never be thoroughly expiscated, owing to almost total lack of Scottish education practically began, and material. almost wholly spread, through the Donegalman Columba and his far-travelling monks, of whom the earliest were all Irish-bred; and down to the middle of the 16th century all Gaelic put into writing in Scotland was practically identical with Erse. The Book of the Dean of Lismore, which dates so late as 1512-40, is the first known MS. of any consequence in Scottish Gaelic.

To draw the dividing line between names Brythonic and names Gadhelic is a more needful matter. Here

¹ But see too pp. xxiii-xxiv. Near Cullen is a cave called by the natives 'Fal's mou,' i.e., whale's mouth. This the Ordnance Survey, in their ignorance, have marked in the map as Falmouth!

is a problem, interesting our way and a second of the and perhaps still causes in a constraint and a constraint and and a constraint and a constr fessor Rhys of Oxford the same the Piets being non Assault . Lectures. In his former work of the second was inclined to thour the Free se-. . . some of them in latinar to the con-Celts at all, quoting it on the names as Inchketh Pengada verdict is generally made that the same and the work, The Highlanden of regions the Pictish was 'a ser: 15 198 ' was a comment largely of Weigh form in the # w.i.... sentence from in masses were Cook applicated the edit. 1886. The confidence of of a Cymric Western marginage in the control of agree by the Picts, it was as some the second of t earlier sentence my work may well for the Scotland (1.217, 1) resid + control to the in the No. kings handed down v. a and entry and the same part is made up of posts from the following many in belonging to the prosting they are now in part shows more commercial with this comment with a and more largery partiants of their suppliers Continue, forms. The southern remember succession our rank. stire south to the Forth. The was the experience and by the tribe whom his Loman to be frampore proably the same mer as the barrion, of Controll And propagation name thether raise in farming to use Cruthenian amountains of Crosbons, but Tacting an

The name has been derived from Consider Morn inputs of white the Weinh equivalent a pright white the Weinh actually contents the Pict.

Frydright. Cradings a time simply Cents for Part of passes men?

Danann of Ireland's legendary history, once occupied all Ulster.

Stokes, in his very valuable paper On the Linguistic Value of the Irish Annals (Bezzenberger's Beiträge, xviii. pp. 84 foll.), surveys the whole of our known and possible Pictish names and words, and concludes that Pictish is Brythonic rather than Gaelic; but the positive evidence he can adduce is very scanty. For further speculations on the origin of the Picts, the enquirer should go to a curious paper by Mr Hector Maclean of Islay in the Inverness Gaelic Society's Proceedings, xvi. pp. 228 foll.

So much for the region north of the Forth. student will find it worth while to try and understand how things lav in the south too. To begin with, in the far south-west, or Galloway, as in neighbouring Ulster. there were Picts, the Romans calling the tribe here Niduarii (see NITH).1 Then all Dumfries, Berwick, and most of Roxburgh and Haddington were early tenanted by the same great tribe which peopled most of Northern England, the Brigantes, a Brythonic or Cymric race. For, of course, all the old kingdom of Cumbria or Strathclyde, stretching from Clyde to Ribble, was Bry-Even after the northern part of this kingdom was incorporated with Scotland, c. 950, we find the people called in 12th-century charters, 'Strathclwyd Wealas' or 'Walenses,' i.e., Welsh or foreigners. from the testimony of charters also of David I.'s reign (1124-53) we learn that by his time the spoken Cymric must have practically disappeared from Strathclyde. Even by the days of Kenneth M'Alpine, first king of the Scots, c. 850, the Brythons of Scotland had been

¹ Some think the *Niduarii* must have lived near ABER-NETHY. Our knowledge of them is confined to one passage in Bede.

overrun and largely entitied of the ment the Damnonii once spread irim I was late with Lanark to Ayr, Renirew and Jumiarton and stun to the Lowther Hills, and north as we have seen to he Tay, perhaps a little further. In I vestuate, provative in West Lothian too, the trice vent in name it muters. Here the place-names have a strong Cornesi tast, whilst in Tweeddale both Gaelic and Pictush forms are scanze. The typical Gaelic auchen- bul- erriven- and nuche. and the Pictish auchter-, for-, and pit-, are here few and far between.1 Wherever we find the familiar auchter- and pit., there the Gael or Pict must have been. They are never found in Wales. But, wherever we meet the letter p, there probably the Brython pitched his camp. That letter seldom occurs in true Gaelic: it is chiefly found in a few imported words like pibroch, from piobair, which is just our English 'piper.' At a very early stage p vanished from true Gaelic; witness that word which must be one of the oldest in every tongue, athair, the L. pater, Eng. father: also ore, a pig or sea-pig, i.e., whale, the L poreus, found in ORKNEY, which is curiously enough perhaps the earliest Scottish name on record. Strate that it who preserves for us the narrative of the great voyages by how a 330 B.C., gives it in the form Tomas ever their that y Was gone. A militera ward given which we work of the control before him. will other read I be in published the sion') be will pronounce making any than or any make polic & 1000 2226 oil & 2 20 000 1 curiously emotion is now a some and an array of is found and that when when or it hardly possible in a line have the seldom belonger to the

¹ C. Protessor State Com

is pronounced by some natives Pownskütch; a. 1300 we find 'Palgoueny' as the spelling of BALGONIE; and c. 1320, Prenbowgal for BARNBOGLE.

As p is not found in pure Gaelic, all the pens or pins must be Brythonic, the Gaelic being ceann, locative cinn (Ken- or Kin-). There are only two pens north of Stirling—Pendrich, just beyond the Forth, and Pennan, near Fraserburgh; pen in the former case is a contraction for pitten-, and the latter's origin is unknown.\(^1\) A common prefix, never found in pure Gaelic or in Irish, is pit-, pitte-, petti-, first met with in the Pictish Gaelic entries of the Book of Deer; e.g., 'pette meic Garnait,' homestead of Garnait's son, &c. Neither Brython nor Gael ever use pit-; e.g., Gaels call PITLOCHRY Bailechlochre, and this is the general rule, the G. baile, 'house, hamlet,' being the equivalent of the Pictish pit-. But some names in tra- and all in tre- are Brythonic; for this is the W. and Cornish tra, tre, tref, also Ir. treb, 'house, home.'

A fierce battle has been waged over the question, 'Is the common prefix aber-, "at the mouth" or "confluence of," a purely Brythonic form or no?' This aber is O. Welsh aper, Corn. aber, glossed gurges; and analysed by Whitley Stokes at-bor. In old Gaelic it also seems to mean 'a marsh'; with which meaning we may compare the modern G. eabar, 'mud, mire, marshy land.' A little islet called Aber stands at the mouth of the R. Endrick, L. Lomond. Welshmen have always been eager to assert that 'aber- is Welsh, pure and simple, the Gael always uses inver-.' The ber or ver is the same root in both, and may be cognate with the Eng. bear, L. ferre, Gk. \$\phi\epsilon\epsilon\epsilon\text{UE}\$. The oldest extant spelling is abbor or aebber (see Abercorn and Aberdour); but in old

¹ But note also RESCOBIE, the old Rosolpin. Besides there is said to be a farm called Penick near Nairn; history unknown.

charters we often find the Pictish p for b (see ABER-ARGIE, ABERDEEN, &c.). The a in aber- is thought to be ath, pron. $\bar{a}h$, a ford; for aber- is sometimes found in a name where there is no river-junction or mouth, but where there is or was a ford, e.g., ABERNETHY, near Perth, and Arbirlot, the old Aberelloch. Down the river Nethy from Abernethy we find Invernethy, where Nethy and Earn actually meet. This much is certain about aber- and inver-, that in Wales there are scores of abers-, but of invers- not a solitary one. But if aber- be a sure sign of the Brython, which is not quite certain, we may from it alone gain a pretty fair idea how far he ever spread himself in Scotland. He must have travelled all along the east coast from St Abb's to Invernesswitness Aberlady, Aberdour (Fife), Aberntye, Aberdeen, and Aberdour (Aberdeen). He must also have travelled inland from the east coast in every direction for a considerable distance; see Aberfolye, Aberfeldy, Abergeldie (Braemar), Aberchirder (Banff); and as far west as Aberchalder on the Caledonian Canal. But on the west coast and north of Inverness, aber- barely exists. There are only two in Argyle, land of the Dalriad Scots; none in Selkirk, Peebles, Lanark, Stirling, Dumbarton.2 Renfrew, Ayr, land of the Damnonii; none in Galloway. land of the Picts; and none in Cornwall, which is Damnonian too. Speaking generally, if aber- is to be our clue, the Brython hardly touched the land of the northern Picts at all. Then, in Aberdeen, Kincardine, Forfar, Perth, and Fife, land of the southern Picts, there are said to be seventy-eight invers- and only twenty-four abers-, which proportion probably indicates

¹ Viz., Kinnaber and Badabery, which probably means, 'thicket by the little confluence.'

² Except the afore-mentioned islet of Aber.

that here the Brythons were the later comers, because no place-names readily change. In Forfar the aber gets hardened into ar. as in ARBROATH, the famous old Aberbrothock, and Arbuthnot, at first spelt Abirbuthenoth; just as fothir, later fetter, becomes in this region hardened into for. Thus we have FETTER-ANGUS and FETTERNEAR in Aberdeen, but FORDOUN and FORTEVIOT, the old Fothuirtabaicht, further south. Dr Skene would like to lay it down, as a rule, that ar and for belong to the southern, aber and fetter to the northern part of this north-east corner of Scotland. making the Mounth or Grampians the boundary. this rule has many exceptions; e.g., FORGLEN and FORDYCE stand north of the line, and FETTERCAIRN and FETTERESSO south of it. But to return from this digression, and to complete the discussion of aber-, it may be remarked that, on the whole west coast, the solitary instance (unless we count LOCHABER, as Stokes does) is one which would not easily be guessed under its cheating mask, viz., APPLECROSS in West Ross, which is a modification of Abercrosan or 'Apurcrossan,' the Crosan being a little burn there. The facts stated as to the local distribution of aber will be, to most, sufficient reason for demurring to Stokes' proposal to call the word Pictish. An early loan-word of the Picts it may well have been; but if it had been an original Pictish word, how explain its total absence from Galloway, and its almost total absence from our Northern Highlands? The initial a very rarely gets rubbed off; e.g., in 1291 we find Bergeveny for Abergaveny, and PARTICK may be, though BERWICK¹ is not, a case in point.

To sum up, then—in the study of the Celtic names the

¹ Though there is an Abberwick in Northumberland, near the junction of the Edlingham burn with the Aln.

aid of the Welsh dictionary will occasionally be required for the district south of the Grampians, particularly Tweeddale; but by far the largest number of our place-names are to be interpreted from the dictionary and by the laws, especially the pronouncing laws, of Scottiah Gaelic. True, more names may have had a Brythonic origin than at first sight appear; for Zeuss in his great Grammatica Celtica (1853) gives it as his opinion, that the divergence between Gaelic, in its broadest sense, and Welsh began only a few centuries B.C., and in the days of Julius Cæsar must have been very small. This is important, for thus it is we may, with some confidence, derive a name partly from what is now a purely Welsh word, and partly from a word now pure Gaelic, of Cutcley (p. xxiii), Leswalt, Ogilive, Ploscardy of dec.

By far the best known form of Gaelic is Irish; and Scottish Gaelic is as much a variety or dialect of Irish as Broad Scots is of Anglic or Old English—being nearer Connaught Irish than any other. Perhaps the most distinctive note of the Scottish tongue is, that the primary accent is always on the first syllable. In some grammatic peculiarities Scottish Gaelic is more like Manx than Irish, which means, in other words, that Gaelic and Manx have ceased to develop at a further or later stage of disintegration than Irish; and to this day a Manxman can understand a Gael better than a man from Erin's isle.

Already have we heard that scores of Scottish names are identical with names in Ireland. But let it be clearly understood that, more than this, the assistance in our study to be gained from names in Ireland is immense, assistance splendidly systematized and clarified for us by Dr Joyce in his two handy volumes. The aid from Ireland is all the more precious to the

scientific student, because we possess copious remains of early Irish literature, annals, historic poems, and the like, which give us the early forms of many of the Irish names. Abbot Tighernac, c. 1080, and the Annals of Ulster, c. 1300, have quite a number of Scottish names too; and sometimes we get forms as old as the 5th or 6th century A.D.1 From these early, uncorrupted forms scholars can usually tell with certainty the meanings of the Irish names are as a rule easier to interpret because they have never, to the same extent, been so mangled and corrupted as in Scotland, either by Dane or Englishman. Again, the Scottish student is not nearly so fortunate as his Irish neighbour, because early Gaelic literature is sadly wanting. Not that early Scotsmen could not handle a pen, and handle it well; but their writings have not been allowed to survive. For this we have to thank the kindly attentions of our invaders: not so much the armies of England's two Edwards,2 though they did their share, but rather the rough hands of pagan Vikings from Norroway, who hated anything which seemed to smell of the mass, and who consigned hundreds of precious Scottish MSS, to the sea or to the flames. These same rude pirates have made early Celtic MSS. very scarce all over Britain. This country contains only about six MSS. which date before 1000 A.D.; but the Celtic clergy fled from their native cells to the Continent,

Our Alphabetical List will be found to take note of 44 still-existing Celtic names of which we have record before the year 900. There may be one or two more still to be identified in Adamnan. In addition, the List contains about 100 names of all kinds recorded before 1100; and probably this total can only be very slightly increased.

² Cf. Calendar of Documents relating to Scotland, 1881, vol. i., pref. pp. vi. sq., where the gross neglect of our own public record-keepers in early days is much commented on, and Edward I. vindicated.

bearing their books with them; and the libraries of Central and South-West Europe have now rich store of early Celtic MSS., not less than 200 in all. However, the subjects of these continental MSS. make them to be seldom of much service for place-names. Nor do the many later bundles of Scottish Gaelic MSS. in the Edinburgh Advocates' Library and elsewhere yield us much fruit either. Of annals or topographic works they are said to contain hardly any, though there are rare exceptions, like the Islay charter of 1408, so luckily rescued from a peat-hag in Antrim.¹

Of two other precious survivals every student of Scottish history has at least heard:—

- (1) The Book of Deer in Aberdeenshire, discovered by Mr Bradshaw in Cambridge University Library in 1860. This manuscript contains the gospel of John, and parts of the three other gospels, in Latin; and then, what is important for us, in the blank spaces of the MS.—parchment was costly in those days—there are written in Scottish (or Pictish) Gaelic, grants of land and privileges to the church of Deer, containing several place-names. The original MS. is written in a hand which may probably be assigned to the 9th century, whilst none of the later entries come beyond the reign of David I., c. 1150.
- (2) The Pictish Chronicle of the monks of Brechin, a brief work writ in Latin, but clearly a translation from the Gaelic, and containing a good many examples of place-names, which will all or very nearly all be found embodied in our List. It breaks off at the year 966, and its date cannot be much later, although the only known MS. must belong to the 14th century.

¹ See Prof. Mackinnon in *Inverness Gaelic Society's Proceedings*, xvi. pp. 287 foll.

Besides, we have many instructive name-forms in Abbot Adamnan's well-known life of his great predecessor. Columba, of which one MS, dates from 710 A.D. Then, from the days of King Duncan (1094) onwards. we have the copious Abbey Chartularies, whose stores of names of hill and dale, of town and hamlet, have largely been made available by the zeal of the Banna-Specially have we to thank the huge tvne Club. industry of Cosmo Innes and Brichan in the Origines Parochiales, which, alas! cover only half of Scotland (see Preface). The famous Inquisitio de Terris Ecclesia Glasquensis, made in 1116 by Prince David, afterwards David I., and now printed in the Chartulary of Glasgow, is the oldest authentic example of such documents now The only earlier ones are cerpreserved in Scotland. tain Coldingham Priory Charters, which go back some 22 years earlier. These are now preserved at Durham: and they may be conveniently studied by all the curious. in the noble collection, so carefully edited, of The National Manuscripts of Scotland. The Chartularies of Glasgow, Paisley, St Andrews, Holyrood, and Melrose are perhaps those most deserving of note. But when, as is often the case, the chartularies have been written by scribes wholly ignorant of Gaelic, their phonetic attempts at the spelling of a place-name often sadly disfigure the real word (see AUCHTERMUCHTY, &c.). famous scribe's error with permanent results is to be found in the name of the cradle of Scottish Christianity, wave-vexed IONA, whose original spelling certainly was Ioua, which, like so many of the names in Adamnan, is probably an adjectival formation. in this case from the old word i, 'an island,' earliest mention of Iona in history is by Cummian, who in 634 A.D. writes of 'Huensis abbas.'

As an example of what we may find in a charter, and of how little after all place-names change, even in 750 years, take the following list, being all the names mentioned in the charter (in the Paisley Chartulary) granted by King Malcolm IV. to Walter, Stewart or Seneschal of Scotland, in 1158:—'Francis (i.e., Normans) et Anglis, Scotis et Galovidiensibus de terris de Reinfrew, Paisleth, Pullock, Tulloch, Kerkert (i.e., CATHCART), Le Drip, Egilsham, Lochynoc, et Inerwick, Inchenan, Hastenden (i.e., HASSENDEAN), Legerwood, et Birchensyde, Roxburgh, St Andrae, Glasgow, Kelcow, Melross.' Among others, there are the following noteworthy personal names:—'Colvill, Sumervilla, et Macus'; the latter has not yet the appended -wiel to make him Maxwell.

The Celt gave names to all Scotland, so we must be prepared to find thousands of Celtic names to study: but, unfortunately for those who wish to make sure of the true pronunciation of a puzzling name, Gaelic is now spoken over less than half its old area. It has been retreating up the glens ever since the days of foreign, Saxon Queen Margaret, and is destined to retreat further still, till finally, at no distant future-eheu fugaces!—it must give up the ghost altogether, even as Cornish has already done. Take the region north of a line drawn from Forres to Campbeltown, and there, roughly speaking, is the area in which Gaelic is still a living speech. But Gaelic lived on in most parts of Scotland much longer than is commonly thought. We have the evidence of George Buchanan that it was spoken in Galloway down to the days of Queen Mary; and it lingered in Glenapp (south of Ballantrae) a full century later. Little wonder then that Galloway. though now English in speech, is crammed with Celtic

names. But, south of the above-mentioned line we cannot be so sure about the real pronunciation, and consequently, the real meaning of many of the names. And, nota bene, it will not always do to trust local pronunciations and interpretations, even when given by a true Gael. Loch MARKE, so universally and wrongly thought to be 'Mary's Loch,' is a good case in point.

The investigator will find that the modern Gael, even the scholarly Gael, is aut to exaggerate the importance of his present-day pronunciations. To take a crucial instance, COULTER, both in Lanarkshire and Aberdeen, is mentioned in charters as early as 1200 or earlier, with the spelling Cul-, never Col-; and it is invariably pronounced with the ū in both these places to-day. yet our Gaels adduce such an obscure northern name as Inchcoulter, which they tell us is in G. innis-a-choltair; and, on the strength of this, deny that Coulter can have anything to do with cùl, 'the back,' though they themselves have no idea what coltair means. It will also be found that the 'oldest inhabitant' (Gaelic) is apt to be extremely ignorant and misleading in his ideas of Celtic etymology.

No sure progress can be made until at least something is learnt of the difficult laws of Gaelic inflection and pronunciation; and, of course, Scottish Gaelic shares its chief difficulties with all the other Celtic tongues. The inflections are sometimes a little difficult, because they largely take place within the word, e.g., nom. cu, 'a dog'; gen., the very different-looking coin, 'of a dog,' carn, 'a cairn,' cuirn, 'of a cairn,' &c. Then it is the rule—and this is of great moment for our study—that whenever certain consonants come between two vowels they aspirate or add an h; these aspirating (and the tyro may well call them also exasperating) letters are b, c, d, f, g,

CELTIC NAME:

7. L. 7: 4. Airm in Gaelic is a = re terreciv Adhamnan, is the Air Air For the extra - -= the same Adamnan by these a time. The laws of pronunciation are Yany must heartily re-echo the Mann had been written and and a sami and not according variations. the strict and schois" As things now and help to the tongue. Of the second seeming madness; but we are the gives almost no cire : altogether misleading man consulting a (raining altogether at sea. could, with advantage - the uncouth-looking needed. The normalization of the needed. where the south-or-zito the true long one endless: and Garan with and har fashion of species trees and a second But it is the way way.

learned by error, and a serious of the serious of t

and the old specific actions of the old specific actions o

or end of a word it has always a tendency to eclipse its neighbour, and to make both it and the h silent altogether. Thus, many of those strange mh's and dh's, with which Gaelic is so thickly peppered, have no sound at all; e.g., Amhalghaidh, which looks such a monstrous mouthful, subsides into Awlay, so well known to us in the name Macaulay. Hence, too, such pronunciations as Strabungo for STRATHBUNGO, Stracathro for STRATHCATHRO; and, as we have already seen, Gael for Gadhel—here dh is called evanescent. scores of cases, as early spellings show, the letters mute to-day were sounded long ago, and indeed were not aspirated at all, see e.g. DUNBEATH or DOUGLAS, in Nennius, Dubglas, etc. The usual sound of mh and bh is v, as in $mh \delta r$, 'big,' hence Skerryvore, and in dabharr, 'two heights,' or DAVARR. Sometimes it is nearer w, as in Craigwhinnie, the G. creag mhuine, 'crag of the thicket'; sometimes the v-sound goes all the way to b. though not in good Gaelic, as STRATHBUNGO = 'Mungo's vale'; and then often, as we have seen above, the aspirate and its neighbour have no sound at all. more puzzling is it when the original consonant falls away altogether, leaving only the h, or else leaving no trace at all; thus G. fada, 'long,' unaspirated, gives us the name Loch FAD in Bute, but aspirated it gives us the name of Ben Attow near Loch Duich.

Another matter of crucial importance is the accent. In Gaelic, which here differs from Irish, the accent tends to fall on the first syllable. Thus, in many names, the second or unstressed syllable is corrupted by indistinct pronunciation, e.g., Lagan becomes LOGIE, or

¹ Of course, this often happens even in English, especially with g; in Eng. h almost always silences g, as in high, naughty, straight, &c. This does not apply to Lowland Scots.

oftener falls away altogether; e.g., achada, 'field,' has in hundreds of names become ach or auch. Seldem has the final syllable survived in a name: though we have. e.g., Achanancarn and Achanamoine in Benderloch. and Auchamore, Dunoon. Here is another interesting example. In a charter of Malcolm the Maiden a 1160. in Jos. Robertson's Collections for the History of Aberdeen and Banff (p. 172), we read of a place in the Don Valley, 'Brecachath quod interpretatur campus distinctus coloribus'; and there is still a Breakachy, or 'speckled field,' near Beauly, and in Caithness. Similarly, tulach, 'a hill, mound,' usually appears in names as Tully- or Tillie-, as in TULLYMET and TILLIE-CHEWAN, though we have the whole word in TULLOCH, and the second syllable intact in MORTLACH. According to Professor Mackinnon it is a firm rule in Gaelic phonology, in compound names, which Gaelic placenames usually are, that the accent falls on the qualifying word or attributive. Attention to the accent in the native pronunciation will thus save many an incorrect guess at a name's meaning; thus Knóckan would mean 'little hill' (dimin, of enoc), but Knockard, 'high hill,' ard being here the qualifying word; thus, too, TYKIK, the name of a farm near Kirkcaldy, might from its look mean 'king's house' (tigh righe), but when we know it is acconted Tyrie, it can only be the G. ter, true, 'land, u bit of land.' However, even this rule has a few worker tions, loath though the Celtic scholar may be to which it. E.g., natives of Central Pertheline do carbandy speak of Kenmore, just as natives of Canonay again of Kénmure; and though we do say Kinden, we do also the meaning assigned to Monney, Monney, Monney, POLMONT, &c.

English speakers often put 'The' before a name, as 'The Methil,' 'The Lochies' (see p. lxxxix); in Gaelic the article is almost never prefixed to a place-name, except in the form t'; Anstruther may be an exception. nominative of the article, an, is then rarely met with; but the genitive na, in plur. nan, before labials nam, is very often met with; e.g., Balnabruaich, 'village on the bank,' Coirnanuriskin, 'ravine of the goblins,' Bealachnam-bo, 'pass of the cattle.' The na of the article is very liable to abrasion or corruption; e.g., it may become simple a as in Dalarossie, or simple n as in Kilninver, or may even slip down into i, as in Cullicudden (cf. the Welsh y, as in Bettws-y-Coed, 'house in the wood'). It is worth remembering that, except in feminine polysyllables, the gen. plur. of a noun is always just the same as the nom. singular. With masculine nouns beginning with a vowel the article is an t', or t', as in Tob, 'the bay.' The same is true of feminine nouns beginning with s, here the t eclipses the s; as in the names COLINTRAIVE and KINTAIL, which are in G. caol an t'snaimh, and cinn t'saile.

The mediæ b, d, g approach in sound much nearer to our English tenues p, t, c, and are often found interchanging in names. Final dh sometimes sounds like k or ch. The letter d seems often to insert itself, as in the Galloway names, Cúllendeugh, Cúllendoch, and Cúllenoch, all, as the accent shows, from G. cuileanach, 'place of hollies'; also, as in Drummond, G. dromainn, and in Lomond, old G. Lomne. The letter l always seems ready to run away from a name; see, e.g., Bogie, Cockburnspath, or Cowdenknowes, in which last both the ws represent an original l. The s of the English plural in scores of cases affixes itself to Gaelic names, as in Crathes, Lindores, Wemyss. In

names like THOMILE and TORRERY for find a large analymental with this and become. The Vigorimmulative to 5- also very freely found, administrative representing all that is left of some ending in most as in Brothe laminature and some ending in most as in Brothe laminature and Roche from to be able syllable, as in Bastatte and Roche from to be able ally common. Feshie, Lossie, Trommic Unic defends seems to point to a termination in soft pechaps the same ending as is seen in Ptolemy's Jabusius Nov top Tobios, &c.

Of all Scottish place-names those spring from Cellip life show by far the most sympathy with metally the Celt's warm, emotional issued noved to sole of petry and eclose in the world around and married in Line-names there that there have no . A. . TIRT I But TIPTIL Those he is no a feet they prove the samples provide " no need, or temperate some prior that you coming of its programs of the Control Control TH HIMBER T Janton Laure was THE DANKE TIMES TO BE TOO'DE TO the life. The lists to 4 area to Tuesto or hose contravences of the Company BELLEGIC Company of the second compa Letter William in the Cake to the control ATT THE TATE OF THE PROPERTY. House, the top to be a second Williams in a marty week and A TOTAL THE GOLDEN TO SERVE STORY Company of the same

G. magh sratha, 'plain of the valley' (at the foot of the Ochils), the final gh and th having now both vanished. From what has been said the reader will not be surprised to find that the words for 'water,' river,' stream,' occur very often in names—dobhar or dôr (see Aber-DOUR. &c.); abhuinn or an1 or Avon; abh, found in Awe, and very likely in BALMAHA, the bh here being quiescent: also uisq. uisqe, painfully familiar in the shape and sound of that 'strong water,' commonly called 'whisky'; this word we see in Cor-uisk, in Esk, and in a little hill in Gartly parish called Wisheach, 'the watery' or 'wet' hill. In England the same root rings the changes on almost all the vowels, as in Ax, Ex,2 Isis, Ock (in Ockbrook, Derby), Usk, and Ux (in Uxbridge); whilst Ox- in Oxford, is probably a brother of the same family. The softer form of this word is Ouse, a river-name found not only in England, but on this side the Border too: see OXNAM.

Whether the last rule be accepted or not, there is no question that personal acquaintance with a spot is highly desirable before we make any attempt to solve its name. One sight of a place may prevent ludicrous mistakes, and may also suggest with a flash the real meaning. Boleskine, from the look of the word, might well be = Pollanaskin, Mayo, i.e., 'pool of the eels'; but, from the look of the place, it must be boll (or poll) eas cumhain (pron. cuan), 'pool of the narrow waterfall.' It was personal inspection, too, which brought that happy inspiration which translated Colintraive, on the quiet Kyles of Bute, as caol an

¹ The final -an in a good many Celtic names like ABRIACHAN, &c., is an adjectival ending similar to what we see in those ancient Gaulish river-names, Sequana and Matrona, now Seine and Marne.

² E.g., Simeon of Durham speaks of Exeter as, 'Brittannice Cairuisc, Latine Civitas Aquarum.' But Wh. Stokes thinks Esk (q.v.) Pictish.

t'snaimh (pron. muve, for reclipses of and reclames to its kindred liquid et, marrows with the swimming-place, where the cautie for market were made to swim over. ARDENTRYTH opposite to I han his, of course a similar origin.

Where Gaelie names now surrive in an Englishspeaking region, and to some extent in Shelic-measure regions too clos few Gaels can shell their own a name. the place-names are and at less so communed by moneytions of illiterate steakers that one recurres to knew. not only the look of a three and the true pronunciation of its name, but also something if the laws if the news, something of the lines on which there correctness or alterations usually run. Phonetics is a science with real laws, and these must be mastered. We already know how apt b and p are to interchange, so too are if and t; e.g., take AULDBARN, near Nairn, which is in (0, 0)Eire, the last syllable, curiously enough, being the same as that of its neighbour, FINDHORN. Again, take that kirk whose name Burns has made undying, ALLOWAY, near Ayr. This is either G. alla mhagh, 'wild flold,' or else a corruption of G. allt-a-bheath (vay), 'rivor of the birches,' and so identical with AULTBEA, nwny np in West Ross-shire. This word allt is a very remarkable one, for it means both 'river,' 'glen,' and 'heighte on either side a glen,' thus being plainly akin to the I altas, high. It recurs again and again in Godda manage in the guises of All-, Alt-, Auld, Ault, Gar Ind) / showing the length to which the Gael on go in the car, away his alphabet, we may onto the more factoring ANTUIR, on the Atlantic side of Yanger manning 1 of the seat. G. smillio: but the many is now in the Bállochantée, which means how in the contraction of the six letters suche as in the same

The commonest names are those giving a bare, brief description of the site named: next in frequency are those which give the general appearance of the place as it strikes the eve—rough (garbh) or smooth (min. also 'level, gentle-looking'), straight (deas) or crooked (cam), black or dark (dubh), speckled or spotted (breac). long (fada) or short (gearr), little (beag) or big ($m\delta r$); such names as GARVALT, 'rough glen,' MINGARRY, 'smooth enclosure,' MORVEN, 'big ben,' are legion. Almost all of Nature's common colours figure largely in the sympathetic speech and nomenclature of the nature-loving Gael. Specially common are dubh, 'black,' which everyone knows in the guise of Duff, but often also sounded dhu, as in Douglas, Dhu Heartach, ROSSDHU; and ban and fionn, 'white, light-coloured, clear to the view,' as in BANAVIE, BANNOCKBURN, CARFIN, FINDON. Names denoting red or reddish are also plentiful. Here we have two words, dearg, 'red,' also 'the colour of newly-ploughed land,' as in Ben Dearg; when the d is aspirated it sounds almost like j, as in Barriarg, 'red height,' near Closeburn. The other word is ruadh, familiar to us all in the name of Rob Roy, 'red Robert,' with his ruddy tartan plaid; but also pronounced rew, and something very like roch, as in TANNIEROACH, 'reddish meadow.' The dh is preserved in the spelling of the name RUTHVEN, though the name itself is now often pronounced Rivven. Green, chief colour in Nature's paint-box, is gorm. Everyone is familiar with CAIRNGORM, and every lover of Scottish song has heard of 'Tullochgorum,' i.e., 'green hillock.' Then there is glas, 'grey, pale, wan,' as in Glass Maol, 'the grey, bare hill,' so frowningly conspicuous on the road between Braemar and Glenshee, GLASSFORD, and possibly also in the name of the great Western

Metropolis in that minimum more street is etymology if black we see the last

Few of lease made a nice training matter in a minscape than a thurst in trees that we are trepared to full tree-names tilture actual in tuell topography. Common as any menanta a correction the birch one of the new marries of mineral transfer Scotland. This we find more and summe in I-am and Beith, where the tremma as would often the trismute, as in ATTI-HAR THE ROSE MINE WHEN Pass of Levi Throngh asturation I the 7 such forms arise as ALLOWAY THAT PRESENTED IN AND TAKES WAY (G. dishar-ha-dishar), west Forms. The work dair, gen. dara, an oak its ferrounte firmal, an oakwood, and its cognate doire, a grive, have also many representatives. We have the simple Parroch at Falkirk, &c., and we have a Scottish as well as an Irish Derry, near Braemar. Then there are DAR-VEL AUCUTER-DERRAN. and DAL-JARROCH, near Girvan, &c., Gaelic for an elm is leamhan (louan), which appears in many a dress. One of these is the very common name LEVEN. The Vale of Leven was once called Levenax or LENNOX, whilst the old form of Lanti LOMOND was Lomne, which may also be learnful, and its sea-neighbour Loch Long is perhaps the land Lemannonius of Ptolemy. He, by the way, with c. 120 A.D., but he is supposed to have taken his many a from an old Tyrian atlas at Alexandrian and spirite forms he gives are probably a good and other in a this date. Humbler plants have and executively a quota, like the senge some as a large a survey, we town, and the rust, common as a factor,

If trees and plank you have the same animals have then over the same and the same a

was very fond of raising a monument to his dumb cattle by means of a place-name; e.g., the Gaelic for a cow is bo, = L. bos; this we find in the name which Scott has made all the world know by the Lady of the Lake, Béalach-nam-bo, i.e., 'pass of the cattle,' bealach being better known to most of us in the shape of BALLOCH; then there is BOCHASTLE, and BOYNE, near Banff, which seems to be G. bo-fhionn, 'white cow.' Madadh, the wild dog or wolf, is commemorated in LOCHMADDY. The ordinary dog is cu, gen. coin, as in Loch Con. The unsavoury pig, muc, has left many a sign of his former abundance, as in AUCHTERMUCHTY, DRUMMUCKLOCH, and MUCKHART, all of which imply the site of a swinefield or pen. Even the shy otter, doran, gives name to Ben Doran; and so forth.

Not only did the Gael give the names of animals to many spots associated with them, he was also constantly seeing in some landmark a resemblance to some part of an animal. Most common of all do we find druim, = L. dorsum, the back, especially a long back like that of a horse, hence a long hill-ridge. Sir H. Maxwell names 198 instances in Galloway alone, and we find them everywhere - DRUMCLOG, DRUMLANRIG, DRUM-SHEUGH. DROMORE. &c. DRUMMOND and DRYMEN are just the G. dromainn with the same meaning. Then there is crubha, 'a haunch or shoulder,' hence the shoulder of a hill, as in DUNCRUB, perhaps too in CRIEFF, whose name just describes its site; on the other side of the hill is CULCRIEFF, 'the back of the haunch.' Sron, 'the nose,' the equivalent of the Norse ness, and of the English name Naze, is found in a good many names of headlands, where it is always spelt stron, but the t is like the t in strath, a mere Sassenach intrusion to enable the poor Lowlander to pronounce the word. Hardles are Third limit is unpronounceable by Hardles the Michael and a late of the mason. Hardles the Michael and a late of the scattered ceann, 'a head and so a minimum is a kin- (see Kinaldik); instances are to minimum require mention.

The Gael has always been a more modest man Tan his English supplanter. Juan Ball aways leady loves to perpetuate his own or his own and a name, he if in a town, a castle, an hospital, or even by surrections carving on his bench at sciscol. There are scores of towns and villages in England, and Scotland too, called by the names of Saxon men (cf. p. lxxxiii and foll.). The Celt adopted this fashion much more rarely. But a good many of the heroes of Ossian and other early legends are commemorated in this way, e.q., CORRIEVRECKAN, off Jura, is 'the cauldron' or 'whirlpool of Brecan,' grandson of the famous Niall of the nine hostages. is called after Coill, the 'old king Cole,' of the wellknown rhyme; LORN, after Loarn, first king of Scots in Dalriada or Argyle. In Wigtownshire we have Gar liachan, which Dr M'Lauchlan interpreted as 'toot (enclosure) of Eochan, in. Hector. The seven some of that legendary eponymous personage Condina in Cruidne, reputed father of the Cruidney or Normal race, both in Scotland and Irenant, and are are a series up. According to the Person Proposed to well. Fortrenn was the on water a contract vicinity: for the time on FIDDICH, FIFE MEARS of the state of the stat

we find in Cruithneachan, Lochaber. It should be said, however, that several scholars vehemently object to our deriving any names at all from the Cruithne, his sons, or any such. They consider them all pure myths. noms pour servir, deliberate inventions to conceal How that hill in Badenoch, 'Craig Righ ignorance. Harailt,' came to be called after the Norse king Harold nobody seems to know; and certainly Celtic names of the type of Balmaclellan, 'M'Lellan's village,' New Galloway, are quite rare. Near Lesmahagow is the curious name, Auchtigammell, 'field of the house of Gemmell'; but the latter name is just the common Norse gammel, 'old,' or in its Scots form, so common as a surname among us. Auld. The Celt did little in the way of handing down his own or his own folk's name: but, having always been a pious man, there was nothing he liked better than to call a village or a church or a well after some favourite saint. This, however, is so wide a subject as to deserve separate treatment (see Chap. V.).

It is often said that several place-names preserve the memory of the ancient Druidic or Pagan sun and fire worship. This is conceivable, though it is absolutely certain that no Bal- in Scotland, nor yet TULLIEBELTANE, represents or preserves the name of Baal, the Phœnician sun-god; and one is surprised to find this unscholarly superstition so often repeated. Even though Greenock be the G. grian-aig, 'sun-bay,' that will just mean 'sunny bay'; and Ardentinny, 'height of the fire,' on the west shore of Loch Long, just refers to the old signal fire for the ferryman, whilst Auchendinny probably does not mean 'field of the fire' at all, but comes from the G. dion, 'shelter, refuge.'

The inquisitive amateur, somewhat dismayed by the

many difficulties in the study of Celtic names detailed in the early part of this chapter, will now, we hope, be beginning to take heart again. He ought to be further reassured when he hears that acquaintance with about a dozen Gaelic words will enable any one to interpret nearly half the real Gaelic names in Scotland. As fitting close to the section, let us enumerate these:—

- (1) Aber, already discussed.
- (2) Achadh, 'a field,' also already discussed in part. From achadh, with its unaccented second syllable, comes the common prefix ach, as in Achnacarry or Achray. As a prefix the form is as commonly auch, as in Auchinleys, Auchmithie, &c.; and ach- and auchoften interchange, as in Ach- or Auch-nasheen, Achor Auch-engane, &c.
- (3) Auchter, in Gaelic úachdar, Welsh uchder; but even the oldest charters spell it auchter or ochter, or octre; au and o are here found freely interchanging, as in Auchtertyre or Ochtertyre, Auchterneed, in 1619 Ochterneid, &c. This uachdar is literally 'the summit or upper part,' hence, 'a high field'; and seems to be Pictish Gaelic. Occasionally Achter- or Auchterrepresents G. uchd-a- or uchdach, 'a short, steep ascent,' from uchd, 'a breast or bosom,' as in Achtertyre, Lochalsh. In Achtercairn, Ross-shire, the first part is really the hard West Coast pronunciation of achadh,—ach'd-a-chairn.
- (4) Bail, baile, 'a hamlet,' or simply 'a house.' We all have heard of the multitudinous Irish Ballys; and ball- or balla- is a common prefix in the Isle of Man. But it is as common in Scotland BALNABRUAICH, BALLATER, BALLINLUIG, and so almost ad infinitum. In the Lowlands of Aberdeen alone there are said to be

no less than fifty instances. Occasionally the b has become p, as in Balgonie, a. 1300, Palgoveny.

- (5) Barr, a height or hill, as in Barr, Barlinnie, &c.; in Lochaber, once a swampy region, barr means a road, because these roads could only be made along the high ground. The aspiration of the b appears in Craigievar, and in the name of 'young Lochinvar' (G. lochan-a-bharra). But Barra and Dunbar probably refer to an Irish St Barr.
 - (6) Blàr, 'a plain,' as in Blair, BLAIRGOWRIE, &c.
- (7) Còil, or cùil, 'a corner, a nook,' as in Collan-Togle, Colfin, Culross, &c. This word is apt, in names, to be confused with coille, 'a wood' (see the List passim). Coll itself probably means a 'hazel.'
- (8) Dail, 'a field or meadow,' possibly a loan-word from Norse; the prefix dal- is always Gaelic, and has this meaning, as in Dalarossie, Dalnaspidal; but the suffix -dale is always either Norse (see p. lxviii) or English, in Scotland usually the former, and always means 'valley.'
- (9) Gart or Gàrradh (a late loan-word from English), 'an enclosure, garden,' akin to the Mid. Eng. garth, and the ordinary Eng. [yard, usually found as Gart-, as in GARTCOSH, GARTNAVEL (= APPLEGARTH); sometimes as Garry-, as in GARRYNAHINE, 'Garden on the river,' in Lewis. But GARRABOST, another Lewis name, we should probably interpret the man 'Geirra's place.' Just as in the case of dal or dale, the prefix gart- is Gaelic, but the suffix -garth must be English or Norse.
- (10) Inver or Inbhir, already referred to (p. xxxiii). Unlike aber, and contrary to Isaac Taylor's idea, inver is found practically all over Scotland, save in those northern isles where the Norseman has clean swept the board; but it is much commoner north than

south of the old Roman Wall. The simple INVER occurs again and again — on the south shore of the Dornoch Firth, as name of a little village, formerly Inverlochslin, and near Crathie, and where Bran joins Tay; and then there is Loch Inver, so well known to the Sutherland salmon-fisher. Inver always tends to slide into inner, as both old charters and modern pronunciations amply testify, e.g., Inver- or INNER-ARITY, Inner- or INVER-KIP, &c. Inver does not exist in Brythonic Wales, and it is rare in Ireland; these facts, coupled with its comparative rarity south of Forth and Clyde, point to its being, in all likelihood, a Pictish word. Sometimes it helps to form a hybrid name, as in INNERWICK, south of Dunbar.

- (11) Magh, 'a plain,' probably akin to mag, 'the palm of the hand,' as in Machrahanish; but the final guttural usually vanishes. Thus we get Mambed and Mamore, 'little' and 'big plain,' and also such a curious-looking name as Cambus o' May, which just means 'crook of the plain'; whilst magh appears in two Inverness-shire names as Moy, and more than once in Stirlingshire as Mye. Mearns, the old name for Kincardine, so Dr Skene is never weary of telling us, is probably magh Girginn, to which the only existing early form, Moerne, may possibly point.
- (12) The Pictish pette, found in names as Pit-, Pitte-, Petti- (see p. xxxii); also, in 1211, we find the form Put-mullin ('land of the mill'). After the common fashion of such words—cf. the Eng. ham and ton—pette or pit first means 'an enclosed bit of land,' then a farm, then the cottages round the farm, and so, a village. The word seems still to linger in Assynt as put or poot, applied to a small patch of cultivated land among the rocks. In Gaelic, i.e., the tongue of the

Dalriad Scots, which afterwards overspread the whole land, pit is commonly rendered by baile; it is doubtful if it is ever rendered by both, 'a hut' (see PITGAVENY). The region of pit- is the east centre of Scotland from the Firth of Forth to Tarbat Ness. There are two instances as far north as Golspie — Pitfure and Pitgrudy; but there seem to be none at all in the west.

(13) Tulach, 'a hillock or hill': the unstressed second syllable usually drops into y or &; but we have the full word standing by itself in Tulloch, near Dingwall, already so spelt in 1158. Tulach occurs both as prefix and suffix, as in Tillyfour, Tullymet, Grandfully, Kirkintilloch. It has somewhat more disguised itself in Mortlach, and yet more in Murthly, both of which represent the G. mor t(h)ulach, 'big hill.'

To these, the amateur can, of course, at once add all those Gaelic words entering into placenames which have already become part of ordinary English speech. Such a word is ben, as a suffix, usually aspirated into -ven, as in Morven, Suilven, more rarely thus as a prefix, e.g., VENLAW and VENNACHAR. there are brae, G. braigh, the upper part of anything, hence Braemar, the Braes of Balquhidder, &c., but also quite common in Lowland names, as in Cobble Brae (Falkirk), Whale Brae (Newhaven); cairn; corrie, G. coire, lit. 'a cauldron or kettle'; craig or crag, and its diminutive craigan; glen; inch, G. innis, 'an island or links'; knock, G. cnoc, 'a hill'; kyle, kyles, G. caol, caolas, 'narrow place, straits'; loch, and its diminutive lochan; and strath. Most of these words have only been used by Southron tongues for a century, or a little more or less; though crag is found in the Cursor Mundi, before 1300, and in Barbour's Bruce, whose date is 1375; loch, though in Barbour too, still sounded new and strange to Dr Johnson. Sibbald, in his well-known History of Fife (edition 1710), does not speak of Ben Lomond, but uses the cumbrous phrase 'Lomundian mountain.' Bp. Pococke refers to 'Benevis' in 1760; but the earliest quotation for ben which the writer can find is for the year 1771, when a T. Russell in Denholm's Tour Through Scotland (1804, p. 49) writes:— 'Prompt thee Ben Lomond's fearful height to climb.' Dr Murray's earliest instance is for 1788; and the earliest example in his great dictionary for the use of the word cairn as a landmark is from John Wesley in 1770. Corrie is unrecorded till 1795, and was first popularised by Sir Walter Scott.



CHAPTER II.

NORSE NAMES.1

WHEN we come to deal with the Norse names in Scotland,—perhaps to say Scandinavian names would be more correct,—we find ourselves amongst a group most interesting, and far more numerous than the outsider would think. The story of the Norseman's deeds in Scotland has been skimmed over but lightly by most historians, and therefore it may be useful to set at least the bones of that history before the reader. Dr Skene thinks there is proof of Frisians, i.e., men from Holstein. in Dumfriesshire even before the year 400 A.D. ever that may be, we have certain evidence that, before the 8th century passed away, bold Vikings from Denmark and Norway had already begun to beach their galleys on our long-suffering coasts. In 793 we find their rude feet on holy Lindisfarne, close to the modern Scottish border; and in 794 they swooped down among the Hebrides, being forced away from their homes because their own barren rocks could not sustain the growing population. This search for resting-place and sustenance drove some as far away as the Volga; it urged others over the cold seas, to Iceland and Greenland, and

¹ Their importance and greater difficulty incline us to put this chapter before the English names, of which some are earlier in historic time.

some rested not till they had coasted down to where mighty New York now spreads and grows. The uprise in the next century of ambitious Harold of the Fair Hair (Haarfagr), who at length made himself absolute king of Norway, drove out many more of his most active opposers, who found in the numerous rocky bays and friths of Western Scotland the quarters most suited for the plundering forays of their long-oared ships. King Harold followed after them, conquered all the isles away as far south as Man (875 A.D.), and made his brother Sigurd their first Jarl. Even before this the Orkneys had been a station of call for the Vikings; while by the 10th century Norse rule had spread over all the Hebrides, Caithness, and all but the south-west of Sutherland. It has little affected Scottish topography south of the river Oykel; though latterly it included the west of Inverness, Argyle, and all Arran, and even reached as far as old Dumbarton.

In Orkney and Shetland the Viking completely superseded the Pictish Celt, who, so far as place-names are concerned, has—strange to tell—left scarcely a trace behind, a result perhaps unique in history. Almost the only exception, and it is just half a one, is the name Orkney itself; and one other partial instance is the Moulhead of Deerness, Orkney, the Múli of the Saga, which is the G. maol, 'brow of a rock, cape.' 1 It must be remembered that here the Norseman had 600 years and more in which to do his obliterating work. The Nordreyar, 'northern isles,' as they were called in contrast with the Sudreyar, 'southern isles' or Hebrides, did not escape from his dominion till 1469, when

¹ A few other names have been very plausibly pressed as Gaelic, like Corrigall Burn in Harray, and Deasbreck. But even as to these, one would like to know more of their history before feeling quite sure.

James III. of Scotland married Margaret, daughter of Christian I. of Denmark, and received these northern isles as her dowry. But the Hebrides only remained an appanage to the Norwegian crown for a scant three years after King Haco was defeated and his fleet shattered, at the brave battle of Largs in 1263.

In these parts of northern and western Scotland. Scandinavian names are found in more or less abundance.1 They also form quite a notable colony in Dumfriesshire, especially between the rivers Esk and Nith: but the distinctive gill, beck, and rig spread a good deal further than that - away into Kirkcudbright, and up Moffat Water, and not a few have even flowed over into Peebles; though on all Tweedside there is not a single representative of the characteristic Norse suffixes beck, force, thorpe, thwaite, and wald. The Dumfries colony of names, like the Scandinavian names in the Isle of Man, bear a more strongly Danish cast than the others. This points to the now generallyadmitted fact that this special group of names is due to an irruption of Danes, coming north from England via Carlisle, and not to any landing of fair-haired pirates direct from the sea. The native Gaels called the Norsemen 'the fair strangers,' and the Danes 'the dark strangers' or gaill. The most hurried comparison will show how like the Dumfries Danish names are to the kindred names across the Border in Cumberlandfell and beck, bie and thwaite are alike common to both.

In other parts of Scotland, especially those at some distance from the sea, Norse footprints are few and far between. Even on the east coast itself, south of

¹ Though we can remember none in Dumbarton.

Dingwall, undoubtedly Norse names are very rare; because the snug riks or bays are so very few. Mr W. J. Liddall 1 has drawn attention to a series of interesting names connected, he thinks, with the doings of one of these pirate Northmen called Buthar, corrupted into Butter, the man after whom he thinks, bonnie Buttermere is named. He, it is said, has also given his name to Butterstone or Butterstown, near Dunkeld, and his path from thence to the sea is marked by an old road over the Ochills, still called the Butter Road, and past a Kinross-shire farm called Butterwell, on to Largo Bay. However, Mr A. J. Stewart of Moneydie. a careful student, says Butterstown is from the G. bothar, 'a road or lane,' its name having once been Bailebothar. There is another 'Buter mere' away down in Wilts, mentioned in a charter of King Athelstan's, 931, and there are several spots in Galloway called Butter Hole: all probably refer to the bittern and its haunts, the Scotch name for that bird being butter, the Mid. Eng. bitourc, Old Fr. butor. It ought to be noted, en passant, that here we have several instances of names which seem to say 'butter,' and yet have nothing whatever to do with that useful commodity.

It is usually said that Icelandic is the nearest modern representative of the tongue which these Viking-invaders spake; it would be more correct to say it was Icelandic itself.² Before the year 1300 all the lands peopled by the Northmen—Norway, Sweden, Denmark, Iceland, the Faroes, Orkney, Shetland, and the Hebrides—used the same speech, and so did the Norse or Danish settlers in England, Ireland, and the mainland of Scotland.

¹ See Scottish Geograph, Mag. for July 1885.

² In our List will be found both 'O.N.,' i.e., Old Noise, and 'Icel.,' but these mean almost the same thing.

And this northern tongue, the language of the old Eddas and Sagas, differed as little from modern Icelandic as Shakspere's English from Browning's. remote Arctic isle has preserved the mother-tongue with little change. Thus in studying the Scandinavian place-names of Scotland it is chiefly the Icelandic dictionary on which we must rely; though the amateur must again be warned that unless he have some little knowledge of Norse speech, knowing to seek the origin of a name in wh- under hv-, knowing when to expect the r of the genitive (see Aros, Brora, &c.), and the like, he will find himself unable, even with his dictionary, to explicate many unquestionably Norse forms. Modern Swedish and Danish are to Icelandic as Italian and Spanish to Latin. They did not begin palpably to diverge from the parent stem till the 13th century. Yet scholars are pretty well agreed that in the Scottish names which we are now dealing with, all of which probably existed before 1300, there are some which have a decidedly Danish cast, whilst the majority are rather Norse. The Norsemen seem to have loved mountainous regions like their own stern, craggy fatherland; hence it is chiefly Norse forms which we find in the names among the uplands of Southern Scotland and North-West England, and chiefly Danish forms on the flat and fertile stretches of Dumfries, a district so like the Dane's own land, where hills are a rarity even greater than trees in Caithness.

It is also pretty generally understood that the old Norse speech was near of kin to our own Old English, which came from the flat coast-region immediately south-west of modern Denmark; and the Norsemen themselves emphatically recognised this near kinship. The best living representative of Old English is Lowland or Broad Scots, that in the transfer of the so rich in vivid adjectives, while rather than I will as much to be regretted as that it frame. It at the is just the survival of Angular of Francisco giving to us still, in its prinunctations the same - this as fell from the lips of the all hards and warring I Bernicia and Deira. And Broad on the real a real are lary and pronunciation, approximates, in the real of asset far more closely to Danish and Icelandia Tar T. T. English does.1 In consequence of this. The Table 12 no external evidence to guide us, it is sometimes mpossible to say whether a given name is of Azzara or of Norse birth. So far as history has to tell sime few names in South-East Scotland might be either, to wit, names containing forms common to both, such as dale and shaw, garth and holm.

In quite another direction there are proofs that the West Highland Gaels borrowed a few words from the Northmen, who settled so plentifully upon their bays and lochs, without leave asked. There is the Icel. giá or 'goe,' a chasm, which the Gael has made into Geodha. In Colonsay there is a Rudha Gheadha or 'red cleft,' where the old Norse a is still preserved. The word firth or frith, the Icel fjord r, and N food, is, of itself, sufficient proof that the Norme parties in its round every angle of our coasts north and worth the and west. There are firths every wines tom one to Solway, and from Dornors to Carry The Trans copiously adopted this work find we we the f gets aspirated and there ... Thus on the west coast we save see of names ending it and are

pronunciation in modern Gaelic is arst. Such is the origin of Knoydart, 'Cnud's' or 'Canute's fjord,' ENARD, MOYDART, SNIZORT. The f remains in BROADFORD, 'broad fjord,' and MELFORT. And if the Gael borrowed from the Norsemen, we are told there are traces in modern Norse of vice versa borrowing from the Gael.

The student is well served with early forms of our Scandinavian place-names. For all the 'Norse region,' except Dumfries, Orkney, and Shetland, the Origines Parochiales liberally supply us with old name-forms, and the Dunrobin charters cited there often take us back to c. 1220. For Orkney itself we have the curious early rental-books of the Bishops of Orkney, which have all been printed, the oldest dating from 1497. For the northern counties we also have Torfæus' History of Norway, dating c. 1266; but here, far above all else in value, is the famous Orkneyinga Saga, so well edited for English readers by Dr Joseph Anderson. Its date seems c. 1225, but it embodies songs from several earlier skalds. The oldest existing Norse manuscript dates from about 1100. Of course the Norse names have not altered nearly so much as have Celtic names in a now English region, and thus early forms are not so often of crucial importance; but the names North and South Ronaldsay (q.v.) are pertinent examples to the contrary.

No one in Scotland now speaks a Scandinavian tongue, but it seems to have lingered on in far sequestered Foula, away to the west of the Shetlands, till c. 1775; and the local speech of Shetland and Orkney is still full of Scandinavian words.¹ This is little to be wondered at,

¹ A Shetland deed has lately been found written in Norse, of so late a date as 1597. See *Proceedings Soc. Antiq. Scotland*, 1892–93, p. 235 foll.

seeing that, for one not seldom there is a seldom there pick out the Norse in the second from a Norse source in the later and a second place-names, viz. unit being the our entire in the second L uncia, as in Ungania = I - I I I I I which the abbot (all was the second s rental. 'Ounceland' rarety a restaurant amounts are quite common. In an order in all the were held to be 18 or 25 dwar and memory hands (O.E. penig, pening, Icel penning-r. Dan see a linear eg., PENNYGHAEL, Pennymuir, &c.; so do all the lesser sums down to the farthing or feorling—there is a place of this name in Skye—and even to the half-farthing. Names like Shillingland and Twomerkland and Threemerkland, which may also be found in our directories, have, of course, a similar origin. In the Orkney early rentals we read of a 'cowsworth' of land, which was $=\frac{1}{3},\frac{1}{4}$, or $\frac{1}{6}$ of a mark of land. In the same rentals (c. 1500) we find a 'Cowbuster' or 'cow-place' in Firth, and a Noltland or 'cattle-land' in Westray.

Though the Danes visited Ireland too, and were hours in power all along the east coast for a least a course having Dublin for a time as their cone was trace or now barely thirty names of Dani-1 organism. This is rather remarkable when we have a plain and oft in Scotland. The week is several Scotlish common as a several several scotlish common as a several sev

Ross, DINGWALL and TAIN; in Bute, ROTHESAY and Brodick. It has been already stated that in Orkney and Shetland Norse names have a complete monopoly: in the Outer Hebrides, where now every man speaks Gaelic, the Norse monopoly is nearly as complete. Captain Thomas, R.N., who very carefully investigated the subject some fifty years ago, reports that in the Lews Norse names outnumber the Gaelic ones by four to one, and that in all Harris there are only two pre-Norse or Celtic names. No place-name of any consequence in the whole Long Island is of Celtic origin, unless we call that queer name BENBECULA an exception. marks of the Viking grow rarer in the isles south of Ardnamurchan, for here he dwelt about a century less. Jura has very few, Islay has a good many-Conisby. Laxay, Nerby, Oversay, Scaraboll, &c.; Captain Thomas says, here Norse names are to Gaelic as three But, though both JURA and ISLAY are words with a Norse look, and commonly reputed of Norse origin, they are not so (q.v.). Islay's real spelling is Ile, which Dr Skene thinks an Iberian or pre-Celtic word; but Ile has been 'improved' by some would-be clever moderns into Islay, which literally means 'island-island.'

Norse and Saxon names sometimes give us a little glimpse of mythology, sometimes of natural, and yet more frequently of family, history. The Teuton was much fonder of leaving the stamp of his name behind him than the Celt. The Saxon was even prouder of his own name than the Northman; and Norse names of the common Saxon type of Dolphinton and Symington are rare. Helmsdale may be called after some Viking of the name of Hjalmund; 'Hjalmundal' is the form we find in the Orkneyinga Saga; and Occumster may be

called after some man too. And from Scottish tlacenames we can pick out a good many of the gods and men oft sung in the grand Old Norse emes. Take THURSO, O.N. Thorse, Thor, the thunder-rod's Tivet. This is one of the cases where the river has given its name to the later town upon it. It is simost siways 80; even 'Water of Leith' is only a lecentive modern instance of the reverse, for as early as a limit we find 'Inverlet' or Inver-Leith. The mighty Thor is also commemorated in Thursday, and in many English names, Thurleigh, Thorlow, &c.; while we have a Woden Law hard by Jedburgh. Woden's or Odin's name may enter into several other place-names. But Ran, the giant goddess, green of the sea, much feared by the Icelanders, can hardly have her name preserved in Loch Ranza, in Arran: in 1433 the name occurs as Ransay, while the genitive of Rin would give Ranaray. Hero-names are seen in HAROLDSWICK, Shetland: CARLOWAY or Carl's bay, Lewis: and SUNART or Sweyn's fjord, Morven. Then there are those two Orknev isles. North and South Ronaldsav, which everyone would naturally think must both be called after the same man, Ronald, Rognvald, or Reginald—these names are all one. But it is not so. SOUTH RONALDSAY was formerly Rögaralsey or 'Rogavald's isle'; but North RONALDSAY was originally Rinansey, in which name we following Professor Munch of Christiania, may safely recognise the much-commemorated St Ringan or Ninian of Whithorn. It is popular corruption and ignorance which have assimilated the two. We have been giving only northern examples of places called after gods or men; but they occur, more sparsely, in the south also, e.q., Pierceby or PERCEBIE, 'Percy's town,' in Dumfriesshire.

Unlike Celtic, Norse vields us few prefixes for the

making-up of our place-names. They are chiefly two:-(1) Fors, which is just the Icelandic for 'water-fall,' familiar to every tourist in the English lakes as force, Stockgill Force, and all the rest. FORSE, pure and simple, is the name of a Caithness hamlet, and FORRES is probably the self-same word. As prefix we find it in Forsinard and Forsinain in East Sutherland. (2) Toft, Icelandic and Danish for 'an enclosed field near a house,' as in Toftcombs, near Biggar; but it is commoner as a suffix, as in Ecclestoft (Berwicksh.), Aschantoft, and Thurdistoft (Thurso). But, if the prefixes be few. Norse has vielded us suffixes in abundance. To garth (Icel. garð-r) and to dale (Icel. &c., dal) we have already referred (p. liv); examples of the latter are easily found, as in BERRIEDALE and HELMSDALE; occasionally it is suffixed to some Celtic word, as in ATTADALE. Sometimes the Gael has forgotten the meaning of the dale, and so has added his own prefix strath-; hence that tautology 'Strathhalladale.' interesting set of names is connected with the suffix -shiel, -shiels, -shield, -shields; all of these forms appear. This, like the Scottish shieling or shealing, 'a hut or bothy, comes from the Icel, skjól, a 'shelter,' O.N. skali is still used in Norway for a temporary or shepherd's hut. The shel- in 'shelter' is in root the same, being connected with the O.E. scild, Icel. skjöld-r a shield. A shiel is, therefore, 'any place which gives shelter,' and so, 'a house'; it is still the common name on Tweedside for a fisher's hut; as a suffix, it is seen in Galashiels. Pollokshields, &c. The word is seen in Shieldhill, in 1745 Shielhill, and so often pronounced still; also in a more disguised form in SELKIRK, the old Sele- or Seles-chirche. Shiels enters into many names of Lowland farms—Biggar Shiels, Legholm Shiels, &c.

Another very common suffix is -fell, Icel fjall, N. fjeld, 'a mountain or hill,' as in the Dovrefield of the Romsdal. In the Outer Hebrides, through Gaelic influence, this aspirates into -bhal or -val, as in Bens HALLIVAL. HASKEVAL, and Oreval in Rum, and Iseval in S. Cist. Fells are very common in Northern England, but almost equally so in Southern Scotland, e.g., Coulter Fell, Goat Fell, Hart Fell, &c. Noteworthy also are: -holm, the Dan. and O.E. holm, 'a small island in a river, an islet.' Icel. hólm-r. 'an island, also a meaciow near river or sea.' Those in the far north, like Holls itself, one of the Orkneys, and like GLOUPHOLM, are without doubt. Norse: while those in the south, like Branxholm and Midholm, are probably English in their origin, and they are perpetually interchanging with the purely English ham (see YETHOLA and HODDOM): -hope is not the O.E. hope, 'hope,' out the Icel. hop, 'a haven of refuge,' as in the two MARGARET'S HOPES; the Lowland -hope, as in Scottage 2 Peebles, is the same word (see HOBKIRK). Scottiere means 'pen, shelter-place, for swine': there are with a Chapelhope and a Kirkhope near St. Marra Lagar thwaite, Icel. preit, (lit. 'a piece ent of.' from yella to cut, hence 'a small piece of land, in commun enough in England, but rare north of the content MURRAYTHWAITE, Ecclefechan, being one of the 12! few Scotch examples: but the original form of the name of the Moorroot Hills was 'Morthwalter

Book and gill are pure Scandinavan, and serminava. The both Northern England and Scholern reconnect. The former, Icel. book-r, Dan. book, Sw. boles, a concern a seen in Bodsbeck and Waterszowi both in a series in Scotland than gill, Icel. gill, a rather on gills are found for inland, where went of your a cluster of gills are found for inland, where went of your

sources of the Tweed - Duncan, Ram, Snow, Wind Gills, &c.: -rigg, Icel. hrygg-r, Dan. ryg, Sw. rygg, also O.E. hrycg, 'a ridge of land,' literally the back, the equivalent of the common G. drum- (p, 1), is a frequent suffix, chiefly in the south, as ROUGHRIGG, TODRIG, But these 'riggs' are seldom of pure Norse descent: Bonnyrigg and Drumlanrig, for example, cannot be. A curious popular corruption is seen in BISHOPBRIGGS, which most Scottish folk would naturally think denoted the presence of a bridge; but the name really tells of the 'riggs' or fields of the Bishop of Glasgow: -voe. Icel. vö-r, 'a little bay or inlet,' is common in the far north, as in AITHSVOE and CULLIVOE, Shetland: -qoe, Icel. qiá, already referred to (p. lxiii), is of similar meaning, literally it is 'a cleft or gap,' as in GIRNIGO and Whaligoe in Caithness.

A very large group of words end in ey, ay, a, the O.N. and Icel. ey, Dan. oe, cognate with O.E. ig. an island. The ending is found all over the north and west, as in Papa Westray, a double instance, Raasay, ULVA, and that very curious name COLONSAY (q.v.). Almost in no case has the original -ey been retained. PLADDA, off Arran, is the old Flada or 'flat isle,' another instance of the Celt's very shifty use of the letter p. The name remains uncorrupted in Fladay, off Barra. An almost equally important group are the wicks, O.N. and Icel. vik, a (little) bay; hence vik-ing or 'bayman.' Wick we have still in English in the expression 'the wicks' or corners of the mouth. LERWICK and BRODICK. or 'broad bay,' are certainly Norse; but this suffix is, in the south, apt to be confused with the O.E. wic, a dwelling, village, as in Alnwick, and BERWICK. Another Old Norse word for a bay or cove is vág-r; but the r of the nominative generally falls away, and

we get -roy, is it is a recommendation of the mass the first last to the same the first last to the same the first last to the same is a second to the

The November 147-147 has have 1227 1 2 HAR WILL THEN WI LAND TINT IN THE LAND IN they have named many or one of their one. There Tree to Free the man the I may the tienne a rate of Tile a maine of ilemino though names like the united at Campiles are the Nose it is a told with the life little Des and British Tee are all Time to the British Within the mea is the early and the men bromes in lastic mounts has no the few and of always actives in a sil are a few I list Shawms of Intil of All Latter Latter That but The Vienz has larger premined me numer-Cature of our stormy norman and vestern shows All the 'stacks,' ON which which which jus or columns of rock in Carthesis are Norse oscare all the 'skerries,' N. and Dan solver, a cliff or rock of which there are numerous examples around the wild Pentland Firth-Scarfskerry, Suleskerry, &c.; and

such names as SUMBURGH ROOST are from the N. röst, 'a whirlpool.'

Two remarkable suffixes remain, and demand special attention. The first is -bu or -bie, so useful in detecting the foot of the Dane rather than the Norwegian. This is the north. O.E. by, Mid. Eng. bi, Dan. and Sw. by, almost certainly all derived from the O.N. boe-r or by-r. and all meaning 'a dwelling, a hamlet or town.' The root is the same as that of the good old Scottish word big, to build, but not the same as that of 'bury' or 'borough,' which is from the O.E. byrig or burh, 'a fortified enclosure.' The suffix -by is frequent in the north of England, and almost as frequent in South-West Scotland — CANONBIE, MIDDLEBIE, PERCEBIE, SORBIE, &c. There are nine examples in the Dumfries district, three in Ayr (Crosby, Magby, and Sterby), and only four in the south-east. There is one near Glasgow, BUSBY, and just one north of the Forth, HUMBIE, near Aberdour, Fife. In the extreme north by reappears in the misleading guise of -bay, as in CANISBAY and But perhaps the most remarkable DUNCANSBAY. group of suffixes in the whole study of Scottish names is that evolved out of one compound O.N. word bolstadr, a dwelling-place, which has been chopped and changed into almost every conceivable shape. It occurs alone, as a place-name, again and again, and in many shapes, as in Bosta, Lewis, Boust, Coll, and Busta, Shetland. Perhaps nearest to the original are the forms -bolsy, found in 'Scarrabolsy,' mentioned in Islay in 1562, now Scarabus, and -bustar, -buster, and -bister, as in 'Skelebustar,' 'Swanbuster,' in Orphir, mentioned in the early Orkney rental books, c. 1500, Cowbuster (Firth, Orkney), and Fimbuster, and Libister, old form of LYBSTER. This last shows us the first

TWE DOMEST OF A 3 Les COM I THERETE IN STREETH IN THE STREET OF THE BEST AND THE STREET A ANY IS THE DOTH - HOST. AS IN 18 1995 - TARREST TO BANKhet I'n Im: Bar : Ters re III in I I Justin Lawis name. In last took of Mark a streeter direction of the second of the trest them to Here to begin the etc. mines is the maind, meaning one will be There I am All than leaving worth and model on a med the ON in a swelling this we have Directed in Estate in Succession and then that exist artist ditte war mit e w in Ein in him ihr Direction in least full little and doubties have become I will be the in the est in I ten a i CRISSAMIL PRESENTE IN LATER I 3 TH SOUTH C sole in the viner is near than the of the the Niche entironent of the LE time of steam a the m numerous for mes un interes SOURS IN SECTION OF THE PERSON A. listadi di san ve usuali ma ni tie lang lisini an en Samata e son an en Iria. Firther meramormous much marily go-

At interesting little group is normed by the timestance. It have all little with the faith, and little with little with the little. Which we all stages if the same vorus parliament. In Norse to a sounced to leave the latter two forms and everythe who allows from a latter two forms and everythe who allows from a faith everythe who allows from a faithful to be made. I hence I moved to so it first forces a little little with a faithful little little with and are it first forces a little little particular to the latter regarding vest lass names this chapter is largely nicited to Probessor Macandom's reliable sense if a rundes in the Names of Arpple processed in the Source was a largely littles.

assembly, but in our own O.E. the thing is originally the cause or matter which the Thing met to discuss. The ancient little burgh of TAIN is commonly supposed to come from ping or ting too. Its earliest spelling, in 1227, is Tene, which makes this likely. The second syllable of Dingwall, &c. is the O.N. völl-r or vold, Sw. falla, O.E. fald, Dan. and Mod. Eng. fold, an enclosure, or what is enclosed, hence 'an assembly.'

Several Scottish counties have a Norse element in their names, e.g., CAITHNESS, a name never used by any Gael. He always speaks of Gallaibh, 'land of the Galls' or 'strangers,' these, of course, being the marauding Northmen; -aibh is the old locative caseending. The name Caithness is the O.N. Catanes, 'ness' or 'projecting land of the tribe Cat.' Cat is the name actually given to the district by the Irish Nennius. This tribe of Cat or Caith took their name from Cat, Gatt, or Got, one of the sons of the legendary Cruithne (see p. li). The next neighbour of Caithness, Suther-LAND, which, curiously enough, contains nearly the whole of the extreme north of Scotland, is the O.N. Sudrland, so named because it lay to the south of the Norse settlements in Orkney and Caithness; just as the Hebrides were termed Sudreyar, as contrasted with the more northerly Orkney and Shetland Isles. This last we meet again in the title of the Bishop of Sodor and Man. Already in a Latin document of date 1300 we find the name as Sutherlandia. The ending of the name ORKNEY, at least, is Norse (see List). SHETLAND or Zetland is the O.N. Hialtland or Hetland, but what that means Dr Vigfusson in his Icelandic dictionary makes no attempt to explain. Some think it was because the islands, or the chief island, look like the hilt-Icel. hialt-of a sword.

Just one or two notes in the in energisten: e it noted that the Private Em a minute of of with the word man, where we are the arrangement priate as applied to the symmetric each named which is no true min a 22 Demand min, like Pentland hills, is the III was Ber in the Borse for Piets' land, which there is some iserui information as to the estimates and migrations to the Piets. Care Ville said in its stormy solithis at the far 1 to the time of Sections. In doubtless been through where a representate name. So it does ; for vital it means a not made and fury, but 'corner, turning your, or sheater. Then himf and Sw. hore - the same wird as un The eligi. And that he notices see a Section. This seems to bear a ver marring name. But I a the ON. July Ion will be visit means as the more than harren as may be seen in the total 'a yell coo,' acc a my which mes to mile. This let s also the root of that the name. present form is the among many minutes I shall of popular eryminary in the little of the latest tess. As runious a recommand as any a tie tierspiled to the remains if an in the retail for it EN-DY NORMAN VINCE LET. THE REand really be mean for the lift I are the first 'turi fort '!

CHAPTER III.

ENGLISH NAMES.

To the student who has fairly tackled the Celtic, or even the Norse, names of Scotland, the purely English names are mere child's play. Considering that English is now the vernacular of over sixteen out of every seventeen persons in the land, the number of our English or Anglo-Saxon place-names is surprisingly small. We are not aware, however, if the proportion of English to Celtic and to Norse names in Scotland has ever been exactly ascertained or even estimated. The calculation would be rather a difficult one, but full of interest. English has for some time been the language of all the most populous districts; but over a very wide area in the Highlands English influence had scarcely any existence before the Rebellion in 1745; and very few place-names of any interest to us have originated since that date. The place-names of yesterday are of small account.

Both the contemporary historian Ammianus Marcellinus and the contemporary poet Claudian prove, that as early as 360 A.D., Saxons had invaded the Roman province of Britain. How soon they entered Scotland we are hardly able to tell; but we have already alluded to the possible presence of Frisians in the flats of Dumfriesshire before the year 400. Octa

and Ebissa, leaders of the established in East and Mini I at any rate, by 547 Ancies at 1 the swamps and plains around Scheldt, and Rhine, had soon after Ida, 'the Fame ---of Northumbria A care of Forth was early known the name of the friends these Frisians are of Holland and Early 400 years (c. 56)—[2] = 2 = an integral part of E---of the Northum hardly have been so and hardly represents it I true of the week and the true of the student should street to street . . . p. 582, 3rd 622 3 3 4 2 5 4 2 an integral test if the

Though the Arms and the same and to have been in the in whiten the same and the sam

which must be Newburgh in Fife; and Eddi and the venerable Bede (both c. 720) mention 'Coludesburg,' or, in Bede's Latin Coludi Urbs, which is the modern Coldingham. Of course, probably many more English names than these actually existed at as early a date; but our extant information is very scanty. It is very tantalising that all the many English chroniclers who write of events before the Norman Conquest, though not seldom referring to Scotland, almost never mention the name of any place in it, Simeon alone excepted.

Professor Freeman informs us that exiles were welcomed from England as early as the days of Macbeth, who, 'as every schoolboy knows,' was slain at Lumphanan in 1057. So far as Scotland, apart from Lothian, is concerned, the chief inflow of English blood came not till Macbeth's equally famous successor. Malcolm Canmore, had been seated for fully half a score of years upon his throne. By that time the Norman Conquest was a sad reality to Saxon and to Angle; whilst King Malcolm at that time made a cruel invasion of Northumberland and Durham on his own account. and carried back thousands of English-speaking slaves. To quote our Durham chronicler, 'Scotland was thus crammed with slaves and maidservants of the Anglic race, so that even to this day there is, I do not say, not one little village, but not even one little mansionhouse, where these are not to be found.'1 At the same time Malcolm gladly welcomed the exiled Saxon royal family to his palace at Dunfermline. Nor was he long in espousing the devout Saxon princess, Margaret, who has left her trace in North and South QUEENSFERRY, hard by Dunfermline. From the marriage of Malcolm with Margaret (1070), and from the incoming of the

¹ Simeon of Durham, ann. 1070.

English exiles about the same the bar sect date the decay, nor me to the country in also of the Celtic speech Trans. In manifestation with England Malcoim was more in Total and in the Total and spoke English persett to be light with Henceforth Gaelie was a country annual in Inch. But just after the Norman . mines many .. our English town and That have mas not some up. By the aid of the the charters of which we have a rich abundance atter IIII we can see many in I tree Part am state state state in and Island eyes. And to the standent in instant the masses is quite as interesting as the unitermouse that I to watch the slowly beautiful growth of the asia.han or the tadpole under the microscope. Here, Lan 12 evolution.

The English ending denoting 'town,' village,' is t. + or ham. We might, for illustration, select almost any Scottish name ending thus. Let us take Symination, which occurs twice, in Lanark and in Ayr. Both take their name from the same man, Simon Lockhurt, a local knight, about whom we read a good deal in the records of the middle part of the 12th century, and whose surname is still preserved in Milton Lee Vinet. near Carluke. In 1160, in one of the oldert control of Paisley Abbey, we read. These versus a const Loccardi & Prestwick, which shows in Yang already in Avrshire, and propage with the confidence 'Villa Symonis Lorger ... Land 1300, has become the contract of About 112 . . .

Prince of Cumbria a certain Colban. About 1190 we find mention of a 'Villa Colbani,' villa, by the way, being just the Latin form of the Norman-French ville, literally, a countryhouse, then a town. In 1212 we find 'Colbaynistun'; in 1434 this has become 'Cowantoun,' showing one way how the name Cowan has arisen; but c. 1480 it has slipped into its modern shape of 'Covingtoun'; for toun is still the good Scottish way of pronouncing town or ton.

As might be expected, genuine English names are to be found more or less all over the Lowlands; but as all the hills and streams had, long ere his coming, received Celtic names, the Angle has named for us very few of these; though sometimes he managed to add an adjective, as in the Black and White ADDER. Perforce he adopted the names he found, though seldom had he much inkling of their meaning. English names for Scottish natural features are rare. hills, neither Moorfoots nor Pentlands are true cases in point, and a name like Norman's Law or North Berwick Law cannot be called a very serious exception; as for rivers, if few even of England's rivers bear English names, there seem positively none at all, of any consequence, in Scotland. But there are several hows (O.E. holg, holh) or hollows or valleys, as 'the How o' the Mearns,' and famous HABBIE'S How at Carlops.

The region 1 for true English names is that which lies between Edinburgh and Berwick, whose original population were the Celtic Ottadeni, a branch of the great tribe of the Brigantes. But 1400 years of Anglian settlement have largely obliterated the traces of the old Celt here, especially as regards the names of

¹ Readers of Armstrong's sumptuous *History of Liddesdale*, &c., will see that English farm and manor names are very plentiful here too.

the towns or villages. Almost the only notable exception is DUNBAR, mentioned as early as the days of Eddi (c. 720), certainly a Celtic name, and perhaps commemorating St Bar or Finnbarr, an ancient bishop of Cork. Considering the usual paucity of our early material, it is right pleasant for the student to find quite a store of Berwickshire names in the aforementioned 11th century Coldingham charters. All the leading present-day names are to be found there and had probably existed already for 300 or 400 years more. The village and farm names are all pure English. It is only a few rivers like the ADDER which are Celtic.

In the Highlands, English names, thiese they be quite modern, are very rare. Wherever an English or partly English name occurs, the Gael is sure to have a name of his own, e.g., he calls Taymouth Englished and so forth. And the Gael deals precisely so with Norse names also; he speaks not of Taim but of English name is just a translation of an older Gaeine one, as in the town now erroneously spelt and called by outsiders Falkirk, but which is really Fahkirk (1293, Faukirke), and is so pronounced by the natives to this day. This is Simeon of Durham's Englesoreth, and the modern Highland drover's An English birene, 'the spotted church,' referring to the mottled colour of its stone.

Place-names of English origin are a faltof il reflection of the typical Englishman—atolic, unemotional, full of blunt common-sense. They almost all ageli plain 'John Bull his mark,' 'Junn Bull his house.' Anglo-Saxon names are, as a rule, acrupt, matter-of-fact, devoid of aught poetic, having of music none. How

different is Birmingham or 'Brummagem,' or Wolverhampton, from 'Be-a-la-nam-bo,' or COILANTOGLE! and even Balla-chú-lish has something pathetically Celtic about it, if pronounced by understanding lips. pure expressiveness, however, few names can beat the name (it cannot be very ancient) given to a conspicuous, monument-capped hill near Linlithgow, and also to an English township near Bamborough, 'Glower-o'er-em' To translate glower into 'English' or Glowrórum. would be to make the name feeble indeed. A little to the south, near Drumshoreland, is found the feebler name 'Lookabootye.' Some other expressive names in good broad Scots, found in the County Directory, are Reekitlane, Dustyriggs, Gathercauld, Ducksdub, Gowksknowe, Deil-ma-care (a fishing station on the Tay), and CROSSMYLOOF. The Scots-looking Dinna Muck must be the G. dùn-na-muic, 'pigshill.' The pure Englishman but rarely shows in his names the Celt's inner sympathy with nature either in her sterner or in her softer moods. And the modern Socialist will not be too well pleased to find that most of our O.E. town names give strong expression to the idea of individual rights, and to the sanctity of private property. Many of them are the very embodiment of the adage that every Englishman's house is his castle; so many of the commonest O.E. place-endings imply 'enclosure, fencing-off.' This is the root-idea in burgh, ham, and ton, in seat and worth.

And the English thane, as well as the Norman baron, invariably called the little village, which grew up under the shadow and shelter of his castle walls, after his own noble self. Places ending in -ville, or, as it seems sometimes found in Scotland, -well, may be Norman; but the burghs, tons, and hams are all English. Burgh, or

more fully borough, is the TE: dat. buri, biri, hence itcommon in England but It I the Ayrshire coast standivry). The root of by bergan, to shelter; ar ====== in a Kentish glossar citadel, castle, then I arises very early and chiefly as a suffix. -c as in Borrowstour-I---where the O.E. were: ____ that very interesting Old Norse form in the second second Hereward ass. Gentle Borgh, as ever realers and

The O.E. to ... phrase, the late the transmission with houses very men a many relations to In O.E. the war. male the restauration of a way a belonging to a second as a final to the second WWIL HATTETTE TO STATE TO THE STATE OF falconers. (permitte ben a bellette mines a en carried after the man are many a more to the INGHAN War and Runnian in the last we in the Ta-Teneralist care of Entrance and The Entrance of the Entrance o List where he at the product of the way. IS THERE I PERSON TO THE PERSO

Dunedin, 'fort on the hill-slope,' i.e., what is now the backbone of Edinburgh, its High Street, from the Castle to Holyrood. The name was merely remodelled, though it certainly was remodelled, in honour of King But if burghs called after Edwin of Northumbria. Saxon thanes or knights are rare, tons are found in a rich plenty, e.g., Dolphinton, Duddingston. Eddles-TON or 'Edulf's ton,' STEVENSTON, &c. Wherever this suffix -ton is still, even occasionally, spelt -town, the name is pretty sure to be modern, of which we see examples in the two CAMPBELTOWNS, Hutchesontown, Pultneytown, Sinclairtown, &c. Moreover, amateur must always walk warily in dealing with English-looking tons in the north, aye, and in the south too, for ton is not seldom a corruption of the G. dùn, a hill or fort, e.g., EDDERTON, near Tain, is just eadar dùn, 'between the hillocks'; and away in the south, near to the boundary-line of the Tweed, stands EARLSTON, a simple name enough, one would think; but Earlston is just the result of careless tongues. 1144 the name was Ercheldon, which at once shows that here is the 'Ercildune' famed as the birthplace of Thomas the Rymer. To return for a moment to burgh, it may be noted that, with the partial exceptions already mentioned, all other Scottish -burghs are comparatively modern, except perhaps three - SUM-BURGH, southmost point of distant Zetland, the Svinborg of the Sagas; ROXBURGH, which we find away back as early as 1127; and thirdly, and most curious of all, NEWBURGH in Fife, which, as we saw a few pages back, is the very oldest extant English name in Scotland. Of recent burghs we may mention COLINSBURGH, built in 1682; MARYBURGH, near Dingwall, c. 1690; and HELENSBURGH, which only dates from 1776.

Ham, O.E. hum. 3 = -'home,' the organia : hame. A typical much rarer north not connected with any man - m Berwick and KRKELER - THE PART -Ham often gets an Englishman's management and an englishman and he were aware it - me in the man pronounce the a in which a sentence a firm this man that he said the Time were men a - Time and EDNAM, home in the I Ham I was not disguised as in MILLER IN FIRM IN IN IN IN Adder.' There is the lines of the lines of away up near Forse in Carment Somman, viner is so spelt in the $E_{\rm c} = S_{\rm c} = 1$

It is generally said that who is the same implies 'descendants of'; and STMNSTIN was included to be the ton or village of Sym's sons. Fur in most cases of -ing- occurring in a Scottish place-name, so that as we have been able to trace the origin of the names, the -ing- is a later corruption, generally of an, in, or on. See Abington, Covington, Duddingston, Laminiton, Newington, Uddingston, &c. The only contain exceptions are Coldingham and Tyninghams; perhaps also Whittinghams.

As with names Norse so with manner Boglach, of English prefixes there are but few though manner was according to the contract of referred to), but English suffixes are a more was according to

¹ Not only are such English assess a lowly of the patronymics, denoting the solve of an independent patronymic makes to be a fine of the patronymic makes the patronymic m

able, the most of them requiring little or no elucidation. There is, e.q., the little cluster signifying some kind of height or eminence—hill itself, as in Maryhill, Townhill; knowe, the softened Scottish form of knoll, O.E. cnoll (cf. the Dan. knold and W. cnol, a (rounded) hillock), just as How is the Scottish form of the O.E. holg, and Pow the Scottish form of the G. poll, a stream or pool; this we find in BROOMIEKNOWE, COWDEN-KNOWES, &c.: law, the Scottish form of the O.E. hldew. a hill, a mound, a barrow, as in GREENLAW, HARLAW, LARGO LAW, and also in many hybrids like the LAM-MERLAWS, the well-known cliffs at Burntisland, and like MINTLAW. The English form low, as in Ludlow and Taplow, plentiful though it be south of the Border. does not seem to occur in Scotland. To this little group of suffixes mount can hardly be added, for the Scottish -mounts or -monts almost all represent the G. monadh, a mountain or moor, as in Esslemont. GLASMONT, &c.

In many cases it would be more correct to say that a given suffix or word is Scots rather than English; which just means that the word, or often simply the form, though once used in northern literary English, is now preserved only in Lowland Scots. Neither knowe, e.g., nor law is to be found at all in Annandale's most reliable Concise English Dictionary; another instance is that very interesting word kirk or 'church,' fully dealt It may just be added that a with in our List. charter dating a. 1124, which mentions 'Selechirche' or SELKIRK, is earlier than any document quoted by Dr Murray for the soft or ch form of the O.E. curc, our modern church. An interesting instance is -qate, which in Scottish place-names like CROSSGATES, Trongate, WINDYGATES, always has its Scottish meaning of 'way,'

known 3 mer million - -Reximum anner i to the first to the England while a - The second with the second mer murite roll i militari - _ - - -THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Enewier Di III 14 1 15 ini mith to all matters of the distance of the second of t THE REPORT OF THE PARTY OF THE WHEN WE THAT THE STATE IS THE STATE OF THE S We see that he me heart - - - Teller Hell IV The There is not in the control of the cont Minister and the second of the THE A TOTAL CONTROL OF THE PARTY OF THE PART manuel to the life size of the time A compare Toleran Toleran management THE CASE THE TAKE IN THE SECOND SECOND Immuni I.e I. or . in the I.e. in the lattle I than the late of the late of Enformance

To the source the many of a line of the first state of the late of

portnahavn, which at once shows that this is really the G. port na h'aibhne, 'harbour on the river.'

In looking for truly English names two of our preliminary cautions must always be kept well in view:-(1) Many names may be partly English and partly something else; e.g., that name dear to every Scottish heart, BANNOCKBURN. 'Burn' is good Scottish or O.E., but 'bannock' can hardly be either Scots or English, or have anything to do with flour or pease-meal scones; it is just the Celtic ban oc, 'white' or 'gleaming brook.' BARRHEAD has nothing to do with toll-bars or any other bars, the 'head' simply repeating what has already been said in the G. barr (a head or height). Another wellknown name is GLASSFORD, near Hamilton, a name which pictures to the mind's eye some shallow spot in a river of glassy smoothness. 'Ford,' indeed, is English, but the 'glass' is just the common G. glais or glas, grey or dark, as in Dunglass, Glasmont, and many more; or else it is the Old G. glas, a river, as in DougLas.

All the examples given for our first caveat would serve well for the second, viz.:—(2) An English-looking name may not be English at all. Look well before you leap. We shall just point out one or two more conspicuous instances of the need of this. There are several glens with deceptively English-like names, e.g., mighty Glen Lyon, which is probably the G. lithe amhuinn (the h has silenced both the t and the m), 'spatey river.' A little to the south is Glen Almond; both the Scottish rivers called Almond were formerly spelt Awmon, showing that here we have simply one of the many guises of the G. amhuinn, a river. Glen Howl, in the Stewartry of Kirkcudbright, has no connection with cries or roars; it is but the G. gleann-a-ghabail, 'glen of the fork,' where two streams join. And again, in the

Highlands, as in Ireland, we meet with many a Letter. But they were all there long before the days of the Post Office. The first syllable in Letters are in the slope of a glen.' We have the simple word in Letters near Beith.

There is some manuscript reason for thinking that English scribes were rather fond of prefixing an i to Scottish place-names beginning with a vowel, especially those in Aber- and Inver-, which are never so spell now. But there is no doubt that the Celt, both in Scotland and in Ireland, often prefixed such an aspirate himself. See the old spellings of Erchless, Ersking, Iona, &c. Though the definite article is so rare at the beginning of Celtic names it is common enough before English ones; but, for euphony's sake, it seems only to be used with words accented on the first syllable, as The Lochies (Burntisland), The Methil (Leven), and The Redding (Polmont).

Many types of names very common in England seem wholly wanting in Scotland. In England 'Great' abounds as an appellation—Great Malvern, and the like; but in Scotland there are none. The same remark holds true about 'Little,' with the exception of 'Little Dunkeld,' and 'The Little Ferry,' near Dornoch. Again, 'Market' and 'Stoke' (i.e., place) are very common Anglican prefixes and suffixes, as in Market Drayton, and Bishopstoke, and many more; but in Scotland they are never used at all. See, however, Oldhamstocks.

1 See, e.g., Rev. Joseph Stevenson's very interesting collection of Documents Illustrative of the History of Scotland, voluments of expense are of Englishmen quoted there.

CHAPTER IV.

ROMAN, NORMAN, AND PURELY MODERN NAMES.

In strict propriety the Roman names should have been dealt with before either the English or the Norse ones; but they form a group so small and so unimportant, that little harm can be done by treating them along with those names which stand last in historic sequence. the little handful from the Norman-French, which is. of course, one of Latin's many daughters. The Roman left a deep mark on Southern Britain, and his memory is preserved in many a name there. But even though Rome's legions, from the days of Agricola onwards for more than 300 years, may have marched many a league and thrown up many a camp in North Britain, they never could make much dint upon the hardy savage of Caledonia in his bogs and woods; and traces of Roman influence north of the Roman Wall 'twixt Forth and Clyde are but trifling. England is literally covered with -casters, -cesters, and -chesters, all denoting the site of a camp of the invaders, L. castrum or castra; but, surprising to relate, there are hardly any such compound names in Scotland, save Kerchester, near Kelso, which is a tautology, and BONCHESTER Bridge, in the neighbourhood of Hawick, and one or two obscure spots in Berwickshire, like Habchester and Cairn-Close to Hawick is a place called the chester.

Chesters; and any large mat of the live meters will show a good many names lies laster live (Chirnside), Chester Hill and H. Trayman laster Lees (Tweedsmuir : and at most of these with these are remains of circular or ove. In the 1 1 The certain that the Homans were in Jervice at Fare were shire; but it is not quite certain that they have asof Roman origin. Of course in in the a larger section. part Roman; and Professor Venter time the time Peeblesshire Chesters were the last retreat of the Comri or Brothons of Forth and In the the lotte of home they made their final but unsuccessful stain, smile Pict, and Scot, and Augie. We have kish a comorn looking compound near Gatenbush Laturations wither seems to be made in or cased and the de one on 'river,' 'fort on the river and in earth marrey of Kelso Abbey we find names केंद्र के का अवस्थान के प्राप्त 'Stankilchestre,' &c. It air other rea i must usure there seems no trace

Many a broad acre of Scotland's certifative via priced into Norman hands; and Florence in Viancescent via ing of the year 1071, informs us tout even at that early date, several Norman notices better themselves to Scotland, fleeing from the wrath of the Lighest Hing to the court of Machetin. But In Shene 1000 with 1430) thinks that the Normane with are just one out friends the Norsemen back again with an information of new blood and with a new tongue has no perceptione influence on Scotlish affairs till the reign of Lovid I. (1124-53), a date too late to allow of much result in the way of place-names. And the later frequent intercourse between the courts of France and Scotland had

An older form is Castraman. Sir Herbert Maxwell derives from G. traman or droman, 'the elder-tree,'

practically no influence on our topography at all. Even as the Gael's common name for his village was bal or baile, and as the Saxon's regular name for the hamlet round his thane's castle was ham or ton, so the Norman's regular name for the castle-village was ville, from the L. villa, a country-house or farm. Ville, in Scotland. has seldom survived uncorrupted, though we have both a MELVILLE and a MOUNT MELVILLE in Fife. Now, in Fife charters of the days of Alexander II. (1214-49). we find notice of a Norman knight called 'Philippus de Malavilla'; and so Melville has the strange meaning of 'the bad (? unhealthy) town.' A 'Galfred de Melville' is found in the Lothians in 1153; in all probability, therefore, 'the bad town' was no place in Scotland. but some spot in Normandy, from which Galfred or his forefathers took their name. The writer does not know of any other villes in Scotland; for, of course, such a vile compound as JEMIMAVILLE (Cromarty) is not a case in point. But we have still among us such common surnames as Bonville, Colvill (sic 1158), and Somerville (1158, Sumervilla). It is evidently the influence of this Norman ending -ville which has changed St Boisil's name into ST Boswell's; and we venture to think that the final syllable both in BOTH-WELL² and MANUEL (Linlithgow) may be due to the same influence (see List). The name Maxwell (sic c. 1190), however, was originally 'Maccus' wiel,' the name given to a salmon pool (O.E. wiel, a pool) on the

¹ The place called Coshieville at the mouth of Glen Lyon is an ill-formed attempt to render the G. cois-a-mhill, 'the foot of the hill.' So Belleville, Kincraig, is in G. bail-a-bhile, 'village at the brae-top.'

² Bothwell is spelt Botheuill a. 1242, and Bothvile a. 1300, whilst in England we have, e.g., Tidwell (Devon), spelt in 13th century charters Todewil, Toddville, Todevil, Tudewille, Toudeville, i.e., 'Tod's dwelling,' N. & Q., Mar. 13, 1897, p. 218-1.

Tweed, by the lands . _____

A Norman to the latest the second to the to one of the North Enter Lines Enter E Waverley route Bases in The Late I Take owe their side to the same of the lamb of the same of in Fife in the libra service and the libra s the Scottish king : less interest of the second of the sec 'door-wards, hence the transfer and the One of the most fam as I man amilia a settler was the Linksys view name # ee n Trus- no. near Biggs. In an area in the II. Lindsus will ve in . - - in I - - eighty-eight spellings in the name actually been found in wine in there is sates varying in length from the ten letter of I . . . to the five of Line. Vince in the second sounded, gives the enter in the internal EE-RULE, near Jediturni hies not some to me to Vivin 'a birch' as Professor Venon sur let le 125 us name was Ruletethold and Redder was vine in the Norman Radulph, the earliest known limit is the manor here to 1150 v. The name Bermie's still health pronounced bethorule, it was so truth recently, as I'm J. A. H. Murray informed the writer; though if source. his old schoolmaster at Denholm, near by, was went to teach that such a pronunciation was ignorant and vulgar! Bethoc, however, is hardly a Norman name; we find it again, a. 1300, in the Registrum Aberdoneuse, in a 'Kynbethok'; and RULE is the name of a river, Traces of the Norman knights are also to be seen in Barassie, better Barrassie, and Turnberry, Ayrshire.

On a beautiful spot at the head of what is now the BEAULY Frith the monks Vallis umbrosæ founded a

priory (c. 1220), which we, in 1230, find styled Prioratus de Bello Loco. The pure French spelling Beau lieu. 'beautiful spot,' also occurs; and in 1497 we meet with 'Beulie,' the present pronunciation. Beaulieu, as most are aware, is also the name of a village in Hants, formerly seat of a Cistercian monastery: which name is also pronounced bewly. Well did the old monks know how to choose out the fairest sites. BELMONT, 'fine hill,' is a common name for modern residences: but we also find it attached to hills, not only in the Sidlaw range, but even away up in Unst. But perhaps the naming has been quite recent. MONTROSE is very French-looking, but we already know that it is just the G. moine trois, 'moss' or 'bog on the promontory.' Such names as BONNYBRIDGE and BONNYRIGG are usually thought to be at least half French; but it is doubtful whether the Sc. bonny has really anything directly to do with the Fr. bon, bonne, good. BURDIEHOUSE, near Edinburgh, is, according to the common tradition, a corruption of 'Bordeaux-house.' Grant, in Old and New Edinburgh (iii, 342), thinks that it was probably so called from being the residence of some of the exiled French silkweavers, the same exiled Huguenots who settled so largely in Spitalfields, London. They also founded the now vanished village of Picardy, between Edinburgh and Leith, whose name is still preserved on the old site by 'Picardy Place.'

Cape, a headland, is just the Fr. cap, 'head or cape'; thus we have few 'capes' in Scotland, and those few, such as Cape Wrath, of quite modern application. Gulf, the Fr. golfe, is not represented at all, either in Scotland or England.

A few quite recent names still remain, calling for a passing word. And, be it remarked, even though a

name has sprung up within the last couple of centuries. its origin is by no means invariably easy to trace; e.g., the writer has not vet been able to trace the exact origin of ALEXANDRIA in the Vale of Leven, although the place is only a little more than a century old. Nor does he know why a little railway station near Holytown has been dubbed with the Honduras name of OMOA. But he presumes it must have been some Bible lover (?) who christened JOPPA, near Edinburgh, about the beginning of this century, and who planted both a Jordan and a Canaan Lane on the south side of that same city. There is also a JORDANHILL to the west of Glasgow, and a PADANARAM near Forfar. The place marked Succoth on the Ordnance Survey of the parish of Glass does not belong to this category. It is the G. socach, 'place full of projecting points or snouts' (soc).

Some recent names are, of course, very easily solved: as, for instance, the three well-known forts planted along the Caledonian valley to overawe the Highlanders at different periods from 1655 to 1748, and called after scions of the reigning house, FORT WILLIAM, FORT AUGUSTUS, and FORT GEORGE. Battles have pretty frequently been commended to the memory of posterity by a place-name; e.g., we have a farm on the south shore of the Dornoch Frith called BALACLAVA, its former name having been Balnuig ('farm town on the bay'). PORTOBELLO, near Edinburgh, like Portobello near Wolverhampton, takes its name from a seaport on the Isthmus of Darien, where Admiral Vernon won a great victory for Britain in 1739. The name means 'beautiful harbour'; but, as most people know, the Edinburgh watering-place is not itself specially beautiful, and it certainly has no harbour. BEESWING is the curious name of a little village on the high road

between Dumfries and Dalbeattie. The oldest of our sporting readers may remember a famous race-horse so-called. It is this horse which has been immortalised in the present village.

The suburbs of the large cities have, of course, modern, and often purely fancy, names; such are Trinity, near Edinburgh, Magdalen Green, Dundee, and Mount Florida and Mount Vernon, on the outskirts of Glasgow. The latter name occurs in the Glasgow Directory of 1787. Probably all the place-names north of Inverness, which are neither Gaelic nor Norse, are quite recent; e.g., The Mound and The Poles, near Dornoch, and Bettyhill, between Thurso and Tongue, the market knoll or stance of the district, so called after Elizabeth, Marchioness of Stafford (c. 1820).

CHAPTER V.

ECCLESIASTICAL NAMES.

From the earliest times a distinguishing and far from unpraiseworthy feature of the Scot has been his warm attachment to the Church. The Norseman, a pagan born, drinking to Thor and Wodin, dreaming of Asgard and Valhalla, and, long after his nominal conversion to Christ, a pagan at heart, has left little mark on the ecclesiastical nomenclature of Scotland; the Angle, whose conversion, thanks largely to Iona missionaries, was more real, has left considerable impress here. But the warm-hearted, pious, and always somewhat superstitious Celt has left far more. His personal names, too, have often a churchly flavour; e.g., Macnab, 'abbot's son,' Mackellar, 'the superior's son,' MacBrair, 'the friar's son,' Gilchrist, 'servant of Christ,' Gillespie, 'servant of the bishop,' &c.

Till 1469 Orkney and Shetland had the Bishop of Trondhjem as their ecclesiastical superior; but for all that the Norse churchly names may be dismissed in a few sentences. All northern 'kirks' have received their name from Norse lips, as HALKIRK, KIRKWALL, and KIRKABY; but these are not many. Near Kirkwall, seat of the Bishop of Orkney, stands QUANTERNESS, and quanter- is the Icel. kantari, which enters as an element into a good many Icelandic words; it is an

adaptation of the Canter- in holy Canterbury (O.E. Cantwaraburh), being used in Icel. for 'bishon.' Then we have the oft-recurring PAPA, and its derivatives PAPILL and PAPLAY, as local names in Orkney and Shetland. Papa is a Latin name for 'a bishop,' in use as early as Tertullian; the Norsemen at first gave the name to any Christian, but soon it came to be applied only to 'a priest.' We have already explained North RONALDSAY as = 'St Ringan's' or 'Ninian's isle,' and that same saint's name reappears in St Ninjan's Isle in Shetland. We do not remember any other Orcadian or Zetland isle bearing the name of a saint.1 A curiously corrupted name, half Celtic, half Danish, is CLOSEBURN, in Dumfriesshire. It has nothing in the world to do with either a close or a burn. In the 12th century the name appears as Kylosbern, though already in 1278 it has donned its present guise. The early form shows that here we have another of the superabundant Celtic kils; only this was the 'cell' or 'church' of a Norse saint: for Osborne is the N. Asen-björn, 'the bear of the Asen' or 'gods.' The same name is equally disguised in Orbiston near Bothwell. which we find to have been 'Osbernston' in 1399.

Over the true English church-names we must linger a little longer. Seeing that English-speaking monks were at one time owners of a large proportion of the whole area of Scotland, it is not strange that we should find a good many English ecclesiastical placenames. We have both a Monkton and a Nunton, the one near Troon, the other away beside Lochmaddy, but both pronounced almost alike, i.e., the local inhabitants usually talk of 'the Munton.' 'Abbey' and 'Abbot' occur again and again in places—Abbey Craig, Abbey

¹ Except Damsey, for which see p. cvi.

Hill, ABBOTSFOED, ABBOTSGRANGE, ABBOTSHALL, as well as ABBEY ST BATHAN'S. The 'bishop' has left his name too, though he has long since lost the lands, as in BISHOPBRIGGS (see p. lxx) and BISHOPTON: even the humble priest (O.E. preost) has come in for his share of mention. There are at least fifteen Prestons in England, and at least three in Scotland, besides PRESTONKIRK, PRESTONPANS, and PRESTWICK.

Probably all the many 'kirks' south of Caithness are of English origin. 'Kirk' is the O.E. cure; but already by the 12th century, in Scotland (e.g., a, 1124, Selechirche or SELKIRK) as well as in England, the hard c often became the soft ch; and perhaps it may be useful here to inform the benighted Southron that educated Scottish people do not now, as a rule, speak about their 'kirk' Kirk occurs both as prefix. suffix, and alone, as in KIRKMAIDEN or Maidenkirk. Wigtown, KIRKBUDDO, KIRKCOLM, CHANNELKIRK, FALC KIRK, LAUBENCEKIRK, and Kirk of Shotts. There are many Kirktons in Scotland, corresponding to the Kirtons of England, just as the Scotch Kirkapy (O.N. k stone is corresponds to the English Kirby, in West Kirty Kirty Seethen, &c. The old, fall name of Gilstie was Golstiekfrktonn, and there is a form called Kirkton there still. Kirkcaloy is perhap-Engine is al. Pinnlar etymology long explained the zame is much of the Caldees.' But in the St. Andrews charters, : 1150 the name is 'Kircaladinia' which is most likely Gaetic for fort by the har min יל שבווה

All macronames in the form of St — 's are also course, or a perameter English; but only a few malest after early English saints. There the first enamed which would cover discarrationally. A

ST BATHAN'S, Berwick, and ST ANDREWS; Bathan, or rather Baothen, was a Scot, i.e., an Irish Celt, and was the man who succeeded Columba in the abbacy of Iona, 597 A.D. It is another saint, St Bain, who is commemorated in the hill called Torr Beathan, near Inverness. His name is derived from the G. beatha. life. St Andrew, Scotland's present patron saint, is of course the apostle of that name, whose bones, as a dubious tradition declares, were brought to the east of Fife by St Regulus. But the church built by this last saint (?400 A.D.) was called by his own name, till rechristened in the middle of the 9th century as 'St Andrews,' by King Kenneth Macalpine. For long, whenever this ancient bishop's see is referred to in any document it is in its Latin form, e.g., in 1158, 'St Andrae'; but as early at least as 1434 we find 'Sanctandrowis,' and in 1497 'Sanctandris.' The old Celtic name of the place was Kilrymont, or, as Abbot Tighernac has it, Cindrighmonaigh, 'the church,' or else 'the head, the promontory of the king's mount.'

Among real English or Anglian saints who have given their names to places in Scotland are the Abbess Æbba, sister of Oswald of Northumbria, commemorated in St Abb's Head, and St Boisil, contemporary of Æbba, and Prior of Melrose while the great Cuthbert was being educated there, whose name is preserved in the well-known railway junction, St Boswell's; however, the old name of the parish here, until the 17th century, was Lessuden. Then, of course, there is St Cudberct, better known as St Cuthbert, great pastor and bishop, missionary too all over Northumbria, most lovable of all the Saxon saints. By far the most populous parish in Scotland, 'St Cuthbert's,' Midlothian, embracing a large portion of Edinburgh, is

called after him. His name uppears in a significal altered spelling in Kinkoudericher, vhose present pronunciation, Kircocobry, must have been in vogue as early as a 1450, when the towns name stands recorded as 'Kirkulrigh.' The foot has sturred his name down into 'Cuddie,' while the Gael has made the saint's name into Cudachan, is in Killiemaeuddican, 'church of my own limite Cuthoert,' in Kirkcolm, Chachnacudean is quite another word. Near Kirkcudbright is a curiously misleading name, Kirklaugh, Pont's Caerclach, 'first on the rock.' The name of Canmore's saintly Saxon queen is still preserved in 'St Margaret's,' King's Park, Edinburgh, and in the two St Margaret's Highs, or ship-refuges, one at Queensferry, the other at South Renaldsay."

The Celtic ecclesiastical names form, perhaps, the most puzzling and complex portion of our subject, a portion which it needs much care and skill to unravel. One can hardly say that the whole subject has been set in clear daylight yet, notwithstanding all that members of the Scottish Society of Antiquaries have done. Many of the old Celtic saints, male and foundly are to us very dim and hazy personages, almost lost in the clouds of legend and the mists of antiquity; and their identity is often very difficult to establish, especially when, as is frequently the case, two or three bear the same name.

Once more let it be pointed out, that though the Cell never showed any great anxiety to hand down the name of his own humble self attached to some visinge or given he never wearied of thus commemorating the favorities of patron saints. The majority of the same to get

¹ Some think the latter piace was called at 2.1 2' 2. 1 1 1 1 1 Norway, who died not far from near of near 1. 2. 2. 2. 2.

before us in Scottish place-names were either friends and contemporaries of St Columba, or belong to the century immediately thereafter, the 7th. After 700 the Celtic Church began to wax rich and slothful, and its priests were embalmed in grateful memory no more. Foreign saints are rarely met with. KILMARTIN (Lochgilphead), called after good St Martin of Tours, the preceptor of St Ninian, is an easily understood exception. Why the French St Maurus should appear in KILMAURS is not quite so plain. Palladius, Rome's missionary to Scotland in the fifth century, has received recognition in ABERFELDY, as well as in Paldy's Fair and Paldy's Well at Fordoun. The first in all the Scottish calendar, and, presumably, the first bringer of Christianity to Scotland, was St Ninian of Whithorn, born a 360 A.D., whose name also appears as Ringan and Rinan. He is commemorated in fifty-one churches or chapels, extending from Ultima Thule to the Mull of Galloway; and there are several more in England. Nonakiln, in the parish of Rosskeen, is a curiously disguised way of expressing 'Ninian's cell' or 'church.' MAIDENKIRK, near the above Mull, is believed to be the kirk of St Medana, a friend of Ninian. thought that the Nen- in NENTHORN, near Kelso, is a contraction of his name, but the original form is 'Navthan's or Nectan's thorn.'

If Ninian, first of Scottish saints and missionaries, has received fifty-one commemorations, it is no marvel that Columba of Iona (521-597), greatest of them all, has had fifty-five Scottish places called after him, either places of worship, or spots or wells sacred to him; and there are forty-one others in his native Ireland. Of course the saint's name is seldom or never now found as Columba, 'dove,' its Latin shape, but rather in its

Celtic form, Colum: e.g., on the west coast there are six isles called Eilean Colum or 'Colm's isle,' in Loch Erisort. Loch Arkey, the Minch, &c. Then there is Iona itself often called alternatively Icolmkill, 'island of Colum-cille' or 'Colm of the churches.' For, in sooth, if men called John Henry Newman 'father of many souls,' other men might well call earnest, muchtravelling Columba, founder or 'father of many churches.' Sometimes his name is clipped down into Comb, as in Eilean Comb, Tongue; or even into Com, as in Gilcomston, Aberdeen, 'the place of the gillie' or 'servant of Columba.'

With the exception of two about to be mentioned. the saint most frequently honoured, next to Columba and Ninian, has been Donan, the former's contemporary and friend, and, to their honour be it maid, the only martyr who died by pagan hands in Scotland; and even his death at Eigg, by order of the l'intialy monny is said to have been rather for political parameter Decar's name lies sprinkled all over the map of Seedland from the north of Butherland to the worth of Arran and to Wighown. These things hains on it is somewhat strange that the grand Kondigers on Massar bringer or the giall witings to brangers and Seatheledo should have received such carry many tomornication To place-many seems to univery Kantigara ; tropo is of course Streathfisher; and there are a Parameter an Minnymeta & them near Consistent and cotton liker has now athing a to with the wint from as also has doctors, arish of St. Missing Correctly per f the arish f Hoddam Jorefrissakira a given Mi I ava con inten was direct in a coni'm lake and a ava most pen is past and ir . Wha : Iris

Bishop Reeves, the valued editor of Adamnan, has drawn attention to the marked contrast between the names of the parishes on the east and those on the west of Scotland. On the east the names are chiefly secular, even though chiefly Celtic, and probably date from remote pagan times. But on the west the parochial names, in a large number of cases, are found to combine with the prefix Kil- (G. ceall, locative cill, 'a monk's cell, then a church, also a grave'; see KILARROW), the name of some venerated Scoto-Irish saint. Undoubted instances of this on the east coast are rare. We have, near Beauly, KILMORACK, 'church of St Moroc,' and KILTARLITY, from St Talargain, and KILRENNY (Anstruther), probably from St Ringan, or, perhaps, St Irenæus, but not many more. There are many other names in Kil-, as KILDRUMMY (Aberdeen), KILLEN (Avoch), KILMENY (Fife), and Kilmore (Loth); but in these the kil- may be G. coil, a wood; and, in any case, their second halves do not stand for any saint. KILCONQUHAR (Elie) and KILSPINDIE (Errol) are two very curious names, which can hardly commemorate any saint either (q.v.). Dr Reeves' contrast is true not only of the parish names, but the names generally; e.g., take the case of St Columba. All along the east coast we find but one INCHCOLM, while, as we have just mentioned, there are six instances of an Eilean Coluin ('Colm's isle') on the west. Yet the monasteries of Deer (Aberdeen) and St Serf (Kinross) are, to say no more, sufficient proof that the Columban missionaries did not neglect east.

Students of the Origines Parochiales know that there were many more 'Kils-' among the names of the ancient parishes than among the modern ones. And,

Trinity Character to the way the parish of Strains in the parish of Strains in the parish of Strains in the parish where Min is the parish in the parish is the parish in the parish of the Trinity.'

Many of these ancient Celme same have had these names so twisted and distorted by companies of tompose ignorant alike of spelling and hagiology, that now the personages themselves are hardly recognisable. It meads clever eyes to see St Comgan in KILCHOAN, and you cleverer to recognise Talargyn (d. 616) in KILTARLITY. or Begha in Kilbucho. St Begha, disciple of St. Aldan and Abbess Hilda, is the well known English Ht House Recognition is made all the more difficult from the warm-hearted Celt's frequent habit of prelixing to the. saint's name mo or ma, 'my own,' which Eggitter and ye ment, and of affixing an -90, -99, 91 494 41 41 411 'young'), which is a kind بر مربع المراه بين مربع الم MARONOCK, near Alexandra ins Y. sustainly in the Etive, really means tonered of no Good and and But KILMARNOT H TOMAN I MAN WALLY Ernan, of the Tables are " a sea was a the true and still survey or reserved on the second pretty Randysvanies and the state of the Kilmao, m. emure.

of Gloucester (371, edit. 1724) in 1297 writes of our Scottish monarch as 'Kyng Macolom.'

The two names which, above all the rest, have gone through the most extraordinary and varied vicissitudes. almost rivalling the fate of the Norse bolstaðr (pp. lxxiilxxiii), are Adamnan and Maolrubha. Adamnan, a man of royal Irish blood, and Abbot of Iona (679-704), is far famed as Columba's biographer. His name means 'little Adam,' and in Lowland Scots it would be 'Adie.' The unaccented initial A easily goes; and we find that, through aspiration, the two aspirable consonants here, d and m, in many cases go too. Thus all that is left of 'Adamnan' is sometimes no more than eon, as in ARDRONAIG, pronounced arjonaig, on Loch Tay, 'height of little Adamnan,' or than eun, as in Ben Eunaich (Eunog), Dalmally. In Orkney all that is left is dam, as in DAMSEY, the old Daminsey, 'Adamnan's isle.' The saint's name appears as veon (v=dh) in KILMAVEONAIG (Blair-Athole), and as ennan in Kirkennan (Galloway); whilst in the North-East his name is pronounced Theunan or Teunan. Till quite lately this last was the name of the parish of Forglen, Banffshire.

Maolrubha is a saint who hailed from the Irish Bangor. He seems to have been almost as great a missionary as Columba himself. In 671 he came over and founded the monastery of Applecross in West Ross; and in that district his name is still preserved in Loch MARKE, which, contrary to popular tradition, does not mean, 'Mary's Loch.' The Modern Gaelic for Mary is Maire, but the older form, and that which is always applied to

¹ However, in O. E. Chron. (Worcester), ann. 1075, we find 'Kynge Malcholom,' which implies the G. maol Choluim, 'servant,' lit. 'shaveling of Columba'; ibid. (Laud), ann. 1079, we have 'Melcolm.'

the Virgin Mother, is Moire; thus we have in Sectional, as in Ireland, several 'Kilmorys'; hence to, I'best-mory, 'Mary's well.' But the name of St Macirional has had to endure far more than this. In the older forms of the place-names his name is sometimes preserved with tolerable plainness, e.g., the hit name of Ashig in Strath (Skye) was Askindarely; and in 1500 the name of Kharrow (Islay) was Kimorow in 1511 it was spelt Kilmorow, in 1548 Kimarow, whilst to-day the m has, through aspiration them remained away. The old saint's name appears in mother shape in Amulrer (Dunkeld), which is just one hope conducting the moderate of the mare's Fair, held in Keith o' Forres, as the embodying his name.

Maolrubha must be carefully distinguished from \$4 Moluag of Lismore, patron saint of Armile and irrend of Columba, who died in 592. His name is no be found unaltered in Kilmoluag (Tiree, Mull, and Save, and almost so in Kilmolowok (Raasay). The change is more violent in Knockmilauk, 'Moltages hill' near KILMALLOW (Lismore) has sometimes been Whithorn. thought to come from the saint of Applecross; but the form Kilmaluog, also preserved, shows that this call of The parishes of Raasay and Kilmuir, in Skve. both once bore this same name, Kilmaluog; and Kilmalew was the old name of the parish of Inveraray, whilst we have Clochmaloo near Rhynie. Moluag's original name was Leu or Lua, perhaps the L lupus, a wolf; the Gaelic spelling was Lugaidh. syllable has been dropped, and the endearing mo and the pet suffix -oc have been added, hence the forms Moluoc, Moluag, or Molua; the curious spellings Malogue, Mulvay, and Molingus also occur. Somewhat

similar in composition is the name of St Modoc, a saint of the Welsh calendar—a rare thing to find in Scotland. The basal name is Aidan = Aedh-an, 'little Hugh,' then Mo-aedh-oc, Moedoc, Modoc. His name we see in KILMADOCK. Doune. On the other hand, we have a few pseudo-saints, like St Brycedale, long the residence of good old Patrick Swan of Kirkcaldy. Of course there never was such a being; the name is really St Bryce's dale, Bryce being a corruption, less common than Bride, of that worthy woman St Brigid of Kildare, whose name is so dear to Irish tongues as Bridget (cf. KILBRIDE). A worse fraud is ST FORT, near Dundee, a silly modern corruption of Sandford, the old name of the estate there. Hard by is 'St Michael's.' as Ordnance Survey and Valuation Roll call it, which really commemorates one Michael Irvine, who kept a public-house there in the early part of the 18th century.

In Scotland by far the commonest prefix to denote 'church' or 'chapel' is kil. But the Brythonic llan, lhan, or lan is also found. This word means (1) a fertile, level spot, (2) an enclosure, (3) a church, with which three meanings the student may find it interesting to compare the similar meanings which appertain to the L. templum, itself also often adopted into Gaelic as teampull, a church or holy cell. Scottish lans are rare; the chief is LHANBRYDE, Elgin, 'St Bridget's church'; but LANARK, c. 1188 Lannarc. must contain the word also, though the second syllable is hard to expound with certainty. In Wales llan- superabounds. Professor Veitch, in his History of the Scottish Border, says there are 97 there; but there are actually 212 given in the Postal Guide alone.

Besides kil and lan, the Scotch Celt also occasionally adapted for himself the Latin (or Greek) ecclesia, a

mind, this we are Effective to the Mile Well as three others would be the THE THE in Eliffer in MIN IN THE THE TANK THE AS LITTLE CHAPTER OF MAGRIN SE PARIS - TI ---Aledanii Meli III THE STATE OF THE S Contains in a state of the authorized to the common of th Lef We to Street Transport 17 Wind Statement Deal of course and the conthe view of the ilmwi Ex ការក្រុម ដែល ប្រាក្សា 🔸 🤛 The & Committee of the control of th The second of th -The second second makes as Tiffile ason to AND THE STATE OF T Will 15" Atlant The bills like in the control of the control

The second secon

name is in Ulster Annals, ann. 920, where we have 'Ceile De,' while an early charter, c. 1150, gives us 'Chelede.' But the zeal for solitude can hardly be traced to the influence of Rome. The Roman missionaries sought busy, wealthy Canterbury or York; but the men of Iona, like the hermits of Egypt and Syria long before, chose rather some dwelling-place like wild Tiree, as did Baothen, or wilder Rona, as did Ronan. retreats or cells or caves were wont to be called deserta, adapted into Gaelic as diseart, where it also has the meaning of a place for the reception of pilgrims. Hence we have DYSART, in Fife, still called by George Buchanan Diserta, and Dysart, near Montrose; and hence, e.g., the old name of the parish of Glenorchy, Dysart or Clachandysert. These Diserts or Dyserts are still more common in Erin's isle.

One more interesting point, and then we must leave the student to his own devices. The lonely isle. Scotland's most westerly inhabited spot, commonly called ST KILDA, bears a name which has caused much puzzlement. It is first mentioned in a charter of King Robert II., c. 1350, by the name of Hyrt, whilst Fordoun, the well-known historian of the next generation, calls it Irte. Then in a map published by Peter Goas of Rotterdam in 1663 we first light upon the track of the present name; it is there St Kilder, plainly a seaman's carelessly ascertained form. But, five and thirty years later, in Martin's well-known Voyage to St Kilda, it has assumed the form it has ever since retained. There is no proof that such a personage as St Kilda ever existed; though no doubt 'St Kilda,' like every other lone Hebridean islet, was once the dwellingplace of some saint; and there once were chapels there to both Columba and Brendan. The inhabitants till

recently had quite lost the * sound and always made it?; so that the original Hyrr became in their lips Childa; and there is a rober in the island to-day. This is no well defined to a suint, but probably means, 'well of the western land from G. we, the West.

•

.

ALPHABETICAL LIST

OF ALL THE IMPORTANT

Place=Names of Scotland

WITH

EXPLANATIONS OF THEIR ORIGIN

N.B.—All prefixes are dealt with fully only under the first name in which they occur: e.g., for auchter-, see Auchterarder; for kil-, see Kilarrow, &c. Any name printed in small capitals is meant to be consulted as giving some confirmation to, or throwing some side-light on, the explanation offered.

ABBREVIATIONS.

Dan. Danish. Fr. French. G. Gaelic. Tcel. Icelandic. Ιτ. Irish. L. Latin. M.E. Middle English (1100-1500). N. Norse. O.E. Old English or Anglo-Saxon. O.G. Old Gaelic. O.N. Old Norse, of the Sagas.

Lowland Scots.

Swedish.

Sc.

Sw.

Welsh. W. ante, i.e., before. anno, ann. i.e., in the year. circa, i.e., about. cf. compare. cny. century. dimin. diminutive. fr. from. genitive. gen. lit. literally. perh. perhaps. prob. probably. pron. pronounced or pronun-

ciation.

ALPHABETICAL LIST

- ABBEY CRAIG. It overlooks Cambuskenneth solley, wirting
- ABBET ST BATHAN'S (Berwickshire). 1250. Each set novthani ('church of St Boythan'. Baothem of Tiree vas Columba's successor as Appot of long 507 A.o. (Appley, O.Fr. abaie, is so spelt in Eng. as carry as 1250.
- ABBOTRULE (Roxburgh). a. 1153. Raia Herevei: 1220. Ecclesia de Raile Abbatis gen. of L. umas. abbotr. 1275, Abotrowl. The Rulle is a river: of. Bedrulle and, as to Hereveus. Halleule. The name prob. means the lands in Railewater belonging to the Abbot of Jedburgh. Abbot. fr. L. umas. umastic of -0s. is so spelt in Eng. as early as c. 1123.
- ABBOTSFORD. That used by the monks of Meirose Abbey.
- ABBOTSGRANGE and ABBOTSHAUGH (Grangemouth). The land here formerly belonged to Newbattle Abbey. (Grange, in the L. charters grandphan (fr. grandm. grain)), now often—'a farm, was the place where the rents and tithes of a religious house used to be delivered and deposited. 'Haugh' is common Se, for 'meadow-land by a river'; see Haugh.
- Abbotshall (Kirkcaldy). Now a parish: once connected with Dunfermline Abbey. 'Hall is O.E. heal, heall.
- Abb's Head (St). 1461, Sanct Abbis Heid. Fr. L'Oba, sister of King Oswald of Northumbria, and first Abbess of Coldingham, close by, c. 650 a.d. Its earlier name, in Liber Eliensis, was Coldeburcheshead; cf. Coldingham. 'Head,' O.E. heafod, is similar in use to G. ceann or ken-, Icel. höfuth, and Fr. cap, which all mean both 'the head' and 'a cape.'

- ABDEN (Kinghorn). Old, Abthen, Abthania, the lands of Dunfermline Abbey. The word is an adoption of G. abdhaine, abbacy or abbotric, fr. G. abaid, abbey. In Chartul. Arbroath, a. 1200, is 'Ecclesia Sanctæ Mariæ de veteri Munros (Montrose) quæ Scotice (i.e., in Gaelic) Abthen vocatur.' In the Exchequer Rolls occurs 'Abden of Kettins,' Forfar.
- Abdie (Newburgh). a. 1300, Ebedyn. Prob. same as above, only with reference here to Lindores, close by. Less probably G. aba dùn (W. din), 'abbot's hill.'
- ABERARDER (Strathnairn, Deeside, L. Laggan). Stra. A., 1456, Aberardor; Lag. A., c. 1645, Abirairdour. For aber, see p. xxxii. G. aber-àird-dûr (Old G. dobhar), 'confluence at the height over the water.'
- ABERARGIE (Perth). c. 970, Pict. Chron., Apurfeirt = Aberfarg; R. Farg is fr. G. feargach, 'fierce,' fr. fearg, 'anger'; the f has disappeared through aspiration. Thus the name means 'confluence of the fierce river.'
- ABERCAIRNEY (Crieff). Old G. abar carnach, 'rocky marsh'; cf. Cairnie and Lochaber. There is no confluence here.
- ABERCHALDER (Inverness). Old, Aberchalladour. G. abera-c(h)oille-dûr, 'confluence of the water by the wood' (coill). Cf. R. CALDER.
- ABERCHIRDER (Banff). Pron. Aberhirder. c. 1212, Aberkerdouer; 1492, -dor. 'Confluence of the dark-grey or brown water,' G. aber-a-chiar-dobhair (dúr).
- ABERCORN (S. Queensferry). c. 720, Bede, 'Monasterium Aebbercurnig'; a. 1130, Sim. Durham, Eoriercorn; c. 1300, Trivet, Abourcorn; 1363, Abircorne. The burn, formerly the 'Cornac,' now the Cornar, is thought by Whitley Stokes to be perh. named fr. Curnach, a Pictish champion.
- ABERCROMBIE (Fife). 1250, Abircrumbyn; 1270, Abbercrumby; 1461, Abircrumby; official name of the parish of St Monan's. *Crumban* is prob. an old form of G. crom, 'crooked'; cf. ANCRUM.

- ABERDALGIE (Perth). 1150, Abirdalgyn. Prob. 'confluence by the little thicket'; G. dealgan, dimin. of dealg, 'a thorn.'
- ABERDEEN. c. 1000, Bk. Deer, Abberdeon; 1114, Aberdon; 1153, Snorro, Apardion; 1178, Aberdoen; c. 1180, Aberden; c. 1225, Orkn. Saga, Apardjón; 1293, Haberdene; in Latin charters, Aberdonia. 'At the mouth of the Don.'
- ABERDOUR (Fife and Aberdeen). Abdn. A. in *Bk. Deer*, Abbordoboir. Fife A., 1126, Abirdaur; also Aberdovar. 'Confluence or mouth of the stream.' See R. Dour.
- ABERFELDY. Called after *Pheallaidh*, i.e., St Palladius, Romish missionary to Scotland in the 5th century. Cf. Castail Pheallaidh, in the Den of Moness, close by.
- ABERFOYLE (S. of Perthshire). 1481, Abirfull; G. aber-phuill, gen. of G. and Ir. poll, 'a pool or bog, also a stream.' Cf. Ballinfoyle, Ireland.
- ABERGELDIE (Braemar). 1451, -gheldy; c. 1610, Pont Galdy. These forms look like G. aber-a-Ghallda, 'ford of the stranger or Lowlander.' Here aber has its rarer meaning, see p. xxxiii. However, in Mod. G. the name is Geallaidh; cf. yeal, 'clear, fair.'
- ABERLADY (Haddington). Life Kentiyern, Aberlessic; 1328, Abirleuedy. Prob. fr. G. leithid or leathan, 'broad,' or leathad, 'a slope.'
- ABERLEMNO (Forfar). 1250, Aberlevinach; c. 1320, Abberlennoche; 1322, Aberlemenach; 1533, Abirlemnon; G. leamhanach, adj., 'of the elmwood,' fr. leamhan, an elm. Cf. Lennox.
- ABERLOUR (Banff). 1275, -logher. Perh. fr. G. luachair. 'rushes,' or else, lobhar (pron. lo ar), 'a leper.'
- ABERMILK (Dumfries). 1116, Abermelc. R. Milk is perh. (and if so, it is a rare case) fr. O.E. meolc, milc; Dan. melk, 'milk'; cf. too 'rivulus de Melych'; 1272, in Cartul. Levenax, fr. G. milleach, 'flowery or sweet grass.' This is one of the only four 'abers' in Dumfriesshire.
- ABERNETHY (Perth and Inverness). Perth A., c. 970, Pict. Chron., Abur- Apurnethige; c. 1097, Flor. Worcester, Abernithici; a. 1130, Sim. Durham, Abernithi; Irish

- Nennius, Apuirnige; 1292, Abernethyn. Inv. A., 1461, Abirnethi. Here aber means the ford near the Nethy's mouth. Cf. Arbirlot. Invernethy stands at the actual junction with R. Earn. Nethy is usually said to be fr. Nechtan, king of Picts, c. 700, who founded a church here. But the early forms rather point to G. aber-an-eitighich, 'confluence at the narrow opening,' lit. 'gullet.' Also cf. Nith. Inv. A. stands at the confluence of Nethy and Spey.
- ABERNYTE (Inchture). Old, Abernate; perh. G. aber n'aite, 'confluence at the place'; or fr. G. eite, see Etive.
- ABERTARFF (Lochaber). c. 1240, Aberterth; 1282, Abirtarf; c. 1400, Bk. Clanranald, Obuirthairbh, in which the latter syllable is gen. of G. tarbh, 'a bull.' Cf. TARFF. Aber is sometimes pron. ober in Mod. G.
- ABERUCHIL and ABERUTHVEN (Perth). 1200, Abirruotheven; in Aberuchil e is mute. See Ruchil and Ruthven.
- Abington (S. Lanarkshire). 1459, Albintoune, 'Albin's village.' Cf. Albyn Place, Edinburgh, and Abington, Cambridge. Abingdon, Berks, is not the same word.
- ABOYNE (Deeside). c. 1260, Obyne; 1328, Obeyn; forms apt to be confused with OYNE. A- or O- will represent Old G. abh, water, river, cf. Awe; and -boyne is G. bo fhionn, 'white cow'; hence 'white cow's river' or 'watering-place.'
- ABRÍACHAN (L. Ness). 1334, Aberbreachy; G. aber breacach, 'confluence abounding in trout,' G. breac. The -an is a mere adjectival ending.
- Achaleven (Argyle). G. achadh-na-leamhain, 'field of the elm.' Cf. Leven. There is an Auchlevyn in Registr. Aberdonense, a. 1500. In Ir. names we have Agh-, not Ach-.
- ACHANAULT (Ross-sh.). G. achadh-an-uillt, 'field by the river' or 'river-glen,' G. allt.
- ACHARACLE (Strontian). G. racail, 'a noise such as is made by geese or ducks.'
- Acharn (Kenmore). G. achadh-chàirn, 'field of the cairn,' G. càrn, or 'of the booty,' chàrna.

- ACHBRECK (Ballendamen.. Spotted 12ml speckled, spotted.
- Achilry, L. (Strathbeffer). Also Terminity v. 177.

 hill). The accent a in the cent achilian meaning height, formate vith v. achilian, the similar, and W. uchel, high. -7, a prob. v. 110. V. 7, a course.

 Of. Achil, Co. May a and Achiltiche, Mappage, r. 1.

 builbe, 'yellow.'
- Achléachrach (Fort William., Busing field, & luachrach, fr. incomer. Fishes.
- Achnacarry (Fort William . 15.55; Amatamature; included the weir'; G. caurolio.
- ACHNACLOICH (Oban and Rosskeen). 'Field of the stone or boulder'; G. clach or cloch. Cf. Auchinelech, Kilsyth.
- Achnashklach (W. Ross-sh.). 1543, Auchnashellacht: 1584, Achnasellache; rather fr. G. seileach, 'm willow,' than sealy, seilg, 'stalking, hunting.' s in G. kova to aspirate. Cf. Glaickshellach, Rosskeen, fr. G. gim or narrow valley.'
- Achnastank (Ben Rinnes). 1474, Augmentation variations and achymstink; field of the proof; Grand Lands a pool, ditch.
- Achosnich (Strontial). Pierc or e.g. of sighing, groaning in purposes or e.g.
- Achray, L. Perta, "Superta mail level (S. Raky)
- ACKERGIA Wice, and acceptance ountry, unit and acceptance is interacting there are a partially there are
- ADD. R. Comm.

N.

ADDEL been a

- water'; cf. above, and W. dwr, water, a stream. The second river's name is pron. Whitadder. Cf. R. Adder, Wilts; R. Adur, Cornwall; and Cloined, 'long slope,' in S. Arran.
- Addie is dimin. of Adam; but this may be G. (fh)aide bhail, 'long village'; for absence of sign of possessive, cf. next and MOTHERWELL.
- Advie (Ballendalloch). Prob. G. fhad, fhaide, 'long.' Cf. Add. The -vie seems purely terminational.
- Affric, L. and Glen (Inverness). Perh. G. abh bhric, 'stream of the trout.' M'Bain suggests ath bhraich, 'ford of the boar' or 'bear.'
- AIKENHATT (Finhaven). Perh. G. athchuinge h'ait, pron. ahkuin hat, 'prayer-place.' Finhaven church was often called 'the kirk of Aikenhatt.'
- AIKET HILL (Urr). 1550, Aikhead. Sc. aik, O.E. ac, Icel. eik, 'an oak'; -head may only be a corruption of the common suffix -et, as in thicket, BLACKET, and in BIRKET's Hill, near by. Some take -et as corruption of O.E. wudu, 'a wood'; e.g., a. 800 we find the R. Coquet as Cocwuda.
- AILSA CRAIG (Fr. of Clyde). G. aillse, 'a fairy'; but cf., too, Old G. al, aill, 'a rock, rocky steep.'
- Air Point (Mainland, Orkney). N. eyri, 'gravelly point' or 'spit.'
- AIRD DHAIL (S.W. of Butt of Lewis). 'Height' or 'cape of the meadow.' G. àird-d(h)ail. Cf. 'the Aird of Sleet.'
- AIRDS Moss (Ayr). Prob. fr. G. 'àird, a height, hill,' as s often adds itself to Gaelic names, ef. Wemyss. Might be fr. a man, Aird.
- AIRDRIE (also near Crail). As accent is on first syll., prob. G. àird airidh, 'high hill-pasture,' the N. 'saeter' or summer hill-farm. In 1570 an 'Airdrie,' near Cromarty.
- AIRLIE (Forfar). Perh. G. àird ailbhe, 'high rock.'
- Airth (Larbert). 1128, Hereth; c. 1214, Harth; 1296, Erth. G. airidh, meaning here 'a level green among hills.'

- Airthrie (Stirling). More correctly Athrie: a. 1200. Athran; 1317, Athray, eray: 1422. Athra: perh. G. aithrin, 'a sharp point, a conflict.
- Arthsvoz (Cunningsburgh, Shetl.). Icei. A.T. in isthmus. and vö-r, 'a little bay or inlet.
- Akin (Broadford). Generally Kyle Akin: "straits of Kinz Haco," or Akon, of Norway, who is said to have sailed through here on returning from his defeat at Large 1263; and see Kylk.
- Alcaig (Dingwall). Prob. Icel. #. **. L. 16 **. an **. aig, Norse G. for 'bay,' as in Arisaid. Ascalia, xe.
- ALDCLUNE (Blair Athole). G. alie or withdrawn in them of the meadow.' On all t see p. xivii.
- ALDER, or AULER BEN (Perthship, to 1810). Port Allershow pron. Yallar. Doubtful: with form Aulert of Aultrea, &c.
- Aidir (Buchan, also name of part of Water of Thom. Pro-G. alltan, 'little stream.' There is a Banadise in Form parish, near Tain.
- ALDNAVALLOCH (L. Lomond) and Aldevial of the rest. allt-na-bhealaich (= Balloch , water of the ress.
- ALDOURIE (L. Ness). Either = Alder. or with second or if r. pre-Celtic root, meaning water.
- ALE, R. (Roxburgh). c. 1116. Aline: might be very with G. duinn, allne, texceedingly four every large Allan and Ancrew. Alimontal National States pron. Alemouth.
- ALEXANDRIA. Dates from a 1760. Not in Old Sour at Ann
- ALFORD. c. 1200, Afford; 1654. After Local has a tautology; G. ath (th mute) + E. 2 or 0.2. for the with same meaning. Ford here former, 7, over E. Der. Perh. G. ath bhuird, 'ford with the plant.'
- ALINE, L. (N. Argyle). G. aluinn, 'expecting fair on beautiful.'
- ALLAN, R. (Stirling), and ALLEN (Fearn). 1187, Straus-alun; might be as above, but prob. G. adean, 'a green

- plain, as a rule wet and low-lying'; but, on Allan Water, Melrose, also called Elwand, see ELVAN. Cf. the W. and Corn. Alun.
- Allanton (Ayrsh, and Berwicksh.). 'Allan's village.' The Berw. A. was so named by a Stewart of Allanton, Ayrshire.
- Allermuir (Pentland Hills). Old Alamore. Prob. G. àl mòr, 'big rock.'
- ALIOA. Sic 1707; but 1409, Alway. Doubtful. Prob. = ALVA and ALVIE.
- ALLOWAY (Ayr). Prob. G. alla mhagh, 'wild field.' Cf. CAMBUS O' MAY.
- ALLT GRAD (Kiltearn). G. = 'ugly burn.'
- Almanack Hill (Kirkcudbright). G. allt-manach, 'monks' glen.'
- Almond, R. (Perth and Edinburgh). Edinburgh A., 1178, Amonth, in Caramonth (= Cramond); also Awmon. Perth A., Ulst. Ann., ann. 686, Aman; Cronic. Elegiacum, Amon, Aven, Awyne; 1461, Almond; 1640, Amond; prob. G. amhuinn, 'river'; and so = Avon. For suffixing of d, cf. Drummond, fr. G. droman, a ridge. The spelling 'Almond' is due to assimilation to a known Eng. word. Near Huddersfield is an Almondbury.
- ALNESS (Invergordon). At the mouth of R. Ruśdale, called in 1608 Affron. G. ath 'n-innis, 'ford of the island' (the Black Isle); influenced by Ness.
- Altass (Bonar Bridge). G. allt-eas, 'burn' or 'stream with the waterfall.'
- ALTGUISH (Ullapool). G. allt-giusaich or giuthas, 'river of the pine-wood.'
- ALTNABREAC (Caithness). G. allt-na-bric, 'burn with the trout,' G. breac. Cf. Troutbeck.
- ALTNAHARRA (Sutherland). G. allt-na-charraigh, 'stream with the pillar or rock,' or ? fr. mharbaidh, 'of the slaughter.'
- ALTON (Beith). G. alltan, dimin. of allt, 'a little stream.'

- ALTRIVE BURN (Selkirk). Prob. G. allt-t'enaimh, 'stream with the swimming-place.' Cf. ARDENTRYVE.
- ALTVENGAN BURN (Aberfoyle). G. allt-mhengain or mathghamhuinn, 'stream of the bear.'
- ALTYRE (Elgin). 1492, Altre; 1573, Alter. G. allt-tir, 'river land'; and cf. Traquair.
- ALVA (Alloa). c. 1180, Alueth; prob. G. ailbheach, 'rocky,' fr. ailbhe, rock, flint.
- ALVAH (Banff). a. 1300, Alueth; as above.
- ALVES (Moraysh.). Perh. as ALVAH, with Eng. s.
- ALVIE (Aviemore). c. 1350, Alveth, Alway; c. 1400, Alvecht; 1603, Aluay; = ALVA.
- ALWHAT HILL (E. Ayrsh.). G. àl chàtt, 'hill, rock of the wild cat.' Cf. Macherwhat, 'field of the cat,' not far off.
- ALYTH (Forfar). Pron. aylith. Prob. G. aileach or eileach, 'a mound, bank, stone-building.'
- Amisfield (Dumfries and Haddington). Dumfries A., pron. Emsyfield; a. 1175, Hempisfield; 1298, Amesfelde; looks as if fr. Dan. hamp, Icel. hamp-r, O.E. henep, 'hemp.' But the Hadd. name is prob. fr. the personal name Ames or Amyas; and the Dumf. name may have been modified in honour of an early lord, Amyas de Charteris.
- AMPLE GLEN (Earn). G. gleann amaill, 'glen like the mastertree of a plough.' Cf. Ampleforth, Yorkshire.
- AMULRÉE (Perthsh.). G. ath-Maolrubha, 'ford of St Maolrubha,' the patron saint of the district. Cf. MAREE, and see p. cvi.
- Ancrum (Roxburgh). Sic 1522; but c. 1116, Alnecrumba; a. 1300, Alnecrom; 1275, Ankrom, 'the crook or bend of the R. Alne or Ale'; fr. Old G. crumbadh, Mod. G. cromadh, a bending, fr. crom, crooked. Cf. Aber-Crombie and Alnwick.
- Andall, L. (Islay). Doubtful. Last syll. prob. O.N. dal, 'a dale.'
- Andrews, St (Fife, Elgin, Orkney). Fife St A., a. 1130, Sim. Durham, ann. 1074, Ecclesia Sancti Andreæ; 1158,

- St Andrae; c. 1160, 'apud Sanctumandream'; 1272, 'Episcopatus Sancti Andree'; 1434, Sanctandrowis. It was prob. King Kenneth M'Alpine, c. 850, who first named St Regulus' church here 'St Andrew's.' Its old name was Kilbimont. The patron saint of Scotland also gives his name to the parish church of Lhanbryd, Elgin. N.B. Before 800 the Saint of Scotland was St Peter.
- Angus, or Forfar. a. 1150, Bk. Deer; Engus; a. 1200, Enegus; a. 1300, Anegus. Said to be fr. Anegus, or Oengus (Corn.), or Ungust, son of Fergus, and King of Picts, 729 a.d. The name means 'unique choice'; G. aon ghus.
- Annan, R. and Town. Sic 1300, but c. 1180, Benedict Peterb., Anant; on coin a. 1249, 'Thomas on An.' Possibly connected with W. nant, 'a stream, a ravine.' See also next.
- Annandale. c. 1124, Estrahannent; a. 1152, Stratanant; c. 1295, Anandresdale; 1297, Vallis Anandi. Estra-, c. 1124, is W. ystrad = G. srath, 'valley'; cf. Yester. The -dre in c. 1295 looks like dur or dobhar, Old G. for 'water'; cf. Adder. The hannent or anant might have some connection with G. ceanann (cean-fionn), 'white headed, bald.' But evidently there has been early confusion as to the real word.
- Annat (Inverness, Perth, Appin) and Annait (Dunvegan). G. anait, 'a parent church.' There is a well of Annat or tobar-na-h'-annait at Strath, Skye, and Calligray, Harris. Cf. also Annothill, Airdrie; Balnahanait in Glen Lyon; and Kildalton.
- Annick Water (Irvine). Might be G. anfach, anfaiche (f mute), 'overflowing,' influenced by O.E. wic, 'bay.' Cf. Prestwick not far off, and Alnwick.
- Annié (Callander). G. ath-na-fheidh, 'ford of the deer.'
 The th is mute, and the fh lost by aspiration. Cf.
 Monzie.
- Anstruther. c. 1205, Anestrothir; 1231, Anstrother; 1362, -oythir. G. an srathair, 'the cart-saddle'; but cf. p. xliv. In 1225 we find Kynstruther, 'the

- SUMMER OF THE STATE OF THE AUSTRALIST
- ATWOTE ATTENDED 1 . 1200 alrewith 1000 at nech. according to the V or 1000 . Simula ellicible of the Company of
- ADMARE AREA and Black and hear bett North of Le and lattle actions which is a mention of incident lates.
- Annual late 1.11 line members have the con-
- Approximate the form of the property of the p
- APPENDE Votation on Vertication of the on Market and Least arose Date of Natural Least of the Company of o
- APPEARS V lower 100. It would not be a second to the comments of the comments
- EFFECATE CRIMTON I OF A LIGHT OFF A COM-BETA ATTOM MARKE OF ORDERAL LOSS WITH A COM-MINITOR OF A COMPANY OF A SAME OFFICE OFFICE OFFI LATER OFFI EXCENTED OFFICE OF A STREET AND A SAME JOHNSON OFFI EXCENTED OFFICE OF A STREET OFFI EXCENT.
- magnetical and the second of t
- Agriculture integration of the control of the contr

- Aray, R. (Inveraray). G. airidh, 'hill pasture,' or O.N. eyri, 'gravelly bank.' Cf. Ayr.
- Arbirlot (Forfar). c. 1210, Abereloth; 1250, Aberelloch, 'ford on R. Elliot.' See aber, p. xxxii.
- Arboll (Fearn). Sic 1507; but 1463, Arkboll. G. earbil, 'point or extremity of land' (here the Tarbat peninsula). Cf. Urbal, common in N. Ireland, and Darnarbil, Kirkcudbright; boll, of course, has been influenced by the common N. ending -bol, fr. bolstaðr (see p. lxxii).
- Arbroath. 1178, Aberbrothoc; a. 1300, Abbirbroth; c. 1470, Arbroithe; 1546, Abirbrothoke; 'at the mouth of the Brothock,' i.e., 'filthy, muddy' river; G. brothach, fr. Old G. broth, a ditch. Cf. Curbrottack, Pitlurg. See aber, p. xxxii.
- Arbuthnott (Fordoun). Sic 1482; but 1202, Abirbuthenot(h); 1206, Aberbothenoth; ? connected with G. buthainnich, to thump, beat; and see aber, p. xxxii.
- Archieston (Moray). Founded 1760. Archie is short for Archibald.
- ARD, L. (Aberfoyle). G. àird, àrd, 'a height or headland.'
- ARDALANISH (S.W. Mull). G. àird-gheal, 'white cape,' + Norse ness; thus tautological; for a G. name ending with nish, cf. Machrahanish.
- Ardalle (Aberdeen). G. àird-aille, 'height' or 'head of the cliff.'
- ARDARGIE (Perth). G. àird; and see ABERARGIE.
- ARDBEG (Rothesay). G. àird-beag, 'little height' or 'cape.'
- Ardhalzie (Breadalbane). G. àird-choille, 'height of the wood.' G. coille, Ir. caill.
- Ardchattan (Argyle). 1296, Ercattan, 'height of Cattan' or *Chattan*, an abbot, and friend of Columba. Ardchattan's other name was Balmhaodan or 'St Modan's village.'
- ARDCHULLERIE (L. Lubnaig). G. àird-a-choileire, 'height of the quarry.'
- Ardclach (Nairn). G. àird-clachach, 'rocky height.'
- ARDEER (Ayr). G. àird-iar, 'west cape' or 'height.'

TC ----..... r := = : -100 -----· I'm I · I · I · I المعاشد المراج المعاشد Ti...- 100/22 2022

ADMITS A COMMENT OF THE PARTY O

The thanks of the second

And the second s

Archive in the second s

- Ardlui (L. Lomond). Prob. G. àrd-laoigh, 'height of the calves'; or fr. luibh or luidh, 'a plant, herb.' Mr J. Macdonald derives Ardluie, Cabrach, fr. the former.
- ARDMADDY (L. Etive). 'Height of the dog or wolf'; G. madadh.
- Ardmarnock (Tighnabruaich). 1403, -mernak. 'Height of my little Ernan'; see Kilmarnock.
- ARDMILLAN HOUSE (Girvan). 'Height of the mill'; G. muileann.
- ARDMORE Pt. (Islay; also in N.W. Mull, &c.). G. àird mòr, 'big cape' or 'height.'
- Ardnacross Bay (Campbeltown). 'Height' or 'cape of the cross'; G. crois.
- ARDNADAM (Kilmun). 'Adam's height.'
- Ardnahuath (Bute). Pron. arnahóe. 1440, Ardnahow. 'Height to the North'; G. thuath, pron. hua.
- ARDNAMURCHAN (N.W. Argyle). a. 700, Adamnan, Ardnamuirchol, Artdaib Muirchol; 1292, Ardenmurich; 1309, Ardnamurchin. Name evidently changed; now prob. G. àird-na-mòir-chinn (gen. of ceann), 'height over the great headland,' rather than 'of the huge seas' (chuan); but Adamnan's forms look like àrd-muirchaol, 'high seas' strait.'
- Ardoch (Perth, N. Ayrsh., and Kirkcudbright). G. àrdoch, aspirated form of fàrdach, 'a house, a lodging.'
- Ardow (Mull). G. àrd dubh, 'dark height.'
- ARDPATRICK (Knapdale). 'Height of St Patrick'; in G. Padruig.
- Ardrishaig. 'Height of the briers'; G. driseag, dimin. of dris, a thorn.
- Ardross (Invergordon). 'High land' or 'moor.' The whole mountainous centre of Ross used to be called Ardross; G. àird-rois. Cf. Ardersier.
- Ardrossan. Sic 1375. 'Height of the little cape'; G. rosan.
- Ardteligan (Ardrishaig). Tighernac, Delgon; Ulst. Ann., Telocho. G. àrd dealgan, 'height covered with thorns.'

- Ardtornish (Sound of Mull). 1390. Arrithoranis 1 + 1.
 -tornys. G. hird-t(h)orr, cape of the hill. Norse week.
 'nose or cape.' Cf. Ardalanish.
- ARDTON (Mull). Pron. in G. dird-tunna, theight of case of the waves'; G. tonn; or 'like a tun or case : leet turnate Cf. An Tunna, Glen Sannox.
- Ardvasar (Ornsay, Inverness). G. aird-masar or member. 'fatal headland.'
- Ardverikie (L. Laggan). G. and minimpath, theight for rearing the standard, G. meinge.
- ARDWELL (Kirkmaiden). Prob. stranger's neight of pull ghaill, foreigner, Lowlander. Cornwall is just morn or 'peninsula of the foreigners' or Weish. Of Vallacetown; and the local provers. The Kirkmaiden folk were aye Fenians'; but Mr J. Mastonaut says mat Ardwell, Strathbogie, is G. ard-chail. Lotty ivening.
- ARGYLE. Pict. Chron., Arregaithel: Old Ir. M. Errega. thle: in L. chrons., Ergadia: 1147. Errogal: 1202. Argul: c. 1425, Wyntoun, Argyle. District of the tracks. Lease Scots fr. Ireland. Skene says Sc. form is Energonalized. fr. earr, limit, boundary: in Ir. Arreg-Greefold tronarrer gale). An adj. 'Argathelaine' is found as late as 1650; and cf. Anniegathel, a farm in Gien Quiech. Earlier it was called, in the Albanic Duan. Owir Alban, or 'coast lands of Alban,' fr. oirthir, 'coast, border.' Albainn is now the regular G. name for Scotland, but was till c. 1100 the name of Pictavia or kingdom of Scone. Cf. 'Duke of Albany.'
- Arisaig (W. Inverness). 1250, Arasech; 1309, Aryssayk; 1506, Arrisak. Prob. N. = Aros + aik, i.e. vik, a bay, or G. aros, house, mansion, + aik.
- ARKAIG, L. (Fort William). c. 1310, Logharkech; 1516, Locharcag. Dimin. of G. arc, which means 'a dwarf, a hero, a bee, or a wasp!' With c. 1310, logh, cf. lr. lough.
- ARKLET, L. (L. Katrine). Skene thinks Loirgeclat (i.e., L. Irgeclat), scene of battle mentioned by Tighernae, ann. 711, is L. Arklet. G. ar cleit, 'battle-field of the snow-flakes.'

- ABLARY (Kinross). Old chart. Magh-erderrly; prob. G. àird-a-làraiche, 'height of the site, ruin, or farm.'
- Armadale (Bathgate, Skye, and Farr). Prob. Icel. arm-r, O.E. arm, arm, which can mean not only 'arm of the sea,' but also 'arm of the land,' i.e., spur or branch, as of a dale or valley, Icel. and Sw. dal. Cf. Armathwaite, Cumberld.
- Arnagour (Coll). 'Height of the goat'; G. àird-na-gobhair.

 Cf. Ardgour; and for Arn-, cf. Airntully, Murthly.
- Abnahean (Argylesh., several). G. airidh or àird na nigheain, 'shieling' or 'height of the maiden.'
- Arnburn (Luss). 'Burn with the arns,' Sc. name for 'alder-trees.' Cf. Arns, Cumbernauld.
- Arncroach (Elie). 'Height of the stack-like hill'; G. cruach. Cf. Cruachan, and Croach, in Galloway.
- Arngask (Kinross). c. 1147, Arringrosk; 1250, Ardgrosc; 1389, Aryngosyk. G. àird-na-croisg, 'height of the pass' or 'crossing.' Cf. Ardingrask or -grosk, near Inverness; also Fingask, Gask.
- ARNHALL (S. Kincardine). Pron. Arnha. Prob. 'hall, manor among the arn-trees.' This certainly was the origin of the recent Arnhall, Huntly.
- Arnisdale (Lochalsh). Prob. after some viking named Arni.
- Arnisort (Skye) and Arniston (Gorebridge). As above; -ort or -art or -worth are all corruptions of N. fjord, a firth, sea-loch. Cf. Snizort, &c. But L. Arnish, Raasay, is 'eagle's ness'; N. örn, an eagle.
- Arnothill (Falkirk). 1541, 'Arnothil,' in Liddesdale. 'Earth-nut hill'; 1551, ernut, also called the pig-nut. But Knockharnot, Leswalt, is fr. G. ornacht, 'barley.'
- Arnprior (Kippen). 'Height of the prior,' referring to Inchmahome on L. of Monteith. To the W. is the curious name Arngibon, fr. G. gibean, 'a hunch on the back.'
- Arnsheen (Ayr). 'Height of the foxgloves'; G. sion (pron. sheen). Cf. Auchnasheen.

- Aros (Mull). Prob. = Dan. Aarhus, corruption of N. ár oss, 'river's mouth,' á, gen. aar, a river, but spelt Aros, 1449, which means in G. a house, mansion.
- ABPAFEÉLIE (Cromarty). M°Bain says, fr. G. àrd-nafhaolinn, 'height of the sea-gulls,' a very singular corruption.
- Arran (Island, also loch in Kirkcudbright). 1154, Four Masters, Arran; c. 1294, Aran; 1326, Arram. Mod. G. Arainn, which some think 'lofty isle.' In W. aran is 'a peaked hill, which would give a most appropriate meaning. The ending -inn is really an old locative, 'at Ara.' Dr Cameron of Brodick, a high authority, said prob. fr. G. ara, gen. aran, 'a kidney,' which exactly gives Arran's shape. The proper spelling of the Irish group is 'Arann Isles.'
- Arrochar (L. Long). Sic c. 1350, also Arachor, Arathor, which is G. and Ir. corruption of L. aratrum, a plough, 'a carrucate,' used as a land-measure = 104 or 160 acres. We also find c. 1248, Letharathor, -archore, i.e., a half carrucate. See Cartul. Levenax, passim.
- ARTAFALLIE (Munlochy, Inverness). 1526, Ardirfalie; c. 1590, Arthirfairthlie; 1599, Ardafailie; prob. = Arpafeelie. The -ir- and -thir of the old forms is due to some thought of G. t(h)ir, 'land.'
- ARTFIELD FELL (Wigtown). Pont's map, Artfell; prob. G. àird, a height, to which is tautologically added Icel. fell, a hill; Dan. fjeld, a mountain. Thus Artfield Fell is a triple repetition of a word for 'hill'!
- ARTHURLEE (Barrhead). 1439, -lie, 'Arthur's meadow,' O.E. leah, pasture, Dan. dial. lei, fallow.
- ARTHUR'S OON (formerly at Carron and in Tweeddale).

 1293, Furnum Arthuri; 1727, A.'s Oon; lit. 'Arthur's Oven' (O.E. ofen, Icel. ofn), popularly thought to be mounds or cairns in memory of King Arthur's battles. His battle of Bassas was prob. fought at Dunipace, near Carron; Arthur's O'on may be the 'Stan hous,' see Stenhousemuir. The mound is perh. referred to by the Geographer of Ravenna (7th century) as Medio Nemeton, nemed being Ir. for 'sanctuary.' Cf. Bessie Yon.

- ARTHUR'S SEAT (Edinburgh), 1508, Kennedy Flyting Arthurissete; and BEN ARTHUR (Arrochar). No real reason to doubt named fr. the famous King Arthur of 6th century. Skene thinks four of his battles were fought near L. Lomond. At Arthuret, N. of Carlisle, the battle of Ardderyd was fought, 573.
- ARTNEY GLEN (S. Perthsh.). In G. always pron. artair = Arthur (see above). Cf. Tir Artair, Killin.
- Ascaig, L. (Sutherland), Ascog (Bute), and Port Askaig (Islay). Bute A., 1503, Ascok; 'ash-tree bay'; Icel. ask-r, O.E. asce, an ash, + aig (for N. vik), a bay. Or, as likely, fr. N. ask-r, 'a small boat.'
- Ashaness, or Esha Ness (Shetland). 'Ash-cape' might either be fr. O.N. aska, Dan. aske, ashes, or possibly Icel. esja, a kind of clay; ness, see p. lxxi.
- ASHDALE (S. Arran), ASHKIRK (Roxb.), ASHTON (Greenock). 1253, Haschirche; 1505, Askirk. All Eng. and fr. O.E. æsce, the ash-tree.
- Ashiesteel (Melrose). Prob. 'place of the ash-trees,' fr. O.E. steall, steel, a place, then the 'stall' of a stable; and cf. Steele.
- Asloon (Alford). 1654, Asloun. Prob. G. eas leamhan (pron. louan), 'ravine of the elms.' Eas usually means 'waterfall,' but there is none here; cf. Aswanley (G. eas bhan sleibh), Glass, and Craigslouan, 'the elm rock,' New Luce. The latter perh. fr. G. sleamhuinn, 'smooth.'
- Ass of the Gill (ravine on R. Cree, Kirkcudbright). G. eas, 'a waterfall,' and Icel. and N. gil, 'a ravine.' Curious name, yet so simply explained!
- Assynt (Sutherland). 1343, Asseynkt, Assynkte; 1455, Assend; 1502, Assent; 1584, -schin. A difficult word. Perh. N. asynt, 'visible, seen fr. afar,' referring to the view of its many peaks fr. the Minch. In Icel. and N. place-names áss often means a rocky ridge, as in Asdale, in the same county; but it is inadmissible here, as the a in Assynt is short. In 1632 we read of 'the chapel of Assind in Brakadaill,' in Skye.
- ATHELSTANEFORD (Haddington). Local pron. Elshinfurd. c. 1200, Alstanesford; 1250, Elstan-; 1461, Athilstan-

- furd. Said to be the place where Athersian general of Eadbert of Northumbria, was defeated by Anglia, King of the Picts, c. 750. In the Lath, 10th chy, chronicles, e.g., Flodoard of Rheims, King Atherstan of that time is commonly called 'Rex Aistanus.'
- Athorn. a. 1150, Bk. Ther. Athoria: Tomerac. am. 739. Athorithe: c. 1140, Norse Atjorlis: a. 1200. Adtheode: c. 1320, Atholie. G. ath-Fnotia or Fodia for in Per. Chron. called Floclaid, ford of Fodia, one or the seven sons of the famous legendary Cruitme. The name is more perfect in the place-name Badyotnes, found a. 1300 in Registr. Aberdon. Another version is that F. was wife of an early Welsh prince: certainly Fodia was an old poetic name for Ireland. (5. Bayr).
- Attachoirrin (Islay). G. atta chaorumn, house of the rowan-tree,' caorumn.
- ATTADALE (Ross). 1584, Attadiil. 6. Thana. Tong. 7 disappearing through aspiration. Icel. and N. Jan. 12 dale 1; with -hill, cf. dell.
- Atrow Ben (Ross). As above; final a in Thada taking the common sound of arr. (7. Denah.
- Auchelchanzie (Crieff). Prob. height of Kenneth, fr. W. or Brythonic uchel, high, + aspirated form of Kenneth, in O.Ir. Canice. Cf. Chonzie and Ochils. There is a Tibberchindy, Aberdeensh.; 1523, Toberchenze.
- Auchen Castle (Moffat). Prob. pl. of G. ach, 'a bank,' or of achath, 'a field,' pl. achanna.
- AUCHENAIRN (Glasgow). Prob. = next, c. lost by aspiration.
- Auchencairn (Kirkeudbright). 1305, Aghencarne. G. achadh-na-cairn, nom. carn, 'field of the cairn' or 'barrow.'
- AUCHENCLOICH (Kilmarnock) and AUCHENCLOY (Stoneykirk). 'Field of the stone'; G. cloiche, nom. clach or cloch.
- AUCHENCROW or -CRAW (Ayton). c. 1230, Hauchinerew; also AUCHENCRUIVE (Dumbarton); 1208, Hackenerow, 'field of the sheep pen' or fold or hut; G. cro, lit. a circle. Note how Anglian influence has identified the G. achadh with the Eng. or Lowl. Sc. haugh; -crew

- might quite prob. be G. craobh, 'field of the trees.' Cf. Bunchrew. In a charter of Edw. III., however, the former name is Aldencrewe; i.e., G. alld-an-craobh, fr. alld or allt, a stream, a glen.
- AUCHENDINNY (Penicuik) and AUCHINDINNY (Gartly). Prob. 'field of refuge,' G. dion; though often said to be 'field of fire,' G. teine. Cf. ARDENTINNY.
- AUCHENGANE (Falkirk). 1458 -ingavenis; c. 1610, Achingein. G. achadh an gamhna (sing. gamhainn), 'field of the yearling cattle.' The -is in 1458 is the common Eng. plural.
- Auchengray (near Carstairs and Kirkcudbright). Perh. 'field of the level moor or high flat'; G. greaich (pron. graigh), or, 'of the horse,' G. greadh. Cf. Irongray and Drumgray, Airdrie.
- Auchenheath (Lanark). Second syllable can hardly be O.E. haeth, Icel. heithi, 'a heath.' Perh. G. mheith, 'soft.'
- AUCHENMALG BAY (Wigtown). G. mealg, 'the milt of a fish,' so the name might refer to the manuring of the field.
- AUCHINBLAE (Kincardine). 1506, -inblay. Prob. 'field of the flowers or blooms,' G. blàth; G. blàth, is 'smooth, level.' Auchin- and Auchin- constantly interchange; both, of course, represent the article na or an.
- Auchingreoch (Kinross). 'March' or 'boundary field'; G. crioch. Cf. Criech.
- Auchineruve (Ayr and Kirkeudbright). 'Field of the trees,' G. craobh, or 'of the shoulder or haunch,' G. crubha. Cf. Dalcruive, Perthshire.
- Auchindachy (Keith). ? 'Field of the meeting'; G. dàil, gen. dàlach, also a fastness. Dallachy, near Aberdour, is called Dachy. Or fr. G. dabhach, a vat, a tub.
- Auchindoir (Aberdeen). Prob. 'field of the oakwood,' G. doire; or 'of the chase or diligent search'; G. toir.
- Auchingill (Caithness). Pron. Oukingill. Icel. hauka-gil, 'hawk's gill,' lit. gap; cf. a 'fish-gill.' The name is also found in Iceland. 'Gill' is either a ravine or a little bay.

- AUCHINLECK (Ayrshire, Newton Stewart, &c.). 'Field of the stone'; G. lec, properly a tombstone or flat stone. Same name as Affleck, Lesmahagow. In 1306 the surname is found as Aghelek, also the name of an old estate in Kyle.
- AUCHINLEYS (Ayr and Perth). 'Field of the glimmering light' or torch; G. leus.
- AUCHINIOCHAN (Tighnabruaich). 'Field with the little loch.'
- AUCHINTORLIE (Dumbarton). 'Field of Sorlie' or Somerled, in G. t'Somhairle; the t has eclipsed the s.
- AUCHINVALLEY (Kilsyth). G. achadh-an-bhaile, 'field with the farm-town,' or 'township-field.'
- Auchlecks (Blair-Athole). 'Field of the flat stone' or tomb; G. lec, with Eng. pl. s.
- Auchleven (Aberdeen). 'Field with the elms'; G. leam-han.
- Auchmacov (Ellon). Prob. G. achadh mac Aoidh, 'field of Mackay.'
- Auchmedden (Aberdeen). Prob. 'middle field,' fr. G. miadhon, the middle. Cf. 'Middlefield' and Pitmedden.
- Auchmithie (Arbroath). 1434, Achmuthy. Prob. G. achadh muthaidh, 'field of the herd.'
- Auchmull Castle (Forfar). 'Bare field'; G. maol, bald, bare.
- AUCHNACRAIG (Mull). 'Field with or under the crag.'
- AUCHNAGATT (Aberdeen). Prob. 'field of the wild-cat,' G. cat, as in Carnagat, Ulster; or 'of the withes,' G. gad.
- Auchnasheen (Ross). 1548, -schene. 'Field of the foxgloves'; G. sion (pron. sheen); or, as likely, 'of the drizzle,' G. sine. There is an Auchensheen, near Dalbeattie.
- Auchtarsin (L. Rannoch). G. achadh tarsuinn, 'oblique field.' Cf. Ben Tarsuinn, S. Arran, and Pennytersan, Kilmalcolm.
- AUCHTERARDER. 1295, Eutrearde, Outreart; 1330, Huchtirardor; 1597, Ochterardour. G. uachdar-aird-tir.

- 'upper highland'; lit. G. uachdar, Pictish uactair, W. uchdar (fr. uch above), is the top, summit, and àird is a height, peak, or cape. But Rhys thinks in -arder may be a trace of Ammianus' (c. 360) 'Vertur-iones,' and Sim. Durham's (c. 1130) 'Wertermorum.' Certainly A. is in the old land of Fortrenn, which name is = Vertur-iones.
- AUCHTERDERRAN (Kirkcaldy). G. nachdar-doirean, 'high land with the thickets or groves.'
- AUCHTERGAVEN (Perth). G. uachdar-gamhainn, 'high land of the yearling cattle.' Cf. Auchengane.
- AUCHTERHOUSE (Forfar). 1245, Hwuchtyruus; a. 1300, Hutyrhuse; 1461, Uchtirhouse; -house (here pron. hoos) may be a corruption, perh. fr. G. fuathas, a spectre or apparition.
- AUCHTERLESS (Aberdeen). a. 1300, Octhrelyss; c. 1280, Uchterless; 1364, Othyrles. Prob. G. uachdar-lios, 'high land with the enclosure or garden on it.'
- Auchtermuchty (Fife). 1250, Hucdirdmukedi; c. 1290, Hichermakedi; 1293, Utermokerdy; 1294, Utremukerty. 'Field of the swine-pen.' The G. uachter or uachdar refers to the slight rising in the centre of the village; and '-mukerdy' is muc-gàradh 'pigenclosure' (cf. Balmuchy). Forms 1293-94 give the 'Sassenach's' pron. of auchter- to this day.
- AUCHTERNEED (Strathpeffer). 1447, Wethirnyde; 1619, Ochterneid. 'High field with the nests'; G. neade, L. nidus. With form 1447 cf. Ballywater, 'upper town,' Wexford.
- Auchterstruther (Largo). c. 1150, Ochterstruther. But c. 1400, we find a curious form, Auchterutherstruther. 'High field like a cart-saddle'; G. srathair.
- AUCHTERTOOL (Kirkcaldy). 1178, Ochtertule; a. 1200, Octretul; c. 1240, Huctartule; 1289, Houthyrtullech. 'Field upon the hill'; G. tulach.
- Auchtose (Lesmahagow). G. achadh tuas, 'field above, upper field.'

- AUCHTRIEVANE (Kirkmabreck). G. uachdarach bhan, 'white upland.'
- AUCHTYFARDLE (Lesmahagow). Looks like G. achadh téighe fàrdail, 'field of the house of delay or detention.'
- Augustus, Fort. So called in 1716, after William Augustus, Duke of Cumberland.
- AULDBAR (Forfar). 1250, Aldbar. Prob. G. allt- or allt-a-barra, 'glen by the height'
- AULDEARN (Nairn). c. 1340, Aldyrne. G. allt Eireann, see EARN. As it stands, looks like G. allt-fhearna, 'glen with the alders.' In Registr. St Andrews, re ann. 954, we find Ulurn, which might be allt-chuirn, 'glen of the cairn'; G. carn.
- AULDGIRTH (Dumfries). 'Old garden,' N. yarth, garden. Cf. next and APPLEGARTH; in 1578, Aplegirth.
- AULDHAME (N. Berwick). 1094, Aldeham. O.E. ald hám, 'old house.'
- AULISTON Pt. (Sound of Mull). Doubtful; the ton is prob. 'hill or castle' G. dùn; cf. Edderton.
- AULTBEA (Poolewe). G. allt-beath (pron. bay), 'glen with the birches.'
- AULTMORE (Banff). 'Big glen'; G. mòr, big.
- AULTNAPADDOCK (Glass). 'Glen' or 'burn of the spectres or clowns'; G. bodoch, influenced by Eng. paddock, a toad.
- Aven Water (Kincardine), R. (Lanark), L. and Ben (Banff). See Avon.
- Avich (Lorn) and Avoch (Cromarty). Lorn A., c. 1322, Louchaby. Crom. A., c. 1333, Auauch; 1481, Avauch; 1493, Alvach; 1580, Awach, now pron. Auch. Perh. G. amhach, 'neck.' But form 1493 is = Alva.
- AVIEMORE (Inverness). G. abh mòr, 'big river,' i.e., the Spey. Gaels now call it Agidh mhòr, whatever that may mean. Cf. W. ag, a cleft or opening. Blargie, Badenoch, was spelt in 1603 Blairovey, the same change.
- Avon, R. (Linlithgow and Banff) and L. (Ben Macdhui).

 The Loch is pron. A'an; the R. is prob. the Haefe in

 O.E. Chron., ann. 710. Strathaven in Sim. Durham

- (a. 1130), re ann. 756, is Ovania. G. abhuinn (pronaoun), water, river; W. afon (for Antona, now Avon, trib. of R. Severn, in Tacitus, Ann., xii. 31, should be read Aufona). Same root is seen in Guadi-ana in Spain, in Dan-ube, and in Punj-aub ('five rivers'); and prob. in Aa, name of several European rivers. Evan in Tweeddale is the same word; see also Aven. Five Avons in S. Britain.
- Awe, L. and R. Former pron. locally ow; G. ou; latter, āh; G. atha. a. 700, Adamnan, Aba; 1461, Lochqwaw; 1682, Owe. Former prob. Old G. abh, W. aw, 'water'; cf. Eu, Normandy; c. 1110, Owe. Latter prob. same root as G. ath, 'a ford, a shallow part of a river.'
- AYR (town and county take name fr. river). a. 1177, Ar; 1197, Are; c. 1230, Air; c. 1400, Aare; prob. O.N. eyri, 'tongue of land, gravelly bank.'
- AYTON (Berwick, and near Abernethy, Perth). Berw. A., ?c. 970, Athan; 1098, Eitun; 1250, Aytun. Perh. G. athan, 'the little ford.' The form Eitun shows it was then thought = 'town on the Eye.' There are also Aytons in Yorks. Cf. YTHAN.

B

- Back (Lewis, burn S. of Hawick). N. bac, 'a bank'; but same root as O.E. bac, O.N. bak, back, O. Icel. bakki, a ridge, Dan. bakke, Sw. backe, a hill, hillock. Cf. Backton and Backworth in England.
- BACKIES (Golspie). As above, with diminutive and Eng. pl. s. Cf. 'The Lochies,' &c.
- Baddinsgill (Peebles). 'Baldwin's gill' (cf. baldric and baudric). 'Baldewinus the Fleming' occurs in a local deed c. 1150; Icel. gil is a mountain recess, dale.
- Badenoch (Inverness). Local pron. báh-janach. 1229, -nach; 1290, -naghe; c. 1300, Badenau, Baunagd; 1522, Badzenoch. Prob. G. badanach, 'bushy, abounding in groves.' Only 1522 and the modern pron. suggest M'Bain's derivation, G. bàidheanach, 'marshy land,' fr. bàdh 'to drown'; cf. Lochaber, Adamnan's Stagnum Aporicum.

PLACE-NAMES OF SCOTT

- BADENSCOTH (Aberdeen). Links here creek, harbour of the heat. It have here! Perh. (t. hadan agotha. The heat has a boat.
- BADYCHARK (Leochel). G. advantages a comment
- BAILLIESTON (Lanark).
- Bainsford.' Here are account the Scottish Templare took at the Mungal Box and was an all the state of Westmansfer and the Pest Burn true to the state of the Pest Burn true to the state of the state of
- BAINSHOLE (Insets). From this was the
- BALACLAVA (Johnstone and Communication and Communication and Charge: latters at many as formally and communication and c
- Balado Kinress, in the time of an in the time of the common in Mark salars and the interest of the mark time of the time of time of the time of ti
- BALAGIECH S. If therefore Aligns on a consecutive confidence, a village with sensel special contacts of granted of the confidence of which sensely sensely.
- Batatias Spiritery, See access
- Barberste Perin and Inject. "Little village" on many, with Edge internal real
- Barbrente Markinski, Societalita out of 117, stemly. Posts G. Selle-Brew and of Bendulum See Rich & admitsh Krishenia.
- Balblain (Rossah). "Village of the plann"; to have

- BALCAITHLY (Denino, Fife). Prob. G. baile-crithlich, 'farm or village of the seeds, chaff.' Cf. PITKRATHLY.
- Balcanquel (Strathmiglo). 1294, Balmaccancolle; 1490, Balcancole. G. bail-na-ceann-coill(e), 'hamlet at the head of the wood.' The mod. gen. of ceann would here be chinn.
- BALCARRES (Colinsburgh). 'Village of the contest'; G. carraid or carrais.
- Balcary Pt. (Kirkcudbright). Perh. 'village of the standing-stones'; G. caithre (pron. carey).
- BALCASKIE (Anstruther). 1296, Balcaski. ? 'Village of the stopping or checking'; G. caegaidh, or 'of the warrior,' G. gaiegich.
- Balcomie (Crail). 1297, Balcolmy. Prob. 'village of St Colman,' perh. he of Northumbria, 7th century; just as
- Balcony (Kiltearn), 1333, Balkenny, is fr. Cainnech or Kenneth, perh. he who was friend of Columba. But in G. it now is Balcomhnuidh, which just means 'the residence.'
- BALDERNOCK (Milngavie). c. 1200, Buthirnok; 1238, Buthernokis; 1745, Badernock. Prob. G. both or bail, earnag, 'house, farm, or hamlet, with the sloes.'
- Baldovie (Broughty Ferry). Perh. G. bail doimh, 'poor hamlet.'
- Baldragon (Broughty Ferry). 'Village of the dragon,' a word adopted in Gaelic.
- BALELIE (Denino). 'Other farm'; G. eile, as contrasted with BALCAITHLY.
- Balerno (Midcalder). 1289, -nauch. Prob. 'village at the end of the field'; G. earr-an-achaidh. Cf. Earnock.
- Balfour (Markinch, Edzell, and Kirkwall). Mark. B., 1568, Balfouris. Prima facie, 'cold village'; G. fuar. But we also have Delfour (1569, Dallefour), Kincraig, which, if fr. fuar, would become by aspiration Daluar. So Wh. Stokes thinks -four must be Pictish, cognate with W. paur, Armor. peur, 'pasture-land.' Cf. Forfar and Trinafour. The vulgar pron. Balfour is thus the correct one.

- BALFRON (Stirling). a. 1300, Bafrone; (? 1503, Buthrane, cf. BALDERNOCK). G. bail-bhron, house of mourning.
- Balfunning (Drymen). a. 1300, Buchmonyn. Perh. 'village of the heathy expanses'; G. monathern. or 'of the hills,' G. monathan. On the Buch-, a. 1300, see Baldernock; and for the -ing, of. Arthming trid dunain), Strathblane.
- BALGEDIE (Kinross). See BALAGIECH, only here d, heing unaspirated, remains.
- BALGONIE (Markinch and Aberdeen). Markinch B., 1163, -gone. Aberdeen A., prob. a. 1300, Palgorer, y; 1447, Balgowny; 'village of the smith.' G. and Ir. grind, gobbann, or 'Gow.' Cf. Ballygow and -gowan, Ireland.
- BALGOWAN (Perth, Kirkcudbright, &c.). Prob. as above.
- BALHARVIE (Kinross). G. baile-thairbh, 'village of the is all (tarbh); with Eng. dimin. -ie.
- BALINTORE (Fearn). Possibly same as Ballindore / M. wkairn, Argyle); G. baile-an-Dearaidh (= Dewar), 'village of the stranger'; surname of St. Maelrubia; cf. Kintore. More likely, 'village of the hillocks,' G. torr, and wo = the neighbouring Hilton. Ballitore and Tintore, Ireland, are fr. Ir. tuair, bleaching-green.
- Balishare (Lochmaddy). N. báls egri, 'gravelly spit or point, with the beacon,' N. bál. Cf. Alisary L. Aylort.
- Ballachtlish (Argyle). 1522, Ballecheles. G. bail-a-chaolais, 'village on the straits.' Cf. Eddrachills and Kyle.
- BALLANTRAE (S. Ayr). 'Village on the shore'; G. and Ir. bail-an-traigh. Cf. Ballintrae, Antrim.
- BALLATER (Aberdeen). 'Village on the hill-slope'; G. leitir (fr. leth, a half or part, and tir, land), Ir. leitar, as in Letterfrack, &c. Cf. Letterfearn.
- Bállikinrain (Killearn). Sic 1680, but c. 1610, Pont, Balachendrain, -ekendrain. G. bail-a-chinn-rainn, 'village, farm, at the head of the division,' or bealach-an-rainn, 'pass at the division.'
- Ballindálloch (Moray and Balfron). Moray B. c. 1300, and Balf. B. a. 1350, Balinodalach. 'Village in the field'; G. dalach, gen. of dail.

- Ballingall (Kinross, and 2 in Fife). 1294, Balnegal; 1590, Bamgall; G. bail-na-gaill, 'village of the stranger or Lowlander.' Cf. Baligal, Melvich.
- Ballingry (Lochgelly). a. 1400, -yngry. Pron. Bingry; perh. = Irish Ballingarry, 'house with the garden'; G. gàrradh. Might be 'house of the flock'; G. greigh.
- Ballinluig (Pitlochry). 'Village in the hollow'; G. lag, gen. luig; also in Ireland.
- Ballintum (Blairgowrie). 'Village on the knoll'; G. tom, tuim. Tuam, Ireland, is fr. Ir. túaimm, a grave.
- Balloch (L. Lomond, lochlet near Muthil, and old name of Taymouth, sic 1570. Also c. 1190, 'Belach,' near Abernethy, Perthsh.).
 Lom. B. 1238, Bellach, c. 1370, le Balach.
 G. bealach, 'a pass.' Cf. W. bwlch, a gap, a pass.
- Ballochm'rle (Mauchline). 'Bare pass'; G. maol. Cf. Craigmyle House, Glassel.
- Ballygrant (Islay). = Grantshouse; G. baile. Bally- is very common in Ireland; and in Arran, as Ballykine, -menach ('middle-house'), -michael, &c.
- Ballynavin (Perthsh.). 'Village on the river'; G. anaibhne (abhuinn).
- Ballyoukan (Pitlochry). Prob. 'village with the graves'; G. uaghaichean, pl. of uagh.
- Balmacarra (Lochalsh). Prob. 'village of the erect rock or pillar'; G. carragh.
- Balmaclellan (New Galloway). Sic 1505 [cf. 1183, Chart. Dunferm., Balmacglenin]. 'Village of John M'Lellan,' whose charter is of date 1466.
- Balmaghe (Castle-Douglas). (Cf. 1420, 'Balmaceth' or 'Balmagye,' Fife.) 'Village of M'Ghie.'
- Balmahá (L. Lomond). c. 1610, Balmacha. Possibly Old G. bail-magh-abh, 'village on the plain by the water'; the accent forbids bail magha, 'village on the plain.' Perh. bail-na-chath (pron. hå), 'village of the battle.'
- Balmashanner (Forfar). a. 1400, -moschenore. Prob. 'village of my dear bard or elder'; G. mo seanair, cf. p. cv.

- Being and Transfer of the Property of the Prop
- Relative Territoria
- Estamber of Almes.
- Entra The Entra Control of the State of the
- Burralli Tarana
- Fair at War Carron and a second and a second
- Rangement Countries and A and
- Batamount Frant, there is the or enabled to the second and the sec
- Balendellat Parties, 2012 security Peril 1 2015 of proposed farm of the decayer of witherest mode of Balenday, Berns.
- BAIST-NET EFRENICY. Prof. -SISSET 1766 -SISSER Peril G. vai Sussumert. Englishman's house 17 BLAIRCESS OF 18
- BALTA SOUND (Shetland). Saints, Battey: "belt isin," ON balti, Dan. baen + ey or ay or a, islama

- Balthangie (Aberdeensh.). Prob. 'house of thanks'; G. tang, thaing.
- Balthayock (Kinfauns). Prob. G. bail thathach, 'house of the guest or visitor,' an inn. Cf. Tayock, Montrose.
- Balvenie (Dufftown). c. 1200, Balbegno. G. baile-Bhaine, 'house of St Beyne,' reputed first bishop of Mortlach. But as there never was such a bishopric, perh. fr. Baine, daughter of the K. of Alban, Four Masters, p. 10.
- Balwearie (Fife). Prob. G. baile-iarach, 'west house.' Cf. Blaw Weary, 'west plain,' and Castle Weary, in Galloway.
- Bamflat (Biggar). Old, Bowflat; 'flat or field for cattle' (see Bowland). Bam- is a curious and unexplained corruption; but cf. Bamgall for Ballingall.
- Banavie (Fort William). 1606, Banvy; cf. c. 1270, Banevyn, Gowrie, fr. G. abhuinn, river. G. ban abh, 'white or clear water'; cf. Aviemore and L. Vanavie, L. Shin. Prob. this cannot be 'Vicus Bannavem,' c. 450 a.d. in Patrick's Confessions.
- Banchory Devenick and Banchory Ternan (W. from Aberdeen). a. 1300, Banchery defnyk; 1361, Banchory deveny; a. 1300, Bancheri-tarny; 1489, Banquhori-terne; also 1164, Benchorin. Banchory is G. beinn g(h)eur, 'sharp, pointed ben or hill,' same name as Bangor in Wales and Ireland (Ir. Beannchor, peaked hill or pinnacle; W. bangor, upper row, high circle 1), for which the Lat. adj. is Benchorensis, as in Ulst. Ann., ann. 671, 'Maelrubha Benchorensis'; &f. Beannachar (1603, Benchar), Kingussie. Devenick is fr. St Devinicus, said to be contemporary of St Columba, who laboured in Caithness. Perh. same name as is seen in Landewednack, near Lizard Point. St Ternan's date was c. 500; he was prob. a disciple of Palladius.
- Banff. a. 1150, Bk Deer, Banb; c. 1140, Banef; 1290, Bamphe; 1291, Banffe; 1295, Banet. Banba, according to Irish Nennius, was a Welsh or Irish Queen, reported to have come fr. Scotland. Banba is also an early poetic name for Ireland; connection with Banff cannot

¹ Professor Bright says, this means 'eminent community.'

- be proved. Many think, possibly in Ir. hand. a sucking-jeg as in Bannow. Wexford. If so, it may be a relic of totemism. (b. Bannif Well, Coupar-Angus, and Bannif House, Pertushire.
- BANKEND (Dumíries , BANKFOOT Perth , BANKHEAD (Lanark, &c.). O.E. bane, a bank, hillock, cognate with bench,
- BANKNOCK (Dennylosa.hd). 1510. Ballinknok. G. bañ-anence, 'village on the knoll.
- BANNACHRA (L. Lomona). G. beannach rath, fort set cornerways or with horns or angles.
- BANNOCKBURN (Stirling). 1215. Vired Bance. See 1314; 1494, Bannockystorne. Celtic ban oc. 'white, shining stream,' same root as Esk, &c.; cf. Oxnam and Ockbrook, Derby, and see p. Ilvi. It is thus parallel to Banavir, though not to Banknock. Not at all likely to be fr. G. bannay, 'a bannock, as in Ach da bannag, Urray, Ross-shire; though this origin has had its supporters fr. the days of Bellenden, 1536, onwards.
- Bantaskin (Falkirk). Sic 1774, but 1450 Pettintostale; 1451, -toskale: 1497, Pettentoskane: 1617, Pantaskin; 1745, Pen-. A puzzling name: originally prob. Pictish G. pette or pet an foisyan, 'croft of the yearling ewes,' or 'of the lubbers, the blockheads': G. oisy or othaisy may mean either. Pan- or Pen- is here a contraction of pet an; cf. Pendeigh. Ban- is prob. a mod. modification; if ancient, prob. contraction of G. badan, 'a little thicket,' or 'clump of trees,' as in Bandeath, S. Alloa; 1195, Badyndeth (deathach, mist, vapour). The later ending -taskin suggests G. teas cumhain (pron. kuin), 'of the narrow waterfall,' or, possibly, esquin, 'fen.'
- BANTON (Denny). c. 1610, Bantoin. Prob. G. ban dim. white hill.' For ton = dun, cf. EDDERTON.
- BARCALDINE CASTLE (L. Crerar). Prob. G. barr calltuinn, 'height of the hazel.' Cf. Calton.
- BARDRISHACH (Argyle). G. barr drisach, 'bramble-covered height,' fr. dreas, bramble.
- BARDOWIE (Baldernock). G. barr dubh, 'dark or black height' (barr). Cf. Dowally.

- BARÉNMAN (Roseneath). Prob. G. barr-Adamnan, 'height of A.' See p. cvi.
- BARGEDDIE (Coatbridge). 'Height with the little field,' G. geadaibh.
- BARGRENNAN (Newton Stewart). 'Height of the castle,' or chief's residence; G. grianain. Cf. Arngrennan, Tungland.
- BARJARG (Closeburn). 'Red height'; G. dhearg, red.
- Barlinnie (Glasgow). 'Height by the pool'; G. linne, a pool. Cf. Linnhe.
- BARMEKIN, THE, OF ECHT (S.E. Aberdeen). Here was an old British hill-fort. B. means the outer fortification or barbican of a castle, also a turret; found c. 1340 in the romance of Alexander, 'barmeken.' Dr J. A. H. Murray thinks perh. fr. O.N. barm-r, brim, border, wing of a castle, but cannot explain -kin; perh. the diminutive.
- Barnaich (N. Ayrsh. and Alva). G. bàirneach, 'a limpet,' name of a house clinging to the hillside.
- BARNBOGLE CASTLE (Dalmeny). [? a. 1177, Lennox Charters, Berenbouell]; c. 1320, Prenbowgal; 1481, Bernbougale. G. barr-an-baoghail, 'height or cape of danger,' or -an-buachaill, 'of the shepherd'; cf. Barnbauchle, in Galloway. Pren is W. for a tree (cf. Prinlaws). First syll. possibly G. bearn, a gap.
- Barnégo (Dunipace). [? c. 1177, Lennox Chart., Brenego]; 1503, Byrnago; 1510, Barnago; c. 1610, Barnegy. 'Height,' G. barr, or possibly, 'water, fountain,' old G. bior, an aigich 'of the stallion,' aigeach. Cf. Balerno.
- BARNEYWATER (Kirkcudbright). G. bearna uachtar, 'upper pass' or 'cleft.'
- Barnhill (Glasgow, Kinnoull, and Forfar). May be plain English. Perh. G. barr-an-choille, 'little height with the wood' (coill). Cf. Barnhillie, formerly Barnkylie, in Kirkeudbright.
- BARNSMUIR (Crail). Cf. KINGSBARNS, near by.
- Barnton (Edinburgh). c. 1400, Berntoun; 1493, Barnetoune; 'barn town,' toun here in its Sc. usage. O.E. bere-ern, 'barley place,' M.E. beren, mod. barn.

- BARR (Avr. in hor the tree amount
- Barrassie Trom. I.E. arms r arms the arms barre a bar. The transmission uses
- BARRA(Y) (Henrice). It century, we IS have Sagas Barry life Barrett in 1740 the carrett sacrates and Dunkar.
- BARRHEAD and Exercise and are a full and a surface or med by Eng. speakers who that not know that he saw mesus head or kill. The latter may be for how when a BARRHILL.
- BARBOCK (Thurson Price from the bart to hearth)
- BARROGILL CASTLE (Calthress . Perh. Red. Man you travine of the wave or billow!
- BARRSHAW (Paisley). Hybrid, height with the word', O.E. scaga. See Shaw.
- BARRY (Forfar). Sic 1234. ? G. barrach, 'brushwood, blind,' or = Barrock; also in S. Wales.
- Barskinning (Mauchline). 1639, Barskinning, Park 'protruding height,' fr. G. sginneath, a protruding, fr. sginn, 'to squeeze or force out.' Clf. Cralgskinning, Sorbie.
- BARTHOL (Old Meldrum). 'Head of the hollow', it have thuill, fr. toll, a hole, hollow, crevies.
- Barvas (Lewis). 1536, Barwas. Might be 's later to wan, pale mouth' of the river.
- Bass Rock (Firth of Forth), M. 1811 House he for the Bass of Invertine. Perf. A Inthinia Marie to have a first the curious shape of the rock of the first Basquharnie Geodesia oppositions from the first the first particular than the first particular of the first particular of the first particular than the first particular of the first particular than the first particular of the first particular than the first pa
- Prob. G. inthe State of the Sta

- the seven sons of Cruithne. Cf. Caithness and Dalkeith. The Eng. bath was so spelt fr. earliest times.
- BATTOCK, Mt. (Kincardine). G. Monadh biataich, 'hill of the raven'; but cf. BEATTOCK.
- BAVELAW (Currie). c. 1240, Baueley. First syllable perh. same as Bavan, common name in Ireland, = Ir. badhun, a strongly-fenced enclosure for cows. Law is Sc. for hill (see p. lxxxvi); ley is lea, a meadow.
- BAYBLE (Lewis). Prob. corruption of N. papuley, 'little priest's isle'; see Paplay; perh. of papa-dal-r, 'priest's dale.'
- BAYHEAD (Lochmaddy). Translation of G. Ceann-a-bhaidh, badh, a bay.
- Bealach-nam-bo (Aberfoyle). G. 'pass for the cattle.' On the article nam, see p. xliv and cf. Balloch.
- BEALLACHANTUIE (Kintyre). G. bealach-an-t'suidhe, 'pass of the seat.' Cf. p. xlvii.
- Beam, The (farm, Bonnybridge). Prob. fr. O.E. béam, a tree. Cf. the 'hornbeam.'
- Beancross (Falkirk). c. 1610, Beanscorse; and now pron. bean-corse, prob. = carse. It stands in the Carse of Falkirk, where beans are largely grown. Cf. board, Sc. brod.
- Bearsden (Glasgow). Modern: though there were bears in Scotland not more than 900 years ago. O.E. denu, 'a den,' is closely akin to dene, Eng. dean, Sc. den, a valley.
- BEATH (Dunfermline) and BEITH (Ayr). Dunf. B., c. 1140, Beith. Ayr B., *Taliessin* Beit; 1178, Beth. G. beath or beith, a 'birch'; final th here preserved, lost in AULTBEA.
- Beattock. Prob. G. biodach, 'sharp-topped,' fr. biod, a hill-top.
- Beauly. 1230, Prioratus de Bello Loco; a. 1300, Beaulieu; 1497, Beulie; 1639, Beawly (so now pron.). Fr. beau lieu, 'beautiful spot' (cf. Beaulieu, pron. Bewly, in Hants). Monasteries in both; that in Beauly founded by the monks Vallis umbrosæ, c. 1220.

- BEDRULE (Jedburgh). 1275, Badrowll; 1280, Rulebethok; 1310, Bethocrulle; a. 1600, Bethrowll; still sometimes pron. Bethorule; 'lands of Bethoc on the river Rule.' B. was wife of Radulph, earliest known lord of the manor here, c. 1150. A Kynbethok is found in Registr. Aberdon., a. 1300.
- Breswing (Dumfries). A picture of *Beeswing*, a racehorse famous 80 years ago, was the sign of a public-house once here, around which the village grew.
- BEGGE (Kirkcudbright). Prob. G. beag, little, + Dan. bae, by, town, village.
- BELHAVEN (Dunbar). Fr. bel (found in Eng. c. 1314), + O.E. haefen, Dan. havn, 'fine haven.' G. names are rare here, or it might be, bail-a-h'aibhne, 'village on the river.' Cf. PORTNAHAVEN.
- BELHELVIE (New Machar). 1292, Balheluy; 1293, -helwy; 1450, Balhelfy. Prob. G. baile-chailbhe, 'village by the headland.' G. calbh is lit. a bald pate.
- Belivat (Nairn). Perh. G. baile-liobh-aite, 'hamlet in the smooth place.' Cf. Belclare, Belfast, &c., in Ireland, and GLENLIVAT.
- Bellahouston (Renfrew). 1818, Billyhouston House; *baile-na-Houston*, 'Houston's village.'
- Bellie (Fochabers). Perh. G. baile, 'a village, a house.' Cf. Billie, Coldingham, c. 1400, Bilie; also 1386, 'Billymire.'
- Bell Rock (off Arbroath). Fr. the warning bell formerly hung on the 'Inchcape' reef.
- BELLSHILL and BELLSIDE (Lanark); also BELLSQUARRY (Edinburgh).
- BELLYBOCHT HILL (Thornhill). G. baile bochd, 'house of the poor man.'
- BELMONT (one of the Sidlaw Hills, and in Unst). Fr. bel mont, 'fine hill.'
- Belses (Hawick). 1541, Belsis; fr. De Bel Assize, a Norman knight. Belassis near Durham is in 14th cny. spelt Belasise, Bellassys, Belas.
- Bemerside (Melrose). Perh. fr. O.E. beamere, hemera, a trumpeter, fr. béme, a trumpet.

- Benarty Hill (Kinross). c. 1420, Wyntoun Bennarty. Chartul. St Andr., Cabennartye, perh. first part = Cæsar's Cebenna, the Cevennes, W. cefn, a ridge; second part perh. = Arthur. Cf. Artney.
- BENBECULA (Outer Hebrides). 1449, Beanbeacla; 1495, Bendbagle; 1549, Benvalgha, Buchagla; c. 1660, Benbicula; also, 1535, Beandmoyll, and 1542, Beanweall (prob. G. maol, bare). Might be G. beinn-na-faoghail, 'mountain of the fords,' or better, beinn-na-faoghlach, 'hill by the strand,' an appropriate name; but, as Prof. Mackinnon says, how comes its modern shape?
- Benderloch (L. Etive). Old Bendraloch, 'hill between (G. eadar) the lochs' (i.e., L. Etive and L. Creran). Cf. Eddrachilis.
- Bendochy (Coupar-Angus). c. 1130, Bendacthin. ? Fr. Old G. daochan, anger, horror.
- Bendouran (Tyndrum). More correctly doireann, 'mount of storms.'
- BENHAR (Lanarksh.). Prob. fr. G. ghar, 'near hill.'
- Benholm (Kincardine). 1262, Bennum; c. 1280, Benam. Can it be 'Ben's home,' O.E. hám, or a hybrid fr. G. beinn, a hill? On ham and holm see p. lxix.
- Benjock (Stobo). ? 'Hill of the drink'; G. d(h)eoch (cf. Barrjarg). Prof. Veitch says, this with Benrig (Roxburgh) and Mt. Bengerlaw (to which add Benhar) are the only Lowland 'bens.'
- Bennacarraigan (Kilmory, Arran). G. = 'hill of the cliffs.' Cf. Carrick.
- Bennachie (Insch). c. 1170, Benychie; c. 1356, Benechkey; 1359, Benchye. Perh. 'hill of Ché'; see p. li. But Bénnochy (Kirkcaldy) may be G. beannachadh, 'blessing.' Cf. Tigh Beannachadh on Gallon Head, Lewis.
- BENTPATH (Langholm).
- Benvie (Dundee). Sic 1479, but a. 1300, Banvy. Prob. = Banavie.
- Ben-y Glow (Blair Athole). 'Veiled, hooded, cloud-capped mountain'; G. glo, a veil.

- Bernera (Long Island and Lorg., Sama Rights ev., Björn's Et bear's Bie.
- BERRIEDALE (Cattliness. Same Rerudal: 1844). Reridale; and most professive Ivalue. Anderson, the Reruvik in Orkney. Same v. and xeiv. Borne is doubtful: leek and O.N. Let is a date: pert. Berriedale like Birgidale. S. Bute is = Bornemale.
- Bervie (Kincardine, nown and river. Soc 1199; a 1212, Bervyn; 1290; Haberberul, Perh. fr. G. hear or hior, W. and Corn. her. a spit or pin; but M'Rain thinks fr. root hore, as in Bourton. There is an Old G. her. bior, water, a well.
- Berwick, also North Berwick. Sic 1097: a. 1150. Rerewick, Berwich; 1187. Suth Berwyc: c. 1225. Orkney. Sap., ch. xcii., Berwik: 1303. Berwik: 1250. Northberwyk (cf. too, 700-15. Chart. Wilterst. Bereueg' in Kent; 1060, Chart. Edw. Confessor. Uppwude cum Ravelega berewico suo'). O.E. berevic, 'a demesne farm, fr. O.E. bere, barley, bere, + wic, a dwelling, village; so same in meaning as the Eng. place-name Barton. Cr. Berwick St James and St John, both near Salisbury.
- BESSIE YON (Glasserton, Wigtown). 'Bessie's Oven'; in Yorks. yoon, O.E. vien. Ci. Sc. yin = one.
- BETTYHILL (Farr). Market knoll, called after Elizabeth, Marchioness of Stafford, c. 1820.
- BIEL (Drem). Prob. = 'bield'; in sense of shelter, refuge, it is fr. O.E. beldo, boldness, but this sense is not found till c. 1450. So prob. fr. M.E. bylde, 'a building,' fr. verb build; old past tense, bield; O.E. byldan. For lost d, cf. kin and kind. Also in Northumberland.
- Bield, The (Tweedsmuir). Perh. fr. O.E. beldo, bieldo, boldness; though in Sc. a bield always means 'a shelter, refuge,' and is found so c. 1450.
- BIGGAR. c. 1170, Bigir; 1229, Bygris; 1524, Begart. Perh. G. beag tir, 'little land'; but 1524, like Biggart, Beith, and Biggarts, Moffat, is N. bygg garð-r, 'barley-field.' Cf. APPLEGARTH.
- BILBSTER (Caithness). Old Bilbuster. Perh. 'sword-place'; fr. O.Sw. and O.E. bil, a sword or 'bill,' and N. bolstað'r, see p. lxxii.

- BINDLE (Portmahomack). Sic in local pron. Prob. = Eng. bundle, spelt in 16th cny. byndle, O.E. byndele, in G. beinneal.
- BINNEND (Burntisland). In O.E. binn was a manger, then a 'bin'; but this is prob. = next.
- BINNY (Uphall). 1250, Binin. G. beinnan, 'a little hill.'
- BIRGHAM (Coldstream). Pron. Bírjam; c. 1098, Bryegham; c. 1180, Brigeam; prob. 1250, 'Capella Brigham Letham.' O.E. bricg, a bridge; here, as so often, the r has been transposed; +hám, home, house, village; 'village at the bridge.'
- BIRKET'S HILL (Urr, Kirkcudbright). O.E. beorc, Sc. and. Dan. birk, 'a birch.' On -et, cf. AIKET.
- BIRKHALL (Ballater). As above.
- BIRNAM (Dunkeld). O.E. biorn, beorn, warrior, in M.E. berne, birn, + ham, home, 'hero's house.' Cf. BIRGHAM.
- Birness (Ellon). Formerly also Bishop's Brynnes. 1392, Brenes, Byrnes. Doubtful; at any rate nothing to do with Ness.
- BIRNIE (Elgin). a. 1200, Brennach. Prob. 'Brendan's Field' (G. achadh). Very old church of St B. here. He it was who made the famous seven years' voyage; friend of St Columba. Brennach might be G. for 'pretty, striped with various colours.'
- BIRNIEKNOWE (Cumnock). As above, or perh. N. björn, a bear, + Sc. knowe, O.E. cnoll, N. knoll, a knoll or hillock.
- BIRRENSWARK HILL (Annandale). First part doubtful; cf. the Broch of Burrian, Orkney; work (O.E. worc), as in 'outwork,' often means a fortification.
- BIRSAY (Orkney). c. 1050, and c. 1225, Orkney. Sag.;
 Birgisherad. This is O.N. for 'hunting territory'; cf.
 HARRAY. Here the Jarls of Orkney lived.
- BIRSE (Aboyne). 1170, Brass. G. bras, 'rash, impetuous,' as of a torrent. For transposed r, cf. Sc. Kirsty, and Eng. Christie, &c.
- Birthwood (Biggar). Perh. fr. Icel. byrði, a board, 'wood fr. which planks were got.' Berth is quite a recent

- word and pure maintain. To These Hard of the office of the IF. I will be 117. In temper warm barm under heart at a some to the origin if hard a manner to be linear.
- BISHOPERIOSS THEORY. Let 4 T THE U THE ISSUE I Glasgow. Let 5 T THE THEORY I THE ISSUE I T
- Bishopton Register. And referring to the Line of the gow. In England usually dishount in
- Bixter (Walls Scientism). Might be troopediate in 199, bekk-r, Sw. bekk-r, Sw. bekk-r in 1994 in 1994
- BLACKBURN (two in Berwicken, Faringue, Louisschee, Aberdeen). Liddes B. c. 1161. Blackmanner. 18 Celtic equivalent is Dictemas.
- BLACKFORD (Edinburgh and Perthal. Also a litely in Chartul, Moray, Blakeford.
- BLACKNESS (Linlithgow). c. 1200, Blackenis.
- BLACKSBOAT (Craigellachie). 'Boat' enters into many names of ferries in this region. 'Boat of Forbes, Garten, Inch,' &c.
- BLACKSHIELS (Edinburgh). On Sc. shiels, 'group of huts or houses,' see p. lxviii.
- BLACKWATER (Cabrach) and BLACKWATERFOOT (Arran).

 Latter is the G. Bun na Duibh Aibhne. Throu Black waters in England.
- BLADNOCH (Wigtown). 1563, Blaidnoo. (1. bladh (or blaidh) -an-achaidh, 'bit of the field.' In Ir. bladh, blod, blag is a division, partition. The (1. achadh is sometimes prop. achoo.
- BLAIKET (Wigtown). 'Black place'; O.F. blace, blace; of is prob. just a suffix as in thick et (cf. Aiker). There is a Blacket Place in Edingerzh. (cf. 'Verlossen sten Brigide de blacket, temp. Aiexander {}
- BLAIRADAN (Kinron). Plant of Adam then committee, G. blir means a field or plant and some a controlling

- BLAIR ATHOLE. Often simply Blair; as above, and see Athole. Cf. Blair Drummond, Perthshire.
- BLAIRCESSNOCK (Perthsh.). 'Battlefield of the Saxon,' G. Sassunach.
- BLAIRGOWRIE. G. blàr-goibhre, 'plain of the goat' (gobhar).
- BLAIRHILL (Coatbridge) and BLAIR LODGE (Polmont).

 Modern hybrids.
- BLAIRHOYLE (Port of Menteith). c. 1600, -guhoille. 'Plain of the wood.' G. c(h)oille.
- BLAIRINGONE (Clackmannan). G. blàr-an-gobhainn, 'field of the smith,' or 'Smithfield.'
- BLAIR LOGIE (Stirling). 'Field in the little hollow'; G. lagan. Cf. Logie.
- BLAIRMORE (Firth of Clyde). 1248, Blarmor. 'Big plain'; G. mòr, big. The village was named fr. a neighbouring farm, c. 1854. Blairbeg, 'little plain,' is close by.
- BLAIR'S SMITHY (Aberdeen).
- BLAIRVADDICK (Gareloch). c. 1240, Blarvotych. Prob. 'bushy plain,' fr. G. b(h)adach, fr. bad, a bunch, thicket, grove. Or fr. b(h)odach, 'a peasant, a churl.'
- Blalowan (Cupar-Fife). G. baile-na-leamhan, 'house among the elms.'
- BLANEFIELD (Lanark). Prob. 'flowery field' (see Strath-BLANE); but W. blaen is 'source.'
- BLANTYRE (Lanark). 1263, -tthyre; 1290, -tire; 1319, Blaunty-r; W. blaentir, 'a promontory, or projecting land,' lit. foreland.
- BLAWRAINY (Kirkeudbrt.). G. blàr raithneach, 'ferny plain.'
- BLEBO (Fife). Prob. 1144, Bladebolg; but sic 1570. ?G. blad-a-bolg, 'the mouth of the bag' or 'womb.'
- BLINGERY (Wick). -ery is corrup. of G. airidh, shealing, hill-hut, as in Assary, Shurrery, &c.; and perh. Bling-(g soft) is fr. O.N. blekkja, blenkja, to cheat, deceive, referring to the appearance or site of the place.

- Vue': but string out out of the young pie.
- BLOCHAIRN BUILDING TO THE THE THE BUILDING TO THE BUILDING THE BUILDIN
- BOARHILLS (St Andrews). It is negligible is a subsequent of the state of the state
- BOAT OF FORBES (On Don., BOAT OF GARTEN Grantown), BOAT OF INCH (Kingussie). Names of old ferries; see Forbes and Inch. Garten is fr. G. outsteen, better goirtean, 'a field of corn,' a croft, fr. gart, standing corn.
- BOATH (Forres and Alness). For. B. prob. the 11th century, Bothguanan; but see Pitgaveny. Dr Mthauchlan may malater syllables are often dropped, leaving Both (G. for thouse') alone. Cf. Inver. Same word as thouly
- BOCHASTLE (S. Perthsh.). G. both-chaisteal, 'house, hut by the castle' or fort.
- BODDAM (four in Aberdeensh, and S. of Shethand) 1974, 'le Boddoms,' near Alford. Aberdeen ise ton 'valley' or 'bottom,' O.E. botm, north. V. bulance, in C. Draudee. 1513, boddum.
- BOGIE (river and strath, Abardon) Hall (1) 11 for 1335, -bolgy: 1535, -bolgy: 1536, -b

- Boglity (Fife). G. bog liligh, 'marsh with the lilies,' loaned fr. Eng. lily, O.E. lilie.
- Bognamoon (Aberdeensh.). G. bog na muin, 'bog at the back.'
- Bogriffie (Aberdeensh.). 'Brown, heathery-coloured bog,' G. riabhach.
- Bogroy (Inverness-sh.). G. bog-ruadh, 'red bog' or clayey ground.
- Bosside (near Alloa, and near Fintry). Also Boston (Cathcart), sic 1384.
- BOGUE FELL (Kirkcudbright). G. bog, soft; fell, see p. lxix.
- BOHALLY (L. Rannoch). Prob. G. both-challaid, 'house with the fence or hedge'; and cf. Cally.
- BOHARM (Banff). c. 1220, Boharme; also Bucharin. Cf.

 'Bocquharne,' 1488, near Brechin, and Bucharn,
 Gartly, 1534, Bogquharne. Perh. G. both-chàrn or
 càirn, 'house by the cairn.' The liquids m and n often
 interchange. Cf. Dum- and Dunbarton, Dum- and
 Dunfermline, and L. Broom.
- Boisdale (loch and parish, Outer Hebrides). c. 1400, Boysdale; 1427, Baegastallis; 1549, Baghastill. Prob. N. báss (pron. baws), 'rocky basin at the foot of a waterfall,' + dal, dale, of which tall is a corruption. The derivation fr. N. bui (pron. boy), 'a goblin,' leaves the s unaccounted for, as its gen. is bua. Can Baega be St Begha? See Kilbucho.
- Bold (Peeblessh.). Old, Boild. O.E. and M.E. bold, 'a dwelling,' cognate with O.N. b6l. Cf. Bolton.
- BOLÉSKINE (Foyers). G. poll eas cumhan (pron. kuin), 'pool of the narrow waterfall,' i.e., Fall of Foyers. M'Bain suggests bual esquin, 'place of fen.'
- Bolton (Haddingtonsh.). c. 1200, Botheltune, Boteltune, Boweltun; 1250, Boultun; 1297, Boltone. O.E. botl-tun, 'dwelling-enclosure,' i.e., a collection of houses, a village; influenced by O.N. ból, 'a house, dwelling-place' (see p. lxxiii). At least nine Boltons in England. Cf. Morebattle, and Bothwell.

- Bonally (Edinburgh). G. both-an-aile, 'house on the rock or cliff.'
- Bonar Bridge (Sutherland). 1275, Bunnach, and still locally pron. much the same, only with the first vowel ā. The name must be G. bonn achaidh or ath, 'end of the field' or 'of the water,' i.e., the Dornoch Firth. Bonar is a mod. corruption, influenced by the common Eng. surname.
- BONCHESTER BRIDGE (Hawick) and BONCHESTER HILL (Abbotrule). Early history unknown. Prob. 'at the foot of the camp,' G. bonn, 'foot'; cf. Bonjedward, near by; + O.E. caester, adapted fr. L. castra, a camp. Though England is full of -chesters and -casters, this is perh. the only Scottish instance out of Berwickshire.
- Bo'ness, or Borrowstounness. c. 1470, Bowne; 1783, Boness; in 1745 is found Borroustoun, N.W. of Kirkintilloch, and in 1538, ibid., Reay, fine example of contraction. The original village of Borrowstoun is a mile inland fr. the ness and seaport. The full form was a common name for a Sc. municipal borough (O.E. burg, fort, 'shelter-place'), and Borough-town is still used in Ireland. Burrows-toun (in Ormin, c. 1200, 'burrghess tun') is used as an ordinary Sc. word by Henryson, Allan Ramsay, and even Scott (Antiquary, ch. xxvi.).
- BONHIL (Alexandria). c. 1270, Buthelulle; c. 1320, Buchnwl; c. 1350, Bullul. Good example of corruption. Difficult to explain; first part either G. both, 'cottage,' or bonn, bun, 'the foot or bottom'; and latter part prob. fr. G. allt, gen. uillt, 'a river.' If so, Bonhill may mean 'the low ground by the stream.' The h is a mod. intrusion.
- BONKLE (Lanarksh.). 1290, Bonkil. G. bun or bonn-coill, 'the foot of the wood' (cf. Bunkle). There is a part of Falkirk always called 'The Foot of the Wood.'
- Bonnington (Leith, Ratho, Lanark, Peebles, and Renfrew). (c. 1087, Bonintone, Kent; 1296, Bonigtone, England.)
 Peebles B., c. 1380, Bonnestoun. Leith B., old, Bonnytoun. Lanark B., 1776, Boniton. c. 1600, Bonitone, near Maryton. It is doubtful if this can be fr. 'bonny,'

- though bonie is found in Eng. c. 1300. It is also doubtful if bonny is fr. Fr. bon, bonne, good. On -ing bef. ton, cf. p. lxxxv.
- Bonnyrigg (Dalkeith). See Bonnington; on -rigg, cf. Bishopbriggs and L. dorsum.
- Bonny Water and Bonnybridge (Falkirk). c. 1610, Bony. Like nearly all names of streams, prob. a Celtic root, perh. connected with G. bonnag, 'a jump, a spring.'
- Bonnytoun (Linlithgow). 1451, Bonyntone. See Bonning-
- Bonskied (Pitlochry). Local pron. Baunskiid, also Pownskiitch. G. bun or bonn sgaoid, 'low place with the blackthorns,' or fr. syeod, and so, 'the foot or lower part of the triangular bit of ground' (between R. Tummel and Glenfincastle Burn). Former is favoured by the parallel Baunskeha (Ir. sceach, haw or thorn), Kilkenny.
- BOQUHÁPLE or BUCHQUHAPLE (Thornhill, Perth). 1523, Buchoppil. G. both chaibeail, 'house of the chapel,' one of the six belonging to Inchmahome Priory.
- BORDLANDS (Peebles), BORELAND or BORLAND (Perth, Denny, Biggar, and often in Galloway). 'Board or mensal land,' land held on the rental of a food-supply; O.E., Sw., and Dan. bord, a board, shelf, table; O.N. bord, plank, table, maintenance at table, 'board.'
- Borgue (Kirkcudbright and Caithness). O.N., Sw., and Dan. borg, O.E. burg, burh, a fort, 'shelter place,' a 'burgh.' The diminutive Borgan is found in Minigaff parish.
- Borlick (Perthshire). Prob. G. mhòr leac, 'big flat rock'; cf. Voirlich.
- BORLUM (Ft. Augustus and Urquhart). Corruption of BORE-LAND; so says Professor Mackinnon.
- Bornish (S. Uist). N. bory-nes, 'ness or cape with the fort' (see Borgue); nish is the common West Coast form of Icel. nes, Dan. næs, lit. a nose.
- BOROUGHMUIRHEAD (Edinburgh). See Bo'ness and BORGUE; muir = moor, O.E. and Dan. mor.

- BORRERAIG (Dunvegan... Prop. N. 1994). Assistant v. N. Burra... On any, see Assass. 1992 Premit J. Tass
- BORROBOL (Sutherland). Prop. N. 1999. Supplementary of the property of the pro
- Cf. Birgidale, Bute, and Bornatine, Inventor
- BORTHWICK (Midlothian and Rextract. Min. 3. sec. 1430. Prob. O.E. burb. [av., M.E. of the explace, village; thus B. =t. seletin. [c. village restriction of Review near Carnforth.]
- BORVA, OF BORVE (Lewis . Another communion of N. hory, 'a fort,' Cf. Borgue.
- Boswells, St (Melrose. 1396. William is Resemble. Fin Boisd, Prior of Melrose. 2 55. and preceptor of the great Cuthbert: -ref unser through influence of Normal suffix rule, or roll. Town of Rothwell. The name of the parish till the 17th mentury was Lessuden (Lessedwyn).
- BOTHKENNAR (Grangemouth : 1201 -ner 10.4 Borikener (G. bogh, a bow or bend : 1363. Bothkenner. Glboth cemmair, bouse if the inver it maistant.
- BOTHWELL a 1242. Betheuille a 1300. Bethrulet -wile; a 1340, euyle. This is a curious and individual name. Prob. G. both, but, house. + Norm. For a similar formation, of Botros.
- BOTRIPHNIE (Keith). 1226. Butterthin: 1275. Butterthie. G. bot reaidh aithne. Thouse by the rediich river. Cy. RUTHVEN.
- Bourn Bray-, (Ben Macdhull, G. being we buick table mountain'; G. bork, a board or table.
- BOURTIE (Aberdeen). Old, Bourdyn. G. bear dan, 'cattle hill,' though a Gael would always say now dan buar.
- BOURTRIEBUSH (Aberdeen). Sc. for 'elder-bush'; M.E. burtre, further origin unknown. Perh. 'the bower-tree.'
- Boust (Coll). N. bolstaðr, place (see p. lxxii). Cr. Colbost, Skeabost, &c.

- Bowden (Melrose and Torphichen). Tor. B. may be Mons Badonis, scene of one of King Arthur's battles; at least Dr Guest has proved it cannot be Bath. But early forms of Melr. B. hardly countenance this—1124, Bothendene; c. 1150, Bouldene; c. 1250, Bowelden; with these cf. forms of Bolton and Bonhill. Prob. G. both-an-duin (W. din), 'house on the hill'; if so, not the same word as Great Bowden, Market Harborough.
- Bower (Wick). c. 1230, Bouer; 1605, Boar; O.N. bûr, Danbuur, O.E. bûr, 'house'; same root as our 'bower' and 'byre.'
- Bowhill (Selkirk, and Colvend, Galloway). Sir H. Maxwell thinks, G. buachaill (pron. boghel), boy, lif. 'cowherd,' name often given in Ir. to standing stones. But as likely fr. Sc. bow, the O.N. bú, farm, farm stock, cattle. Bú is found in Eng. a. 1300, Cursor Mundi, 6744.
- BOWHOUSE (Polmont). 'Cattle house.' See above.
- Bowland (Galashiels). Prob. 'cattle-land,' but some think corruption of Bor(E)LAND.
- Bowling (Dumbarton). Uncertain; possibly bowling or bolling (fr. bole, trunk), old word for 'a pollard' (tree). Cf. Bowling Bank, Wrexham, and Bowling Old Lane, Bradford, and Butt of Lewis.
- Bowmore (Islay). G. both-mor, 'big mound or house.'
- Bow of Fife. Sic 1770. Fr. its shape; O.E. boga, Dan. bue, a bow.
- Bowprie (Aberdour, Fife). 1320, Beaupré, which is Fr. for 'fine meadow.' Cf. Beauly.
- BOYNAG, or BYNACK, BURN (Crathie). Prob. G. bonnag, 'a jump, a spring.'
- BOYNDIE (Banff). c. 1170, charter, church of Inver-bondin. Prob. G. bonn dùin, 'the foot of the hill.'
- BOYNE (Banff). G. bo fhionn, 'white cow.' Cf. ABOYNE.
- Brabstermire (Caithness). N. breið bolstaðr, 'broad place' + mýrr, moor, bog.
- Bracadale (Skye). 1498, Bracadoll. 1549, Vrakdill. N.

- brekka (confused with G. inreac: lat. mouted late or valley.'
- Bracara (Arisaig). Perh. 'In front work smothers mutiles haunch' (of the hill).
- Bracklinn Falls (Callander), G. brew bane, speckled, foamy pool, W. Ilbya.
- Bracho (Beith) and Braco (Dunblane and Cruden). The a pron. as in fate; prob. 6. breach. Traylin. Cf. Craigo, and Breagho. Fermanagh. which is In breagh mhagh, 'wolf-field.'
- Braehead (Lanark, &c.). O.N. brae = O.E. braem, brown, the eyelid; a brae is properly the steep bank of a river ('banks and braes o' bonnie Doon'); + head, O.E. heafod.
- BRAEMAR. 1560, the Bray of Marre; c. 1610, Pont, Brae of MAR; 1682, Brea-marr. See above; but in Highland names rather through the G. british, 'the upper part,' then a 'brae' or slope, a different root fr. brit or brites.
- Braes, The (Skye), also Brae (Lerwick). See above: latter certainly fr. O.N. brá, the former is in G. Braigh.
- Braid (Edinburgh). 1165, Brade. G. and It. brighaid or brighad, 'neck, gully,' referring to the glen where Hermitage of Braid now is, and = Braid R., Antrim. The gen. form brighad has been transformed topographically into a nomin., meaning 'the upper part.' (1.). Breadalbane.
- Braidwood (Lanark). Braid is Sc. for 'broad'; O.E. braid.
- BRAIGO (Islay). Prob. the 'brae goe' or inlet (cf. IHAP HEAD). Goe is the Icel. qja.
- Bran, Falls of (Dunkeld.) a. 1200, Strathbranen. Prob. G. braon, 'drizzling rain, a shower.' Bran was the name of Fingal's dog; and O.Ir. bran is a raven, as in Brankill.
- Brander (L. Awe). G. Bran dobhar on dur, 'the dog Bran's water.'
- Branderburgh (part of Lossiemonth). See above, and of. Borgue.

- Brankholm (Hawick). a. 1400, Brancheshelm. Branks is prob. a man's name (cf. next). The Eng. branch, Fr. branche, is found in Robert of Gloucester, 1297; + O.E. and Dan holm, small island in a river, Icel. holm-, island; also applied to rich land by a river's side. Cf. Branksome, Bournemouth, and Brankton, Coldstream.
- Brawl (Strathy, Thurso). c. 1375, Brathwell. Perh. 'quern-shaped hill'; G. brath, a quern, handmill, and mheall, a bare, round hill.
- BREADALBANE (Perthsh.). c. 1600, Bredalban. G. Bragad or Braget Albainn, upper part or 'hill district of Alban' or Scotland (cf. Braemar). This is prob. the Brunalban of Pict. Chron., c. 970, the east slope or brae of Drumalban (the great dividing ridge of Scotland); while in same Chron. Brunhere or Bruneire (G. iar, west) is probably the west side. 'Brun is an old word for a bank or slope or brae (cf. Bruan), W. brynn, 'a hill.' Alban did not include Argyle.
- BREAKACHY (Beauly, Kincraig, and Caithness). Cf. Charter re Don Valley, c. 1170, 'Brecachath quod interpretatur campus distinctus coloribus.' G. breac achadh, 'spotted or mottled field'; one of the very few cases where the second syllable of achadh is still represented in a placename; cf. 1297, Garviagha or Garioch.
- BREAKISH (Broadford). Perh. G. breac innis, 'spotted island or meadow.'
- BRECHAM WOOD (Longformacus). So called because withes were cut here for draught-horse collars, in Sc. brecham, M.E. berhom, perh. fr. O.E. beorg-an, to protect, + hame or hem, the iron guard of the collar.
- Brechin. Pron. Bréehin. Sic a. 1150, but Pict. Chron., ann. 966, Magna civitas Brechne (gen. case); c. 1000, Bk. Deer, Brecini (ibid.); 1435, Brequin. Perh. contains G. breac, 'spotted, speckled'; or possibly fr. a man, Brachan or Brychan. Cf. Skene, Celtic Scotl., ii. 36, ed. 1887.
- Breich (Holytown). G. bredch, 'the brim, brink.'
- Brerachan Glen (Pitlochry). Also spelt Briarachan; c. 1392, Glenbrerith. Prob. G. brathair achanna, 'friar's (lit. brother's) fields.'

- Bressay (Shetland). Perh. O.N. brestr-ay, 'island of the crack' or 'burst'; less likely fr. O.N. brjóst, Sw. bröst, and so, 'island like a breast.' Possibly 'Bresti's isle.'
- BRIDGENESS (Bo'ness). Pron. Brignes, no bridge here; prob. G. breac, 'spotted,' + ness.
- BRIDGE OF ALLAN, DEE, DUN, EARN, ROY, TURK, WEIR, q.v.
- Brims or Brins Ness (Thurso). 1559, Brymmis. O.N. and O.E. brim, 'surf, or the sea'; s is the genitive.
- Broadford (Skye). 'Broad frith' or fjord; Icel. breið-r, fjörð-r, Sw. and Dan. bred fjord. Cf. Strangford Lough. But Broadland, Cairnie, is a corruption of BORDLAND.
- Brodick (Arran). c. 1306, Brathwik; 1488, Bradewik. Icel. breið-r vik, 'broad bay'; broad in 13th and 14th century Eng. was brad(e).
- BRODIE (Nairn). Sic 1311; 1380, Brothie. Prob. G. brothach, 'muddy.' Cf. Arbroath. Its other name is Dyke, which is thought to be a translation.
- Brogar (Stennis). Perh. M.E. brod garth, 'broad yard' or garden; or fr. O.N. brá, the eyelid, a brae.
- BROOKLANDS (Kirkcudbright). Also near Manchester. O.E. broc, 'a brook.'
- BROOM (loch in west of Ross, and Pitlochry). Loch B., 1227,
 Braon; 1569, Breyne; 1573, Brune; 1586, Brume;
 1682, Loch Broom or Brian. G. braon, 'drizzling rain, dew.' m and n often interchange.
- BROOMHILL (Lenzie and Inverness), BROOMHOUSE (Lanark), BROOMLEE (Dolphinton). Fr. O.E. bróm, 'broom,' same root as bramble; lee is O.E. léah, pasture, fallow-land.
- BROOMIEKNOWE (Lasswade), BROOMKNOWS (Berwicksh.), and BROOMIELAW (Glasgow). 'Broom-clad hill' (see Knowe); Sc. law is O.E. hlaew, a hill. 1325, Bromilaw. Dr Murray gives no quotation for 'broomy' a. 1647.
- Brora (Golspie). 1542, Broray; 1595, Browra. 'Bridge river'; O.N. brú, Dan. and Sw. bro, gen. broer, a bridge, and aa, a river. Once the only important bridge in Sutherland was here.
- Brough (Thurso, also Brough Ness, S. Ronaldsay, and Brough of Birsay, an islet). Thurso B., 1506, Brucht. By

- common transposition of r fr. O.N. and Dan. borg = O.E. burh, a castle, a fort, a 'broch' (cf. Borgue and Burghead). There is a Brough in Yorks., near Kirby Stephen.
- BROUGHTON (village now part of Edinburgh, and near Biggar). Edinb. B., 1128, Broctuna; c. 1200, Brouhtune; then Bruchton, which is still the vulgar pron. Prob. as above, + O.E. tun, village. Of course, O.E. broc is a badger.
- BROUGHTY (Dundee). 1595, Brochty; 1629, Bruchtie. Prob. G. bruach-taibh, 'bank of the Tay,' or possibly 'brink of the ocean.' G. Tabh means either, and the site well admits of either meaning. Perh. = BROUGH TAY.
- BROXBURN (Bathgate) and BROXMOUTH (Dunbar). 1094, Broccesmuthe. 'Brock's burn' and 'mouth'; O.E. G. and Ir. broc, a badger. Cf. Brockly, Kinross, and Broxbourne, Herts.
- Bruan (Wick). Old G. for 'a bank.' See Breadalbane.
- Bruar, Falls of (Blair Athole). Mr M'Lean, Pitilie, recognises here no G. root. But Mr Jas. Macdonald derives Cairn-a-Bruar, Cabrach, fr. old G. brothaire (th mute), 'a cauldron.' No doubt this is the same; root bruith, to boil. Cf. R. Brue, Somerset.
- BRUCKLAY (New Deer). c. 1220, Brachlie; 1654, Bruclaw. Perh. fr. G. brach, a bear, afterwards confused with G. and O.E. broc, a badger; hence G. broclach and brocluidh, a warren, 'badger's den,' cavern. Cf. Brockly, Kinross, and Brockley, Cavan.
- Bruichladdich (Argyle). G. bruach chladaich, 'bank on the shore' or stony beach.
- Brunton (Cupar). Old, Bryantoun, after some Norman.
- BRYDEKIRK (Annan). Same as KILBRIDE and LHANBRYDE, 'Church of St Brigida' or Bridget, contemporary of St Patrick.
- Buachaill (Staffa) and Buachaill Eite (L. Etive). G., 'The Shepherd of Etive,' fr. bo-ghille, cow-herd.
- Buccleuch (St Mary's Loch). a. 1600, Bockcleugh, Buckcleuch. 'Buck's glen,' fr. O.E. buc, O.N. bukk-r, Dan.

- buk, male of the goat or fallow-deer, + Sc. cleugh = Eng. clough, early Eng. clou, clog, a cleft, ravine, gorge. Cf. Doecleugh, and Wolf-cleuch near by, and Catcleuch, Bonnybridge. However, the original name was Balcleuch, which is prob. G. bail cluiche, 'house of the sports' or 'funeral solemnities.'
- Buchan (Aberdeen and Minigaff). Abdn. B., sic in Bk. Deer, a. 1000; c. 1295, Bouwan; 1601, Baugham. Perh. G. baoghan, 'a calf'; but Minig. B., like Bohaun, Galway, is fr. G. bothan (pron., bohan), 'a little hut.'
- Buchanan (S. of L. Lomond). c. 1240, Buchquhanane; 1296, Boughcanian; 1562, Bowhanan. Possibly fr. G. bogh, 'a bow or bend,' cf. Bothkennar; but prob. G. both-a-chanain, 'house of the canon.'
- Buchanty (on R. Almond). Possibly Ptolemy's Banatia; perh. G. baoghan-tigh, 'calf-house.'
- BUCHARN. See BOHARM.
- Buchlyvie (Aberfoyle), also Easter and Wester Buchlyvie (Aberdour, Fife). Aberd. B., old, Boclavies; possibly G. both lamhaich, 'house for shooting or slinging,' or 'house of swords,' i.e., Armoury. The last part may be fr. sliabh, 'a moor.' Phonetically this would suit.
- BUCKET (trib. of R. Don). 1654, Buchet. ? G. bucaid, 'a bucket, pimple, knob.'
- Buckhaven (Leven). Founded c. 1555; said to be fr. G. beuc, a roar, 'roaring, stormy haven,' because of the breakers outside; cf. the buckie shell, so called because of the roaring or booming it makes. Haven is O.E. hæfen, Dan. havn.
- BUCKHOLMSIDE (Galashiels). 'Buck's pasture.' See Buccleuch and Branxholm.
- Buckie (Banff) and Buckies (Glen Quiech). G. bucaidh, lit. 'a pimple, a knob.'
- Buddon Ness (Barry). Prob. same as Bodden Point, near Montrose, which is prob. G. both dun, 'hut hill'; for hardening of th, cf. Brodle.
- BUITTLE (Castle-Douglas). 1296, Botel (perh. not this B.). 1572, Butill. Prob. O.E. botl = O.N. bol (for bod'l), 'a

- dwelling,' spelt a. 1200 buttle, found in Newbattle, old Newbotil, &c. Cf. Bootle, Liverpool.
- Bullers of Buchan (Peterhead). A raging, rocky recess, in which the sea boils as in a cauldron. Sw. buller, noise, roar, Dan. bulder, tumbling noise. G. Douglas in 1513 uses this as a Sc. word, bullyer.
- Bullionfield (Dundee). 1509, Bulyeoun. Presumably fr. bullion, found in Eng., 1463, as bolyon, Fr. boulon, a knob or boss of metal, fr. boule, a ball.
- Bunaven (Islay). G. bun aibhne, 'foot or mouth of the river.'
- Bunavoulin (Morven). 'At the foot or end of the mill'; G. bun-na-mhuilinn.
- Bunawe (Argyle), or Bonawe. 'Bottom, foot, root' (G. bun, bonn) 'of the R. Awe.'
- Bunchrew (Inverness). G. bun chraobh, 'at the foot of the trees,' fr. G. craobh, a tree.
- Bunessan (Mull). 'At the foot of the little waterfall'; G. easan. Cf. Moressan, Aberfoyle.
- BUNKLE (Berwickshire). c. 1130, Bonekil = BONKLE.
- Bunrannoch. 'Lower part,' 'reaches (G. bun) of Rannoch.'
- Bunroy. 'Red end'; G. ruadh. Cf. Bogroy.
- Burdiehouse (Edinburgh and Beith). Always said to be 'Bordeaux house,' fr. some Fr. settlers; but who these were, history does not record; ? weavers.
- Burghead (Elgin). G pron. hard; site of a borg (see Borgue) built by the Norse c. 880. They called the cape Torfnæs.
- Burgie (Moraysh.). c. 1240, Burgyn. Perh. O.E. byrgen; later burien, 'a tomb.' In Sc. burian is now a tumulus or hill-fort.
- Burn of Cambus. O.E. burna, O.N. brunn-r, a burn or brook, lit. a spring or fountain; also in Med. L., e.g., c. 1160, Melrose Chart., 'ad burnam de fauhope.' See Cambus.
- Burnbank (Lanarksh.) and Burnbrae (Methven and Falkirk). See above, and Braehead.

- BURNESS N. of OTRINEY. TOO. I. OTHER, CHIF-WILLIAM DOING, See BORGUE, and of JURWICK.
- BURNHERVIK . Invertire, invertigent. Corn. Harvey's arm.
- BURNMOUTH (Pervick) mp. the Tramesmuthe of Figure 1988. A creek here is a une observed the mineral ramsmoo.
- BURNSWARK HH r Luckermen be immers and Roman union here.
- Burka Shettanda 1994 committee 7 122 2 772
- BUREAVOR Sherhalding as to the most of the last of the
- BUREAU CATEGORY
- Brazzir y (max-same) ユエデュー・ファーコ リオス 477 コルド コースコー コニュー エニー Trace 10 ma 1 エニューコーニューエース アン
- Bittle with the formation of the control of the con
- Bright trimen of the second of
- Bretta startainte de la seu de Talence de la gardina de la companya del companya del companya de la companya del la companya de la companya d
- Extra Diseasement of the control of
- Enter the state of the same of

- CAIRNIE or -EY (Huntly). G. cairneach, 'stony groucàrn, a loose heap of stones.
- CAIRNNORRIE (Methlie, Aberdeen). Prob. 'east cai hill'; G. noir, the east.
- CAIRNRYAN (Wigtown). See RYAN. The name of village till c. 70 years ago was Macharyskéeg; but Postmaster-General changed it then.
- CAIRNTABLE (Muirkirk). Perh. G. càrn tabhail, 'cair the sling.' But see next.
- CAIRN TOUL (Aberdeen). G. càrn t'sabhail (pron. tâl), 'ca of the, or like the, barn.' The hill near by is cal 'Barn.' But Carrantual, Killarney, is fr. Ir. tuathaleft-handed, meaning 'hill like a reverted sick' (carran).
- CAITHNESS. a. 970, Pict. Chron., Kathenessia; a. 100
 Bk. Deer, Catness; c. 1100, Irish Nennius, Cat; a. 1130, Sim. Durham, ann. 934, Cathenes; 1232
 Kataness; 1329, Cathanesia. In O.N. Catanes, bu in Orkney. Say. simply Ness; Naze, nose or 'ness of the Cataibh,' old G. locative of cat, 'among the cats. Why the men here were so called is unknown. Cait, Gatt, Got, was the legendary son of the eponymous Cruithne, 'father of the Picts.' Rhys think Cait or Gatt may be connected with Bede's Urbs Giudi or Inchkeith. Gaels call it Gallaibh, 'strangers' land.' Quite possible is the derivation fr. O.N. kati, gen. kata, a kind of small ship; cf. Catacol and Cattegat.
- Calava Bay (Sutherland). Tautology, Icel. kjala-r vág-r, 'keel bay.'
- CALDALE (Kirkwall). Prob. fr. Icel. and Sw. kol, 'coal'; abundance of peat found there. Otherwise, fr. Icel. kald-r, Sw. kall, 'cold.'
- CALDER (loch, &c., near Thurso; East, Mid, and West Calder, Midlothian; and Water, near Airdrie). Thurso C., c. 1225, Orkney. Sag., Kalfadal (? 'calf's glen,' fr. Icel. kâlf-r, Sw. kalf'); but Midl. C., 1250, Kaldor, some Southern C. is spelt in Chartul. P. Kaledour; also 1293, Caldovere; 1294, Calder coille dobhar or dûr, 'wood by the water or s

- Cf. CADDER, CAWDOR, Scotscalder. Coil. ir. cail. a wood, in place-names, seems often to become cal. See below.
- CALDERCRUIX (Bathgate). Pron. -erooks: 1561. -:ruikis. 'The crooks' or windings of the R. Caider.
- CALDWELL (Renfrew). Presumably 'cold well. ir. vo. caust. O.E. cald, Icel. kald-r. Cf. Coldwells. Cruden.
- CALEDONIAN CANAL (Inverness). The name Calebonia first occurs in Tacitus, Agricola, c. 80 a.d. Cf. DUNKELD.
- California (Polmont). Fancy name.
- Callander (S. Perthsh, and Falkirk. Fil. C. 1154. Calentare; 1296, -tyr; c. 1350. Callanter. Filting Muiravon, and Polmont district was once called Calatria. e.g., in Ailred of Rievaux, c. 1145: in in Annals. Calathros, said to be Ir. calathros. hard word; and this name is often thought the same as Callamier. Early forms do not encourage this. They look like G. caill an tir, 'wood on the land. This sounds awkward; so perh. cailleanach tir, 'district, land full of reeds or husks of grain,' G. caillean. However, M.Bain derives both this and Calder fr. root cal, 'sound, call.'
- Callernish (W. of Lewis). The same as the Icel. 'Kjalarness,' 'keel cape'; cf. Calava.
- Calligray (Harris). Prob. G. coill na greaich, 'wood on the high flat.' Cf. Auchengray.
- Cally, Bridge of (Blairgowrie). G. cailleach, a nun. Cf. Benchallie, not far off.
- CALROSSIE (Fearn). G. calbh rosan, 'bare, bald little promontory.'
- Calton (Edinburgh and Glasgow). Prob. G. calltuinn, or calldainn, 'a hazel or hazel-copse.'

- CALVINE (Blair Athole). G. coille mhine (fr. min), 'smooth woods.'
- Cambo (Crail). 1327, -bov. G. cam, 'crooked,' and? bogh, 'a bend.' Cf. Cambo, Northumbld., 1298, Cambhou, Camou.
- CAMBUS (Stirling). Adamnan mentions an Ait-Chambus near Adnamurchan. G. and Ir. camus, 'a bay, creek, crook.' For intrusion of b, cf. Cameron, Cromarty, and Cumbernauld. Also cf. Old Cambus.
- Cambusbarron (Stirling). 1215, -barroun; c. 1270, -run. 'Bend at the little height,' G. barran; possibly camusbarr-abhuinn (pron. own), 'bend at the height over the river.' Cambusdrenny (G. draighneach, 'thorns') refers to the same crook of the Forth.
- CAMBUSCURRY BAY (Tain). Sic 1487. 'Bay of the glen'; G. coire. Cf. Currie.
- CAMBUSDOON (Ayr). 'Bend of the R. Doon.'
- CAMBUSKENNETH (Stirling). Sic 1147; a. 1150, Cambuskinel; 1296, Cambusshenel. 'Bend of Kenneth' or Canice, in Adaman, Cainnachus, friend of Columba, and patron of Kilkenny.
- Cambuslang (Glasgow). 1344, Camyslang. 'Creek of the boat or ship,' G. long, confused with Sc. and O.E. lang, 'long.' Also cf. Longforgan.
- CAMBUSMORE (The Mound). 'Big bay' (Loch Fleet); G.
- Cambusnethan (Lanarksh.). a. 1153, Kambusnaythan; c. 1200, Neithan. 'Bend of Nechtan'; in Bede 'Naiton,' perh. he who was king of the Picts c. 700. Cf. Nenthorn.
- CAMBUS O' MAY (Aberdeensh.). G. camus a maigh, 'crook in the plain.' Cf. May, in Mochrum parish, and ROTHIEMAY.
- CAMELON (Falkirk, and Balmaghie, Galloway). [977, Hist. Britonum, 'Gueith (i.e. the battle of) Camlann in qua Aruthur et Medrant corruere.' This Camlann, W. cam llan, 'crooked enclosure,' must have been in S. Britain.] Originally CARMUIRS; 1526 Boece, erroneously,

Camelodunum: her se 1722, yearner, Camedone: 1726, Belienden, Canelor. 177, Norm. New Camedon, Local pron. Kamilin. is if it, nm in a prooper narsa, referring to a spurifiture Municul Box. 177, Cluming, Carsphairn: Cameline. Iraiand. and Lincon, New Luce.

CAMERON (Fife and Stiriling) Stiril C., a. 1200. Cambroun. Fife C., a. 1320. Cambron. (1467. Gilla Camsrom): 1594, 'clan chamron. There is also early mention of a Kambroun near Crairmillar. Generally said to be G. cam ston, 'crooked rose': in which ecilocation Gaels make the smute. For intrusion of b. cf. Cambus and Cambo; also cf. Campbell. But Wh. Stokes says, probe 'crooked hill.' For G. brun, see Breadalbane.

CANLICHIE (Glasgow). Prob. G. camadh làthaich, lit. 'crook or bending of the puddle' or swampy place. A zigzag burn used to flow here. If the name were fr. the adj. cam, 'crooked,' the accent would be on the first syllable.

CAMPBELIOWN (Kintyre and Fort George). Kint. C., named c. 1598, fr. Duke of Argyle, head of the Clan Campbell. Crom. C., named in 1623 after John D. Campbell of Calder. Campbell occurs in chrons. as De bello campa == Norm. Beauchamp or 'Fairfield'; and as early as Norm. During, ann. 1121. We find 'Gullelin as de Campa: as, Catalawania exist the Earliest of mention of the Bane's of a "College" of the Market of the Campa: as, Catalawania exist the Campa: as a college of the Campa: a college of the Cam

Current or Trainer. Takes after the seem of the conframes - that is not the arrival at 2 to 1 and 1 to

CAMPBELL BASIS OF ASSESS FOR A PROMOTE PARTY OF THE STATE OF THE STATE

EXPRE Francis W. 221. Longer Communication of State (1997) in the State (1997) in the

- CAMSTRADDAN (L. Lomond). 'Crooked lanes'; G. sraddan, pl. of sraid.
- CAMUSNAGAUL (Fort William). 'Creek or bend of the stranger'; G. gall. Here we get the mod. G. spelling of CAMBUS.
- Camustown (Forfarshire). A curious hybrid (see above).
- Canisbay (John o' Groat's House). c. 1240, Cananesbi; 1274, Cranesby; 1455, Cannasby. A 'crane' in Icel. is trani, Dan. trane; so 1274 is prob. a mistake. Pont's map, c. 1610, gives Conansbay, which Dr Jos. Anderson thinks shows the name is fr. an early Celtic chief, Conan; but the earliest form makes it most likely = 'canon's place.' Canon is found c. 1205 in Layamon as a name for a clergyman. Bay is the northern form of the Dan. and O.E. by or bi, a village. See p. lxxii, and cf. Duncansbay.
- CANISP BEN (Assynt). ? N. kenna ups, 'well-known house-roof,' fr. its shape.
- Canna (Arisaig). 1549, Kannay. Prob. 'island like a can or pot'; O.N. and Sw. kanna, O.E. canne, G. cunna, a can, + a or ay or ey, N. for 'island.' Cf. Canna Mill, Wooler.
- CANNY, R. (Banchory, Kincardine). Perh. fr. St Kenneth (see CAMBUSKENNETH); G. cannach is sweet-willow, myrtle.
- CANONBIE (Dumfries). 1290, Canenby and Canneby. 'Canon's town' = CANISBAY; O.E. canonic, M.E. canon or -un. An Austin priory founded here in 1165.
- Canty Bay (North Berwick). Prob. G. ceann-tighe, 'head of the house, i.e., chieftain.' G. cann-thigh is a strawberry.
- CAPPLEGILL (Moffat). 'Chapel glen'; N. kapilla-gil (see Auchingill). Shows how far inland Scandinavian influence went.
- CAPUTH (Dunkeld). Pron. Kayput; 'full of heights like shoe-lasts,' fr. G. ceap, a last, as in Edinkyp, Loch Earn; so Rev. J. M'Lean. Cf. Caputhall, Bathgate.
- CARBERY (Inveresk). Said to be fr. Cairbre, son of Niall of the nine hostages; common in Ireland. Quite possibly a tautology fr. W. caer, a fort, + Eng. burgh, bury; see TURNBERRY, and cf. BERRIEDALE.

CARRIER Killearn. In the carrier open and a second
of mistadr. page
Carbrook Plear
G. cathar or a
CARDENDEN D
undulating
CARDONALD Prince
CARDORCAS Y-F
COT IS I
Christian
Kingsie
Dorsing,
iure.
CARDOWAY
Minuse in the common of the co
Contact to
CARDRONA
-1V
5 72 7
ir
Callina .
1207
L'ARRY
• • • • · · · · · · · · · · · · · · · ·
· 127***
s.*** .***
and the second s
-

- CA(E)RLANRIG (Hawick). See below, and DRUMLANRIG.
- CA(E)RLAVEROCK (Dumfries). Sic 1299. W. caer, a fort; laverock is Sc. for a lark; O.E. láwerce, or -ferce. Some think fr. Lywarch-Ogg (or 'the little'), son of Lywarch Hen, lord in Nithsdale, c. 600. Possibly fr. G. leamhreach, 'elm-wood.'
- CARLETON (3 in Galloway, Colmonell). A 13th cny. charter is said to have Karlaton, which, like the Eng. Carletons, must be O.E. ceorla tún, 'churls', serfs' dwelling.' But for most of the Sc. places the old form Cairiltoun occurs (Whithorn Priory Rentals). This shows the origin to be 'Ton of the Cairils,' who came fr. Antrim to Carrick, it is said, in 1095. They are still represented in Galloway by the M'Kerlies. Cf. Minnie Carlie (fr. G. moine, a moss) on Carleton Fell.
- Carlonan Linn (Inveraray). Perh. G. càrr lonain, 'rock of prattling, foolish talk,' and G. linne, 'a pool.'
- Carlops (Penicuik). c. 1425, Wyntoun, Karlynlippis. 'Carline's loup,' 'old woman's leap,' fr. northern M.E. and O.N. kerling, 'old woman'; fem. of Karl, assimilated with carl, Sc. for churl; -ing in Sc. is usually -in' (cf. waddin'= wedding, &c.), +loup, Sc. for a leap, O.N. hlaup (cf. O.E. hleapan, past tense hleop, Icel. hlaupa, to leap). Carlops Hill, Dean, and Burn, ancient names; village only founded in 1784. Cf. Carlinwark, old name of Castle Douglas.
- CARLOWAY (Lewis). 1716, Carlvay. N. Karla-vag-r, 'Karl's bay,' or simply, 'men's bay.' Cf. STORNOWAY.
- CARLOWRIE (Kirkliston). G. càrr labhairadh (pron. lowra), 'rock of the echo,' lit. 'of speaking.' Cf. Craiglowrie, Galloway.
- CARLUKE (Lanarksh.). c. 1320, Carneluke; 1567, Carlouk. ? 'Cairn of St Luke.' Its old name was Eglismalescoch (cf. Lesmahagow, near by), i.e., 'Church of ?' The ma is prob. the endearing prefix, and -och the dimin. (see p. cv); so Lesc may be the name here corrupted into Luke.
- CARMICHAEL (Lanark). c. 1180, Kermichael; c. 1250, Karemigel. W. caer (Armor. caer, ker) Michael, 'Michael's fort.'

- CARMÚIRS (Falkirk). 1458, Duae Carmuris; 1632, Wester and Easter Carrmure. Prob. G. cathair, W. caer, 'a fort'—there was one here in Roman days; and muir O.E., Icel. and Dan. mór, 'a moor, heath, or marsh,' a word early adopted into G. However, Dalmur is fr. G. mòr, 'big.'
- CARMUNNOCK (Glasgow). c. 1177, Cormannoc. Prob. G. coire manaich, 'glen or corrie of the monk.'
- CARMYLE (Lanarksh.) and CARMYLIE (Forfar). Lanarksh. C., c. 1240, Kermill; 1510, Cermyle. G. càrr maol, 'bare, rounded rock.' Cf. Myl, spelling of Mull in the sagas. Of course -mill may be the gen. of G. meall, a hill; the Car- will then mean 'fort'; thus, 'fort on the hill.'
- CARNBEE (Anstruther). c. 1450, Carnbe; 1457, Carnebene. Looks like G. carr na bein, 'rock of the hide' or wild beast's skin.
- CARNBO (Kinross). Sic c. 1210. 'Rock or mound of the cattle'; G. bo.
- Carn Dearg, Leac, &c. (Inverness-sh.). G='red cairn or mound,' 'cairn of the flag or tombstone,' &c.
- CARNEGIE (Carmyle). c. 1350, Carinnegi. 'Fort at the gap'; G. eag, eige, 'a gap, nick or hack.'
- CARNETHY (Pentland Hills). W. caer Nechtan, 'King Nechtan's fort' or 'rock'; see Cambusnethan; though Rhys says W. carneddi, 'cairns.'
- CARNOCK (Dunfermline, Airth, and Ross-sh.). St N. C., 1185 Jocelyn, Kernach. Dunf. C., 1215, Carnock; 1250, Kernoch. Airth C., 1449, Crannok; 1468, Kernok. G. càrneach, 'a rocky place, a quarry'; G. crannag is 'a pulpit.'
- CARNOUSTIE (Arbroath). Perh. G. cathair, carr, or carn na fheusta, 'Fort, rock, or cairn of the feast'; fh lost by aspiration.
- CARNTYNE (Glasgow). ? c. 1200, Prenteineth. Doubtful. Cf. PREMNAY and TYNE. It seems Brythonic.
- CARNWATH (Lanarksh.). c. 1165, Charnewid; 1174, Karnewic; 1186, Carnewith; ?c. 1200. Karnebuth. W. carn gwydd (pron. with), 'cairn, mound among the shrubs or

- woods'; cf. Icel. vith-r, O.Dan. wede, Dan. ved, a wood, a tree.
- CAROY (Skye). G. carr ruadh, 'red rock.' Cf. Rob Roy.
- CARPOW (Abernethy). Prob. the ancient Cairfull, which is W. caer pwl, 'rock or fort at the pool.' Cf. POWBURN.
- CARRADALE (Kintyre and Skye). C. in Kintyre, like the neighbouring GLEN RISDALE, might mean 'copsewood-valley,' N. *kjarr*, copse, brushwood. Only there is a R. Carra, and river names are rarely N.; so perh. cognate with Ir. and G. *carraig* or *carr*, 'a rock, a cliff.'
- CARRBRIDGE (Aviemore). G. carr, 'a pillar, stone, or rock.'
- Carrawg; c. 1200, Karic; 1286, Carryke. G. and Ir. carraig, 'a sea-cliff or rock.' Compounds very common in Ireland and in Galloway, where, e.g., we have Carrick-aboys, -cow, -glassen, &c.
- CARRIDEN (Bo'ness). c. 560, Gildas, Cair Eden, and prob. in Brit. Triads, Caer Eiddyn; 1250, Karedin. W. caer, G. cathair, 'fort on the slope or hillside'; O.W. eiddyn. Cf. G. aodann, front, face; and Dunedin, or Edinburgh.
- Carrington (Edinburgh). 1296, Keryngton. Prob. from some man; ? 'the descendants of Kerr or Carr.'
- CARRON (Falkirk, Elgin, W. Ross-sh.). Falk. C., prob. O.E. Chron., ann. 710, Caere; c. 1200, Karun; 1208, Caroun. Ross-sh. C., prob. seen in tribes, Carnones and Cerones, mentioned by Ptolemy, c. 120, in this region. Either G. car abhuinn (pron. own), 'bending, winding river,' fr. car, 'a turn or winding'; or perh. fr. same root as carranuich, 'to separate or stir up.' But the Ir. Carrons are corruption of Ir. and G. carn, cairn, rock.
- CARRONFLATS and CARRONSHORE (Falkirk). 1552, Carrounflat. Latter founded c. 1750. The Carron is a tidal river even above this.
- CARR ROCKS (Crail and Berwick-on-Tweed). Tautology; G. càrr, W. caer, Armor. ker, cear, also O.E. (in Lindisfarne Gosp., c. 950) carr, 'a rock' (cf. Ir. carraig, seacliff, rock). Car- is in some Ir. place-names, Carlow,

- &c., though not in the Irish dictionaries. Carr is perh. cognate with scaur.
- CAR(R)UBER (Linlithgow, also farm in Fife). 'Fort by the marsh,' O.G. abar. 'William of Caribris' was Bailie of Edinburgh in 1454.
- CARRUTHERS (Ecclefechan) and CARUTHERSTONE (Lockerbie). c. 1350, Caer Ruther, 'fort of R.,' an old Celt. The final syllable is O.E. tun, tune, village. Cf. Karruderes, ? Berwicksh., Raine's, N. Durham, append. 39.
- CARSEBRECK (Auchterarder) and CARSETHORN (Kirkcudbright). See CARSE; G. breac is 'speckled, mottled.'
- Carse of Ardersier (Cromarty), of the Forth, of Gowrie (Forfar), of Strowan, also Friar's Carse (Dumfries). Dr Murray's earliest quotation is fr. Barbour, 1375, 'kerss'; but in charter of Wm. Lion, c. 1200, we find 'Filio Walteri Falconer in lie Carse de Gowrie,' and in oath of fealty to Edward I., 1296, 'Johan Strivelyn de Cars' (= C. of Forth). In Sc. still called kerss, as in Kerse, Grangemouth. It means 'low, alluvial land along a river.' Root doubtful; prob. O.N. carr, Dan. kaer, also W. cors, pool, marsh, fen-land, Icel. kjarr, copse-wood; common in M.E. as carr. Cf. Hungry Kerse, Br. of Allan, and Kersie (1195, Carsyn), S. Alloa.
- Carshogle (Hill, Thornhill). Possibly by common transposition of r, G. crasg (or crosg) oglaich, 'pass or crossing of the soldier'; lit. a youth. Cf. Arngask, and Carsegour, old Caskygour, Kinross. More prob. cathair seagail, 'fort among the rye.'
- CARSKEY (Kintyre). G. cathair sgeaig, 'fort among the hawthorns.'
- CARSPHAIRN (Kirkcudbright). 'CARSE with the alders'; G. fearna.
- CARSTAIRS (Lanarksh.). 1170, Casteltarres; c. 1250, Castrotharis; 1510, Carstaris; 1536, Castarris; 1540, Castalstaris. O.E. castel (or G. caisteal) Terras, 'T.'s castle or fort'; but see Castlebay. Terras is still a Sc. surname; and cf. 'Tarrisholme,' 1376, in Liddesdale.

- Cart, R. (Renfrewsh.). The Black and White Cart join to form the R. Cart; G. caraid, 'a pair.' The Water of Kilmarnock is also called Carth, for it, too, forms a pair of streams. Cf. Cartmel, Lancashire. M'Bain connects with W. carth, 'scouring.'
- CARTER FELL and HAUGH (Cheviots). Sic a. 1540. G. cartir, 'twisting, undulating land.'
- CARTLAND CRAGS (Lanark).
- CARTSDYKE (Greenock).
- CARWHINELOW, R. (S. Dumfriessh.). Prob. W. caer Gwendolew, 'fort of G.,' leader in the Battle of Ardderyd, 573.
- Cashel Dhu (Sutherland). G. and Ir. caiseal, 'circular stone fort,' + G. dubh, 'black, dark.' Fifty 'Cashels' in Ireland; cognate with L. castellum.
- CASKARDY. Prob. G. gasc àirde, 'nook, hollow by the height.' Cf. GASK. Others derive fr. casg, 'a stopping, a limit.'
- CASKIEBEN (Aberdeen). Prob. G. gasc-a-beinn, 'nook between the hills,' Cf. above, and 'Kaskybaran' (=na bearna), Fife, 'opening betwen high lands.'
- Cassilis (Maybole). Prob. G. and Ir. caiseal, 'a wall, a castle,' with the Eng. pl. s.
- Castlebay (Uist). In dealing with some names containing castle, it needs to be remembered O.E. castel originally was = L. castellum, the Vulgate N.T.'s translation of Gr. κώμη, 'village' or 'ton'; only through Norman influence did it come to mean 'a fortress.' Cf. Freeman, Nor. Conq., ii. app. S.
- Castle Campbell (Dollar). Formerly 'Castell Gloume' (?= G. goch leum, mad leap). Name changed in 1489, after its owner, first Earl of Argyle.
- Castlecary (Falkirk.) Sic 1450, but c. 1200, Castelcarris (Lennox Charters). Prob. a tautology fr. W. caer, 'fort.' Old Roman fort here.
- Castle Cavan (Perthsh.). Old G. cabhan, a field, Ir. cabhan, a hollow, 'hollow place.' Common in Irish names, but not cognate with cabin.

- CASTLE DOUGLAS, Modern, Sir Win, Douglas, who built largely here, changed the name in Carlilwark. Cf. Castle Kennedy (Strangaer).
- CASTLEMILK (Dumfries and Glasgow, Dumfries C. 1159, Kastelmile, Glas. C., 1387, Castel mylke, See Area-Milk and Castlebay.
- CASTLE STALKER (Appin). On Island Stalker, sic 1501 (G. Eilein-an-stalcaire, 'falconer's isle' 1, fr. O.E. stalcas. Dan. stalke, to go warily, stalk. Said to have been built for James IV.'s hunting expeditions.
- CASTLE SWEN (Knapdale). In old Ir. MS. Dun Suibhne (pron. Sween). S. was Abbot of Iona, 766. Dr Maclauchlan says fr. Sweyn, a chief who died in 1034.
- Castleton or -town (Roxburgh, Braemar, Thurso). Roxburgh C., 1220, Caseltoun. Eight in England. Cf. pp. lxxxii-lxxxiii.
- Castrámont (Girthon). See p. xci.
- CAT (Hill of Forfar). G. cat, 'a cat,' or cath, 'a battle.'
- CATACOL (L. Ranza). 1433, Catagill. Dr Cameron says cata means 'a small ship,' and gill is O.N. gil, 'ravine.' Cf. Auchingill, and for interchange of c and g, cf. Auchingatt.
- CATHARINE'S, St (L. Fyne). Modern.
- CATHCART (Glasgow). 1158, Kerkert; c. 1170, Ket- or Katkert; c. 1375, Catkert. 'Battle (G. cath) on the R. Cart.' On Ker., cf. Carrdon.
- CAT(H)KIN BRAES (Glasgow). G. cath cinn, 'battle height or head'; and cf. Braes.
- Cathlaw (Torphichen). Hybrid; G. cath, 'battle,' + law O.E. hláew, a 'cairn,' Sc. 'for hill.'
- CATRAIL, or Picts' Work Ditch (said to run from Peel Fell to Mossilee, near junction of Tweed and Gala). Dr J. A. H. Murray, a Border man himself, informs me that this is an invented name for an invented rampart. It is first described in Gordon's *Itinerar*. Septentrion, 1726; but this is improved upon by the imagination of Chalmers (Caledonia, 1807). Some think it is referred to in a a. 1304 charter, as 'the fosse of the Galwegians.'

- CATRINE (Mauchline). Perh. 'battle at the point or division of the land'; G. rinn. Or, as accent is on Cat, perh. corruption of G. caitean, 'a rough, shaggy surface.' Also cf. Katrine.
- CA(T)ERLINE (Bervie). Old, Katerlyn. Prob. G. cathar, 'soft, boggy ground,' and linne, 'a pool.'
- CAULDOOTS (Arbroath). 'Cold huts'; O.E. cot, cott, a chamber, hut, Icel. kot (cf. dovecot, and see CALDWELL). Cf. Calcots, Elgin.
- Caulrie (Inverness). Prob. 'cold (Sc. caul' or cauld) rig or ridge.' See p. lxx.
- CAUSEWAYBANK (Chirnside), -END (Manuel), and -HEAD (Stirling). Fr. Eng. causey + way, M.E. caucé, O.N. Fr. cauce, late L. calceata, 'a beaten, trodden way,' fr. calx, the heel. At Stir. C. stood the Spittal, to which a causeway ran fr. Stirling Bridge, c. 1220, La chausee; Stlg. Burgh Sasines, Lang Calsay.
- CAVAY (Orkney). Not, as some say, 'cheese isle,' but prob. Kalf-ey. Cf. CALF, CALVA.
- Cavers and Caverton (Roxburgh). 1291, Kauirs; c. 1310, Cauers. Prob. fr. a man's name. Cf. Caversham, Reading.
- CAWDOR (Nairn). Now pron. Kāhdor; c. 1280, Kaledor; 1501, Caldor, = Calder.
- CEANNACROE (Inverness). 'Peak or head of the hill.' G. ceann in names is usually Ken-, Kin-. Croe is the G. and Ir. croagh, cruach, a stack-like hill, of which CRUACHAN is the diminutive. Cf. Croaghpatrick, &c.
- CEANN A MHAIM (Inverness). 'Head or point of the rounded hill'; G, màn, gen. mhàim, prob. cognate with L. mamma, a breast. The n of the article is merged in the ceann.
- CELLARDYKE (Anstruther). 1600, 'The Silverdyk,' in Sc. 'Sillerdyke.' Dyke is O.E. dic, ditch, or bank of earth thrown up from the ditch, which is a softened form of the same word. Cf. Sillerford, Strathbogie.
- CERES (Cupar). 1279, Sireis; 1517, Siras, which is almost the modern pron. G. siar, 'west,' or saor (pron. seer),

- 'carpenter' (cf. Balsier, Sorbie, with Eng. plural. Siris is G. and Ir. for a cherry. Bishop Forbes thinks, perh. fr. St Ciricius or St Cyres: cf. Egusging.
- CESNOCK R. (Mauchline. 1625, Cesnok. Perh. G. seasganach, 'marshy.' There is a Cessford Burn near Morebattle, 1596 Cesfurde, which must be fr. Eng. cess, 'a peat bog,' of unknown etymology, and for which Dr Murray's earliest quotation is 1636.
- CHALLOCH (Girvan and Newton Stewart). G. teallach, 'a hearth, forge.' Initial t in G. often = ch. Cy. CHIPPERDINGAN.
- CHALMAN ISLAND (Iona). Prob = Colman, name of about sixty Irish saints.
- CHANCE INN (Arbroath).
- CHANNELKIRK (Lauder). First a. 1200. Lib. de Ortu Cuthbi, Childeschirche, and then said to have been built in honour of St Cuthbert, who was in that region when a child, O.E. cild, 'a child, especially of gentle birth.' The mod. form comes through the common spelling, 1160–1300 (Dryburgh Chart.), Childenechirche, Childinchirch, which either gives an irregular gen. plur. of cild or the rare adj. childene, 'pertaining to children'; 1535, Chyndylkirk; 1620, Chingelkirk; 1634, Cheinilkirk; 1834 (given as still the local pron.) Ginglekirk. It is a curious corruption. Channel in mod. Sc. means 'gravel.'
- CHANONBY (Fortrose). 1503, 'The Canonry of Ross'; 1570, Channonrie. 'The ric, O.E. rice, or jurisdiction of the canon' (see CANONBIE). The word canonry does not seem to occur till 1482. The G. name of Fortrose is A'chanonach, 'the canonry.'
- CHAPEL (two in Fife, and four others). Common, too, in England. Chapel (late L. cappella, fr. cappa, cape, cope; see Dr Murray's Dicty.) is so spelt in Eng. c. 1275.
- CHAPELHALL (Airdrie and Annan), -HOPE (St Mary's L.; see HOBKIRK), -KNOWE (Hawick; knowe, see p. lxxxvi), -TON (Hamilton), -TOUN (Ballindalloch).

- CHAPPELERNE (Carmichael). 'Chapel-house'; O.E. erne, 'house, cot.' Cf. Whithorn and Blackerne, Kirkcud brt.
- CHARLESTON (Dunfermline). Also near St Austell.
- CHARTERSHALL (Bannockburn). c. 1610, Chartreushall. So prob. not fr. the family of Charteris (i mute), but some 'Charterhouse' or house for Carthusian monks.
- CHERRYBANK (Perth). Cherry, c. 1350, cheri, is in O.E. ciris, G. kirsche.
- CHESTERS, The (Hawick and Bolton, Haddington), CHESTER KNOWES (Chirnside), CHESTER LEES (Tweedsmuir, and CHESTER RIG and HILL (Traquair). L. castra, camp, castrum, 'fort' (cf. Chester, and the many-chesters in England). Remains of circular or oval hill-forts found at all, or nearly all, the places cited. The Romans certainly were in Peeblesshire, but it is doubtful whether these are Roman or British. Professor Veitch thinks they mark the Cymri or Brythons' final but unsuccessful stands against Pict, Scot, and Saxon, their last retreats.
- CHEVIOT HILLS. c. 1250, Montes chiueti; a. 1300, Mons chiuioth; 1596, Cheuott. Prob. G. c(h)iabach, 'bushy,' fr. ciabh, hair, which would yield both Chevy and Cheviot. For -ach becoming -iot cf. Elliot. Cf. too Chevington, Northumbld.
- CHICKEN HEAD (Stornoway). Translation of G. name, rudha na chirce. But circe is really a G. mistake for kirke, the name having been originally half N., indicating the spot where a church was built. See KIRKABY.
- CHIPPERDINGAN WELL (Wigtown). G. tiobar Dingan, 'well of St Ninian.' See p. cii, and cf. Challoch and Tipperlinn.
- CHIRNSIDE (Berwicksh.). Local pron. Chirsit. Sic 1250; but c. 1098, Cirnside (this early spelling supplies a lack in Dr Murray's Dicty.). 'Hillside like a churn'; O.E. cyrin, M.E. chyrne, Sc. kirn.
- CHISHOLM (Roxburgh). 1254, Cheseholme. 'The Chisholm,' G. an Siosalach, is a branch fr. the Norm. Sysilts or Cecils, early settled in Roxburgh. The name is thus 'Cecil's home.' See Holm.

- CHONZIE, Ben (S. Perthsh.). Prob. = Choinneach, G. gen. of 'St Kenneth,' not so prob. fr. chon, gen. of G. cu, 'a dog.' Cf. Carchonzie Woods, Callander, while L. Con is not far away. The z is the old Sc. y.
- Chryston (Glasgow). Pron. as 'Christ' is; so just 'Christ's village.' Cf. Christon, near Exeter, and Christskirk, old name of Strath, Skye.
- CIR MHOR (Corrie). G. 'great comb or crest.'
- CLACHAIG (Dunoon and Arran). Inflected form of G. clachay, Ir. clochay, 'a stony place,' fr. clach or cloch, a stone.
- CLACHAN (Tayinloan), also CLACHAN OF ABERFOYLE, &c.
 Perh. twenty 'clachans' in Scotland; G. for 'village';
 often also for 'church.' Same root as above.
- CLACHAN EASY (Wigtown). 'Village of Jesus'; G. Iosa. Cf. Chryston.
- CLACHDHIAN (Ben Machdui). 'Stone of shelter'; G. dion.
- CLACHNACUDDAN (stone at a street corner, Inverness). G. clach nan cudainn, 'stone for the tubs'; cf. Cullicudden.
- CLACHNAHARRY (Inverness). G. clach na h'aire, 'stone of watching,' which it actually was. But Clach-charra, Onich, is 'stone of strife, quarrel, trouble,' G. carraid, where two sons of Cummin of Inverlochie were said to have been slain; and Knockenharrie, Galloway, is 'little rough hill,' fr. G. carrach, rough, lit. mangy.
- CLACKMANNAN. Sic 1221, but 1147, Clacmanant; c. 1585, Clacmana. 'Stone of Manan,' prob. same as the Manannan MacLir of Ir. legend, who gave his name to the Isle of Man. The huge stone now in the middle of the village is prob. of glacial origin. The district, called in G. Manann, in W. Manaw, stretched fr. Clackmannan over the Forth through Stirlingshire to SLAMANNAN Moor and east to R. Ayon.
- CLADICH (Inveraray). G. cladaich, 'the shore.' Cf. BRUAN.
- CLAIGINN, common as a hill name in both Scotland and Ireland, G. claigionn, Ir. claigeann, 'a skull,' and hence 'a round, dry hill.'
- CLA(1)RDON HILL (Thurso). G. clàr dùn, 'smooth, bare, bald hill.'

- CLARENCEFIELD (Annan).
- CLARKSTON (Airdrie); cf. 1173, 'Clerkynton,' Midlothian.
- CLASHBREAC (Morvern). 1496, Clashbrake. 'Spotted, speckled hollow'; G. clais breac. G. and Ir. clais, 'a ditch, trench, furrow, hollow in a hill,' is common as Clash- in names in Galloway and Ireland. Cf. Clashmore, Assynt.
- CLASHMACH HILL (Huntly). 'Hollow of the battle field,' a secondary meaning of G. magh, 'a plain.' Tradition points to three battles here.
- CLASHNEACH, Nick of (Minigaff). A tautology; G. clais n'ech, 'trench or furrow of the horse.'
- CLATT (Aberdeen). a. 1500, Clat. = CLETT.
- CLAVERHOUSE (Dundee). O.E. clafre, claefre, 'clover,' spelt claver in both Eng. and Scots fr. 14th to 17th cnies; (cf. Claverdon, -ing, and -ley, England).
- CLAY OF ALLAN (farm, Fearn). Clay, prob. as in Clayshant, Galloway, = G. clach seant (fr. L. sanctus), 'holy stone.'

 Cf. Cambus o' May, and see ALLAN.
- CLEGHORN (Lanark and Cairnie). Cair. C. old, Clegern. O.E. claeg erne, 'clay house,' cf. Dan. kleg, 'clay.' Cf. Dreghorn and Whithorn.
- CLEISH (Kinross). 1231, Kles; c. 1280, Cleth. G. and Ir. clais, 'a ditch, furrow.' In the same district is Clashlochie (G. locha), 'ducks' ditch'; the name has nothing to do with Loch Leven, on which the place stands.
- CLELLAND (Motherwell). Prob. 'clay land,' fr. O.E. clæg, M.E. cley, clei, 'clay.'
- CLEPINGTON (Dundee). Prob. 'Clephane's village.' Cf. Clephantown, Nairn.
- CLETT, The (Thurso). 1329, in S. Ronaldsay, Klaet. G. cléit, 'a rocky pillar.'
- CLIBRECK BEN (Sutherland). 1269, Clybry. G. cliath breac, 'spotted side or slope.'
- CLIFTON (Morebattle). a. 800, Hist. St Cuthbti, Cliftun, O.E. for 'dwelling by the cliff.'

- CLINTMAINS (St Boswells). Sw. and Dan. clint, 'brow of a hill, promontory.' Cf. Clint, Yorks., and Clent Hills, Stafford; but Clinty, Antrim, is Ir. cluainte, meadows. Mains is common Sc. term for a farm-steading, or large country house; prob. the same as manse, Low L. mansus, fr. L. maneo, mansum, 'I remain.'
- CLIPPENS (Kilbarchan). G. clibein, 'a small excrescence,' with Eng. plur. s.
- Cloch, The (Gourock). Chart. Jas. VI., Clochstane. G. cloch, or clach, 'a stone, rock.'
- CLOCHAN (Fochabers). Diminutive of above. In Ir. it means a beehive-shaped stone house.
- CLOCHNABEIN or -BANE (mountain, Kincardinesh.). Prob. G. cloch-na-ban, 'rock of the women.' It is sometimes called 'White Stone Hill,' as if fr. G. ban, 'white.'
- CLOCKSBRIGGS (Forfar). Without further information explanation of this corruption is impossible; but first syllable prob. G. cloch, 'a stone.'
- CLOLA (Mintlaw, Aberdeen). Doubtful. Cf. CLOVA and CLOVULLIN.
- CLONE (three in Galloway). c. 1230, Clon in Ross-sh. G. and Ir. cluain (pron. cloon), 'a meadow.'
- CLOSEBURN (Dumfries). a. 1200, Kylosbern; 1278, Closeburn. G. cill Osbern, 'cell or church of St Osborne,' N. Asenbjörn, 'bear of the gods.'
- CLOUSTA (Shetland). Perh. O.N. klof-sta, 'place of the cleft,' fr. kloft, 'cleft, rift,' and staðr, 'place,' see p. lxxii.
- CLOVA (Forfar and Aberdeen). a. 1300, Cloueth; 1328, Cloveth. Prob. G. cliobach, 'rough,' rather than G. cladh ath, 'mound at the ford.' There was a ford at the Aberd. C. till quite recently. Cf. CLOVULLIN.
- CLOVENFORDS (Galashiels).
- CLOVULLIN (Ardgour). In G. cladh-a-mhuilinn, 'the mound of the mill.'
- CLOY GLEN (Arran). Fr. the Macloys or Fullartons, who received lands here fr. Robert the Bruce. Macloy is Mac Loui, or 'son of Louis.'

- CLUDEN, R. (Dumfries). *Taliessin*, Glut vein. Perh. W. clwyd afon or âu, 'warm river.' Cf. Avon, and R. Clwyd, Wales.
- CLUGSTON (Wigtown). A Cloggeston is found in 1296, Perh. = Ballyclug, Ireland; Ir. clug, G. clag, 'a bell.'
- CLUNAIG (Skipness). 1511, Clynage. Dimin. of G. cluan, 'a meadow.' See next.
- CLUNAS (Nairn). G. and Ir. cluain or cluan, 'a meadow,' with Eng. plural.
- CLUNIE, -Y (Blairgowrie, Aberdeen, Laggan, and loch west of Fort Augustus). Blair., c. 1164, Kluen; 1291, Clony. Lag., c. 1603, Cloonye. As above; old form Cluanan occurs. Cf. Clun, Salop; also Cluniter (cluan-a-tir), Dunoon.
- CLUTAG (Kirkinner, Galloway). Prob. refers to the valuation of land in 'pennylands'; G. clitag being the 8th of a farthing.
- CLYDE, R., Tacitus (c. 80 A.D.) and Ptolemy (c. 120), Clota; a. 700, Adamnan, Cloithe; c. 720, Bede, 'Alcluith'; O.E. Chron. (Worc.), ann. 924, Straecled (Strathclyde); a. 1249, Clud. Doubtful. Whitley Stokes says = L. cluere, to wash. Not likely to be fr. G. clith, strength. Rhys thinks Clota may have been a pre-Celtic divinity, and says the name is not = Welsh R. Clwyd, which means warm. However, Domesday's spelling of R. Clwyd, 'Cloith,' is practically the same as Adamnan's spelling of Clyde. Cf. also Joyce, Irish Names, 2nd series, pp. 371-72.
- CLYDESDALE. 1250, Matthew Paris, Cludesdale.
- CLYNDER (Helensburgh). Old, Clyndairg. G. cluan deary, 'reddish meadow.'
- CLYNE (Golspie and E. Ross-sh.). Gols. C., c. 1240, Clun. Ross C., 1375, Clyn. G. claoin, 'a slope.'
- CLYNELISH (Sutherland). G. claon-lios, 'hill slope with the garden.' The Gael usually aspirates his s.
- CLYTH (Lybster). G. cliathach, a side, 'the slope of a hill.'
- ¹ See J. Stevenson, *Documents Illustrative of the History of Scotland*, vol. ii., s. ann. 1296.

PLACE-NAMES IF SITTLE

- Cxoc Aingil (Iona, Islay, Islay, Islay, In names is usually stated
- COALTON (Dysart). A continue
- Coatheringe, and near it could be with a work of the Coatherns in north to England.
- COBBINSHAW (S. of English Share is property applied to a Lill ney, is corrupted mentioned c. 112.
- Cockairnie (Aleriania Kincarnyne: 1977) are still Nether and the form Cockairnia (Cockairnia Cockairnia Cockai
- Cockburnspath Coburnspath Teacher (Coburnspath Teacher)
- Cockennie. Land Tolking Tolkin
- COCKLARACHY
 Coclarach College Coclarach Cocklarach Cock
- Or confusion of Variable and The Confusion of the Confusi
- COCKNUTE LEAGUEUT. For the man Total tell (5. Multipette
- COCK OF AREAS TO THE TOTAL TOTAL TOTAL TO COLOR OF AREAS TO THE TOTAL TO
- W. coch pen recient in in

- COIGACH (Ullapool). 1502, Cogeach (the mod. pron.); 1530, Coidgeach. Prof. Mackinnon says, G. cuigeach, 'a fifth.' The local explanation is coigach, 'five fields,' there being five places there beginning with Ach- (cf-FIMBUSTER).
- COIGNAFEARN (Inverness). G. cùig na fhearn, 'fifth part with the alders.' There are five farms at the head of Strathdearn, Cuignasith, &c.
- COILANTOGLE (R. Teith). G. coil an t'oylaich, 'nook' or 'wood of the youth or soldier,' or fr. t'seagail, 'of the rye.' Cf. CARSHOGLE.
- COILTON (Ayr). Fr. King Cole. See KYLR.
- Coir-Nan-uruisgin (Ben Venue). G. 'cave (coire, a dell or hollow) of the goblins.' It was thought to be haunted.
- COLABOLL (Lairg). Prob. fr. the Norse personal name Kol, 'Kol's place' (N. bol.)
- COLDBACKIE (Tongue) and COLDBACKS (Shetland). See CALDWELL and BACK. It means 'cold hill ridge.'
- COLDINGHAM (Berwicksh.). Seems to be c. 120, Ptolemy, Colania; c. 709, Eddi, Coludesburg; Bede, same date, Coludi Urbs; c. 1098, Collingham; c. 1100, Coldingham; c. 1180, Coldingham; a. 1500, often spelt with a G; 1639, Cauldingham; 'Home, village of Colud's descendants'; cf. p. lxxxv. The part of Berwicksh. near the Priory was, after the 11th cny., called 'Coldingham-schire.'
- COLDSTREAM. 1290, Colde-, Caldestreme, referring to the R. Tweed.
- COLDWELLS (Cruden). Cf. CALDWELL.
- COLFIN (Port Patrick). The cols may often either be fr. G. còil, cùil, 'a corner, nook,' or coill, 'a wood'; so this will either be 'clear, white (G. fionn) nook' or 'wood.'
- Colinsburgh (Fife). Founded by Colin Lindsay, third Earl of Balcarres, in 1682.
- COLINTON (Edinburgh). 1538, Colintoun. 'Colin's village.'
 There are two Collinghams in England.

- kyle, at the swimming times is matter to be first over). Cf. Ardestry H. Luguids and Tien interchange, and mh is = 1.
- Collace (Perth). The vice that The things and slope, down which time the vice that the things and a slope, down which time led a rocky mith.
- COLLESSEE (Newty word of mook of his historial of squirred; and T. thove.
- COLLI(E)STOS Eain and Arbroath), Julie 1. Samuel S. surname, also to for thempotons.
- Collin K-remailmant), & miledun. 2. -
- Columnia de de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del la comparta de la comparta del la comparta de la comparta de la comparta del la comparta de
- CONST.

 COURSE T.

 COUNTS.

 CO
- COLUMN TO A STATE OF THE STATE

The second production of the second s

- also Colquhan. Local pron. Cuchúin. Prob. G. coil cumhann (mh mute), 'narrow wood.'
- COLINESS (Lanarksh.). Cf. Coltbridge, Edinburgh. Quite possibly G. coilte an eas, 'woods by the waterfall.'
- COLVEND (Dalbeattie). 1560, Colven; 1610, Culwen; Pont's map, c. 1620, Covenn or Cawenn. First two forms = G. cùl bheinn, 'back of the hill'; Pont's is evidently G. and Ir. cabhan, 'a hollow.' See Castle Cavan.
- COLZIUM (Kilsyth). c. 1610, Colyam. Prob. G. coilleamhàim, 'wood on the rounded hill,' G. màm, L. mamma, 'a breast or pap.'
- COMAR (Ben Lomond). Farm at mouth of ravine on Ben Lomond's north side. G. and Ir. comar, 'a meeting, confluence of two waters.' Cf. Cumbernauld.
- COMERS (Aberdeen). As above, with Eng. plural.
- Comiston (Edinburgh). Derivation fr. Camus, Danish general who fought here, is prob. mythical.
- COMRIE (Crieff) and CUMRIE (Cairnie) = COMAR, with the Eng. dimin.
- CON, L. (L. Katrine). G. cu, gen. coin, 'a dog.'
- Conaglen (Fort William). ? G. cona gleann, 'Scots-fir glen.' M'Bain says, G. con-gleann, con here being the L. prefix con-, in G. usually comh, 'together.' Cf. Cona Mheall (hill), Durness.
- CONCHRA (Strachur and Lochalsh) and CÓNOCHRA (Drymen). Latter, c. 1610, Connochra. G. con-cra, 'collection of folds,' cra or cro, 'a fold or weir.' Cf. Contullich.
- CONDORRAT (Cumbernauld). G. con or comh-dobhar (or dôr) ait, 'joint-river place' (cf. Conaglen and Conwhise). A little tributary here joins the Luggie Water.
- CONISBY (Islay). Prob. fr. Dan. konge, 'a king.' Cf. Coniston and CUNNINGSBURGH. On Dan. by or bi, 'a village,' see p. lxxii.
- CONNEL FERRY (Oban). Not after Conall, K. of Dalriada, c. 560, or some other Celtic hero, like Inis Chonaile, L. Awe; but G. coingheall, 'a whirlpool,' referring to the falls on L. Etive.

- Conningseurgh of Cunningseurgh (Sheliand). Prob. fr. Icel. konung-r. Dan. kongs. 'a king.' (Onish) may be fr. same root. C. Kingstown. Queensborough, &c. But, of course, O.E. coning, cunning. M.E. cunnig, cong. was the regular word for 'a rabbit.
- CONON OF CONAN (E. Ross sh.) Perh. fr. Conan. the Ossianic hero.
- CONTIN (Strathpeffer). 1227. Conten: 1510. Contan. Prob. G. cointin, 'a dispute, debatable land'; but σ . Quentan's Head, Carsphairn.
- Conway (Beauly). c. 1220, Coneway; a. 1330, Conveth. G. coinneamh or coinnhe (pron. conve), a reflection = 'food-rent,' cf. Boreland. But Conva and Convoy, Ireland, are fr. Ir. (and G.) con mhagh, 'hounds' plain.'
- Conwhisk (Dumfries). G. con uispe, 'joint, united waters or streams.' Cf. Condorrat.
- COODHAM (Kilmarnock). Said to be a. 1300, Charter, Cowdams. A mod. refinement, c. 1850, fr. 'Coodam' or 'Cowdams,' prob. referring to a cows' drinking-place.
- COOKNEY (Stonehaven). Doubtful. Cf. 'Quikenne,' a. 1400, near Hawick.
- Coomless (Tweeddale). 'Hollow pastures'; W. crm, 'hollow' (cf. Eng. coomb, O.E. cumb, a valley or a bowl). On lee, see Broomles; and cf. Coomb Hill, Tweedsmuir. Leo of Halle says, root is same as O.E. cimban, to join.
- Copinshay (Orkney). c. 1260, Kolbensey. N. 'Colvin's or Kolbein's Isle.' Cf. Совымнам. Он ау, уб. Ваккау, &c.
- COPPERCLEUCH (Selkirk). ? 'Copper-beech glen,' New Mer-CLEUCH,
- Corby (Roxburgh). Corbie is Sc. for 'm rayon, erom'; 'ill and Sw. korp, L. corous. Three in Virghand, and of Corbiehall, Carstairs, Corbie Den, Colles.
- COBGARFF (Strathdon). G. enter epith trough to the op-
- CORNOCKLE MUIR (Duinfree Commerce of the common cocket forward I, the electropy

- CORNSILLOCH (Dalserf). G. càrn seileach, 'cairn, mound of the willows.'
- CÓRPACH (Fort William). G. corp-achadh, 'corpse-field,' grave-yard, i.e., that at Kilmallie. Cf. Lochan-nan-Corp, Callander, and Lancarf, lit. 'body-enclosure,' Cornwall.
- CORRA LINN (Lanark). Corra is said here to mean 'round' (cf. G. corran, a reaping-hook). Linn or llyn is W. rather than G., which is linne. Cf. Corra Pool, Galloway.
- CORRAN (L. Linnhe). G. 'a reaping-hook,' in Ir. carran, as in Carran Tual. Cf. Zancle, now Messina, in Sicily.
- Corrie (Arran and Dumfries). Arran C., 1807, Currie. G. coire, 'a cauldron'; hence, 'a glen, ravine.'
- CORRIEFECKLACH (Galloway). G. coire feocalaich, 'glen of the polecat.'
- CORRIEGILLS (Arran). Tautology, see above. Icel. gil, 'a ravine.' Cf. CATACOL. Possibly fr. N. karri, 'a cockptarmigan.'
- CORRIEMULZIE (Braemar and S.E. of Oykell Bridge). Perh. G. coire muileagach, 'glen abounding in cranberries'; though natives call it c. mhuileadh, which they interpret 'fit for driving a mill,' G. muileann.
- CORRIEVAIRACK, or CORRYARRICK (Inverness). G. coire eirich, 'rising ravine or glen.' M'Bain thinks it may be connected with G. eirach, 'spring.'
- CORRIEVEECKAN (Jura). a. 700, Adamnan, Vortex or Charybdis Brecain; c. 1380, Fordun, Corbrekane. G. coire Bhrecain, 'cauldron, i.e., whirlpool of Brecan,' grandson of the famous Niall, c. 450.
- Corsewall Point (Wigtown). 'The cross well'; here dedicated to St Columba. Transposition of r is very common. Cf. Corsapool, Islay.
- CORSOCK (Kirkeudbright). 1527, Karsok. W. and Corn. cors, 'bog, fen,'+dimin. oc or og. Cf. Carse and Corscleugh, Yarrow.
- Corstorphine (Edinburgh). 1147, Crostorfin; 1508, Corstorphyne. G. crois torr fionn, 'cross of the clear (lit. white) hill.' A cross certainly stood here; and cf. Corse-

wall. There is an Inchesturin a 1131 in charters of Dunkeld, but that is G. manus their figure, mention of the white bleaching-green. There is a Tirriam Hill just opposite Corstorphine near Junior Green; and of Carrin. A Thortinn or Turriam the famous Earl of the Orkneys, appears in Socialist a 1145 for he has probably given rise to no plant-name.

- CORTACHIE (Kirriemuir). e. 1329). Carpatilie. G. ozalazar (pron car) catha, fort of the feature.
- CORUISK (Skye). G. and Ir. come was a first of the water Of. Usk, Esk. The Hill of Corollie Carrier must be the same name.
- CORVEN. G. corr bheinn. rottlied . G. Corver. Wales.
- COSHLETTER (Skye). G. outs letter: from it the Effective.
- COTHAL (Kinaldie, Aberdeen). Described 16. configuration of misty. Cf. 'Conthal 1919, in Arborath Court, vol. ii.
- COULDEG and COULDORE Satherland. G. ed beng and mor, 'little' and 'big corner or trook!
- Couliss (Nigg). 1351, Culty: 1559, Culter G. ed lies (pron. lis), 'at the back of the garrier or court.'
- COULL (Aboyne). a. 1300, Coul; 1454, Colle. G. conl. ta. nook, a corner.
- COULMONY HOUSE (Nairn). At the tack of the mose of moor'; G. moine.
- C(o)ULTER (Biggar, loch near thing and a control of C., c. 1210, Cultyr; 1222 thin the Land Culter; a. 1324 the land '; G. tir, W. Inchcoulter is in G. puzzle. Simeon Durland ham near the Teviot, prob. Hamber 1122 the land of the Control of C
- C(0)ULTER ALLERS (Biggar).

 O.E. alor, aler, O.N.

 and Ellerlie, Dumfs.
- Countesswells (Aberdeen). See 1613.

- C(0)UPAR FIFE and COUPAR ANGUS. Fife C., 1183, Cupre; 1294, Coper. Angus C., c. 1169, Cubert; 1296, Coupre in Anegos. Doubtful. ? G. cuphair, 'the cypress-tree.' G. bearrta means 'clipped, pruned, shorn.'
- COURANCE (Lockerbie). Prob. fr. a man.
- COUSLAND (Dalkeith). Sic c. 1160. 'Cows' land'; O.E. cu, Icel. ku, Lowl. Sc. coo, 'a cow.' Cf. Cousley Wood, Sussex.
- COVE (Dumbarton, Aberdeen, L. Ewe). O.E. cófa, 'chamber, cave,' Icel. kofi, Sw. kofwa, 'a hut.' Two in England.
- COVINGTON (Lanark). c. 1190, Villa Colbani; c. 1212, Colbaynistun; 1434, Cowantoun; c. 1480, Covingtoun, 'Colban's or Cowan's village.' C. was a follower of David, Prince of Cumbria, c. 1120. There is a Covington near St Neot's. Cf., too, Coven, Wolverhampton, and Symington.
- COWAL (L. Fyne). From King Comgall, Coill, or Cole, chief of the Dalriad Scots in the 6th century; but Liber Pluscardensis, 1461, spells it Touvale.
- COWCADDENS (Glasgow). 1510, Kowcawdennis; 1521, -kadens; 1532, -caldens. Latter half, perh. same as in COWDEN-KNOWES; thus the name would be a hybrid. But cf. Icel. gadd, Sw. gadd, an ox-goad. It was a loan by which the cows went to pasture.
- COWDENBEATH (Dunfermline). There is a Cowden in England, and it is an Eng. surname; but here it is prob. Celtic as in next. See Beath.
- COWDENKNOWES (Earlston). 1604, Couldenknowes; 1827, Coldingknowes. Hybrid; G. caol dùn, 'narrow hill,' + Sc. knowe. Cf. Cowdenhill, Bonnybridge. On knowe, see p. lxxxvi.
- Cowie (St Ninians, Kincardine and Huntly). St N. C., 1147, Collyne; later, Collin, Collie. Hun. C., c. 1340 Collie. Kinc. C., old, Colly. G. coille, 'a wood.' Cf. 'how' and 'hollow.'
- Cowlairs (Glasgow). Prob. just 'cow pastures or lairs'; O.E. leger, couch, bed.

- COTLET INY (L. Eck.). Perh. G. caol aut. narrow piace.
- COTLYON (Ayr). Prob. G. caol dun, marrow hill. See Kyle, and r. Edderton.
- CRACKARS, OF CRACKARS. G. crean, 'a crag, a rock, or perm. cross, 'a skin (cf. Clintveracken, Tyrone: fr. cuantum cross-game, 'meadows of the skins. Sc. Skinflars).

 And is the sign of the locative or lative, 'among the crues.
- CRAGGAYMORE (Craigellachie). G. creasan nor. lit. big, little rock.
- CRAGGIE OF CRHAGACH. G. creagach. rocky.
- CRAIGHTE (Forfar, and Parton, Kirkeudbright). G. cruachach, 'hilly.' Cf. Cruachan.
- CRAIGIA: NURB (Mull). 'Rock of the yew-tree'; G. inbhar (pron. vure).
- CRAIGDAN (Old Meldrum). G. creas daimh, 'rock of the
- CRAIGDUCKER (Kinross). 'Crag of the hawk'; Q. t-seabhac (pron. tavac).
- CRAIGELLACHIE (Ballindalloch). Some say, G. creage eagatach, 'rock of warning' (lit. 'causing fear'), war er) of Clan Grant. Cf. 'Stand fast, Craigellachie.' (https://doi.org/10.1014), the g in eagatach is hard; and M'Bain thinks, fiveileachaidh, prob. meaning, 'stony, rocky,' fr. all. allech or eilech, 'a rock,' Mr Jas. M'Honald says. Eallachie Burn, Cabrach, is G. allt larham, 'stream of the pools,' lit. 'little lochs.'
- CRAIGENPUTTOCH (Nithsdale). Said to be G., 'nock of the kite,' same root as L. butso; but dictionary said and, putag, a small ridge of land.
- CRAIGENVEOCH (Old Luce). G. crean anchipthrich on Higher h. (pron. veeagh), 'rock of the raven.'
- CRAIGFOODIE (Cupar). Might be G. Group foods a recommendation to the turn.
- Craigie (Kilmarnock, Pertl. Banigonia) Production Cragyn. G. creagan, dann o' may be a first for the control of the control of

- CRAIGIEBARNS (Dunkeld). As its site shows, plainly G. creag-a-beirn, 'crag at the gap or pass'; with the common Eng. plural.
- CRAIGIEBUCKLER (Aberdeen). Fancy name given to an estate by its purchaser, James Blaikie, in 1815. Its former name was Burnieboozle.
- CRAIGIEBURN (Falkirk and Perth). Perth C., 1466, Cragyburn. Hybrid, fr. G. creagach, 'rocky,' and burn.
- CRAIGIEVAR (Alford). G. creag-a-bharr, 'rock with the point or head.'
- CRAIGLEITH (Edinburgh). 'Rock over the (Water of) Leith,'
- CRAIGLOCKHART (Edinburgh). 1528, Craglokhart. Prob. G. creag-loch-àrd, 'high rock over the loch.' There was once a loch here; but cf. Bar- and Drum-lockhart, Galloway, and Drumlougher, Ireland, fr. G. and Ir. luachair, rushes.
- CRAIGLÚSCAR (Dunfermline). Perh. 'rock of the sudden noise'; G. lasgur.
- CRAIGMILLAR (Edinburgh). Sic 1212; but c. 1140, Cragmilor. Old form Craigmoilard is said to occur, if so = G. maol àrd, 'rock of the bare height.'
- CRAIGMORE (Rothesay and Aberfoyle). G. creag mòr, 'big rock.'
- CRAIGNEUK (Motherwell and Kirkcudbright). Eng. corruption of G. creag an eag, 'crag of the nook.'
- CRAIGNISH (Lochgilphead and Ayrsh.). Loch. C., 1434 Cragginche; 1609, Creginis. 'Rock of the meadow'; G. and Ir. *innis*.
- CRAIGO (Montrose). G. creagach, 'rocky.' Cf. Aberlemno.
- CRAIGROTHIE (Cupar). Either 'red rock,' G. ruadh, or, more likely, 'rock of the fort,' G. rath. Cf. ROTHIEMAY, &c.
- CRAIGROWNIE (Dumbarton). Prob. 'rock of the little headland'; G. rudhan, dimin. of rudha (cf. Row). Might be fr. Dan. rön, rönne-træ, Sw. rönn, the rowan or mountainash.
- CRAIGROSTAN (Ben Lomond). 1272, Cragtrostane, 'rock of St Drostan,' pupil of Columba; the d lost by

- aspiration. Cf. Allt-Rostan, near by, fr. G. allt, 'a burn.' The spelling -royston comes fr. recent association with Rob Roy Macgregor.
- CRAIGS, The (Stirling, Bonar Bridge, &c.).
- CRAIGVAD (Aberfoyle). G. creay fhada, 'long rock.'
- CRAIL (Fife). a. 1153, Caraile; c. 1160, Carele; 1195-1639, Carrail. G. carr aille = 'rock cliff.' For omission of the first a, cf. Cramond. The 'Carr Rocks' are just east of Crail. However, Tomcrail and Pitkerril, Perthsh., are prob. fr. the Irish family Cairill or O'Carroll.
- CRAILING (Roxburgh). c. 1147, Creling, Craaling; 1606, Craling. Doubtful, cf. Crail. No proof that it is = traver-ling, fr. G. treamhar, 'a bare hillside,' as in Tranent, but possibly so.
- CRAMOND (Edinburgh). 1178, Caramonth; 1292, Cramunde; 1293, Karamunde. W. caer Amonth, 'fort on R. Almond.' For dropping of the first a, cf. CRAIL; d and t are often suffixed, as in Drummond, &c. Cf., too, Cramonery, Minigaff, and Cramalt Craig='bowed or bent cliff' (G. allt), which it exactly is, in Tweeddale.
- CRANSHAWS (Duns) and CRANSTOUN (Midlothian). 1250, Craneshawes; c. 1160, Craneston. O.E. cran, 'a crane'; on shaw, cf. Cobbinshaw. But Ir. crann, 'a tree,' is common in Ir. names, Crancam, Cranlome, &c.
- Crask, The (Sutherland). G. crasg, 'a cross, crossing, pass.'
 Cf. Arngask and Loch-a-Chraisg, Eddrachilis.
- CRATHES (Kincardinesh.). a. 1600, Crathas. English plural s; see next.
- Crathie (Braemar). Perh. = Crathes, fr. G. creathach, 'brushwood.' Cratlie, Ireland, is Ir. cruit sliabh, 'crook-backed hill.'
- CRAVIE (Banff). G. craobhach, 'woody,' fr. craobh, a tree. Cf. Corneravie, Stoneykirk, Wigtown, and Corriecravie, Arran.
- Crawford (Lanark). 'John of Crauford' was witness to a Lesmahagow charter, c. 1150; a 1300 Croweford. Craw must be O.E. crawe, Sc. craw, 'a crow.'

- Crawfordjohn (Lanark). See above. c. 1300, Crawfordeione; 1492, Crawfurde Johne. The John (G. Ian) was stepson of Baldwin, Sheriff of Lanark. This placename is almost unique.
- CRAWICK (Sanquhar). W. caer Rywc, 'Rywc's fort.' Cf. CRAMOND and ROXBURGH.
- CRAY (Blairgowrie). Prob. G. creadh, 'clay,' or, 'the grave.'
- CREAGORRY (Lochmaddy). Perh. G. creaga curaidh, 'the cluster of houses of the champion,' or fr. gaire, 'shouting.'
- CREE, R. (Kirkcudbright), and CREETOWN. 1363, Creth. G. crich, 'boundary' between E. and W. Galloway.
- CREICH (N. Fife and Bonar Bridge). Fife C., 1250, Creyh; 1298, Creegh. Bonar C., c. 1240, Crech; 1275, Creych; = CREE; and cf. Coil-a-creich, Ballater. The name Creagh is common in Ireland.
- CREITYHALL (Buchanan). Corruption of G. croit an choille or chaill, 'croft by the wood.' Cf. Creitendam, Drymen, fr. G. damh, 'an ox.'
- CRERAN, R. and L. (Argyle). G. crearan, 'bending of the river,' fr. crear or criathar, a hoop, sieve.
- CRETANREE (Banff). G. croit an fhraeich (pron. ree), 'croft among the heather.'
- CREWE (Grantown). 'Crew' is common in Ireland, = Ir. craebh, G. craebh, 'a large tree.' Cf. Bunchrew.
- CRIANLARICH (N. of L. Lomond). Prob. G. crion laraich or lairig, 'little pass.'
- CRICHTON (Midlothian). c. 1145, Crechtune; 1250, Krektun; 1337, Krethtown; 1367, Creigehton (the Sc. pron. still sounds the ch as a guttural). 'Border or boundary town'; G. crich. Cf. CREE and CREICH. It is thus an early hybrid.
- CRIEFF. 1380, Crefe. Some say, G. crubba, 'haunch, shoulder of a hill,' more prob. G. craoibh, locative, 'among the trees.' Cf. Dumcrieff, Moffat, and MONCRIEFF.

- CRIFFEL (mountain, Kirkcudbright). 1300. Crefel. G. crich, 'boundary': of. CREE. + Icel. fell. 'hill. Dan. fjeld, fjeld, 'a mountain, rock.' Or perh. more proo. 'spiit fell,' fr. Icel. kryfja, to split.
- CRIMOND (Buchan). a. 1300. Crechmond: c. 1550. Crichmound. G. crich monadh. boundary hill: Monadh in 1550 is Anglicised.
- CRINAN (Argyle). Perh. fr. Crinan or Cronan, wariike lay Abbot of Dunkeld in 10th century, whose sway may have reached here. See Skene. Ceitic Scotl., i. 392, note.
- CROCKETFORD (Kirkcudbright). G. crochaid, 'hanging,' fr. croch, to hang. Cf. 'Crockatshot' (or 'hanging-place,' cf. Aldershot) in Renirew in 1452, and Craigerocket, Carsphairn.
- CROE GLEN (Argyle). Ptolemy, c. 120 a.D., mentions tribe Croenes, who prob. extended from Loch Limbe to Loch Carron. G. crò. 'a circle, sheep-cot, hovel'; prob. referring to the encircling hills.
- CROPTHEAD (Bathgate). O.E. croft, a field. Prof. Veitch says, in Sc. croft properly means 'enclosed, cropped land.' Cf. Croft-an-righ, or 'king's field,' Holynood.
- Croick (Bonar Bridge). G. cruach, a stack or 'stack shaped hill'; or cnoc, a hill.
- CROMAR (Aberdeen). 'The circle or enclosure of Mar.' See Cror.
- CROMARTY. 1263, Crumbathyn; 1315, -bathy; c. 1400, -bawchty; 1398, Cromardy; c. 1565, arte. G. cromb athan, 'crooked little bay.' In mod. G. Cromb bath. The -ardy or -arty must be due to some thought of G. àrd, àrde, a 'height.' So Cromarty may mean 'bend between the heights,' the Sutors.
- CROMBIE (Fife). Prob. G. erom(b), 'erooked, emved,' with the common dimin. -ie.
- CROMDALE (Craigellachie). G. crom dail, 'crooked plain,' fi the sweep of the Spey here. But its G. name is crombail, 'crooked village.'

- CROMLIX (Inverness). G. crom leac, 'crooked stone,' with Eng. plur. (cs = x).
- CRONBERRY (Muirkirk). Prob. G. cronag, 'a circle, a fort,' fr. G. cruin, Ir. cruin, W. crwn, round, + O.E. byrig, 'a burgh' or fortified place. Thus the word is a tautological hybrid like Barrhead. For -berry, cf. Turnberry in same region.
- CROOK (Biggar, Stirling, Kirkinner) and CROOKS (Coldstream). Icel. krók-r, Sw. krok, also G. crocan, 'a hook or crook.'
- CROOK OF DEVON (Kinross). The Devon is a river. Cf. the G. CAMBUSDOON, &c.
 - CROOKSTON (Paisley and Stow). Paisley C., c. 1160, Crocstoun; 1262, Cruikston. Place given by Robert de *Croc* to his daughter on marrying a Stewart, temp. Malcolm III. Stow C. perh. similar in origin.
 - Crossy (Troon). 1503, Corsby. 'Cross town.' Prob. fr. cros, Fr. croix. On Dan. suffix -by, see p. lxxii. Four in England.
 - Cross (Lewis and Orkney). Cross in N. is kross, G. crois, Fr. croix, L. crux.
 - CROSSAIG (Kintyre). As above, + aig, N. Gaelic for 'a bay.'
 - Crossapool (Mull), and L. Crosspuill (Durness). Mull C., 1542, Crosopollie. Pool here prob. = pol or bol, N. for 'place' (see on $botstad^r$, p. lxxii). The r is transposed in Corsapool, Islay.
 - Crossbost (Stornoway). Really same as Crossapool. See bolstaðr, p. lxxii.
 - CROSSFORD (Lanark and Dunfermline), CROSSGATE HA' (Berwicksh.), CROSSGATES (Dunfermline), CROSSHILL (Glasgow and Maybole), CROSSHOUSE (Kilmarnock), CROSSLEE (Stow), CROSSKIRK (North Mavine), and CROSS ROADS (Cullen). Lanark C., 1498, Corsefoord (cf. Corsapool). Most of these names also occur in England, but not Crosskirk. Crosslee, in Ireland, means 'grey cross'; and that near Stow may be the same, fr. G. liath, grey, with th lost by quiescence.
 - CROSSMICHAEL (Castle-Douglas).

- Crossmyloof (Glasgow). The story runs, after the fatal battle of Langside, 1568, when Queen Mary wished to fly to Dumbarton, and was warned she could not cross the Clyde because of the enemy, she cried, 'By cross (i.e., crucifix) i' my loof (i.e., in my palm or hand) I will.' Cf., too, the gipsy slang phrase, 'Cross my loof, and see till your fortune.'
- CROSSRAGUEL ABBEY (Maybole). Pron. Crossráygel. a. 1200, Cosragmol. Doubtful. Prob. 'Cross of St Regulus,' reputed founder of St Andrews, c. 370.
- Crowlin (W. Ross-sh.). G. cro linne, 'circular pool,' fr. cro, a circle.
- CROWNPOINT (now in Glasgow). Country-house built there by William Alexander, and called after the frontier fort on Lake Champlain, just (1775) captured from the French.
- Croy (Kilsyth and Fort George, also one near Gartness, on map of 1745). Kilsyth C., sic 1369. Fort George C., sic 1473. G. cruaidh, 'hard,' or 'a hillside.' Three in Ireland.
- CRUACHAN, Ben (Argyle). G. 'the upper part of the hip'; cf. cruach, a stack, or stack-shaped hill.
- CRUACH LUSSA (Knapdale). G. 'hill of plants'; G. lus, lusa. Cf. Ardlussa, Jura.
- CRUDEN (Aberdeen). a. 1300, Crowdan; also Crudane. Perh. G. craoth-dùn, 'tree hill' (cf. Bunchrew). Tradition says = Croju Dane, 'slaughter of the Dane,' fr. great battle here between Cnut and Malcolm III. All such stories are very dubious.
- CRUITHNEACHAN (Lochaber). 'Picts' places'; fr. G. Cruithniy, or people who painted the forms (crotha) of beasts, fishes, &c. over their bodies. Hence the name Picti or Picts; though Prof. Rhys now thinks Pict is a non-Aryan word. See also Chambers, Encycl., s.v. Pict.
- CUCHULLIN HILLS, properly CUILLINS (Skye). 1702, Quillins. First form is a 'guide-book' name only fifty years old. Coolin or Cuillin is = G. cu Chulainn, 'hound of Culann,' hero in Ossian, 'noble son of Sualtain.' Not likely to

- be fr. G. cuilionn, 'holly'; but cf. Collin Hill, Galloway.
- CUFF HILL (Beith). ? G. cubhag, 'the cuckoo,' or O.G. cuibh, 'a dog, a greyhound.'
- Cuich, R. (Kinross). G. cuach, drinking-cup, a 'quaich'; cf. Duniquaich.
- Cuil (Ballachulish). G. cùil, a corner, 'retired nook.'
- CULBEN (Banff). c. 1270, Coul-, Culbin. G. caol beinne, 'narrow hill.'
- CULBOKIE (Dingwall). 1542, -oky. 'Back of the crook'; G. cùl bocan.
- CULCRIEFF (Crieff). 'At the back of the haunch.' See CRIEFF.
- CULDUTHIL (Inverness). 'North back,' G. tuathail, 'northern.' Cf. DULNAN.
- Cullen (Banff and Gamrie). a. 1300, Culan; 1454, Colane. Perh. Celnius Fluvius of Ptolemy. G. cùilan, 'little nook.'
- CULLICUDDEN (Cromarty). 1227, Culicuden; 1535, Cullicuddin. G. cùl-a-chudainn, 'the back of the tub or large dish.' Near by was a 'Drumnecudyne' or 'Dromcudyn.' Cf. Drum.
- Cullipool (Oban). G. cù l a p(h)uill, 'the back of the pool.'
- Cullivor (Shetland). Sagas, Kollavag. Prob. fr. a man, 'Colla's bay'; Icel. vö-r, a little inlet, or O.N. vagr, a bay.
- CULLODEN (Inverness). 'At the back of the little pool'; G. lodan. Cf. CUMLODDEN. But Gaels call it Cuil odair, which is prob. 'at the back of the ridge or sand bank'; cf. DUNOTTAR. Possibly the last syll. represents the god Odin; the liquids n and r do interchange in G.
- CULNAGREEN (Perthsh.). Prob. G. cùl na greine, 'at the back of the sun.'
- CULNAHÁ (Nigg). G. cùl na h'àth, 'at the back of the kiln' or kiln-like hill.

- CULNAKNOCK (Uig). 'The back of the hill'; G. cnoc.
- CULRAIN (Bonar Bridge). Prob. G. cul rathan, 'the hill-back with the ferns.' But Culdrain, Galloway, is fr. G. draighean, 'the blackthorns.'
- Culross (Alloa). c. 1110, Culenross; 1295, Culncross; also Kyllenros. Pron. Kúross. G. cuileann-ros, 'hollywood,' Ir. cuilenn, W. celyn-en, 'holly.'
- Culsalmond (Insch). Sic 1446, but 1195, Culsamiel; 1198, -samuelle, both in papal bulls writ by foreign scribes. 'At the back of the Salmond,' which might mean 'dirty hill'; G. salach monadh (cf. Crimond).
- CULTERCULLEN (Ellon). Curious combination, prob. recent. See COULTER and CULLEN.
- Cultoquher (Crieff). Pron. -owhéy. Perh. G. coillte-a-Che, 'woods of Che.' See p. li.
- Cults (Aberdeen, and two in Galloway). G. coillte, 'woods,' with Eng. plural.
- Cumbernauld (Larbert). a. 1300, Cumbrenald; 1417, Cumyrnald; pron. Cummernaud. G. comar n'allt, 'meeting, confluence of the streams,' which is actually nearer Castelcary. Skene says ber in cumber is same as in aber (see p. xxxii). On intrusion of b, cf. Cameron; in Ireland we have p as well as b, as in Donaghcumper, Kildare. But, nota bene, Cumberland is from the Cymri or Kymry, i.e., 'fellow-countrymen.'
- Cumbrases (Frith of Clyde). c. 1270, Kumbrey; c. 1330, Cumbraye; 1515, Litill Comeray. Prob. 'Kymry's isle' (N. ay or ey) (see above); others say = Kimmora or Kil Maura, cell or church of a female saint who early laboured there; but where is the proof?
- CUMINESTOWN (Turriff). Fr. the Cumines of Auchry, branch of the well known family of Comyn, now usually called in Scotland Cumming, whose ancestor, Robert de Comines, came over with William the Conqueror—'Rodbertus cognomento Cumin,' as Sim. Durham calls him.
- Cumlodden (Inverary and Galloway). G. cam lodan, 'crooked little pool.' Cf. Culloden.

- CUMMERTREES (Dumfries). Prob. G. comar dreas, 'the confluence at the thorn or bramble'; cf. Cumbernauld and Cummerland, Lanarksh. In Ir. we have both comar and cummer, as in Cummeragh, Kerry; Comeragh, Waterford.
- Cumnock (Old and New). Sic a. 1300; but 1297, Comnocke; 1461, Cunnok; 1548, Canknok. G. cam cnoc, 'crooked or sloping hill.' Cf. Kenick Wood, Kirkcudbright. Possibly from W. cwm, 'a hollow.'
- CUNNINGHAM (Ayr). Old Welsh bards, Canawon; c. 1150, Cunegan; c. 1180, Cuninham; Brev. Aberdon., Coninghame. ? Pl. of G. cuinneag, 'a milk-pail'; -ham is the alteration of some Saxon scribe.
- Cunnoquhie (Cupar). Pron. Kinnowhy. 1480, Cunyochy. Prob. = Kennoway, 'at the head of the field'; or fr. G. iochdrach, 'lower height' (G. ceann, cinn).
- CURLEY WEE (Galloway). G. cor le gaeith (pron. 'gwee'), 'hill in the wind.'
- CURRIE (Edinburgh). Sic c. 1230. G. coire, 'a cauldron,' ravine. Of. CORRIE, and Currie Rig, Carsphairn.
- Currochtrie (Wigtown). Fr. G. currach, 'a marsh' (cf. 'The Curragh,' Ireland, meaning, 'undulating plain');
 -try may be W. tre, 'house.'
- Cushnie Glen (Aberdeen). a. 1300, Cuscheny; 1395, Causchini; also Cussenin. G. ch'oisinn, 'a corner,' with the Eng. dimin. -ie. G. cosnamh is 'a battle.'
- CUTHILL (Prestonpans, and farm, West Calder). (A Cuthilgarth, c. 1500, in Sanday). Prob. fr. W. cut, 'a hovel, shed,' cwt, 'roundness'; hence 'a cot.' Cf. Cutcloy, p. xxiii, COTHAL and KETTLE.
- CYDERHALL (Dornoch). c. 1160, Siwardhoch; c. 1610, Pont, Siddera. Interesting corruption fr. Earl 'Siyurd's how' or haugh (Icel. haug-r, a grave-mound, cf. N. höi, a hill); he was buried here in 1014.
- CYRUS, St (Montrose). After St Cyricus, Ciricius, or Cyr, of Tarsus. See Eglisgirig.

D

- Dailly (Mayhole, and Urr, Kirkcudbright). May. D., 1625, Daylie. G. dealghe, 'thorns.'
- DAIRSIE (Cupar). 1250, Dervesyn; 1639, Dersey. First syll. prob. O.G. dair, 'an oak'; & DERRY; and second syll. perh. fr. b(h)as, pl. basan, 'a hollow,' lit. the palm of the hand—'oak-clad hollows.'
- DALAROSSIE (Inverness). G. dail Fhearghuis, 'field of Fergus.' G. dail, older dal, W. dol, is not the same word as dale (O.E. dael, Icel. and Sw. dal, a valley, 'dell').
- DALAVICH (Lorn). 'Field, plain of the AVICH,' or G. dail amhaich, 'field of the narrow neck.'
- DALBRATTIE (Kirkcudbright). 1599, Dalbatie. 'Field of the birch trees'; G. beath.
- DALCHREICHART (Glenmoriston). G. dail chreaich àrd, 'high-up field of the foray' or 'division of the spoil' (creach).
- DALDERSE (Falkirk). c. 1610, -darse. G. dearsach, 'bright, gleaming, radiant,' so 'shining meadow.'
- Dale (Halkirk). c. 1225, Orkney. Sag., Dal. Icel. N. and Sw. for 'dale, valley.'
- DALGARDIE (Perthsh.). = DALNACARDOCH. g and c in Celtic often interchange.
- DAIGARNOCK (Closeburn). G. dail gearr enoc, 'field with the short hill.'
- DALGETY (Aberdour, Fife). 1178, Dalgathyn. 'Windy (G. gaothanach) meadow.'
- DALGUISE (Dunkeld). 'Field or firs'; G. guithreach. Cf. KINGUISE.
- Dalhousie (Dalkeith). 1298, Dalwlsy, -wulsy; 1461, Dalwosy; perh. fr. G. c(h)òsach, 'abounding in hollows.' But Dalchoisne, Rannoch, is G. dail-a-h'oisinn, 'field in the corner or angle.'
- Dalibong or -burgh (Lochmaddy). 'Meadow of the borg or fort.' See Borgue.

- Daljárroch (Girvan). G. dail dharach, 'field of oaks.' For dh = j, cf. Barrjarg, 'red height,' fr. G. dearg.
- DALKEITH. 1140, Dalkied; c. 1145, -keth; and Dolchet. Perh. fr. Ce, one of seven sons of great Cruithne, father, according to the legend, of the Picts. But see on INCHKEITH, and cf. KEITH.
- Dallachy (Fochabers, and Aberdour, Fife). In Fife pron. Daichy. Prob. G. dalach, gen. of dail, 'a field,' with common Eng. dimin.
- Dallas (Forres). G. dall eas. 'Dark, obscure waterfall.'
- Dalmahov (Edinburgh). 1272, -mohoy; 1295, -mehoy. G. dail mo h'Aoidh, 'field of my dear Hugh.'
- DALMALLY. Its old name was DYSART. In G. dail mhaili; perh. fr. maile or maille, 'a helmet, a coat of mail.'
- Dalmellington (Girvan). Pron. Damélinton. Prob. hybrid; 'field or dale among a cluster of knolls or hills.' G. meallan; though for -melling, cf. Dunfermline; + O.E. ton, tún, 'hamlet, village.'
- DALMENY (Edinburgh). c. 1180, Dumanie; 1250, Dumanyn. Of course du or dubh is 'black,' and dùn is a hill. Perh. the name is dubh moine, 'black moss'; but on -manyn, cf. CLACKMANNAN.
- DALMUIR (Dumbarton). c. 1200, -more; 1680, -muire. G. dail mòr, 'big field,' confused with O.E., Icel., and Dan. mór, a moor, morass, heath.
- DALNACARDOCH (S. Inverness-sh.). 'Plain of the smithy'; G. c(h)eardaich, fr. ceard, a smith. Cf. DALGARDIE.
- Dalnaglar (Glenshee). Fr. G. gleadhar, 'a loud noise, clang of arms.'
- Dalnamein (Dalnacardoch). Fr. G. mèin, 'ore, a mine.'
- Dalnaspidal (N. Perthsh.). G. spideal, a 'spittal' or inn. Same word as 'hospital.'
- Dalnavaird (Forfar and Kincardine). 'Rhymer's or bard's meadow'; G. na bhaird, gen. of bard. But Dalnavert, Aviemore, sic 1338, is 'field of graves,' G. feart.
- Dalquharran Castle (Dailly). Doubtful; perh. 'field of the scurvy-grass or corn-weed'; G. c(h)arran. Qu is w;

- cf. Sanquhar. But the old name of Dailly, Ayrsh., was Dalmakeran, 'field of my St Kieran,' of which this may be a corruption. Cf. KILKERRAN.
- DALREOCH (Dumbarton and Cabrach). G. riabhach (pron. reoch or reeugh), 'grey, brindled.'
- Dalry (Edinburgh, Ayrshire, Castle Douglas, and Tyndrum). 'King's meadow'; G. *righ* (pron. ry or ree, as in Dalree, Tyndrum, and PORTREE).
- DALRYMPLE (Ayrshire). 1467, -rumpyll. As its site shows. G. dail chruim puill, 'field on the curving (G. crom) stream.'
- DALSERF (Hamilton). Formerly 'Mecheyn' or 'Machan' (for which cf. METHVEN and ECCLESMACHAN). From St Serf, 5th century, Prior of Lochleven.
- Dalsetter (Lerwick). 'Valley of the saetor,' N. for a summer, hill, or dairy farm. Ending -setter also occurs in Caithness. Cf. Flashader.
- Dalswinton (Dumfries). 1292, Dalsuyntone; also c. 1295, Bale-swyntoun, which is a tautology, G. baile being = O.E. ton, tún, 'a village.' See Swinton.
- Dalton (Ayr). Possibly G. dall dùn, 'dark hill'; cf. Edderton.
- DALWHINNIE (S. Inverness). G. dail chuinnidh. The latter half possibly means 'narrow.' Others say, fr. coinneamh, -nimh, 'a meeting or assembly.' Cf. Craigwhinnie, Galloway.
- Dalziel (Motherwell). a. 1200, Dalyell, -iel; 1352, Daleel. Now pron. Dalzell; prob. G. dail ial, 'field of the sungleam,' or, by aspiration, fr. gheal, 'white.'
- DAMHEAD (Kinross) and White Damhead (Berwick).
- DAMPH, or DAIMH (L. Broom). G. damh, 'un ox.'
- Damsey (Kirkwall). c. 1225, Orkney, Sag., Daminsey and Demisey; curious contraction for 'Adamnan's isle' (N. ay, ey), see p. cvi.
- Dandaleith (Rothes). Perh. G. deanntagach leathad, "hope abounding in nettles."

- DARNAGIE (New Luce). G. dobhar (pron. dor or dar) na gaoithe, 'water or stream of the winds.' With dar, dor, cf. W. dwr, river.
- Darnaway (Forres). 1453, Tarnewa; 1498, Darnway. G. dobhar na bheath (pron. vay), 'birch-water.' Cf. above.
- DARNCONNER (Ayr). 'Connor's Water' (see above). C. might be a man, but Connor in Antrim opposite is the old Condeire, -daire, glossed in old Ir. MSS. doire na con, 'thicket of the wild dogs.' Cf. Gartconner, Kirkintilloch.
- Darnick (Melrose). a. 1150, Dernewick. O.E. derne wic, 'out of the way, dreary, dark dwelling or village.' Cf. Darnrig, Slamannan.
- Darvel (Galston). Prob. G. daire chuill, 'oak wood'; G. coill, a wood. Cf. Barluell, Galloway, = barr leamh-chuill, or 'elm wood.' Here the ch is wholly lost through aspiration. The latter part may be fr. fal, 'a hedge.'
- DAUGHTIE MILL (Kirkcaldy). Pron. dawty; ? G. dabhaich tigh, 'farm-house.' See DAVA.
- Dava (Grantown). More fully davoch, Bk. Deer dabach, a land measure = four ploughgates, fr. G. dabach, 'a tub, a corn-measure.' Cf. Davochbeg and Davochfin, Dornoch.
- DAVARR ISLAND (Campbeltown). G. and Ir. da bharr, 'two heights.' Cf. Inishdavar, Ireland.
- DAVEN L. (Ballater). Ptolemy's town of Devana is by some supposed to have stood near here. As it stands it perhaps may be G. dá bheann, 'two mountains.'
- DAVIDSON'S MAINS (Edinburgh). Named fr. the *Davidsons* of Muirhouse, the family of the present Abp. of Canterbury, there in 18th cny. and perh. earlier. On *mains*, see CLINTMAINS. As early as 1680 and still called, curiously, 'Muttonhole.'
- DAVIOT (Old Meldrum and Inverness). Old Meldrum D., sic a. 1300; also Davyoth. Prob. mod. G. dabhoch, 'a farm sufficient for so many cows,' in the Hebrides, usually 320. Cf. DAVA.

- DAWIC (Stobo). c. 1200, Dauwic. Prob. G. and Ir. damh, 'an ox,' + O.E. wic, 'a dwelling or camp.' Cf. Dawros, Donegal, and Bochastle. Daw = jackdaw is not found till c. 1450.
- Dawstane Burn and Rigg (Liddesdale). a. 720, Bede, Degsastan, 'Degsa's stone' (O.E. stán, Sc. stane), where King Aidan was defeated in 603.
- Dean (Edinburgh). c. 1145, Dene. O.E. denu, M.E. dene, dane, 'a valley or glen, generally deep and wooded,' cognate with O.E. denn, a den, cave, lurking-place.
- DEANBURNHAUGH (Hawick). See HAUGH.
- DEANSTOUN (Doune). Place or 'house (O.E. tún, Sc. toun) in the DEAN,' or glen,
- DEARG, Ben (Ross-sh.). G. dearg, 'red.'
- DEARN, R. (Carrbridge). ? G. dearn, 'the palm of the hand,'
- DECHMONT (Cambuslang and Uphall). A tribe *Decantae* lived in the north of Scotland (cf. Deganwy, Llandudno); and the name Mac Decet is common on inscriptions in Devon, Anglesea, and Ireland. So it may be 'Decet's hill'; G. monadh. More likely fr. G. deagh, 'good, excellent.' Cf. ESSLEMONT.
- Dee, R. (Aberdeen and Kirkcudbright). Same name as Ptolemy's L. Δηούα. In G. Dèabhadh (pron. devay), which is lit. 'draining'; it also implies hastiness. Some connect with L. diva, 'goddess.' Gildas refers to river-worship, and there is confirmation in Gaulish inscriptions. See also Don.
- Deer, Old and New (Aberdeen). Bk. Deer, 11th cny., Dear; c. 1320, Der. So called, says Bk. Deer, fr. the tears, Ir. der, G. deùr, 'a tear,' shed here at the parting of Columba with his friend Drostan, who founded the abbey here. Scholars usually reject this legend, and derive fr. G. doire, 'a grove or forest,' such as once was there. Cf. Durrisdeer and Kildrostan.
- DEERNESS (Kirkwall). Prob. not 'deer ness' or cape; Icel. and Dan. $d\hat{y}r$, a deer; rather fr. the door-like recess in the mural cliff here, dyr-ness or 'headland with the door.'

- Degenish (Argyle). Prob. the ness or nish of some Norseman, P. Dega. Cf. Ardalanish.
- Deliny (Invergordon). Sic 1463; but 1398, Delgeny. G. dealganach, 'full of little prickles or thorns'; G. dealg, a thorn or bodkin.
- Delórain (Selkirksh.). G. dail Orain, 'Oran's field.' Cf. Oransay.
- Delting (Shetland). 1597, Daleting. N. dal ping, 'dell or valley of the thing or meeting.' Cf. Tingwall.
- DENBURN and DENHEAD (St Andrews, and Auchmacoy, Ellon). Den is really O.E. denn, 'wild beasts' lair'; but in Sc. names it usually means a wooded glen, and so is equivalent to the cognate words, DEAN and dingle.
- DENHOLM (Hawick). See DEAN and BRANKS-HOLM.
- Denino, or Dunino (St Andrews). 1250, Duneynach; 1517, Dinnino. G. dùn aonaich, 'hill on the heath' or 'waste,' or fr. eunach, 'full of birds,' G. eun, a bird.
- DENNIS HEAD (Orkney) and DENNISTOUN (Glasgow). Dennis is a common Ir. name, prob. = St Denis or Dionysius, first bishop of Paris, beheaded c. 280.
- DENNY (Stirling). Prob. a dimin. of DEAN. Cf. Denny Bottom, near Tunbridge Wells.
- DENNYLOANHEAD (Denny). Cf. LOANHEAD, 'head of the loan or lane' (O.E. lane).
- Dénovan (Denny). A modern 'refinement.' Local pron. dunníven, G. dùn aibhne, 'fort by the river.' Cf. Craigniven, Stirling.
- DERNACISSOCK (Kirkcowan). G. dobhar na siosg, 'water with the sedges.' Cf. Darnaway.
- DERRY (L. Earn, Crathie). G. and Ir. daire, doire, 'an oak or oak-wood.' Two in England.
- Dervaig (Tobermory). ? G. darbh aig, 'worm or reptile bay'; aig is Norse G. fr. vik, a bay.
- DERYNGTON (Lammermuirs). c. 1250, Diveringdounes. Doubtful.
- Deskford (Cullen). a, 1600, Deskfurd. Prob. G. dubh uisg, 'dark water,' + O.E. ford, 'a ford.' Cf. Desford and Desborough, Leicester.

- DESKIE BURN (Elgin) and DUSK WATER (Beith). As above.
- DEVANHA (Aberdeen). Modern. Ptolemy's Devana was at Normandikes, 8 miles west of Aberdeen (cf. Daven). Last syllable looks like G. and Ir. b(h)eannach, 'hilly,' as in Aghavannagh, Wicklow. But cf. next.
- DEVANNOC, INCH (L. Lomond). Sic 1776; 1804, Tavanach. Prob. G. tigh da mhanach, 'house of the two monks.' A hermit once dwelt here.
- Deveron, R. (Banff). 1273, Douern; a. 1300, Duffhern; later, Duvern. Must be the same word as Ptolemy's Ir. Dabrona; G. dobharan, dimin. of dobhar, 'water, stream.' Cf. Devoran, Cornwall. Still 'Duffhern' must have been intended to represent G. dubh Earn, 'the dark R. Earn.' Cf. Findhorn and Lindifferon, Monimail.
- DEVON, R. (Kinross). c. 1210, Glendovan. Perh. G. dubh abhainn or ân, 'black, dark river.' The district seems to have been inhabited by the Mæatæ, an outlier of the great tribe of the Damnonii, inhabiters and namers of the Eng. 'Devon,' in W. Dyrnaint. Rhys thinks the names identical in meaning and origin.
- DHU HEARTACH (rock off Colonsay). Some say it means black rock to the wester, G. hiartach (for the west), Cf. Hirta or Hirta Dhu, old name of St Kilda; see pp. ex-exi.
- DHUSKER, L. (Eribol). G. dubb speic, black week's of N. skjaer or sker, a rock or skerry.
- Dillot, The (Mentehta : Santae-sanger a... diollaid, 'a sadile.'
- Dingwall. c. 1250. Dimental: 1263. Dogueros.

 Dingewal: 1463. Lingwale. C.N. congress.

 of the thing for local assembler. = I vis va. a.

 wall. Gaela call it liverpetteran.
- Dinner (Aberdeen a Man transmitter a plane of sanctuary.)
- Diswoode (Printfree, c. 70% Linuvery) widdle. Peru Se Can meacan, till if a wanton.

- DIPPIN (S. Arran). 1807, 'The Dipping Rocks,' 300 feet of perpendicular basalt. But Dr Cameron says an older form is Dupenny, which means 'twopenny land'; see p. lxv.
- DIPPLE BURN (Beith). W. du pwll, or G. dubh poll, 'dark stream.'
- DIRLET (Caithness). Prob. dirl-clet, 'stack-like rock with the hole in it.' There is a CLETT here; and see next.
- DIRLETON (N. Berwick and Kirkinner). N. Berw. D., 1270, Dirlton; 1288, Driltone; 1298, Drillintone. Looks like 'village by the drills' or planted rows (of potatoes, &c.). Only, drill in this sense is not recorded till 1727. The Sc. dirl and the Eng. drill and thrill are all fr. same root as O.E. thyrl, a hole.
- DISTINKHORN HILL (Galston). Prob. fr. a man. Cf. Distington, Whitehaven, and Cleghorn.
- DOCHART, L. and R. (Perthsh.). c. 1200, Glendochard; 1238, -chir; 1428, Dochirde. Prob. G. dabhoch àird, 'height with the ploughed land.' See Dava, and cf. Dawachnahard, Coigeach.
- Dochfour (Inverness). 'Land for pasture'; see Balfour, and cf. Pitfour.
- DOCHGARROCH (Inverness). 'Rough, ploughed field'; G. garbh, 'rough.' The -och may be a mere suffix; but cf. Garloch.
- DOCHLAGGIE (Strathspey). G. dabhoch laggain, 'ploughed land in the little hollow' (G. lag).
- Dodd, common name of rounded hills in the south of Scotland. Cf. Lowl. Sc. doddy, doddit, 'without horns,' or 'bald.' Perh. cognate with O. Icel. toddi, a portion. Cf. Dodridge, Ford.
- Dollar (Alloa) and Dollar Law (Peebles). 1461, Doler; 1639, Dolour. W. dól, 'meadow, dale,' and ar, 'ploughed land.' On law, see p. lxxxvi.
- Dolphinton (S. of Edinburgh and near Tranent). Edin. D., 1253, Dolfinston. *Dolfine* was brother of the first Earl of Dunbar, c. 1240. *Cf.* Dolphinholme, Lancaster, called after Dolfin of Cumbria, c. 1080.

- Don, R. Sic c. 1170. Other forms, see ABERDEEN. Not G. donn, 'brown,' or domhain, 'deep'; mh mute. In mod. G. it is Dian or Déan, older Deon, which points to a connection with Ptolemy's Δηουάνα, which is prob. the same as L. Diana, and as Dīvona, mentioned by Ausonius the Gaul, 'Divona, Celtarum lingua, fons addite divis' (L. divus, diva, 'divine,' hence 'a god, a goddess'). Thus Don like Dee must be a survival of the general Celtic river-worship.
- DONIBRISTLE (Aberdour, Fife). a. 1169, Donibrysell; 1178, Donybrisle. Prob. G. dunan brisg-gheal, 'clear, bright little hill.' Cf. Ardalanish.
- Doon, R. and L. (Ayrsh.). c. 1300, Logh done. G., Ir., and O.E. dún, 'a hill, then a hill-fort.' Possibly = Don.
- DORBACK (Grantown). M'Bain says, 'place abounding in tadpoles,' G. doirb.
- Dores (L. Ness). Pron. doors. G. dorus, 'the opening,' lit. 'the door.'
- DORLINN (between Morven and Oronsay, Davaar and Kintyre, Calf and Mull). G. doirlinn, 'a bit of land, or isthmus, which is temporarily submerged by the tide.' DORNIE (Lochalsh), 1617, Dorny, is thought to be a corruption of the same word. But Craigdornie, Glass, is prob. G. creag doirionnach, 'stormy crag.'
- Dornoch. 1150, Durnach; 1199, Durnah; 1456, Dornouch. Prob., like Drumdurno, old, -dornach, and Edindurnach, fr. G. doirionnach, 'stormy,' perh. with reference to the Gizzen Brigs. For a similar name, see Lernock, Balfron, prob. fr. G. leatharnaich, 'place at the one side or edge.'
- Dornock (Annan). As above.
- DORRATUR (Falkirk). Perh. Daratho in Chart. Holyrood, 12th-14th cnies. G. doire-a-torr, 'wood on the hill.'
- Douglas (Lanark, and two burns on L. Lomond). L. Lom. D., in *Nennius*, Dubglas; 1272, Douglas. Lan. D., c. 1150, Duuelglas, Duueglas, Duglas; c. 1220, Dufgles; 1298, Douglas. Old G. dubh glas, 'black, dark water'; the only meaning of glas in mod. G. is 'grey, pale.'

- Douglastown (Maybole and Forfar). Fr. the great Scotch family of that name.
- Dougrie (W. Arran). Old Dowgare, Dougarre. G. dubh garadh, 'dark cave,' or fr. garradh, 'garden, enclosure.'
- Dounby (Stromness). Sw. and O.E. dán, a hill, + by, town, village; see p. lxxii. = Hilton.
- Doune (Callander) = Doon.
- Dour, R. (Fife). Forms, see Aberdour. G. dobhar, dor, dur, W. dywr, dufr, Corn. dour, 'water, river.' Cf. Adamnan's 'Dobor Artbranani.' Also in Yorks.
- Dovecraigs (Bo'ness). 'Black rocks'; G. dubh, 'black.' Cf. the name Duff.
- Dowally (Pitlochry). Pron. dú-ălly. G. dubh aille, 'dark, black cliff.'
- Dowhill (Kinross). Old, Doichill. G. dubh choill, 'dark wood.'
- Downfield (Dundee). Down as in Ir. 'Down'; prob. = G. and Ir. dùn, a hill, hill-fort.
- Downies (Kincardine and Beith). Corruption of G. dùnan, 'a little hill,' with the common Eng. plural. There was a thanage of 1254, 'Dunny,' now Downie, at Monikie; and there is Port Downie, above Falkirk.
- Draine (Lossiemouth). G. and Ir. draigheann, W. draen, '(black) thorns.' Cf. Drain, Drains, Dreenan, &c., in Ireland.
- Draniemanner (Minigaff). Prob. as above, + G. mainnir, 'a sheep-pen, booth, cattle-fold.'
- DREGHORN (Irvine and Colinton). c. 1240, Dregern; 1438, -arn. O.E. drige erne, 'dry cot' or 'house.' Cf. Cleghorn.
- DREM (Haddington). Sic 1250. G. druim, the back; hence 'a hill-ridge.' Cf. Drimagh, Ireland. Possibly, W. draen, 'the blackthorn.'
- DRIMNIN (Morven). G. druinnein, dimin. of dronn, 'the back, a ridge.' Cf. Drimna and Drimmin (Ir. druimin), Ireland.

TLANS-NAME T STELLT

- Drip The termine of the form and leave active Stir In. 1991 Time and a second to the drip drop down, same as my all marks and to drip or drop.
- DROMA, L. Rossesti, at gen to one, the family ridge. It stands where the free transition and some of the man are a standard to the family of t
- DECEMBER Kirkendorman, or limination of The infirmer G. nor. big. and see above. As I freman
- Duoy (Bridge of Earn). Se : 1190 c. trans, the ward, back, a hill-radge.
- DRONGAN CONTROL. TROTTNAY AND PRINTER THE PROPERTY A CONTROL CONTROL OF A CONTROL CONTROL OF A CONTROL CONTROL OF A CONTROL CONTROL OF A CONTROL OF
- DEONIET (Imméer). Froit Mendow in the france (now beer) spelt by Imminut 1505, from and bag, for on bat a mendow. Cf. Ironfield, Sheffield.
- DEUM (farm. Bonnybridge, &c.). G. demain = 1. demain, the back; hence a hill-ridge like a boast's back. Su H. Maxwell names 198 Drums in Galloway alone. It is seen in Ptolemy's (c. 120 A.D.) Kadyssinor spepier, which Skene thinks is translation of Calculonium Therman in Drum Alban, the great dividing mountain there is Scotland. Drum and dum or dun, 'hill,' new must stantly interchanging in Sc. mannes.
- DRUMBLADE (Huntly). 1403, Mather; a. 1500, Mate to the bladh, blatha, 'smooth,' or blath, and 'a Karner Math.
- DRUMCHAPEL (Dumbartes.) Verset i 'www. / c(h)apull, a mare.
- DRUMCLOG (Stratharen. Frenche Control of the there a chapel norm of the control o
- Brundollo (Aberteria:
- DRUMELDRIB LAPER

- DRUM(M)ELZIER (Biggar). Pron.-élyer; c. 1200, Dunmedler; c. 1305, Dumelliare; 1326, Drummeiller; 1492, -melzare. Here G. druim and dún, 'hill-ridge' and 'hill,' have been interchanged. The second part looks like O.Fr. medler or meslier, the medlar-tree, but this is very unlikely, especially as 'medler' (sic) is not found in Eng. till c. 1400 in Romaunt of the Rose. Perh. fr. G. maol àrd, 'bare height'; cf. Drummeiller, Denny.
- Drumfada, mountain (Banavie). 'Long (G. fada) hill-ridge.'
- DRUMGLOW HILL (Kincardine). 'Ridge of the cry or shout'; G. glaodh. Cf. Dunglow.
- DRUMLANRIG (Thornhill). 1663, -lanerk. As it stands it is a tautology, for drum is = rig (see p. lxx); but ef. Lanark, and Carlenrig, north of Langholm.
- DRUMLEMBLE (Campbeltown). In G. this is druim leamhan, 'ridge of the elms.' In Eng. it is also called Coal Hill.
- DRUMLITHIE (Fordoun). 'Grey (G. liath) hill-ridge.'
- DRUMMOND (S. Perthsh. and Whithorn). Perthsh. D., 1296, Droman; c. 1300, 'Gilbert de Drymmond or Drumund.' G. dromainn, 'a ridge,' fr. druim, the back. Several Drummonds in Ulster; also in Ireland, Drummin, &c. The d has not added itself in DRYMEN.
- DRUMMÚCKLOCH (E. Wigtownsh.). 'Ridge of the piggery'; G. muclach, fr. muc, 'a pig.' Cf. Drimnamucklach, Argyle, and Gortnamucklagh, Ireland.
- DRUMNADROCHIT (Inverness). 'Hill-ridge by the bridge'; G. drochaid. Cf. Drumdrochat, Minigaff, and Kindrochit. Droch Head, Kirkcolm, is just the G. drochaid.
- DRUMOAK (Aberdeen). Sic 1407; but 1157, Dulmayok; c. 1250, Dumuech, and even till lately pron. Dalmáik. 'Field (G. dail) of St Mazote,' the Irish virgin, friend of St Bride or Bridget, 5th century. St Maik's Well is still here.
- DRUMOCHTER (Dalnaspidal). 'Upper hill-ridge'; G. uach darach, fr. uachdar, 'the top.' Cf. the names in Auchter.

- DRUMSHEUGH (Edinburgh). 'Hill-ridge with the trench or furrow'; G. sheuch. Only, the old name is said to have been Meldrumshaugh. See HAUGH.
- Drumshoreland (Ratho). G. druim soir, 'east hill-ridge,' + G. lann; see Lamlash, or Eng. land.
- DRUMSMITTAL (Knockbain). 'Vapoury, misty (G. smùileil) hill-ridge.'
- DRUMTOCHTY CASTLE (Fordoun). ? 'Obstructing, lit. choking, hill-ridge'; G. tachdach, fr. tachd, 'to stop up, choke.'
- DRUMYUICH (Perthsh.). 'Hill-ridge of the buck'; G. bhuic.
- DRUMWHINDLE (Aberdeensh.). Perh. 'hill-ridge of, or like to, a bundle'; G. b(h)einneal, corruption of Sc. hindle; see BINDLE.
- DRYBRIDGE (Buckie). Cf. Dryden, Roslin, and
- DRYBURGH (St Boswells). Sic c. 1200; c. 1160, Drieburh; c. 1211, Dryburg, Driborch, also-brugh; 1544, -brough. Quite possibly 'dry fort,' O.E. dryge, drie, dry; and see Brough.
- Dryfesdale (Lockerbie). Now pron. Dryfale; 1116, Drivesdale. Prob. fr. N. drýa, to drive, like spray, or drýa, 'snow, sleet.'
- DRYMEN (S. of L. Lomond). Pron. Drimmen; 1238, Drumyn; also Drummane. = DRUMMOND.
- DRYNACHAN HOUSE (Nairn). Charter, 170 Trenediment quod Latine sonat lignum processing Drynahine. G. draine and meaning 'a thicket,' lit. draighneach.
- DRYNIE (Dingwall). G. drainmeach, thorne. There is also a Drynoch.
- Dubrord (Banff). Prob. 'black (G. dalah) ford also Sc. (found fr. c. 1500) for a pool, puddle as in Dubbieside, Leven.
- Dubton (Montrose). Prob. corruption of the dark hill.' Cf. Eableton, Education

- DUCHRAY (Aberfoyle), DUCHRAYS (Dumfries), DEUCHRIES (Glen Tanar, Aberdeensh.). G. dubh chraobh, 'the dark, black tree,' or perh. 'wood.' The s is the common Eng. plur.
- Duddingston (Edinburgh). Charter, c. 1150, 'Dodinus de Dodinestun'; 1290, Dodingstone. Dodin must have been a Saxon settler. Six Doddingstons and one Duddingston in England.
- DUFFTOWN (Banff). Fr. the clan Duff; G. dubh, black. Cf. Dufton, Appleby.
- Duffus (Elgin). 1290, Dufhus; 1512, Duffous. Prob. G. dubh uisy, 'dark water.' Not fr. the dove, which is not an O.E. word, and first occurs, c. 1200, as duue. Prob. this is the Dufeyrar in Orkney. Sag., in which the latter part = O.N. eyri, a spit of land.
- Duich, L. (Glenelg). Fr. St *Duthac*, died at Armagh c. 1062. Cf. Bailedhuich, G. name of Tain.
- Duirinish (Skye). (1501, Waternes); 1567, Durynthas; 1588, Durinysh. It is a peninsula, almost an island, so possibly G. dûr (or dobhar) innis, 'water-island.' Cf. Craig Durnish, in 1613 -durinche, L. Etive. Prof. Mackinnon thinks = Durness or 'deer-ness'; which is prob. correct.
- Dull (Aberfeldy). Sic 1380; c. 1230, Dul. G. dúlach, 'misty gloom.' A mountain called Doilveme ('murky cave') is mentioned in the Irish Life of St Cuthbert as near by. In charter, c 1170, re the Don Valley, we read, 'Rivulus Doeli quod sonat carbo ("coal") Latine propter ejus nigredinem.'
- Dúllatur (Falkirk). G. dubh leitir, 'dark hill slope.' See Ballater.
- DULNAN, R. (Grantown). c. 1610, Pont Tulnen. Variant of G. tuilnean, fr. tuil, 'a flood'; often a very appropriate name for it.
- Dumbarton. a. 1300-1445, Dunbretane; 1498, Dunbertane; c. 1600, Dumbarten; 1639, Dumbriton. G. dùn Breatuin, 'fort or hill of the (Strathclyde) Britons.'

Its old name was Alcluth, $sic\ a$. 1130 in Sim. Durham. Dum and dun are constantly found interchanging in Sc. names; so are dun and drum.

Dumbuck (Dumbarton). G. dùn buic, 'hill of the buck or he-goat' (boc).

DUMCRIEFF (Moffat). 'Hill among the trees.' See CRIEFF.

Dumfreies. ? Nennius, Caer Pheris; 1288, D(o)unfres; 1395, Drumfreiss; 1465, Dumfrise. Skene thinks both these = 'fort of the Frisians,' here a. 400. Others say fr. W. prys, G. phreas, 'copse, shrubs,' = Shrewsbury, the O.E. Scrobbesbyrig. Cf. the Sc. surname Monfries? = G. monadh phreas.

DUMGREE (Kirkpatrick-Juxta). G. dùn greighe, 'hill of the herd' (of deer, &c.).

Dun (Montrose). Sic 1250; 1375, Dwn. G. and Ir. dùn, 'a hill,' then 'a hill-fort'; W. din, cognate with O.E. tún, enclosure, village, and L. ending -dunum, so common in Cæsar, Lugdunum, Camalodunum, &c. As early as a. 800, Hist. St Cuthbti, we find Duna, now Dunion, a hill near Jedburgh.

Dun Alastair (Pitlochry). G. 'Alexander's hill.'

Dunad (Crinan). Chron. Iona, ann. 683, Duin-Att. G. dùn fhada, 'long hill' or 'fort'; cf. Attow.

Dunan (Broadford). G. 'a little hill.'

Dunaskin (Ayr). Prob. 'hill of the water'; G. uingean.

DUNAVERTY (Kintyre). Chron. Iona, ann. 712, Aberte. Doubtful. Perh. contains G. abarach, 'marshy,' or abar, 'a marsh.'

Dunbar (Haddington and Kirkbean). Hadd. D. r. 709 Eddi, Dynbaer; Sim. Durham, ann. 1072, Dunbar, 'Fort on the height'; G. barr. Possibly connected with St Bar or Finbar, Bishop of Cork, to whom Dornoch Church is dedicated.

DUNBARNEY (Bridge of Earn). a. 1150, Drumberning, 'Hill with the gap'; G. bearna. Cf. Dumbarton.

DUNBEATH (Caithness). Sic 1450; Ulst. Ann., ream. 680. Duinbaitte. 'Hill of the birches'; G. heath

- DUNBLANE. Old chron. Dubblain; c. 1272, Dumblin. 'Hill of Blane,' son of King Aidan, who founded a church here in the 7th century.
- Dunbog, or Dinbug (Cupar). ? Chron. Iona, ann. 598, Duinbolg; c. 1190, Dunbulce; 1250, -bulg. 'Massive, bellying hill,' fr. G. bulg, the belly. Cf. Drumbulg, Tarland.
- Duncansbay (Caithness). c. 1225, Orkney. Say., Dungulsbae; 1682, Dungisby; present spelling only later than 1700. 'Donald's house or village.' Donnghal is the old G. form of Donald, now Donull; and in Orkney. Say. we read of a 10th century Celtic chief, Dungad or Dungal, who prob. gave his name to this place. For -bay = Dan. by or bi, 'village': cf. Canibbay.
- Duncansburgh (Fort William). A modern name. Duncanstone (Insch).
- Duncow (Dumfries). Prob. 'hill of the gow or smith'; G. gobha, or fr. O.G. cobh, 'a victory.'
- Duncrub, or Drumcrub (Strathearn); in *Pict. Chron.*, ann. 965, 'Dorsum Crup.' 'Hill with the haunch or shoulder'; G. crubha, W. crub, 'a hump.'
- Dundaff (Fintry). Sic 1237; 1480, Dundafmore; perh. Chron. Iona, ann. 692, Duin Deauae. If this last, then prob. same as Dee. Very likely, G. dùn daimh, 'hill of the stag' or 'ox.'
- Dunde: a. 1177, Donde; 1199, Dunde; c. 1200, Liber de Scon, Dundo, Dundho, Dunde. The common and quite possible derivation is G. dùn Dé (gen. of Dia), 'hill of God'; ? = 'Gadshill.' But the c. 1200 forms look more like G. dùn dubh, 'dark hill.'
- Dundonald (Ayrsh., sic 1461, but Acta Sanct. -devenel) and Dundonnell (Ullapool); cf. 'Dundouenald,' 1183, in Forfar. 'Hill of Donald'; G. Donull or Domhnull. There is a Dundonald in County Down.
- Dundrennan (Kirkcudbrt.). c. 1160, -drainan; 1290, -draynane; 1461, -dranan. 'Hill of the thorn-bushes'; G. draighneanan. Cf. Drynachan; also Dreenan and Aghadreenan, Ireland.

- DUNDURN (L. Earn). Prot. Curon. Iona. ann. 683. Duin Duirn, 'hill of the fist. a.c., like a fist. (a. dorse duirse.
- DUNEATON (S. Lanark). Hill of the jumipers. (a. aiteam or aittin.
- DUNECHT (Aberdeen). Quite modern. See ECHT.
- Dunfallandy (Logierait). c. 1200. -folenthi, -foluntyn. Perh. 'hill abounding in sea-gulis.' G. taoileannach. Cf. Creag-na-Fhaoilinn, Durness.
- DUNFERMLINE. Sic 1251, but c. 1100. Turgot. Dumfermelvn: 1124, -ferlin: c. 1140. Dumfermelitane: c. 1142, -fermlin; 1160, -melin, -ermling: c. 1375. Dumferlyne. Two names seem intermingled here. There is (1) 'Farlan's Hill.' This Farlan (now seen in the surnames M'Farlane and Parlane), according to legend, was, with Nemed, first coloniser of Ireland. But (2) the m is best accounted for by deriving fr. that Melyn whose name also enters into Stirling: so the name will mean 'crooked hill of Melyn,' G. dun fiar Mhelain. See Melville, and cf. Mynyd Pwll Melyn, Wales.
- Dunfion (hill, L. Lomond and Lamlash). 'Finn' or 'Fingal's hill'; he is said to have hunted here.
- Dunglass (Cockburnspath). 'Grey, wan (G. glas) hill.'
- Dunglow (Kinross). 'Hill' or 'fort of the shout or cry'; G. glaodh.
- DUNIPACE (Denny). Sic 1195; but 1183, -ipast; c. 1190, Dunypais. Skene says fr. Celtic bass, a mound (see Bass), the two mounds here being supposed to mark the site of that battle of King Arthur which Nennius calls Bassas. Pais in G. is 'suffering.' The local explanation is G. dùn na bhais, 'hill of death.'
- Duniquoich Hill (Inveraray). 'Hill like a drinking-cup'; G. and Ir. cuach, 'a quaich'; cf. R. Quaich, south of Kenmore.
- Dunira (St Fillan's). 'Western hill'; G. iar, 'west.'
- DUNJUMPIN (Colvend, Kirkcudbright)
 G. tiompain, ti being = ch in G.

 cymbals; perh. with reference to company of the company of the color of the col

- DUNKELD. Sic a. 1150; but Ulst. Ann., ann. 865, Duincaillen; Pict. Chron., Duncalden; c. 1000, Bk. Deer, Dunicallenn; Wyntoun, c. 1420, Dwnkaldyne. 'Hill with the woods.' Caillen or callenn is gen. pl. of G. coille, a wood. Same root as Caledonii.
- DUNKIRK (Kells, Kirkcudbright). Prob. 'hill of the grouse'; G. cearc, gen. circe.
- DUNLOP (Ayrsh.) and DUNLAPPIE (Fern, Forfar). Ayr D., sic 1522; c. 1523, Dunloppie. Fern. D., 1178, Dunlopyn, 'Hill of the little bend or bow,' G. lùban. Cf. crup for crubha, s.v. DUNCRUB.
- DUNMORE (Athole and Airth). 'Big hill'; G. mòr, big.
 The Airth name is borrowed; there is no hill here.
- DUNMYAT (Ochils), or Dum-, or Demyat; fr. tribe Macatae or Miati (sic in Adamnan) = the Verturiones, outliers of the Damnonii. Cf. Devon Valley near by. Miati is prob. fr. W. meiddio, to dare; so Prof. Rhys.
- DUNNAIST (W. Ross-sh.). G. dun-an-(fh)äste, 'hill of the fort.'
- Dunner (Caithness). c. 1230, Donotf; 1275, Dunost; 1455, Dunneth. Doubtful; early forms make it unlikely to be = DINNET.
- Dunnichen (Forfar) and Dunachton (Kincraig). Forf. D., Tighernac, Duin Nechtain. Kin. D., 1381, Dionachtan. 'Fort of Nechtan,' King of the Picts, died 481.
- DUNNIKÍER (Kirkcaldy). c. 1250, Duniker. G. dùnan ciar, 'dusky, dark brown little hill.' Or 'hill of the fort'; cf. Bankier, Castlecary, 1510, Ballinkeyre, fr. G. cathair or W. caer, a fort.
- Dunning (Perthsh.). 1200, Dunine; later, Dunyn. G. dùnan, 'little hill' or 'fort.'
- DUN NOSEBRIDGE (Bridgend, Islay) An old fort. Curious tautology; corruption of Icel. hnaus borg, 'turf fort.'
- Dun(n)ottar (Stonehaven). Ulst. Ann., ann. 681, Duin foither; a. 1130, Sim. Durham, ann. 934, Dunfoeder; c. 1270, -notyr; 1461, Dunotir. 'Fort on the reef or low promontory'; G. oitir. Mod. G. has lost the f by aspiration.

- DUNOLLY CASTLE (Oban). Ulst. Ann., ann. 685, Duin Ollaigh; Tighernac, ann. 714, Dunollaig; 1322, Dunollach. Prob. fr. some man.
- DUNOON. Sic 1472; but c. 1240, Dunnon; 1270. Dunhoven; c. 1300, Dunhon; 1476, Dunnovane. 'Hill by the water'; G. abhainn, in S. Argyle pron. Gal. Gl. Avon, Portnahaven, and Denovan. Dunipace. pron. Dunniven. Possibly fr. handarin pron. havin. 'an oven.' Dunoon and Dunowen are names common in Ireland.
- DUNPHAIL (Forres). Perh. 'Lill of the horse', 's. policial. Of. Drumpail, Old Luce. First in the means of things a wreath, a sty.'
- Dunragit (Glenluce). ? Hill of the noise or instationary; G. racaid, Eng. 'racket.'
- DUNROBIN CASTLE (Golspie). 1401. They is the lating rabyn; also Drum Raffin. In 1222 harm was Legislated flaw-man, or crown representative here. Name problem remodelled in compliment to Rainin in Rainer. Sant if Sutherland, c. 1400. On internance if they and dun, cf. DRUMELZIER, DUMPRIES. No other is a many where sea-weed accumulates. Of Raffin, Assyur.
- DUNROD (Kirkeudbright). Sie 1150: also funnoden, prob 'hill with the sweet gale or bog myrrie': Co. 1561.
- Dunbossness (Shetland). Sugar. Dynrost of most, time noise (Icel. dyn-r) of the rist. N. for whirthood the Sumburgh Roost, + Ness.
- Duns (Berwick). Sic 1296. Prob. G. Jan. hall or fort, with the common Eng. plural. No proof of the tradition that it is contracted in Drawton.
- DUNSCAITH OF MEAGH CASTLE (Sleat). 1505. Dunskahay. G. dim spotte, fort on the juting-out land. (r. squate, lit. 'a wing or pinion, also, 'a shield': [r. square, Cf. 'Dunschath' or Dunscacht, 1467, in Ross.
- DUNSCORE (Dunifries. a. 1360, Dunescor. Hill of the stones. G. easyar, or with the ridge, G. eisyir.
- DUNSHELF or -ALT (Auchtermuchty). Prob. fort of the hunt'; G. sealy. Cf. Auchensalt, Stirling.

- Dunsinane (Dunkeld). c. 970, Pict. Chron., Dunsinoer (and prob. the Arsendoim or -in, Tighernac, ann. 596). Prob. 'hill with the breasts or dugs'; G. sineachan, fr. sine, a breast. The forms do not admit of a derivation fr. G. sithean, 'hill of the fairies.'
- Dunstaffynch; Castle (Oban). 1322, Ardstofniche; c. 1375, Dunstaffynch; 1595, -stafage. Doubtful; prob. containing Icel. staf-r, a staff. The true pron. seems now lost, though some say it is G. dùn sta innse, with sta for da, 'fort by the two islands,' G. innis.
- Dunsyre (Dolphinton). 1180, -syer; a. 1300, -sier. 'West (G. siar) hill.' Cf. Balsier (old, Balsyir) and Balshere, Galloway.
- Duntochar (Dumbarton). c. 1230, Drumthoker; 1265, Drumtoucher; 1273, -tocher (cf. Dumfries, &c.). 'Fort of the causeway'; Ir. tochar (not in mod. G.). Cf. Cantoghar, Ireland. See also Drum.
- DUNTREATH (Kilsyth). 1497, -treth. 'Hill or fort of the chief,' G. triath; or, as likely, fr. triath, gen. treith, 'a boar.'
- Duntulm (Uig). 1498, -tullen. 'Fort on the meadow by the sea,' G. tuiln, borrowed fr. Icel. holm-r; see Holm and Talisker.
- DUNVALANREE (Benderloch). G. dùn-a-bhaile-na-righ, 'hill of the king's house' or 'village.'
- Dunvegan (Skye). 1498, -begane; 1517, -veggane; 1553, Dunnevegane. ? 'Fort of the few, small number'; G. b(h)eagain.
- Dupplin Castle (Perth). Pict. Chron., Duplyn. 'Black pool'=Dublin; G. dubh, black; llyn is W. rather than G., which has linne. On p for b, cf. Dorsum Crup for Dungrum.
- Dura Den (Cupar). G. dobharach (durach), 'watery'; fr. dobhar, water; cf. Dour, Durie; + Den.
- DURHAM (Kirkpatrick-Durham, and name of hill there).

 O.E. deor ham, 'wild beasts' home or lair'; cf. Icel.
 dýr, Sw. diur, a wild beast; same as Eng. deer. The
 oldest forms of the Eng. Durham are 'Dunelm,

Duchess vilst as eat as both as in the state of the state

Drain Free of Contract of the Contract of the

Drive Bennery, Process of Contract of the Contract of Contract of

Processed Transport Control of the C

IN WARE SET THE REAL PROPERTY.

Impus la The line of V r 1....

the Corner & the Co.

The application of the trees application to the termination of the trees of the termination of the terminati

on h Annarine and Bermannen.

Fire law and law tentioners of the law and law

settle name is included.

The stic name is included.

The stic name is included.

The on island included.

DYKEBAR (Paisley). Barre, 'a barrier,' is found in Eng. as early as c. 1220.

Dysart (Fife and Montrose). Fife D., 1250, Dishard; c. 1530, G. Buchanan, Deserta. G. diseart, fr. L. desertum, 'desert place, then a hermit's cell, a house for receiving pilgrims, a church.' Dysart (sic 1446) or Clachandysert was the old name of the parish of Glenorchy; others, too, in Scotland. Desert, Disert, &c., common in Ireland. The earliest monkish 'desert' was Le Desert de St Bruno (11th cny.) at La Grande Chartreuse. There are a Cladh-an-Disert (G. cladh, graveyard) and a Port-an-Disert at Iona.

\mathbf{E}

- EAGER-, EGGER-NESS (Wigtown). 'Eagre ness,' i.e., 'cape of the tidal wave' or bore (of the Solway); Icel. ægir, eágor, O.E. egor, the sea.
- EAGLESFIELD (Ecclefechan). Also one near Cockermouth.
- EAGLESHAM (Paisley). 1158, Egilsham; 1309, Eglishame. Not fr. the eagle, which is Fr. aigle, not even fr. W. eglwys, G. eaglais, 'a church,' but prob. fr. a man Egli, a name still found in Switzerland + O.E. ham, 'home, place, village.' The only -ham in this quarter. Cf. EGILSHAY.
- EARLSFERRY (Elie). a. 1300, Erlesferie. O.E. eorl, 'an earl'; said to be after Macduff, thane of Fife, but he is a 'mythic character' (Skene).
- Earlston (Berwicksh.). Local pron. Yirsiltoon. c. 1144, Ercheldon; c. 1180, Ercildune; a. 1320, Essedoune; 1370, Hersildoune; fine example of popular corruption and 'etymology.' Prob. G. àird choil, 'height of the wood,' cf. Ardchalzie; to which prob. the Angle immigrants added O.E. dún, 'a hill.'
- EARN, R. and L. Prophy. St Berchan, a. 1100, Eirenn; a. 1300, Eran, Strathere; very old MS., Sraith hirend, i.e., Strathearn; 1615, Lockerrane. In G. Eire, gen. Eireann. Pron. èran. Skene suggests perh. fr. Eire, Irish queen mentioned in the Ir. Nennius, who,

- tradition says, was fr. Scotland. Eire or Erin, accusative Erinn, was also an old name of Ireland, = Gk. Ἰέρνη and Juvenal's Iuuerna, corrupted into Hibernia; so Rhys. He thinks it pre-Celtic, and does not accept Windisch's meaning, 'fat, fertile land'; cf. Sanskrit pivan, fem. pivari; Gk. πίων. Eren was also the old name of the R. FINDHORN. Cf. BANFF and DEVERON.
- EARNOCK (Hamilton). Prob. G. ear-cnoc, 'east hill.' But cf. Balerno.
- EARNSLAW (Berwicksh.). c. 1200, Herneslawe. 'Hern's' or 'heron's hill,' Fr. héron, O.Fr. hairon.
- EASDALE (Oban). G. eas, 'waterfall,' + N. dal, 'dale, valley'; see p. liv.
- Eassie (Meigle). 1250, Essy. G. easach, 'abounding in waterfalls'; G. eas. Cf. Essy.
- EAST NEUR O' FIFE. Sc. neuk is G. and Ir. niùc, a 'nook' or 'nick' or 'corner.'
- EATHIE (Cromarty). Prob. = ETHIE, c. 1212, Athyn, i.e., G. athan, 'a little ford.' M'Bain thinks fr. root it, 'going.'
- ECCLEFECHAN (Dumfriessh.). L. Ecclesia Fechani, 'church of St Fechan' (G. fiachan, 'little raven,' dimin. of fitheach), Abbot of Fother, West Meath, time of Kentigern. Cf. St Vigean's.
- ECCLES (Coldstream and Penpont). Colds. E., 1297, Hecles = 'church,' L. ecclesia. St Mary's Cistercian nunnery founded here 1155. In 1147, St Ninian's, Stirling, is called the church of Egylis. Three in England. See, too, p. eviii.
- ECCLESIAMAGIRDLE (S.E. Perthsh). Pron. Exmagirdle. 'Church of St Griselda' or Grizel, ma being the Celtic endearing prefix, 'my own.' The parishes of Flisk and Lindores are dedicated to a St Macgidrin, but he was prob. a Bishop of St Andrews, called Mac Gilla Odran.
- ECCLESMACHAN (Uphall). 1250, Eglismanin; 1296, Egglesmauhy, 'church of ? Manchan,' Irish saint, 7th century. See Eccles and cf. Clackmannan.
- Echt (Aberdeen). Sic a. 1300. R. each, 'a horse,' or possibly eachd, 'an exploit.' Duneight, Lisburn, is the old Dun Eachdach, 'Eochy's hill or fort.'

- Eck, L. (Dunoon). 1595, Mercator Heke. Prob. same as Олен, fr. old Celtic root for 'water.' Cf. Ахе, Еsk, Usk, and G. uisge; also Ecton, Northampton.
- Eckford (Jedburgh). c. 1200, Eckeforde; 1220, Hecford. See above.
- EDAY (Kirkwall). Sagas, Eidey; c. 1260, Eidoe. Prob. N. eið-ay, 'isthmus island.' Or fr. Icel. aeð-r, Dan. eder, 'the eider-duck'; cf. Aðey, Iceland.
- EDDERTON (Tain). 1461, Edirtonne; 1532, Eddirtane; c. 1565, -thane. Early corruption, perh. influenced by nearness to Tain, fr. G. eadar dùn, 'between the hills.' Cf. EARLSTON.
- EDDLESTON (Peebles). c. 1200, Edoluestone; 1296, Edalstone; c. 1305, Edwylstone. 'Edulf's place'; a. 1189, lands here were granted to a Saxon settler, Edulf or Edulphus. The Celtic name had been Penjacob.
- EDDRACHILIS (W. Sutherland). Pron. -héelis; 1509, Eddiraquhelis. G. eadar-a-chaoilas, 'between the straits'; G. caol, a Kyle or narrow sound; cf. Eddergoll ('between the fork,' G. yobhal), Breadalbane, and Eddraven ('between the bens'), Assynt.
- EDEN, R. (Fife and Roxburgh). Forms see EDNAM. Perh. c. 120, Ptolemy, Tinna. Prob. O.W. eiddyn, G. eadann, Ir. eudan, 'face, slope of a hill.'
- EDENAMPLE (L. Earn). See above and AMPLE.
- Edgerstone (Jedburgh). = 1455, 'Eggerhope Castell'; only perh. = 'Edgar's town.'
- EDINBANE (Portree). G. eadann bun, 'white slope or face of the hill.' Cf. Edinglassie, Aberdeensh., 1219, Adynglas.
- Edinbarnet (Duntocher). 1381, Edyn-, a. 1400, Edenbernan. G. eadann bearna, 'slope at the gap or pass.'
- EDINBURGH. First in the ancient W. bards, e.g., Gododin, re 7th cny., Eydden, Eidden, Taliessin, Dineiddyn; Black Bk. Carmarthen, Mynyd (i.e., Mount) Eidden; Ulst. Ann., 638, Etin. a. 750, Nennius, 'The Mount Agned' = Welsh bards' Mynyd Agned (? who was A.); but in c. 970, Pict. Chron., 'Oppidum Eden,' plainly =

Dunedin (oppidum is always the translation of dux in the L. chronicles), W. din eiddyn (not in mod. W. dictionaries) or G. dun eadain, 'fort on the hill slope' (that fr. the castle rock down to Holvrood). exactly suits the case, burgh being the Eng. for dun; and with this agrees the Urkney. Say. spelling, c. 1225, Eidiniaborg. This makes connection with St Edana or Medana, the Cornish Modwenna, very doubtful, though the form Medanburgh or Maidenburgh is said to occur, and we find David L (1140-50) signing charters 'apud Castellum puellarum, or the 'Castle of the Maidens'; also, 1163, Chart. Cambuskenneth, Oppidum puellarum. But, without doubt, the name of King Edwin of Northumbria (616-33) did influence the later spellings. indeed influenced the oldest spellings we have, viz., Holyrood Charter, a 1128, 'Ecclesia Sancte Crucis Edwinesburgensis,' and Simeon Durham (died 1130) or his interpolator, Edwinesburch. In a charter of Alexr. I. (c. 1120) we have Edenesburg, and in later charters of David L. a. 1147, we find Edeneburg, Edensburg. As late as 1680 we find Edenburgh. A Dunedin is also mentioned in Roxburghsh., Dryburgh Chart., p. 83. On burgh, cf. BORGUE.

- EDINDURNO (Huntly). 'Stormy hill-slope.' See above and DORNOCH.
- Edingight (Banff). G. ealen gaoith, 'hillside exposed to the wind.' Cf. Edingeyth, sic 1522, near Glasgow.
- Edington (Chirnside). c. 1098, Haedentun; 1166, Edington. Cf. Haddington, which prob. embodies the same name, and perh. the same man. Not so likely fr. the name Edwin.
- EDINKILLY (Dumphail). G. earlan coille, 'face or front of the wood.'
- Ednam (Kelso). c. 1100, Aednaham; 1116, Edyngahum; c. 1120, Ednaham; 1285, Edinham; 1316, Ednam, 'Home or village (O.E. ham) on the R. Ednam, Edenham, Bourne, and Edrom.
- EDRADYNATE (Logierait). G. ealar dion-aite, 'between the refuges.' Cf. Eddrachilis and Dinner.

- EDROM (Berwicksh.). c. 1098, Ederham. O.E. Edr-ham, 'home' or 'village on the R. ADDER' Cf. EDNAM and Whitesome. Edrington, on the Whitadder, was Haedrintun in 1098.
- EDZELL (Brechin). 1204, Edale; 1267, Adall; 1275, Adel. ? G. eatha, an aspen-tree, + N. dal, 'dale.' If this were not so G. a region, one would derive fr. O.E. ea, M.E. ae, 'a river, running water'; cf. Edale, N. Derbysh.
- EGILSHAY (Orkney). Orkney. Say., Egilsey; 1529, Jo. Ben, 'Egilschay quasi ecclesiæ insularum.' If fr. G. eaglais (L. ecclesia), 'a church,' the name is a very exceptional one for Orkney. Prob. fr. some man, 'Egil's isle.' Cf. EAGLESHAM.
- EGLINTON (Ayr). 1205, Eglingstoun, Eglintoune. Fr. some Saxon settler. Cf. Eglingham, Alnwick; Eglin Lane, Minigaff; and Eglin Hole, Yorks.
- EGLISGIR(1)G (Kincardine). 1243, Ecclesgreig. 'Church (G. eaylais) of Girig' or Grig, 9th-century Scottish king, dedicated by him to St Ciricius, and now ST CYRUS.
- EGLISMONICHTY (Monifieth). 1211, Eglismenythok. See MONIKIE.
- Eige (Hebrides). Adamnan, Egea; Ulst. Ann., ann. 725, Ego; 1292, Egge; old Celtic MS., Eig, which last in old Ir. means 'a fountain.' The Ir. and G. eag, gen. eige, means a nick or hack.
- EILDON HILLS (Melrose). a. 1130, Sim. Durham, Eldunum; a. 1150, Eldune. Prob. G. àill, 'a rock, cliff,' + dùn, 'a hill.' Cf. Ercildun or Earlston.
- EILEAN DONAN (W. Ross-sh.). 1503, Alanedonane; 1539, Elandonan. G. = 'St Donan the martyr's isle.' He died, 617, in Eigg. Perh. fr. dùnan, 'a little fort or hill.' The G. eilean is seen in Adamnan's Elena, which cannot be identified.
- EILEAN MUNDE, or ELANMUNDE (Glencoe). 'Isle of Munnu,' Columba's friend. See Kilmun.
- EILEAN NA BEARACHD (Eddrachilis). G. 'island of the precipice.'

Enean N. D. T. T. ...

Entered - Entered Entered

Eisnori I are and a reference

EICHIN III

Eich Ferr

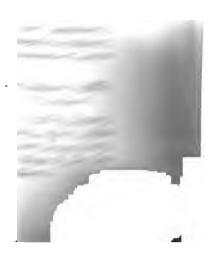
Eign.

Electric description

Eng Fig.

Enter the property of the prop

Las a



- ELPHIN (Lochinver). Prob. = Elphin, Ireland; G. and Ir. aill fhionn, 'white rock' or 'cliff.'
- ELPHINSTONE (Airth). c. 1320, Elfyngston. May be as above, + O.E. ton, tún, 'hamlet'; more prob. fr. some man. Elpin or Elphin, Pict. for Alpin, Albin, or Albinus, was the name of one of the Pictish Kings.
- ELPHINSTONE, Port (Inverurie), was named some 80 years ago after Sir Robt. Elphinstone. It stands at the end of the canal from Aberdeen.
- ELRICK (Inverness and Cabrach) and ELRICK MORE (Dalguise). Inv. E., 1576, Allerik. G. àl lairig, 'rock on the hillside.' More is G. mòr, 'big.'
- Elsick (Portlethen, Kincardine). Sic 1654; cf. Elswick, Newcastle, pron. Elsick. It looks like G. aillse, a 'fairy,' + O.E. rc´c, 'dwelling, village'; but that is rather a dubious combination.
- ELVAN WATER and ELVANFOOT (N. of Beattock). c. 1170, Elwan, and, same date and district, 'Brothyr-alewyn.' Prob. W. al-wen, 'very white, bright,' fr. gwen, white, as in Gwenystrad (Gala Water) or 'white strath,' now WEDALE; cf. R. Alwen, N. Wales, and Elwand (c. 1160, Alewent, Aloent), other name of Allan Water, Melrose. Elwan is the name in Cornwall for a porphyritic rock.
- EMBO (Dornoch). a. 1300, Ethenboll; 1610, Eyndboll.

 A difficult name; ? 'place of the little ford.' G. athan,

 + N. ból, see p. lxxiii; cf. Ether. But in G. it is

 Eirpol = Eriboll, N. eora-ból, 'beach-town or -place,'

 just its site.
- ENARD or EYNARD BAY (W. Sutherland). 1632, Eynort. N. eyin ard, art, or ort, 'island bay' or 'fiord' (see p. lxiii).
- Endrick, R. (Stirlingsh.). 1238, Anneric, -erech; but Strathendry, Leslie, is a. 1169, -enry. Prob. G. anrach, 'stormy.' On d intruding itself as here, see p. xliv. But 'Strathenry' rather suggests O.G. an reidh, 'smooth' or 'straight river.' In G. dh is sometimes sounded with a click, almost = k.
- Enhallow (Orkney). c. 1225, Orkney. Sag., Eyin Helga,

- 'holy isle' (A. Exam). Luc, ha we have her has her had
- ENOCH DHU (Pitlochry and EN CH Trimmber of Canaldubh, 'black, dark marsh. But the Enoch to the State of the S
- ENTERKIN BURN (N. of ITHILLMITTER & STATE TO THE SON'S, OF PAROLIN THESE TO A CHARACTER THE STATE TO A CONTROL THE STATE OF THE STATE O
- ENZIE (Buckie). 1295. Lame where the Lame of the Army is like and the Lame of the Lame
- EOCHAR (Lochmaddy). More correctly localize 4, in we place, bottom.' Cf. Yours.
- EOROPIE (Lewis). Erroneously speck Erron. N where we was (= by, bi), 'beach-place, or village' of Editional and 'Eurobolsey,' in Islay, 1562.
- EPORT, L. (Lochmaddy). Prob. N. a, eg. 'Sie. and Free first,' of. KNOYDART; influenced by G. or English.
- ERCHLESS (Beauly). Sic 1403; but 1258. Hereneivy: 1539, Hereichlis. Prob. G. and charais. high pass. lit. 'strait.' Cf. Ardchartan and Eddrachilis.
- ERIBOLL (N. Sutherland). 1499, Erribull; 1530, Ireboll. N. eyri-bôl, 'place on the tongue of land or gravelly bank,' loaned in G. as earbil and Ir. earball. Uf. Arboll, and Erribul, Foynes.
- ERICHT, R. and L. (N. Perthsh., and triby. of Islay). Not, stream from 'the ascent or rising slope'; G. eiridh, as in Coire Eirigh, Loch Katrine, and Glen Erichdie, Blair Athole. But as the e in Ericht is short, M'Bean suggests fr. G. eireachdas, 'handsomeness.'
- Eriska(r) (L. Creran and S. Uist). Crer. E., 1558, Yriskay. Uist E., 1549, Eriskeray. Looks like 'goblin's' or 'diviner's isle'; G. hruisy + N. ay, ey, isle. But some say it is the N. Eiriksey, 'Eric's isle.'

- ERISORT, L. (Lewis). Perh. 'Eric's bay'; N. ort, art (see p. lxiii). Capt. Thomas says = 'HARRIS Bay.'
- ERNANITY (Kirkcudbrt). G. earrann annaid, 'land belonging to the church.' Cf. Annat.
- ERNGATH HILL (Bo'ness). 1488, Ardyngaith. G. àird-an gaoith, 'height of the wind, windy hill.'
- ERROGIE (Fort Augustus). Prob. G. àird raoig, 'height of rushing.' Cf. Falls of Rogie, and Ercattan, old form of Ardchattan.
- ERROL (Firth of Tay). c. 1190, Erolyn; c. 1535, Arole. Doubtful.
- Erskine (Renfrew). 1225, Erskin; 1262, Ireskin; a. 1300, Irschen, Yrskin, Harskin. Prob. G. àird syainne, 'high cleft,' fr. syain, to burst. Cf. Ardchattan, 1296, Ercattan.
- ÉSCART (Skipness). 1511, Escarde. Prob. N. aska fjord, 'ash-tree bay'; cf. Eskadale. Possibly fr. Icel. eja, 'a kind of clay,' cf. Ashaness. For -art, see p. lxiii.
- Esk, R. (Midlothian, Berwick, Forfar). Midl. E., a. 800, Escemuthe; a. 1145, Esch. Berw. E., a. 1130, Sim. Durham, Esce; c. 1200, 'Northesk.' Forf. E., c. 1260, Glenesch. Celtic for 'water,' same root as G. uisye, Ax, Exe, Usk, &c. Cf. Invereskandy. Wh. Stokes denies this, and thinks Esk Pictish, cognate with O.Ir. ex, 'a marsh, a fen,' O.W. uisc (in R. Usk or Uisc), and with Ptolemy's Ioka, now the R. Exe.
- ESKADALE (Beauly). 1538, Eschadillis. See above, and Dale.
- ESKBANK, ESKBRIDGE, ESKDALE, &c.
- Essachosen (Inveraray). G. easar-chasain, 'a thoroughfare.'
- Esslemont (Ellon). a. 1600, Essilmontht. G. eoisle-monadh, 'mount, hill of the spell, incantation.' Cf. Tully-nessle.
- Essy (Strathbogie). 1187, 'Esseg in Strabolgin'; 1227, Essy. Prob. G. easach, 'abounding in waterfalls'; G. eas, a waterfall.
- ETHIE HOUSE (Arbroath). c. 1212, Athyn; 1483, Athe, Athy. G. àthan, 'a little ford.'

- ETIVE, L. (Argyle). Oid Ir. MS., Loch-n-Eite. Prob. G. eite or éiteay, a 'white pebble'; also name for the streaks of quartz with which the rocks there abound.
- ETTRICK (Selkirk). c. 1235, Ethric, Hetterich, Etryk; 1776, Atric. Doubtful. Can it be fr. G. atharrach, 'an alien?' M'Bain says, Etteridge, Badenoch, 1603, Ettras, contains the prep. eadar, 'between.'
- EUNAICH, Ben (Dalmally). G. eunach, 'hunting'; or aonach, 'a hill.'
- Evanton (Dingwall). Named, c. 1800, after Evan Fraser of Balcony.
- Evie (Orkney). Orkney. Say., c. 1225, Efju, also Efja; last syllable prob. N. gjá, 'a goe or narrow inlet.'
- Ewe, L. (W. Ross-sh.). In G. *Iugh*; perh. for *eugh*, *eubh*, 'an echo, a cry.' *Cf.* Aird na h'eugh, opposite Letter-ewe. But Wh. Stokes says = Eo, Eu, Ioua, original forms of Iona.
- EWES and EWESDALE (Langholm). a. 1180, Ewichedale; c. 1280, Ewycedale; 1296, 'Le Vale de Ewithe'; c. 1300, Ewytesdale. 'Newt's' or 'eft's dale'; O.E. efete, M.E. evete, evote; the n in newt is fr. the article an.
- EYEMOUTH and EYE WATER (Berwicksh.), and EY R. (Braemar). Berw. E., 1098, Ei; 1250, Aymouthe; 1595, Haymouth. Eye is prob. Celtic for 'water.' See Ayton.
- EYE PENINSULA (Stornoway). 1506, Fy; 1552, Y. Norse G. y, ui, aoi, 'isthmus, island, peninsula.' Cf. Iona.
- EYNARD, L. See ENARD.

F

- FAD, L. (Bute and Colonsay). G. fada, 'long.' Cf. Inchfad, L. Lomond.
- FAIRGIRTH (Dalbeattie). 'Fair garth or garden'; O.E. faeger, Icel. fag-r, Dan. feir, fair, pleasant; cf. Applegarth, old, Applegirth. Or. fr. Icel. faer, 'sheep.'
- FAIR ISLE. Orkney. Sag., Fridarey, i.e., 'isle of peace.' Cf. Friday. But Jo. Ben, 1529, says, 'Faray, quasi clara

- (fair) insula.' c. 1600, Fear Yll. As likely as not it is, like the Faroe Isles, Icel. faer-ey, 'sheep island.'
- FAIRLIE (Largs). 'Fair lea' or meadow, untilled land; O.E. leáh, Dan. lei, fallow. Or fr. Icel. faer, 'sheep.'
- Fala (S. Midlothian). 1250, Faulawe. Fah law, 'pale, dun hill'; cf. next, and Law; also cf. 'Fauhope,' c. 1160, in Melrose Chart.; and 'Faluhill,' 1231, in Chart. Dunferm., p. 109.
- FALKIRK. Sic 1546; but Sim, Durham (died 1130), ann. 1065, Egglesbreth; 1166, charter, 'Ecclesia de Eiglesbrec, que varia capella dicitur'; 1253, Varie Capelle; 1298, Barth de Cotton, Faukirke quæ a quibusdam vocatur la Chapelle de Fayerie; 1298, Norm. Fr. writs, often, La vaire or veyre Chapelle; a. 1300, MS. Digby, Locus qui Anglice vocatur ye fowe chapel; 1381, Fallkirk; 1 1382, Fawkirc; c. 1600, the Fawkirk, which still is the local pron., accent on either These forms are most instructive. original name, and its name in G. still, is Eaglais (W. eglwys) breac, 'speckled church, church of mottled stone, of which Fah- or Faw-kirk, and La vaire Chapelle, is the translation, Sc. faw, fauch, meaning 'dun, pale red,' O.E. fah, varicoloured. Cf. Faside Farm, Newton Mearns; 1469, Fauside.
- FALKLAND (Fife). Sic a. 1150; but 1160, Falecklen. Doubtful. Perh. connected with G. faile, 'to bathe' or 'a bath,' or falaich, 'to hide, a hiding.' The old forms seem to prevent any derivation fr. O.E. fah, as in FALKIRK.
- FALLOCH, R. (L. Lomond). G. falach, 'a hiding, a veil.'
- FALLSIDE (Lanarksh.) and FAWSIDE CASTLE (Tranent).

 Tran. F., c. 1200, Fausydde. Prob. = Faside, 'spotted side.' See FALKIRK.
- FALMOUTH (Cullen). So spelt in Ordn. Survey Map. Its real name is 'whale's mouth,' locally pron. fal's mou', Icel. hval-r, Sw. and Dan. hval, 'a whale.'
- ¹ In Gough's Scotland in 1298, Documents Battle Falkirk, the form with l is never once found.

- FANDOWIE (Strathbraan). c. 1200, Fandufuith. Prob. G. fan dubh, 'dark, black slope.'
- FANNYSIDE, L. (Slamannan). Prob. fr. G. feannay, a ridge of land; a peculiar way of laying out ground, sometimes called a 'lazy-bed.' Cr. Port-na-Feannaige, M. Arran, and Feinag More, Eddrachilis.
- FARG, R. (Kinross). c. 970. Port. Caron., Apur-feirt. Mee. Aberargie.
- FARNELL (Breching 1209, Farneyal 141) Foreign, Prob. G. Formun Madl, whiter wilness a Foreign of Berwicksha im 1096.
- FAR OUT HEAD, OF HARM THE TOTAL SECTION OF HERE MEANS BE AMERICAN SECTION OF THE SECTION OF THE
- PARE N. Suthermin.

 Passage means consone:

 Ut the kive Natural in the comments with him to pro-
- Fainte L an cole toward to the man let be about the birathianters to the agent
- TASSACLOSCI (LIP):
- PRODUCT AND A CONTROL OF A CONT
- Tabilities and the same
- رحم الحما[:] والم

- FAUGHLIN BURN (Kilsyth). Prob. same name as Fauchlands, S. of Falkirk, fr. Sc. fauch, faugh, found fr. 1513, meaning 'fallow.'
- FAULDHOUSE (Lanarksh.). 'House by the fold'; O.E. fald, a pen (cf. Gushetfaulds). Names in Fauld-are common in Galloway.
- FE(A)RINTOSH (Dingwall). G. fearainn Toishaich, 'land of the thane' or 'land-officer.' Cf. Ferrindonald, Kiltearn.
- FEARN (Tain and Brechin). Tain F., 1529, Ferne. G. feàrna, 'an alder.' Cf. COULTER ALLERS.
- FEDDERAT (Brucklay). c. 1205, Fedreth; 1265, Feddereth.

 Prob. old G. fother, hardened to foder (sometimes to for, as Fordoun, &c.) ath, 'land at the ford.' Cf. FODDERTY.
- FENDER BRIDGE (Blair Athole). G. fionn dûr or dobhar, 'white, fair, pleasant water.'
- FENDOCH (Amulree). Pron. fiánnach. Prob. G. fionn achadh, 'white, clear-looking field.'
- FENTONBARNS (Haddington). 1332, Fenton. 'Village in the fen, bog, mud'; O.E. and Icel. fen.
- FENWICK (Kilmarnock). The w is mute; = FENTON; O.E. wic, dwelling, village. Common in the north of England.
- FEORLIN(G) (Skye). G. feòirlinn, 'a farthing,' a land-measure (see p. lxv).
- FERNAN (Fortingall). Black Bk. Taymouth, Stronferns, which is G. for 'point of the alder trees.'
- FERNIEGAIR (Hamilton). Perh. G. fearna garradh, clump or 'garden of alders.' Cf. GREENGAIRS.
- FERRIELOW (Colinton). ?= 'Ferry-hill'; O.E. hldw, Sc. law. Cf. the Eng. Houndslow, Marlow, &c. But this and the following quite possibly fr. G. feurach, pron. ferrach, 'grassy.'
- FERRYDEN (Montrose). See above, and DENBURN.
- FERRYHILL (Aberdeen). 1451, Fferihill. Also in Durham. FERRYPORT ON CRAIG (N. Fife).

- FERRYTON FIELD (Forfar). 1359. Fervntoun. Hybrid: fr. G. fearainn, 'enclosed land, a farm.
- FESHIE R. (Kingussie). c. 1230. Ceffy a mistake for Fessy). Doubtful; perh. pre-Celtia M.Bain thinks Pictish, and compares R. Gwesyn. Breen. fr. root gree (for vest-), 'that which moves or goes.
- FETLAR (Shetland). Sayas Faciliar. N. fetal plur, fetar. 'a belt, a strap.'
- FETTERANGUS (Mintlaw). Here and in nem 6 %, or rather Pictish, fothir, 'wood,' or perh 'a field' of in Johan, a forest), is softened into fetter; often in is hardened mut for, of, p. xxxiv, and FETCHEAN, and ANOTH.
- FETTERCAIRN (Laurencekirk) a File Fire Virtual Futuer-kern. Wood in the owner is the neutral
- FETTERESSO (Stonehaven) a 97.1 Foresach but of Forress); 1251. Fethiressach a 117.1 Figuressach 'Forest abounding in waterials a set gusuch in such 'waterfall.'
- FETTERNEAR (Chapel of Garrier . a. 1904. Fetherment, 'Wood to the west': G. zn. wzr.
- FETTYRIL (Leslie). a 1200. Frihand. The finite roll. that
- FRUGH, R. (Kincardine). Prob. akin to fix fuund. and, chillness.
- Findich Glan (Banff). Prob. ir. Fiduch, son if the legendary Cruithne.
- Fibra (N. Berwick). Pron. Fithers. 1509. Fathers: 'Fethere's isle': N. ay, ay. Father is prin. The same as Boitter in 'Tarbet Boitter.' Fo. Annua. 712. 712. There is a Tarbat on Fidra.
- Fig. a. 1150, Bk. Deer. Fib.: c. 1153, Smarro, Fifi: 1135, Fif. Fr. Fib. mentioned in the Irish Nennus as me of the seven sons of Cruithne, legendary father of the Plots.
- FIFE KEITH (Keith). See above, and KEITH.
- FIGGATE BURN (Portobello). First spliante doubtful: ? fr. fich, old form of 'vetch.' Grate in the means 'a road, way.'

- FILLAN'S, St (L. Earn). Fillan succeeded St Mund as Abbot on the Holy Loch; died 777.
- FIMBUSTER (Caithness). 'Five places' or 'houses'; Icel. fim, five. Cf. Coigach, and see bolstað'r, p. lxxii.
- FINCASTLE (Pitlochrie). G. and Ir. fionn caisteal, 'white, fair castle' or fort.
- FINDHORN, R. (Forres). Old Fynderan, -erne; 1595, Fyndorn; on part of its course still called Findearn. Prob. = G. fionn Earn, or 'EARN with white, clear banks.' On the d, cf. p. xliv and next. For a similar change of -erne into -horn, cf. Whithorn.
- FINDLATER CASTLE (Portsoy). G. fionn leitir, 'white, clear hillside.' Cf. BALLATER. On the d, see above; in pron. it is usually mute.
- Findon (Aberdeen, Ross, Perth). 'Clear hill'; G. fionn dùn. Also near Worthing. Cf. Finden Hill, Durham.
- FINGASK (Perth, Aberdeensh., Inverness). Per. F., 1114, Fingask; 1164, -gasc. G. fionn gasg, 'clear, white hollow or valley.' Cf. Gask.
- FINGLAND LANE (Carsphairn). Fingland is a personal name now in this district. Prob. G. fionn lann, 'white, clear field.'
- FÍNLARIG CASTLE (Killin). G. fionn lairig, 'clear, sloping hill.'
- FINHAVEN (Oathlaw). 1379, Fothynevyn. G. fodha n'abhuinn, 'below the river.' But c. 1445, Fynewin; 1453, Finevyn. G. fionn abhuinn, 'clear, white river.' Cf. Methven and Portnahaven, and 'Fynobhyn,' 1272, in Cartul. Levenax.
- FINNART (L. Long). a. 1350, Fynnard. G. fionn àrd, 'clear height.'
- Finnieston (Glasgow). So named in 1768, after Rev. John *Finnie*, tutor of the proprietor, Matt. Orr.
- Finstown or Phinstown (Kirkwall). Phin is a Sc. surname; but the reference is prob. to the race of the *Finns*, often referred to in the sagas.

- FINTRAY (Kintore). c. 1203, Fintrith; a. 1300, Fyntre. 'White or fine land'; at least trith, tre, is prob. the older form of G. tir, land, W. tre, tref, 'village, house.'
- FINTRY (Stirlingshire and Cumbraes). 1238, Fyntrie; = above.
- FINZEAN (Aboyne). c. 1150, Feyhan. Doubtful.
- Firth (Orkney). c. 1225, Orkney. Sug., Fiord. Mod. N. fjord, 'a frith, bay.'
- FISHERIE (Turriff). FISHERROW (Musselburgh).
- Fishwick (Farm, Hutton, Berwicksh.). c. 1098, Fiscwic, O.E. = 'fish-house.'
- FITEACH, Ben (Islay). G. fitheach, 'a raven.'
- FITFULL HEAD (Shetland). Saga, Fitfugla hofdi. Icel. fitfugl, 'a web-footed bird,' fr. fet, a step, and Icel. and Dan. fugl, a fowl. It is a spot where the seabirds love to light.
- FIVE-MILE-HOUSE (Dundee).
- FLANDERS Moss (Buchlyvie). Many Flemings settled early in Scotland; e.g., 'Dominus Willielmus Flandrensis de Barruchane,' a. 1350, in Cartul. Levenax.
- FLANNAN ISLES (Minch). Fr. St Flannan, a Culdee saint.
- FLASHADER (Skye). 'Flat pasture,' Icel. flat-r, and set-r, a shieling, a summer pasture, of which shader is the G. corruption.
- FLEET, R. (Sutherland and Kirkcudbright). Icel. flot, 'a stream,' flot-r, 'quick.' Cf. Eng. fleet, float. Three Fleet streams in England.
- FLEURS CASTLE (Kelso). Fr. fleurs, 'flowers.'
- FLISK (Cupar). Sic 1250. ? G. fleasg, 'a wand, a ring.
- FLODAVAGH (Harris). Either 'flood-bay,' fr. Icel., Ö.E., Sw., and Dan. flod, flood, flow of the tide, + N. vag-r, a bay, cove, as in Storno-way. Or, more likely, fr. Icel. floti, 'a fleet.'

- FLOTTA (Orkney). Sagas, Flottey. 'Isle of the fleet'; Icel. floti, O.E. fleot. The a = N. ay or ey, isle; Icel. flota-holmr simply means an islet.
- FLOWERDALE (Ross-sh.) and FLOWERHILL (Airdrie). Former fr. N. flúr, 'a flower.'
- FÓCHABERS (Elgin). 1124, -oper; 1325, Fouchabre; 1514, Fochabris. G. fuiche abir, 'plain, meadow, at the river mouth'; or fr. abar, 'a marsh'; s is the common Eng. plural.
- FODDERTY (Dingwall). c. 1360, Fothirdy; 1548, Fothartye; 1572, Foddertie. O.G. fothir, 'wood, field,' of which we find here both the soft and hard forms, + tigh, 'a house.' Cf. Fetterangus and Fodderletter, Strathaven.
- Fogo (Duns). 1250, Foghou; a. 1300, Foggov; 1352,
 Foggowe. Prob. 'fog how,' i.e., 'hollow (O.E. holg, holh, Sc. howe) in which the fog, after-math, or second growth is found'; W. fwg, dry grass.
- Foinaven, Ben (Sutherland). G. foinne bheinn, 'wart mountain.' It has three protuberances.
- FOLDA (Alyth). Perh. G. faoyhail (pron. foyl) daimh, 'ford of the ox'; or, 'foladh, 'a cover, a screen.'
- Folla Rule (Fyvie). 1245, Folayth; 1364, Fouleroule; a. 1400, Folethroule, Foleroule. Folla seems to be G. foladh, 'a covering, hiding-place.' On Rule, cf. R. Rule, Roxburgh, and Abbotrule.
- FONAB (Perthsh.). G. fonn aba, 'land of the abbot.'
- FORBES (Alford). Sic a. 1500. Prob. fr. old Ir. (and ?G.) forba, 'a field, district,' with the common Eng. plural. G. forbhas is an ambush.
- FORD (Dalkeith, Loch Awe). O.E. ford, a ford. Five in England.
- Fordoun (Kincardine). a. 1100, St Berchan, Fothardun; Colgan, Life of St Patrick, Forddun; c. 1130, Fordouin. O.G. or Pictish fothir duin, 'land on the hill,' or 'by the fort'; fothir is here hardened. Cf. p. xxxiv, and also Fetterangus, Fodderty, Forteviot.

- FORDYCE (Porter . z. south : G. Anga and III
- Perh. G. f. f. g. pur a lim viz octob communication good states.
- FORGANDENNY Paris, San Antive and I then
- FORGLEN (Turrill to 1872 to 1872 to 1872). I maint is fother glina. The field
- FORRES. Perh. the Foresti. From the Former or for eas, 'wood by the waterfall. Prod. indicated as somewhat by N. fors, 'a waterfall,' the Page of the common in the Lake district. Tacitus, in his district, mentions a tribe Horestii hereabouts.
- Forse (Lybster), Forss (Thurso). Thurso P., c. 1990, Fors. N. fors, 'a waterfall'; cf. Stockgill Porce, to
- FORSINAIN (Sutherland). Doubtful. Said to he have waterfall, as contrasted with
- Forsinard (Sutherland). 'Higher waterfall'; 11. 1111. 1111.11, 'of the height.'
- Fort, St (N. Fife). A quite modern buy borry out of Sandford, old name of the setate was try busy for Glasgow.
- FORTH, First of and the second of the second

Chron., 'Ripæ vadorum Forthin'; 1072, O.E. Chron., Scodwade, i.e., 'Scots Ford,' so wade may be meant for a translation of a name like Forth; c. 1110, Orderic, Scotte Watra, and Irish Nennius, Foircu; a. 1150, Forth; a. 1200, Descript. Albaniæ, Scottice [i.e., in Gaelic] Froch, Brittanice [i.e., in Welsh] Werid, Romana [i.e., in O.E.] vero Scottewattre; c. 1225, Orkney. Saga, Myrkvifiord, i.e., 'dark, murky, frith.' The root seems G. foir or fraigh; 'rim, edge, border or boundary of a country,' i.e., the boundary between Saxon Lothian and Celtic Fife. The softened form Forth may have been influenced by early pronunciations of N. fjord, 'a frith.'

- FORTH (Lanark). Perh. = 'Fort'; cf. 'The Forth,' Newcastle; 1653, 'Sandgate fort.'
- FORTINGALL (Aberfeldy). c. 1240, Forterkil; a. 1300, Fothergill; 1544, Fortyrgill. Interesting example of a name which has quite changed. It really is old G. fothir gaill or cill, 'wood of the stranger' or 'of the church.' In this region we could not have Icel. gil, a ravine. The r has been transposed, as often, through the influence of the Eng. fort. The -in- represents the G. article.

Fortissat (Shotts).

- FORTROSE (Cromarty). Prob. G. fothir or for trois, 'wood on the promontory.' Cf. Montrose.
- FORTS AUGUSTUS, GEORGE, and WILLIAM (Strathmore). Fort A., named in 1716 after William Augustus, Duke of Cumberland. Fort G., named in 1748 after George II. Fort W., so named, c. 1690, after William III., though there was a fort built here in 1655.
- Foss (Pitlochry). c. 1370, Fossache. Prob. G. fàsach, 'a desert, forest, hill.'
- Fossoway (Kinross). c. 1210, Fossedmege. Prob. G. fàsadh mhagha, 'protuberance, hill in the plain.'
- FOULA (Shetland). Icel. and Dan. fugl-ay, 'fowl island'; abundance of sea-fowl there. Cf. Fugloe, Faroes.
- FOULDEN (Ayton). c. 1098, Fugeldene; 1250, Fulden. Prob. O.E. fugel (Icel. fugl) denu, 'dean, valley of the fowls or birds.' Cf. Foulden, Norfolk.

- F. CLECKO C. Trop. Prop. Pattology . Departure rom. fol. (Ed.), to prof. Also lame 1 a. A. A. A. A. F. Prog. States in Botwick.
- FIGURARIBATOR: Edinburga), FOUNTAINHAIL STOW LO
- Figure The Strumbours, From Re Commune, Se Amirows, (4, Jour Commune, Cond. Little Commune, Constraint)
- Figure Hilbert & 1200. Forerre. From the controlled the district of Sent. there energy, we find the district of Sent. there energy, we find the district of Sent.
- Fowns I less-n and breff, from flows on the life.

 Finite Ress-n A. 1915, flows flows on the man,
 the pool, with the common line, north is note about a

 Figure = to-datas, this-presses, arm.
- F. TERS. Full of Fort augustus. Form it, were, redecided of light, in the doubts of strate. She sendes say, it, or there within from the victor loss seem to make weak say. The vice the reminion Edg. prima.
- Frankrither. See 16.6. Land here length by See William Fraser if Philipput close by in 1804. Your founded a 1600. Frasers found in Societal West 1160. Fraser was formerly often spott Fraser at 7 comments we have Richard Fresle in Domestay. The old name of the spot was Faithlie.
- FRESUCK (Wick). c. 1225, Orkney, Say, Thresyth, Pech, fr. some man; or perh, Frisian's bay; No. 100, Freston, Ipswich.
- FREUCHIB (Auchtermuchty). (1479, Freuche, mear booth, 1548, Freuchy, Loch Broom.) G. franchach, theather heathy' place; fr. fraoch, theather, and name of an isle on Loch Lomond. Cf. Freuch, Callegay.
- FRIOCKHEIM. Pron. Fréakem. In 1604 we find them. I Freok': 1663, Friock: and a Panip Facker I I baille of Forfar, 1395 8. O'l In J' I ready': ef. Freekenham. Farm. I are I am The Ger. heim. Thomas was seen in proprietor, John Andrea was seen in the I am proprietor, John Andrea was seen in the I am The Ger. heim.

- FROBOST (S. Uist). 'Seed-place.' N. frjo. See p. lxxii.
- FRUID WATER (Hart Fell). W. frwyd, 'impulsive, hasty stream.' Cf. Renfrew.
- Fruin Glen (L. Lomond). c. 1225, Glean freone, Glanfrone. Doubtful. ? G. frioghan, 'a bristle'; it can hardly be fr. bhròn, 'lamentation.'
- FUINAFORT (Bunessan). G. fionna phort, white or 'fair port' or bay.
- FULLARTON (Irvine and Forfarsh.). Irvine F., 'Geoffrey of Foullertoune,' king's falconer in 1327; 1391, Foulertoun. 'Fowler's town' or 'hamlet'; fr. O.E. fugel, -ol, Icel. and Dan. fugl, Sc. foūl, a fowl or bird.
- FURNACE (old iron-work near Inveraray). G. fuirneis, 'a furnace.' Also near Llanelly.
- FUSHIEBRIDGE (S. Midlothian). Prob. fr. N. fus, 'a roar,' elvefus, the roar of a river. But cf. Fossoway.
- FYNE, Loch. In G. loch fionna, 'bright, clear loch.' Also sometimes called by natives Loch Briagh, i.e., 'fine, bonnie loch.' For the pron. Fyne cf. Aboyne.
- FYVIE (Aberdeen). a. 1300, Fyvyn. The Fý- is hard to explain; † O.G. feigh, 'bloody'; the -vyn suggests abhuinn, 'river.'

G

- Gadir, R. (Aberdeensh.). G. gad, 'a withe,' has a short a, and here it is long; so perh. pre-Celtic. Cf. Gadgirth, Ayrsh.
- GAIRLOCH (W. Ross-sh., and Kells, Kirkcudbright) and GARRLOCH (Helensburgh). Ross. G., 1366, Gerloch; 1574, Garloch; prob. fr. G. geàrr, 'short loch,' as contrasted with its much longer neighbours, Lochs Carron, Torriden, and Broom. The same is true re the Helensburgh G., 1272, Gerloch; a. 1350, Keangerloch, i.e., Garelochhead.
- GAIRN (or Gairden) WATER (Ballater) and GAIRNIEBRIDGE (Kinross). ? G. garan, -ain, 'a thicket,' or càrn, càirn, 'a cairn.'

- GALA, R. (Galashiels). c. 1150, Galche; c. 1200, Galue; 1268, Galu; a. 1500, Gallow. Perh. fr. G. geal, 'clear,' or fr. W. gwala, 'the full stream'; cf. Gala Lane, Carsphairn. 'Galawater,' according to Border usage, means the valley through which the Gala flows.
- GALASHIELS. 1237, Galuschel; 1416, Gallowschel; 1442, Galowayscheelis; 1503, Galloschelis; 'shielings' (O.N. skali) or 'huts on the river Gala.' Skali is still used in N. for a temporary or shepherd's hut. Cf. Selkirk.
- Galbraith, Inch (L. Lomond). Family of Galbraith (1492, Galbreytht) used to reside here. It is G. gall-Breatunnach, Brythonic, British, or Welsh stranger, 'Lowlander.'
- GALCANTRY (Fort George). Prob. G. geal ceann-tire, 'white, clear promontory.' Of. KINTYRE.
- GAL(L)ATOWN (Kirkcaldy). ? G. gall, 'a stranger, foreigner,' or galla, 'a bitch.'
- Gallon Head (Lewis). G. gallan, 'a pillar, standing-stone.'

 Cf. Achagallon, W. Arran; also Gallan, Tyrone,
 Gallana, Cork.
- GALLOWAY. c. 970, Pict. Chron., Galweya; c. 1160, Galweie;
 c. 1250, Galeweia; Lat. chrons., Gal(1)wethia (1158, Galovidienses).
 W. Gallwyddel (dd = th) = G. Gall-Gaidhel, 'stranger Gael.' Prob., says Dr Skene, fr. Galloway being long a province of Anglic Northumbria.
- GALLOWFLAT (Rutherglen). 'Plain' or 'flat of the gallows.'

 Cf. Skinflats.
- Galston (Ayrsh.). 'Gall's' or 'stranger's (G. gall) town.' Cf. Gattonside.
- Gamescleuch (Ettrick). Old Gamelscleuch. Said to be fr. Celtic root meaning 'twin, double,' fr. the burn branching into two near its source; cf. L. gemellus. However, R. Camel, Cornwall, means 'crooked stream.' On cleuch see Buccleuch.
- Gamrie (Banff). Pron. Gémri. c. 1190, Gameryn; c. 1200, Gamery. Prob. G. cam àiridhean, 'crooked

- shielings' or 'hill pastures.' Cf. Glassary. C and g sometimes interchange in Gaelic place-names. M'Bain suggests G. gamhainn-airidh, 'stirk-shieling.' Cf. AUCHTERGAVEN.
- Gantocks, The (rocks off Dunoon). The real name in G. is Na Gamhneachan, interpreted 'the stirks,' fr. gamhainn, 'a yearling beast.'
- Garbraid (Glasgow). 1515, -bred. G. garbh, 'rough,' or gearr, 'short,' and braghaid, 'a gulley or neck.'
- GARDERHOUSE (Lerwick). Icel. garð-r, 'an enclosure, garden.'
- GARGUNNOCK (Stirling). c. 1470, -now. G. garbh cuinneag, 'rough, uneven pool.' Cf. Girgunnochy, Stoneykirk.
- GARIOCH (Aberdeensh.). c. 1170, Garuiauche; c. 1180, Garvyach; 1297, Garviagha; a. 1300, Garuiach. G. garbh achadh, 'rough field'; same as Garwachy, Wigtown.
- Garlieston (Wigtown). Prob. 1592, Garlies, i.e., G. garbh or gearr lios, 'rough' or 'short court or garden.'
- GARMOUTH (Fochabers). c. 1650, -mogh, -moch, Germoch. The local pron. seems uncertain and permits derivation either fr. G. gearr, 'short,' or garbh, 'rough.' Prob. the name is G. gearr magh, 'short plain.' The -mouth is a modern corruption by persons ignorant of G.
- GARNGABER (Lenzie). G. gàradh na cabair, 'deer forest'; $g\grave{a}r(r)adh$ is an enclosure, park, garden, and prob. a loan word fr. O.E. geard, Icel. $gar\eth r$; the true G. is gort or gart; and cabar usually means an antler. Cf. Glengaber, Yarrow, and Ringaber ('antler-point'), Buchanan.
- GARNGAD (Glasgow). 'Enclosure of the withies'; G. gad.
- GARNKIRK (Glasgow). 1515-66, Gartynkirk, 'little enclosure of the hens,' hen-roost; G. gartan circ, G. cearc, circe, 'a hen.'
- GARRABOST (Stornoway). Perh. 'Geirra's 'or 'Garri's farm' or 'place,' N. bolstaðr (see p. lxxii). Cf. Garrisdale, Canna, and L. Garrasdill, Kintyre.

- GARRIONHAUGH (Cambusnethan). G. gearran, 'a work-horse' + Haugh.
- GARROCH HEAD (Bute). 1449, Garrach (old MS., Ceann garbh, 'rough head' or 'cape') = GARIOCH.
- GARRY, R. (Inverness and Perth). In G. garadh. This cannot be the mod. G. gàradh, 'enclosure.' The first syllable is short, and the root is thought to be the same as Gk. χαράδρα, 'a ravine.' There is a G. garidh, 'a copse, a rough place.'
- GARRYNAHINE (Stornoway). G. garidh na h'aibhne, 'copse' or 'rough land by the river.' Cf. PORTNAHAVEN.
- GARSCADDEN (Glasgow). 1372, Gartscadane, 'herring enclosure'; G. gart sgadan; ? herrings cured here. Cf. Culscadden, Galloway, and Balscadden, Howth.
- GARSCUBE (Glasgow). G. garbh cùb, 'rough curve or bend,' or 'f fr. squab, 'a broom.'
- Gartclosh (Stirling), Gartclush (Lanarksh.). G. gart clois, 'paddock with the ditch.'
- Gartcosh (Glasgow). 1520, -gois. Prob. G. gart còis, 'enclosure at the fissure or cavern'; cf. Cash Bay, Wigtown.
- GARTH (Aberfeldy). M.E. garth, 'farm, garden.' Cf. APPLE-GARTH and GARNGABER.
- GARTHDEE (Aberdeen). Fr. Sc. garth, 'a dam or weir for catching fish'; in Aberdeensh. also 'gravel, shingle at the riverside.'
- Gartie, Mid and West (Helmsdale). Icel. garð-r, 'an enclosure'; cf. Garth.
- GARTLY (Insch). a. 1500, Garintuly and Grantuly; 1600, Gartullie. Prob. G. garan tulaich, 'thicket on the hill.' Cf. MURTHLY.
- GARTMORE (Balfron). G. = 'big enclosure' or 'farm.'
- GARTNAVEL (Glasgow). 1521, -nawyll. 'Enclosure of the apple-trees'; G. gart-an-ubhail. = Orchard and Apple-Garth.

- GARTNESS (Drymen and Islay). Prob. G. gart an eas, 'enclosure by the waterfall.'
- GARTSHERRIE (Coatbridge). 'Enclosure of the foals'; G. searrach. Cf. Barsherry, Galloway.
- GARTURK (Coatbridge). 'Enclosure of the boar or hog'; G. torc, gen. tuirc. Cf. Turk.
- Garvald (Haddington and Peebles) and Garvald Burn (Braemar). Hadd. G., sic 1250. G. garbh allt, 'rough stream' or 'cliff.' Cf. Garrel (fr. àl, 'a rock'), Dumfries and Kilsyth.
- GARVE (Ross-sh.). G. garbh, 'rough.'
- Garvelloch, I. (Jura). 1390, Garbealeach; 1589, Garowhellach, -whileach. G. garbh aileach, 'rough, stone house'; or 'rough pass,' G. bealach.
- GARVOCK (Laurencekirk). = GARIOCH.
- GARWOLING (Argyle). Old Garfoling. G. gart feorlin, 'farthing-land'; cf. p. lxv.
- Gask (Dunning, Strathnairn, and Turriff). Prob. not a corruption of G. cross, 'crossing, pass,' as in Arngask; but perhaps Pictish gusc, 'a nook, gusset, hollow'; G. gaisg means 'a slope.' Cf. Gergask, Laggan, and Fingask.
- Gassrown (Dumfries). Founded by Mr Joseph Gass, c. 1812.
- Gas Water (E. Ayrsh.). Prob. G. gasach, 'full of branches,' fr. gas, a branch. N. gas means a goose.
- Gassieslack (Aberdeensh.). Prob. G. gasach sloc, 'pit full of branches or arms.'
- GATEND OF GAITHEND (Beith). 'The end of the gate,' Sc. for 'road.' See p. lxxxvi.
- GATEGILL BURN (Girthon). Icel. gat gil, gill or 'ravine of the gap.'
- Gatehope (Peeblessh.). N. geit hóp, 'goats' shelter.'
- GATESHAW (Morebattle). Perh. a. 800, Hist. St Cuthbti, Gistatun. See Shaw.

- GLAM(M)IS (Forfar). The i is now mute. It is diameter 1251, Glemmis. G. glambus, it is vide and letter open country, a vale.
- ensis episcopus'; 1158. Grasgow:

 Cleschu! This last. Rays manks and the feature meaning; it is just W. gots that the feature called, in Vita Sanctorum. In gas that the meaning? Glasgow, dear green stat V to leave an unknown combination in Ceita names as any is the derivation from V. gots that a pron. Glescay. There are used two features.

 - GLASS, R. (Beauly). (1309. Transfers. Fruit John G. glas, 'grey, dark-looking.
 - GLASS (Huntly). G. fax. fay: but n V see ... r 'green.' Two in England.
 - GLASSARY (Lochgilphear). 1351 Fassard 1394, Glaster: 1513 Fassard 14 Fassard 1516 F
 - GLASSERTON (Whithorn. In said out of some confused with Glassian the latters of the latters of the but of Glass and Grassian.
 - GLAS(8) PORD (Hamilton.

 Glasford. Prob. to give grow as formal a ford; but fract suggests to the growth wood, wooded sountry.

237668

O' Truspers

OF INC. CHIEF

AW (Fordar)

O.E. Miles

Mill III.

- GILABOLL (Helmsdale). 'Place of the gills or ravines,' Icel. gil. See bôl, place, dwelling, p. lxxiii. Thus = Gillsland, Beith.
- GILCOMSTON (Aberdeen). 1361, Gilcolmystona. Hybrid; 'hamlet of the gillie' (G. gille) or 'servant of St Colm' or Columba; cf. p. ciii and GILMERTON. The -ton is fr. O.E. ton, tún, 'a village.'
- GILLESPIE (Old Luce). G. cill easbuig, 'church or cell of the bishop,' L. episcopus. In all other names cill remains as Kil-.
- GILLIESHILL (Bannockburn). 'Attendants', servants' (G. gille) hill.'
- GILMERTON (Edinburgh). c. 1200, Gyllemoreton. 'Abode ("ton") of the servant of Mary' the Virgin; G. gille Maire. Cf. Gilmorton, Lutterworth, and GILCOMSTON.
- GILNOCKIE (Canonbie). G. geal cnocan, 'white or clear little hill.'
- GIRDLE NESS (Kincardinesh). O.E. gyrdel is 'a girdle'; but this is very prob. a corruption of some Celtic name.
- Girnigo (Wick). Sic 1547. ? Gaping inlet, fr. Icel. girna, to yearn, desire, + gjá, a goe or narrow inlet.
- GIRTHON (Gatehouse). Icel. garð-r, M.E. garth, girth, 'yard, garden,' with suffixed N. article. Cf. Apple-Garth.
- GIRVAN, R. and Town (Ayrshire). Old Garvane. Prob. G. gearr abhainn or àn, 'short river,' as contrasted with the Stinchar. It is not a 'rough' (G. garbh) river.
- GIZZEN BRIGS (shoal off Tain). Pron. rather like Giessen; prob. means 'boiling breakers.' First word akin to geyser, fr. Icel. geysa or yjósa, 'to gush'; second perh. the same root as Eng. break, breaker.
- GLACK (Newtyle). G. glac, 'a valley, a hollow.'
- GLADHOUSE (Midlothian), GLADSMOOR (Kirkcolm), GLADSMUIR (Tranent). a. 1150, Gledehus. Tran. G., 1328, Glademor; all thought to be fr. Sc. gled, O.E. glida, the kite, the 'gliding' bird, and there is a Gleadhill; but cf. Icel. glad-r, smooth, bright, light. Muir or moor is O.E. and Icel. môr, 'a heath, moor, morass.' Cf. GLEDSTANES.

- GLAMOM IS (Forfar). The 's now mute. 1187. dammes: 1251. Glemmis. G. dammos, lit. 't vide lind' hence. Topen country, t raie.
- GLASCOW. 1116. Chasen: 1130. Sim. Durrum. Chaseners ensis enscopus: 1158. Chaseow: 1155. Location. Cleschul- This last. Abys thinks, shows the car meaning: it is just V. his him of his him entry hound. Kenticern, or st. Junco it classed. Environmental in The sunctorum. In his null the row-hound. But is there involute ename with a unitar meaning. Chis-ru, tear, treen bot V. h. lear, is an inknown ombination in lettle lames, is kery as any is the terryation from V. his call from locations. There are also two chaseows in the timer pron. Ches-av. There are also two chaseows in the decension.
- GLASMONT (Kirkenidy). 1178. Hasmonth. r. has wreath. grey mill or mount.
- Grass, R. Benniy, 1909, Stringham, 4, cutin minus., G. plan, agrey, lark-nonling.
- Glass Huntim. G. das. rev. aut n V. aso like r reen. Two in England.
- GLASSARY Lochgriphents. 1251. Susservet 1254. charrot. 1394. Criaster: 1513. Shastre. v. 564 607 for 2797 our greens shielding or Sull-mature. v. 35110 EET 1705 the last two forms are fr. 92. Land.
- Glasserty, Virthorn). In early distributes estimated confused with classfonters, the analysis temperate holisatery. It is promotivation, it is estimate him a line in outline but of chass and massaux.
- Grast-geno (Hamilton). In 1210. Hastrith start. The Grasford. Prop. (x. 1908) grey of model 1. I ord. a ford: but fout neglects. I forth also being a ford. Wooden country (x. 1908) and being a ford. Besides in all (x. 1908 means a tiver. I will make
- GLASTERIAN FORMER, In this for green or green land, +0 E. name, a mil. Of Pastory Madinaute.
- * In the didest M.4 r stands Deserming the D a modely to small to be a sorticle error for JL.

- GLEDSTANES (Biggar). 1296, Ragman Roll, Gledestan, i.e., 'kite's rock' or 'stone,' O.E. glida, 'a kite.' Cf. GLADHOUSE. Hence the mod. surname Gladstone.
- GLENALMOND (Perth), GLENARAY (Inveraray). See Almond, Aray, &c.
- GLENAPP (Ballantrae) and GLENNAPP (Berwick). Ball. G., prob. the Glen Alpinn where King Alpinn was slain in 750. But they may both be G. gleann ab or abh, 'glen with the stream,' or 'of the abbot,' O.G. ab.
- GLENBARR (Tayinloan). 'Glen by the height'; G. barr.
- GLENBOIG (Coatbridge). 'Soft, moist glen'; G. and Ir. bog or buige, soft, boggy.
- GLENBUCK (Lanark). 'Glen of the buck or he-goat'; G. boc, gen. buic.
- GLENCAIRN (Thornhill). 1301, Glencarn. 'Glen of the cairn' or 'heap of stones'; G. càrn, gen. càirn.
- GLEN CALADH (Kyles of Bute). G. caladh, 'a harbour, a ferry.'
- GLENCAPLE (Dumfries). 'Glen of the mare'; G. capull, gen. capuill. Cf. KINCAPLE.
- GLENCARSE (Errol). 'Glen of the CARSE' of Gowrie.
- GLENCOE (N. Argyle). 1343, Glenchomyr; 1494, Glencole; 1500, Glencoyne; 1623, -coan. The forms show the word has been constantly altering. 1343 is fr. G. chomair, gen. of Comar, 'confluence, meeting of two valleys'; 1494 is fr. G. caol, 'narrow'; 1500 almost looks as if fr. G. cu, gen. coin, 'a dog'; whilst 1623 agrees with the mod. G. spelling gleann comhann, or cumhann (cf. Glencune, Haltwhistle), which last also means 'narrow'—truly a useful warning against dogmatism about any name.
- GLENCORSE (Penicuik). 'Glen of the bog or moss,' W. and Corn. cors. R is very commonly transposed. Cf. Corsock, also Corsewall.
- GLENCROE (Argyle). G. cro, 'a circle, a hut, a sheep-fold.'
- GLENDALE (Skye). Tautology; G. gleann + N. dal. Also in Northumbld.

- GLENDARUEI. (Tighnabruaich). 1238. Glen da rua, i.e., 'of the two points': G. di rudha. There is a R. Ruel, which the natives say is G. rua/h allt, 'red stream,' because once made red by a bloody battle!
- GLENDOICK (Errol). Perh. fr. St Duthae or Duthus of Tain. Cf. Duich.
- GLENDUCKIE (N. Fife). Old, duachy. Perh. as above.
- GLENEAGLES (Blackford). c. 1165, Gleninglese. G. yleann-an-eaglais, 'glen of the church.'
- GLENELG (W. Inverness). Sic 1292; but 1282, Glenhalk. Perh. fr. Icel. elg-r, Sw. elg, 'an elk.' Rhys thinks fr. Elga; see Elgin; also ef. Basque elge, 'a cultivated plain.'
- GLENFINNAN (Fort William). G. fionn abhainn or dn, 'white, clear river.' M'Bain says the real name is gleann an aoin, 'glen of the one,' a very curious name!
- GLENGARNOCK (Ayrsh.). (Cf., c. 1240, 'Dalegernoc.') Prob. G. garbh cnoc, 'rough hill.' Perh. = Carnock, 'rocky place.'
- GLENGIRNAIG (Ballater). Prob. 'glen of the little cairn,' see GAIRN; -aig is a G. diminutive.
- GLENGONAR (Abington). Sic 1239. Either 'blacksmith's height' (G. gobhann àrd), or 'height with the little beak' (G. goban).
- GLENGYRE (Wigtown). 'Glen of the greyhound,' G. guathair, fr. gaoth, 'wind.'
- GLENHOWL, -HOUL (Carsphairn and Glenluce). 1563, hovyll. 'Glen with the fork' or 'two branches'; (1. yahhad, gen. yhobhad (pron. houl), 'a fork.'
- GLENIFFER (Paisley). Perh. fr. O.E. of er, 'a boundary,' or fr. G. aifrenn or aoibhrionn, L. offerens, 'offering,' i.e., the mass. Cf. Inchaffray.
- GLENKENS (The New Galloway). 'Glen of the river KEN.

 The plur. s refers to the four parishes along the river.
- GLENKINDIE (Aberdeen). 'Glen of the black head'; G. gleann cinn duibhe.

- GLENLIVAT (Craigellachie). ? Fr. G. liobh aite, 'smooth, polished place.' M'Bain thinks it the same root as in GLENLYON.
- GLENLOCHAR (Castle-Douglas). G. loch àird, 'loch of the height.'
- GLENLYON (Aberfeldy). Sic 1522; but c. 1380, Fordun, -leoyne. Some think G. lithe obhuinn, 'spatey river,' the th and mh being lost by aspiration. Perh. more likely G. lèan, 'a swampy plain, a meadow.' Cf. Leven and Lyon.
- GLENMIDGE (Dumfries). May be fr. O.E. micge, 'a midge'; but old forms are wanted.
- GLENMORISTON (Fort Augustus). Ulst. Ann., 638, Glinnemureson; 1479, Glenmorison. G. mòr easan, 'the big waterfalls.'
- GLENMUICK (Ballater). 1451, Mukvale; but 1511, Glenmuk. 'Glen of the swine'; G. muc, gen. muic, a pig.
- GLENORCHY or -URCHY (Argyle). 1292, Glenurwy; 1510, -vrquha; in G. *Urchaidh*, said to mean 'tumbling' stream.
- GLENPROSEN (Kirriemuir). 1524, Glenprossin, -osswym. Prob. fr. Old G. brosnach, 'a river.' The root brosd or brosn means to excite.
- GLENQUAICH or -QUOICH (Perth, Forfar, Inverness, Braemar). G. cuach, 'a quaich or drinking cup.'
- GLENRISDELL (Tarbert, L. Fyne). 1495, -restill; 1511, -rysadill. Icel. hris-dal, 'copsewood-glen.' Cf. Risabus, Islay, and for the tautology, Strathhalladale.
- GLENSHEE (Blairgowrie). G. sith, gen. sithe (pron. shee), means 'a hill,' 'a fairy,' or 'peace, a truce.'
- GLENSHIEL (L. Duich). Fr. Icel. skjól, 'a shieling, shelter.' Cf. GALASHIELS, &c.
- GLENSHIORA (Badenoch). In G. sioro, fr. root sir, siòr, 'long'; or perh. siaradh, 'obliqueness.' Cf. Shira.
- GLENTRUIM or -TROMIE (Laggan). G. troman, 'the dwarf elder,' Ir. tromm, truimm,' the elder-tree'; hence Trim, Meath.

- GLEN VILLAGE (Fallers)
- GLENWHILLIE (New Lines. 1000 to 100 me to the wood.)
- GLOON BURN and East 18 Sec. of Change Sec. of the kneel of Change Sec. of Change
- GLOUPHOLM (Sterland). The second seco
- GLOWER-O'RE-EN LIMITATION. Father of a life with a distribution. Sc. glower is to share make the least father borough.
- GOATPELL (Arran. Very like to 1 900 900 900 sacred.' Fell is lost yet a similar for a similar similar
- GODSCROFT (Abbey in Emilian . Are test the Cropthead, and of their author and the column test.
- Gogar (Edinburgh and Message). This is the sage of 1250, Gogger: 1650, Gavass the course of America gives a Sc. gogar, with the grant lates is given granted. But what kind was that!
- Gogo Burn (Largs).
- Gon, L. (Firth of Clyde). 1431. graph. "Local of the fork"; G. gobhal, -ail; it forks of from Local Long; perm fr. G. gall, goill, 'a stranger."
- Goin, L. (Fenwick). 'Loch of the good or harmade ducks'; G. and Ir. geadh, gen. pl. geallian 'pron. goin). G. Loughnagoyne, Mayo.
- GOLDEN ACRE (Edinburgh). O.E. aver, aver, Icel. akr = L. ager, 'a field.'
- Golspie (Sutherland). 1330, Goldespy; 1448, Golspi; 1550, Golspiekirktoun (farm of Kirkton still there), locally pron. Goishpie or Gheispie. Perh. fr. some Norseman Gold or Goa, or fr. G. gall, 'a stranger' (cf. the surnames Gould and Gauld), + Dan. by, bi, bae, 'a hamlet, town' (cf. pol for bol, p. lxxii). Its Celtic name was Kilmaly.
- GOMETRA, I. (Mull). 1390, Godmadray; 1496, Gowmedra. 'Godmadr' or 'Godmundr's isle'; N. ay, ey.

- Gorbals (Glasgow). 1521, -baldis. Perh. W. gor, 'spacious,' +G. bail, 'a village,' with the common Eng. plural. Sir Herb. Maxwell thinks N. görr balk-r, 'built walls, breastwork.'
- Gordon (Earlston). 1250, Gordin; 1289, Gordun. W. gordin, 'spacious hill'; or perh., like Gourdon, G. gobhar (pron. gore) dùn, 'goat-hill'; but Killgordon in Ireland is Ir. coill-na-geuiridin, 'wood of the parsnips,' a word which does not seem to be found in G.
- Gordon. (Aberdeen and Kirkeudbright). Fr. a man Gordon.
- GOREBRIDGE (Dalkeith). Prob. fr. O.E. gára, M.E. gora, 'a triangular or wedge-shaped piece of land, a promontory'; same as the mod. gore, in a dress.
- Gorgie (Edinburgh). c. 1200, -gin; c. 1280, -gyn; c. 1320 -gy. Possibly W. gor cyn (G. yeinn), 'spacious, wedge-like field,' W. cyn, 'a wedge.'
- GORTLECH (Fort Augustus). G. goirt leac, 'stone in the field or standing corn.' Cf. cromlech, i.e., 'crooked stone.'
- Gourdie (Dundee). c. 1120, Grudin. Doubtful. Cf. next.
- GOURDON (Fordoun). 1315, Gurdon. Prob. = GORDON; perh. fr. G. curr, 'a corner or a pit.'
- GOUROCK (Greenock). Perh. G. cùrrog, 'the little corner.'
- GOVAN (Glasgow) and GOVANHILL (Glasgow and Carstairs).

 a. 1147, Guven; 1518, Gwuan. H. M'Lean says, G. gudhbhan, dimin. of gudhbh, 'schoolhouse, study.'

 Might be 'dear hill'; Celtic gu, W. cu, dear (cf. Glasgow), and G. bheinn, 'a ben or hill.'
- GOWANBANK (Arbroath and Falkirk). Sc. gowan is 'a daisy,' G. and Ir. gugan, a flower, a bud.
- Gowrie, Carse of (Firth of Tay). c. 1120, Gowrin; a. 1200, Gouerin; c. 1200, Gowrie. G. gabhar or gobhar, 'a goat'; the last syllable may be the dimin. -an. The old name of Ossory, Leinster, was Gabhran (pron. Gowran).

- Grahamster Fakerki. Moderni i dinnis u denimarda. Mini de 1754 in dir dan de denimarda dan desir 1298 denimanstoria Bairnovia Perisal, dis unit a 1500, by dibert framan. In 1195 H. 700 de is William te denima and in 1295 marties i ne Boses if Tilmvocki de mu the name our desirale.
- Grain. A. N. pron. To more, a finion, as f a tree. In Twendinae and laddlessade artifed to traderes t a valley towards its lead, where towards into two or more small mean, and to the number of waters in these configurations. There is also the tennes of the source. Laborated.
- Granpian Minuseum. E lines I mi et en 1920, a the first " to mentify them with done formation it Taction depress 20, where Wi, States track Granoma and thenes the root may be group towards.
- GRANDITIAN (Aberfaldy) a 1-10, Garming), 1-2% Grantuly; in G. Garminghach = Garmy, Minches on the hill. But it is sometimes called Same we developed the Grants village.
- GRANGE (Lockerbie, Elinburgh, Romess, Dunformlines Burntisland, Keith). 'Farm' (see Annorson (Non) The Edin, G. was the farm belonging to St. Ollow Church, Common in England,
- Grangemouth. Owes origin to the Forth and Clydo Canal, begun 1768, at whose mouth, and also at the mouth of Grange Burn,' it stands. Takes name it Americans.
- Granton (Edinburgh). c. 1200, Grendum, 1944, 'Chant due Cragge.' O.E. grew dan, 'preen hill Two turnships in England.
- Grantown (Inverness-sh.). The oldest known to out to Gregory le Grant, a. 1250, who was prob a pure if I not a Norman. Ir. grant is applied to a problem hairy man.

- Grantshouse (Berwicksh.). Named by the N.B.R. Co. from 'Tamny Grant's Inn.' He was a Highlander of the early part of the 18th cny. Cf. Grantham, Lincoln.
- Gravir (Lewis). Norse, 'pits, graves,' Icel. gröf, Dan. graf, Sc. graft, 'a grave.'
- GREENGAIRS (Airdrie). 'Green fields'; in Northumberland a gair is 'a strip of verdure on the upland,'e.g., Barty's Gair, Coquetdale, O.E. gærs, Sc. gers, 'grass.' Cf. Ferniegair and Garth.
- GREENLAW (Berwick, Crossmichael, and Glencorse). Berw. G., 1250, Grenlawe. On law, see p. lxxxvi.
- GREENLOANING (Auchterarder). Sc. loan is 'a green lane,' O.E. láne, Fris. lona, lana, a lane, Icel. lön, a row of houses. For -ing, cf. shieling, fr. Icel. skjól, a shelter.
- GREENOCK. Perh. dimin. fr. G. grian, gen. gréine, 'the sun.'
 There are several Greenoges (Ir. grianóg) in Ireland,
 meaning 'sunny little hill.' Loch Grennoch, Minigaff,
 is either fr. G. greannach, 'rough, bristly,' or grianach,
 'sunny.'
- GREENS (Turriff) ? = next, with Eng. plur. s.
- GRENAN (Bute), GRENNAN (Penpont, and several in Galloway). Bute G., sic 1400. G. grianan, 'a sunny spot, summerhouse, also a mountain peak,' fr. grian, the sun.
- GRÉSKINE (Beattock). O.G. creas cinn, 'on the straight or narrow head or height.'
- GRETNA (Carlisle and Old Luce). 1376, Gretenhowe; 1576, Gratnay. Prob. 'how' or 'hollow of greeting'; O.E. grétan, 'to greet,' i.e., either 'to salute,' or, as still in Sc., 'to weep,' Icel. gráta, to weep. For similar corruptions of how, cf. RATHO and STOBO.
- GREYSTONE (Arbroath). 'Grey's town' or 'grey stone.'
- GRIMSAY (L. Eport), and GREMSA (Orkney). The man 'Grim's isle'; N. ay, ey.
- Grimshader (L. Lewis). 'Grim's sæter or summer-farm'; see Flashader.

- GRISAPOLL (Coll). Icel. gris, Dan. grüs, Sc. grise, 'a young pig,' + poll = N. bôl, 'place, village.'
- GRUDNESS (Shetland). ! Icel. grjót, stones, rubble, O.E. gréot, sand, 'grit,' + ness.
- GRUINART or -ARD (Islay, Gairloch and Shetland). Isl. G., 1595, Girnard. Prob. 'green bay'; Dan. and Sw. grön, Icel. grænn, + art, ard, arst = N. fjord (see p. lxiii).
- GRULINE (Aros, Mull).
- GRYFE WATER (Renfrew). c. 1160, Strath Grief; a. 1200, Gryff. Perh. W. grif, 'frog-spawn.'
- Guarderidge (St Andrews). Built by Bishop Wardlaw, before 1440.
- GUAY (Dunkeld). Pron. Guy. Sic 1457. G. gaothach, 'windy.'
- Guildtown (Perth).
- Guisachan (Beauly). 1578, -ane. Pron. Ghéesachan. G. giuthsachan, 'pine forests'; fr. G. giuthas, a pine, Scotch fir. Cf. Inverghuisachan, Loch Etive.
- Gulberwick (Shetland). N. gul-bær-vik, 'yellow-town-bay.'
- GULLANE (Longniddry). c. 1200, Golin; 1250, Golyn. Pron. Goolan; W. golyn is 'the guard of a sword,' which might refer to the shape of the bay. As likely fr. G. guallan, 'a shoulder.'
- Gunsgreen (Eyemouth). 1542, Gunisgrene. 'Gunn's meadow.'
- Gushetfaulds (Glasgow). Sc. gushet is 'a triangular corner,'
 Fr. gousset, a gusset in a dress or boot; fauld is = fold,
 O.E. fald, Dan. fold, lit. 'an enclosure by felled trees,'
 Prof. Veitch.
- GUTCHER (Cullivoe, Shetland).
- GUTHRIE (Arbroath and Airth). Arb. G., 1359, Gutherie. G. gaothair, -aire, 'windy.' The surname is derived from the place.
- GWENYSTRAD (Galashiels). W. = 'white strath' or 'vale'; now usually called Wedale.

\mathbf{H}

- Habbie's How (Carlops). Sc. for 'Halbert's hollow'; O.E. holg, holh, a hollow, fr. hol, a hole.
- Haddington. 1098, Hadynton; a. 1150, Hadintun, Hadingtoun. 'Hading's village'; O.E. tún, ton. Hading is said to be a Frisian name, some early settler's. Cf. Edington. There are two Haddenhams in England.
- HADDO HOUSE (Aberdeensh.). Sic 1654. Perh. G. fhada, 'long'; f lost by aspiration, cf. Atrow. But Mr Jas. M'Donald says, like Haddoch, Cairnie, corruption of Half Davoch; see Dava.
- HAGGS, The (Denny). O.E. haga, 'a hedge,' old Sc. hag, copsewood. Cf. The Hag, Parton and Foulden, Berwicksh, and Haggisha', Strathbogie.
- HAILES, New (Musselburgh). 1250, Halis; 1467, Newhal. O.E. heal, heall, Icel. höll, hall, 'a public room, a hall'; fr. O.E. heal, a stone.
- HAIRMYRES (Renfrew). First syllable, see HARBURN; second syllable is Icel. myrr, myri, N. myre, 'a swamp, fen.' Cf. HARLAW; also Halmyre, or -mure, Kelton.
- HALBRATH (Dunfermline). G. choil beath, 'wood of birches'; c lost by aspiration. G. coille, Ir. caill, 'a wood.'
- HALF MORTON (Canonbie). See MORTON.
- HALIVAL (mountain, Rum, and two in Skye). Icel. hjalli-fell, 'fell, hill with the ledge or terrace.' Cf. p. lxix.
- HALKERSTON (Midlothian and Moray). Mor. H., c. 1200, -ertoune. 'Hawker's,' i.e., 'fowler's, village'; Icel. hauk-r, a hawk. Cf. FULLERTON, also 'baldrie' and 'bawdrie.'
- HALKIRK (Caithness). Sic 1500, but in saga Há Kirkiu, 'high church'; 1222, Hakirk; 1274, Haukyrc; 1601, Halkrig. The l is prob. due to association with Icel. hall-r, a slope, frequent as Hall-, in Scandinavian placenames, Hall-ormr, Hall-land, &c. Cf. Halcrow Head, Orkney, fr. N. kró, 'a pen.' On Kirk, see KIRKABY.

- HALLADALE (Sutherland), or, by tautology, Strath Halladale; c. 1230, Helgedall; 1274, Haludal. 'Holy dale' or 'vale of saints'; Icel. heilag-r, Dan. hellig, O.E. hálig, holy, hálga, a saint (cf. to hallow), + N. dal, a dale. Cf. Hallaton, Uppingham.
- Hallin-in-Vaternish (Skye). Icel. höll, hall 'a hall,' with suffixed article. Cf. Hallen, near Bristol, and see Vaternish.
- HALLRULE (Hobkirk, Hawick). c. 1560, Harroull. Modern 'refining' for the traditional Harrule, i.e., Haraway Rule, Rula Herevei. See Abbotrule.
- Hallside (Glasgow). Prob. tautology fr. Icel. hall-r, 'a slope.' See Halkirk.
- Halterburn (Yetholm). a. 800, Hist. St Cuthbti, Eltherburne. Obscure. Elther cannot represent 'halter,' which in O.E. is hælftre.
- HALY- or HALLYBURTON HOUSE (Kettins). c. 1200, Haliburhtoun, 'village by the sacred enclosure.' On burh, see p. lxxxiii.
- Hamildran Hill (Lyne). Prob. 'Hamil's woody glen.' See Dran, and next.
- Hamilton. 1291, Hamelton; the surname also occurs as Hambleton. Walter 'Fitz-Gilbert,' called Hamilton, is known to have held the lands in 1296. Hamil is still an English surname. The old name was Cadzow.
- Hamma Voe (Yell). Sagas, Hafnarvag. O.N. hömn, höfn, a 'haven,' gen. sing. hafnar, gen. plur. hamna, + vag-r, 'a bay or inlet.' Voe is Icel. vö-r, a little bay or inlet.
- Handa (Eddrachilis). Prob. aspirated form of Sanday.
- HANGINGSHAW (farms, Coulter, Selkirk, &c.). 'Wood on the side of the hill.' See Shaw.
- HARBURN (Carnwath). Har is said to mean 'a boundary mark'; but prob. (O.E.) Ja hara stan, so often mentioned in the boundaries of the Codex Diplomaticus, simply is 'the heary or ancient stone,' cf. the Hare Stane, Edinburgh, and Hare Stanes, Kirkurd. Har seems to be applied often to the place of a cairn, sepulchral or otherwise. See next.

- Harlaw (Aberdeen). c. 1500, Hayrlau. See above. Law is O.E. hláeú, hill. Cf. Harelaw, Lochore, Herlaw, E. Kilbride, and Haerfaulds, Legerwood; also Harstane and Hartree.
- HARLOSH (Dunvegan). G. chàrr lois, 'rock of the fire' Cf. Ironlosh, Galloway.
- HAROLDSWICK (Balta Sound). 'Bay (N. vik) of Harold,' prob. King H. Hardrada, died 1066.
- HARRAY (Orkney). Old, Herad, O.N. for 'territory.' See Birsay.
- HARRIS; also HARRIS (Rum). c. 1500, Bk. Clanranald, Heradh; 1542, Harrige; 1588, Harreis. N. har 'high,' hæri, 'higher,' or the noun hæð, 'a height,' plur. hæðir, from which the ð has dropped; Eng. plural s. Its G. name is Na h'earadh (àirdead), with same meaning. This last accounts for the form c. 1500, though we must cf. Harray.
- HARSTANE (Kirkurd). See HARBURN, and cf. Haer Cairns, Clunie, Blairgowrie, and Kinloch (Perthshire), and Haerland Faulds, Finhaven.
- HARTFELL, HARTSGARTH (Roxburgh), and HARTHILL (Whitburn). All fr. Icel. hjört-r, 'a male deer,' same as O.E. heor(o)t.
- HARTREE (Biggar). See HARBURN.
- Harvieston (Edinburgh). 1250, Heruistun. 'Harvey's dwelling.' Of. Hallrule.
- HASKEVAL (mountain, Rum). Prob. Icel. Haska-fell, 'dangerous mountain,' fr. haski, 'danger.' This would be very appropriate. On val- see p. lxix, and cf. HALIVAL.
- HASSENDEAN (Hawick). 1155, Halestonesden; 1158, Hastenden; c. 1320, Hassenden. O.E. hálig stán denu, 'dean, wooded valley of the holy stone.'
- HATLOCK (Tweeddale). The root idea of both our Engwords hat (O.E. haet, Icel. hatt-r, Dan. hat) and lock (O.E. loca, loc, Icel. lok) is 'covering.' But early forms of this name are needed. Cf. Matlock.

- HATTON (Ellon, Perthsh., and Montrose). Prob. c. 970, Pict. Chron., Athan; G. athan, 'a little ford or fordable river' (cf. AYTON). G. aiteann (pron. attan) is 'furze,' as in Tomatin. There is a Hattonknowe, Eddleston, the 'Haltoun' or 'village by the hall,' mentioned a. 1400. Three in England.
 - HAUGH (Coulter, &c.) and HAUGH OF URR (Dalbeattie).

 O.E. healh or halech (as in a. 1150, 'Galtunes-halech,'
 Melrose, = Gattonshaugh), 'a pasture-place which is
 flat, and by a river-side.' Cf. Sauchie. But haugh in
 some names is N. höi, 'a hill,' O.N. hauga, a mound.
 The Haugh, Inverness, is in G. An t'alchan, an interesting preservation of the old l, which is also preserved in
 the Eng. surname Greenhalgh.
 - HAWES INN (S. Queensferry). Prob. O.E. and Icel. hals, M.E. and Sc. halse, hause, 'the neck, throat'; hence, 'a narrow opening, defile.'
 - Hawick. a. 1183, Hawic, Hawich, Hauic. O.E. healh-wic, M.E. wick, wich, 'dwelling, village on the flat meadow.' See Haugh and Berwick.
 - HAWTHORNDEN (Edinburgh). Cf. DENBURN.
 - HEBRIDES. 77, Pliny, Hæbudæ, c. 120, Ptolemy, Εβοῦδα (prob. too, the same word as the Epidii, who, according to him, inhabited most of modern Argyle); Solinus, Polyhistor., 3rd century, Hebudes (Ulst. Ann., ann. 853, Innsegall, 'isles of strangers,' i.e., Norsemen; and always called by the Norsemen 'Sudreys' or Southern isles to distinguish them from the Northern Orkneys, &c., the 'Nordreys'). Origin unknown. The u is supposed to have become ri through some early printer's error. It is said to occur in the Paris Bede, 1544-45; unfortunately, as the present writer found on enquiry, there is no copy of this edition even in the National Library at Paris; certainly in Mercator's map, 1595, we have 'Hebrides insulæ.'
 - HECKLEGIRTH (Annan). 'Churchfield' or 'yard.' See Eccles (1297, Hecles), Ecclefechan, and Applegarth; and cf. Hecklebirnie, Cairnie.

- Hee, Ben (Reay). Perp. G. fhiadh, 'a deer.' More likely fr. shith (pron. hee), peace, i.e., 'tame, peaceful-looking hill.' Cf. Tee.
- HEITON (Kelso). N. höi, 'a hill,' + O.E. ton, tún, 'a village.' Cf. Huyton, Cheshire.
- HELENSBURGH. Founded c. 1776 by Sir James Colquboun, and called after his wife.
- Hell (Sanday) and Hellmuir, L. (Hawick). N. hella, 'flat,' + O.E., Icel., and Dan. mór, 'a moor, marsh.'
- Hell's Glen (Lochgoilhead).
- HELMSDALE (Sutherland). c. 1225, Orkney. Sag., Hjalmunddal; another Saga, Hialmasdal; 1290, Holmesdale; 1513, Helimsdaill. 'Hjalmund's dale,' or 'valley of the helmet'; Icel. hjalm-r, Dan. hjelm. Cf. Helmsley, Yorkshire, and Helmdon.
- HEMPRIGGS (Wick). Icel. hamp-r, Dan. hamp, 'hemp.' On rig, see Bishopbriggs.
- HERBERTSHIRE CASTLE (Denny). Sic c. 1450, but 1426, 'baronia de Harbertschire'; said to have been given by an early James to the Earl of Wigton as his 'halbert's share,' for service in war. Only James I. did not begin to reign till 1424; and the 'halbert' or 'halberd' is not found in Eng. till 1495.
- HERIOT (Stow) and HERIOTFIELD (Methven). 1250, Herieth; c. 1264, Herewyt. O.E. here-geatu, 'army-equipment,' a 'heriot,' payment given to the lord of a fee on the death of a vassal or tenant.
- HERMISTON (Currie and Salton). Cur. H., 1251, Hyrdmanstoun, 'herdman's 'or 'Herdman's village.' *Cf.* Half-Erston.
- HERMITAGE CASTLE (Riccarton Junction). 1300, Eremitage; fr. Fr. ermite, Gk. ἐρημίτης, a hermit, fr. ἐρῆμος, solitary. Cf. vicarage.
- HERRIES (Dumfries). 1578, Hereis (1585, 'Herres,' in Glenelg). = HARRIS.

- HESTERHEUGH (hill, Yetholm. a. SOO. Hist. St Cuthbit, Hesterhoh, which is prob. W. yetre. 'a dwelling,' cf. STIRLING, and, on prefixing of an h. p. lxxxix: + O.E. heáh, héh, 'high,' which in Sc. is pron. with gh guttural. The Sc. heagh, 'a height, has prob. been influenced by O.N. hanga, 'a mound.'
- HIGH BLANTYRE. See BLANTYRE. 'High' or 'Higher' is very common as a prefix in England. This is the only instance of consequence in Scotland; there are a few obscure examples in Wigtown.
- HIGHLANDMAN (Crieff). Humorous name. The earliest mention of the word Highland I have found is c. 1425, Wyntoun, who speaks of 'the Scottis Hielandmen.' Lyndesay, 1529, in his Compleynt, 384, has 'Baith throw the heland and the bordour.'
- HIGHTAE (Lockerbie). Can hardly be fr. O.E. and Icel. tá, toe; but cf. the Sc. tee, point of aim in quoits or starting-point in golf, fr. Icel. tjá, to mark.
- HILLSWICK (Lerwick). Saga, Hildiswik, i.e., 'battle-bay.' Cf. Wick.
- HILTON (Berwicksh. and Fearn). Ber. H., c. 1098, Hyltun. Fea: H., 1544, Hiltown. 'Hill town.' Five in England.
- HINTON (Anwoth). 'Hind's, servant's place'; O.E. hina-tún. Cf. Carleton or 'churl's place.'
- HIRSEL (Coldstream). Sic 1572. Sc. hirsle, a shepherd's term for 'a flock, a fold, the entire stock of sheep on a farm.' Cognate with herd, i.e., shepherd.
- HOBKIRK (Hawick). 1220, Hopechirke; 1586, Hopeskirk; c. 1610, Hoppkirck; still sometimes Hopekirk. Sc. hope (e.g., c. 1200, Hopekeliov, see Kailzie) is a 'valley among hills,' a cul de sac, Icel. hôp, a haven, place of refuge. On kirk, see Kirkaby, and cf. Kirkhope.
- HODDAM (Ecclefechan) and HODDOM (Parton). Ecclef. H., 1116, Hodelm; 1185, Jocelyn, Holdelin; c. 1320, Hodholme. First syllable prob. = hold, in sense of 'fortress,' hold being pron. hod in the north of England. Holm in Icel. is a meadow near the sea or a river, but in

- place-names often used interchangeably with ham for 'dwelling, house' (cf. Langholm, Yetholm, also Durham). Hoddam will thus prob. mean 'fortified dwelling.'
- Hogston (Ruthven). 1306, Hoggistoun. Prob. 'toun' or 'farm of the hogs,' dial. Eng. and Sc. for 'young sheep.' For this 'hog' Dr Murray's earliest quotation is 1350.
- HOLLAND (S. Ronaldshay and Papa Westray). Sic c. 1500. Dan höi land, 'high land.'
- HOLLANDBUSH (Denny). 1707, Hollin-; 1769, Hollybush. Sc. hollin, O.E. hollen, 'pertaining to the holly tree,' O.E. holen, holegn. Cf. 'Hollanmedu.' c. 1250 in Cartul. Kelso.
- Holm (Orkney). Dan. and O.E. holm, 'a small island in a river,' Icel. hólm-r, an island, also 'a meadow near river or sea,' such as might be covered or surrounded in time of flood; often interchanged with ham (cf. Langholm, Yetholm, &c.). Six Holmes in England. But Glenholm, Peebles, can hardly be the same word, for its forms are —c. 1200, Glenwhym; c. 1300, -whim; 1530, -quhome, which may be 'glen of the captive'; G. chiomaich.
- HOLY ISLE (Lamlash). Sagas, Melansay, 'Melan's' or 'St Molios' isle.' His well here was long famed for its cures. Cf. Lamlash.
- HOLY LOCH (Firth of Clyde). So called from its association with St Mund. See Kilmun.
- Holyrood (Edinburgh). c. 1128, foundation charter, 'Ecclesia Sancte Crucis'; 1392, Holyrud; as late as 1504, 'Abbey of the Holy Croce.' Rood is O.E. rod, 'a rod, pole, cross.' For the legend how David I scared the fierce stag with the miraculously given 'holy rood,' see Grant's Old and New Edinburgh, i. 21.
- HOLYTOWN (Coatbridge). 1792, Hollytown, and so pronstill.
- Holywood (Dumfries). 1296, de Saint Boyse (i.e., bois), de Sacro bosco, and de Sacro Nemore. Aberdeen Brev., Sacrum Nemus. A monastery once here. Its old name was Darcongall, 'thicket, wood (G. daire) of St Congal.'

- HOMELIKNOW (Coldingham). 1198, -lenolle. 'Homil's hill'; cf. Homildon Hill, and see Knowe.
- Hope, Ben and L. (Eriboll). Icel. hôp, 'haven of refuge.' See Hobkirk, and p. lxix.
- HOPEKIRK. See HOBKIRK.
- HOPEMAN (Burghead). Icel. hôp, 'haven of refuge.' Last syllable doubtful.
- HORNDEAN (Berwick). c. 1120, Horverdene, Horeuordane, + DEAN. First part doubtful.
- Hosh (Crieff). Its site shows it is an aspirated form of G. cois (pron. cosh), 'the foot.'
- HOUNAM (Kelso). c. 1200, Hunum, Hunedun; 1237, Honum; 1544, Hownome. Prob. 'hound's home or place' (O.E. hám); O.E., Dan., and Sw. hund, a dog. Cf. Ednam, Edrom.
- HOUNDWOOD (Grantshouse). c. 1200, Hundewde. Near by is Harewood, also mentioned in the same charter of William the Lion.
- Hourn, L. (W. Inverness). Prob. G. urrin or uitharn, 'hell'; corruption of G. Ifrinn, which is simply an adaptation of the L. inferna. Cf. Glenurrin, Cowal.
- Houston (Johnstone). c. 1200, Villa Hugonis; c. 1230, Huston; c. 1300, Houstoun. 'Village of Hugo' de Paduinan, mentioned in the Paisley Chartulary, c. 1160. Cf. Symington, and see p. lxxix.
- Hower (farm, Orkney). Sc. howf is 'a rendezvous, house of call'; but in N. hof means properly 'the house of God.'
 The Howff, 1565 Houf, is the name of the chief burial-ground in Dundee.
- Howmore (Lochmaddy). How prob. represents some G. word. G. mòr is 'big.'
- Howood (Johnstone). See next.
- Howpasley (Roberton, Roxburgh). Sc. how is 'a hollow.' Cf. Habbie's How and Paisley.
- HOXAY (S. Ronaldshay). c. 1390, Haugaheith, which is O.N. for 'mound of the heath' or 'waste.' The ay means 'island.'

- Hoy (Orkney). c. 1225, Orkney. Sag., Haey; c. 1580, Hy. 'High isle'; Icel. há-r, Dan. höi, high, + N. ay, ey, an island. Cf. Hysker, 'high rock,' west of Rum.
- Hughton (Beauly). 'Hugh's village.'
- Humbie (Haddington, and Aberdour, Fife). Prob. 'Hume's place or dwelling'; Dan. bi, by, northern O.E. by. The sb. hum is not found till 1469.
- Hume (Greenlaw). 1250, Home. Home and Hume are still common surnames hereabouts.
- Huna (Canisbay). Sagas, Hofn, Icel. höfn, hömn, 'haven.'
 The -a is N. ay, ey, 'isle.' Prob. referring to Stroma opposite.
- Hungry Hill (Carron) and Hungry Kerse (Br. of Allan). Dr Murray, s.v. hungry 6, gives a good many quotations referring to poor or starved land, the earliest 1577. Cf. 'Hungyrflat,' 1361, in Liddesdale; and see Carse.
- HUNTER'S QUAY (Frith of Clyde). On the estate of Hafton, which formerly belonged to the Hunter family.
- HUNTINGTOWER (Perth). Hunting-seat of Lord Ruthven. Cf. 'Castle Stalker.'
- HUNTLAW (Roxburgh). Sic 1170. O.E. hunta, 'a hunter,' + hlœw, 'a hill.'
- Huntly (Aberdeensh.). 1482, -lie. Originally the name of a Berwickshire hamlet, now extinct, and transferred north by the then Earl of Huntly; = 'hunting lea' or 'meadow.' Cf. Huntley, Gloucester.
- HURLET (Barrhead). Perh. Celtic chur leth, 'turn, bend of the hillside,' G. car, cuir, a bend (cf. Strachur), and G. leathad, W. llethr, 'hill slope,' cf. Cromlet, Airdrie, and Passelet, old form of Passley. Also see next.
- HURLFORD (Kilmarnock). This must be a similar word to hurlpool and hurlwind, obsolete variants of whirlpool and whirlwind. The reference must be to the 'whirling' of the R. Irvine.
- Husedalebeg and -more (Skye). Hybrids; Icel., Dan., and Sw. hús-dal, 'house-dale,' + G. beag, 'little,' and mòr, 'big.'

- Hutton (Berwicksh. and Lockerbie). Berw. H., c. 1098, Hotun; c. 1300, Hutona; 1548, Hooton. Prob. not 'hut-village,' as hut is not in O.E. Seven in England. Isaac Taylor says the Eng. Huttons mean 'enclosure on a hoo or projecting heel of land,' and the Sc. ones prob. mean the same.
- HYLIPOL. Sagas, Heylipol, 'Heyli's place'; N. ból. Cf. p. lxxiii.
- HYNDLAND (Glasgow). 1538, Rental Bk., 'Fermeland callit the Hynde land,' i.e., land lying back fr. the R. Clyde.
- Hynish (Tyree). Dan. höi naes, 'high ness,' or 'promontory.' Cf. Vaternish.
- Hysker (off Rum, Harris, &c.). 1703, Haisker. N. höi skjær, 'high rock' or 'skerry.'

Ι

- IBROX (Glasgow). (Cf. c. 1200, 'Monabroc,' 'badger's hill,' in Strathgryfe, not far away.) Prob. not Ir. hy, 'tribe, race,' as in Ikeathy, Kildare; though there is an Irish St Broc. Prob. G. ath broc, 'badger's ford.' The a in ath must once have had a sound like i, cf. ETHIE and Ebroch, Kilsyth. Broc means a badger both in G. and in O.E., cf. Broxburn, &c.
- IDRIGILL POINT (Skye). Possibly N. hliðar-gil, 'hill-ravine'; or perh. fr. Idris, a reputed giant, as in Cader Idris, Wales, + Icel. gil, a ravine.
- IDVIES (Montrose). 1219, Edevy; 1254, Edevyn. Prob. G. fhada abh or abhuinn, 'long water' or 'river' (cf. ADD and ADVIE). The s is the English plural.
- Inch or Insh (Forfar, Perth, and Wigtown, also loch, Kincraig, and isle in Tweed). Kin. I., 1226, Inche. G. and Ir. innis, 'an island'; also 'pasture-ground, links.' The Gael loves to aspirate his s. Wigtown I. is so called fr. the island in the White Loch of Inch. Cy. Insch.

- Inchappon (Taymouth). 'Isle of St Aidan,' died 651.
- Inchaffray (Muthil). c. 1190, 'Incheaffren Latine Insula Missarum'; 1290, Incheafraue. 'Isle of the offering,' i.e., 'the mass'; G. aifrenn or aoibhrionn, corruption of late L. offerens, offering or mass. Cf. the surname Jaffrey.
- INCHARD, L. (Sutherland). G. innis àrd, 'high island.'
- Incheage (Brechin). Here G. innis has its meaning of 'pasture-ground, sheltered valley': and the meaning prob. is 'field of the battle' or 'game'; G. innis bàire.
- Incheallach (L. Lomond). 'Isle of nuns,' lit. 'old women'; G. cailleach. Ruins of a nunnery here.
- INCHCOLM (Aberdour, Fife). Monastery founded here by Alexander I., c. 1123, whose charter calls this 'Insula Sancti Columbæ,' or 'St Columba's isle'; in G. Innia Column, cf. p. cii. In Macbeth, 1605, 'St Colmes Yuch.'
- Inches (Douglas). G. innis, a meadow, 'links,' with Engplural. Cf. Incheare and Perth Inches.
- Inch Gall (Ballingry, Fife). 'Isle of the stranger,' G. gall.

 Lochore, which once surrounded it, is now drained.
- Inchgarvie (Queensferry). G. imis garoh, 'rough, rocky islet.'
- Inchinnan (Paisley). 1158, -enan, -ienun; 1246, -innun. Prob. not 'Inch of St Adamnan' (cf. Kirkennan, and see p. cvi). Prob. Bp. Forbes is right in deriving fr. St Finnan, f lost by aspiration; see Kilwinning. The former name of the parish was Kilinan. The inch is the angle made by the junction of the rivers Gryfe and Cart; G. innis, an isle or a meadow.
- INCHKEITH (in Firth of Forth, and hill near Lauder). a. 1200, Insula Keö; 1461, Ynchkeyth. Bede, c. 720, speaks of Urbs Giudi in the midst of the Firth of Forth; which frith the Bk. of Lecan calls 'Sea of Giudan' or of the Giuds; perh. = the Jutes fr. Jutland. May mean 'isle of Che,' Pictish prince, one of the seven

- sons of the famous Cruithine. Seeme their South 1208) thinks fr. a successor of his teach to tential Gaeth brechach. Cy. Kerre.
- INCHMAHOME (L. of Monteith. See a 1950; but 1956; maquhomok; 1296, ITsle de St Colmon: 1501. Eretimaholmok. 'Isle of Mactolmoe' the Irish tet rame of St Colman, a. 520. See p. et. and of Kilmanoo'im and Portmahomack.
- Inchmarlo (Aberdeen). 1494, -useriasis. Messia or isie of the thief,' G. mearlach, meiriasis.
- Inchmarnock (Bute). 'Isle of St Martzock,' pet form of Ernan. See Kilmarnock.
- Inchmartin (Perth). 1324, Inchemartyn. See Kilmartin.
- Inchmickery (Aberdour, Fife). G. innis na bhicaire, 'isle of the vicar.' Inchcolm Monastery was close by. Cf. The Bicker Hill, Glenluce.
- Inchmoin or -moan (L. Lomond). a. 1350, Ynismoin. 'Isle of the mossy spot'; G. moine.
- Inchmurrin (L. Lomond). 1395, muryne. Fr. G. muireann, -inn, 'a fish spear, a spear.'
- Inchnadampf (L. Inver). G. innis na daimh, 'pasture-ground of the ox.' Cf. Toldamh, Blair Athole.
- Inchtavanach (L. Lomond). 1395, Elanvanow, i.e., G. eilean mhanaich, 'monk's isle.' Also called Devannoc.
- INCHTURE (Errol). 1183, -ethore. 'Inch' or 'links of the tower' or 'hill'; G. innis-a-thòrr.
- Inchyra Grange (Polmont) and House (Perth). Per. I., 1324, -esyreth. 'Western meadow,' from G. iar or siar, 'the west.'
- Ingan(hill, Kinross). G. ionya, 'a nail, talon, claw,' fr. its shape.
- Inglis.' 'Village of the English' or 'of Inglis.'
- In(n)ISHAIL (L. Awe). 1379, Insalte; 1542, Inchalt. Cinnis àilt, 'stately, charming isle.'

- IN(N)ISTRYNICH (peninsula, L. Awe). Prob. G. innis nan Druineach, 'isle of artists or sculptors'; so Prof. Mackinnon.
- INKERMAN (Paisley). Fr. the battle in the Crimea, 1854.
- INKHORN (New Deer). Perh. corruption of G. ionga, pl. iongaingean, 'nail, claw, cloven hoof.' Cf. INGAN.
- INNELLAN (Firth of Clyde). Native pron. Eénlan. 1571, Inellane. Prob. G. en eilean, 'bird-island,' i.e., the rocks where 'the Perch' now is, a favourite lightingplace for sea-birds.
- Innerlethen (Galashiels). c. 1160, Innerlethan. G. inbhir, 'mouth of a river or confluence,' is a purely Gadhelic form = the Brythonic, and Pictish aber (see p. liv). Inbhir in place-names is always fluctuating between inver- and inner-, the b getting lost by aspiration. 'Confluence of the R. Leithen,' which may either be G. liath, léithe ân or abhainn, 'grey river,' or = Leith, fr. W. lleithio, to moisten. The -en or -an is an adjectival ending.
- INNERPEFFRAY (Crieff). 1296, Inrepeffre. 'Confluence of the Peffray.' See R. Peffer.
- INNERWICK (Dunbar). 1250, Inuerwike. Hybrid; G. inbhir + O.E. vic, 'dwelling, village,' or N. vik, 'bay at the confluence.' Cf. Clusston, Polton, etc.
- Insch (Aberdeensh.). a. 1300, Insula. = Inch; G. innis, 'isle' or 'links, meadow.' S in G. generally gets the sound of sh.
- INSHEWAN (Glen Quiech). Prob. G. innis suidheachain, 'inch or meadow with the little seat.' Cf. Sheuchan.
- Inver (Crathie, Tain, where the Bran joins Tay, river and loch in W. Sutherland). See Innerleithen; = 'confluence' (cf. Aber, Bangor). The Tain Inver was originally Inverlochslin.
- INVERALLOCHY (Aberdeen). G. inbhir àilleach, 'beautiful confluence.'
- Inveramsay (Inverurie). 1355, Inuiralmusy; 1485, Inveralumsy, Inveramsay. G. inbhir àil musaich, 'confluence at the damp or dirty rock.'

- Inveran (Bonar Bridge). G. inblirent. little confluence.
- INVER- or INVER-ARITY (Forfar). 1250. Inverse thin. Prob. confluence at the shielings; G. airiahean. C. INVER QUHARITY.
- INVERARAY. 'Mouth of the ARAY.'
- INVERCANNICH (Beauly). 'Confluence of the Cannich.'
 Perh. fr. G. caonnag, 'a fight, a fray.'
- INVERCHARRACH (Cabrach). 1296, -kerack; 1474, Knmer cheroche. 'Confluence of the Carrach,' which is (), for 'rough, stony ground.'
- INVERDOVET (N. Fifesh.). Old, -dufatha or -doveth, i.e., (i. dubh àth or àtha, 'black ford' or 'kiln.'
- INVERESK (Musselburgh). c. 1140, Inuirenc. See Fak.
- INVERESKANDY (Fern, Forfar). G. inhlir uisyain duith, 'confluence of the dark little water or stream.'
- INVERFARIGAIG (L. Ness). 'Mouth of the fierce, turbulent, little river'; G. feargaig, dimin. of fearguch, fierce. 19. ABERARGIE and FARG.
- Invergordon (E. Rossish.). Other recent, Continuous of a late properties. Cast, to the form of the Inch-breckie; G. break, there was:
- Inverie (Fort A ignition and Graemar): And the design perturbation on the design perturbation of the Eve.
- INVERINGATE Lecture , like place.
- Inverking of the same of the s

- Inverkeithing (Dunfermline). 1114, Innerkethyin; c. 1200, Inverchethin; 1229, Innerkeithing; 1250, Innerkethyn; 1290, Inver- and Inner-kethin. 'Mouth of the Keithing'; ? G. cithean, 'grumbling, lamenting.' Cf. next.
- Inverkeithny (Turriff). Here Keithny prob. represents some G. adjective formed from Keith.
- INVERKINDIE (Rhynie, Aberdeen). River Kindie is the G. cinn dubh, 'black head.'
- Inver- or Inner-kip (Greenock). c. 1170, Innyrkyp; 1375, Ennirkyp. Kip is G. and Ir. ceap, 'a block, trunk of a tree'; in G. 'a shoe-last.' Cf. Edinkyp, Loch Earn, Barkip, Beith, and Coolkip and Knockacip, Ireland.
- Inverletth (Edinburgh). c. 1145, Inverlet; also Innerleith. 'Mouth of the Water of Leith.' The present Inverleith is a fair distance from the sea, one of the many proofs of the once much wider extent of the Firth of Forth.
- INVERMEATH. Prob. fr. G. meathach, 'soft, fat.'
- Inverness. a. 1300, Invernis; c. 1310, Invirnisse; 1509, Innernis. See Ness.
- Invernook Bay (Jura). G. inbhir an viige, 'confluence in the nook.' Cf. Craigneuk.
- Inverquearity (Kirriemuir). 1444, Innerquearity. 'Confluence of the pair of streams'; G. c(h)araid. Cf. Cart.
- INVERSNAID (L. Lomond). 'Confluence of Snaid' and Arklet. R. Snaid is fr. G. and Ir. snàthad, 'a needle.' Cf. Snaid, Dumfries.
- INVER- or INNER-TIEL (Kirkcaldy). 'Mouth of the Tiel'; 'G. t-sìol, 'spawn, fish-fry, seed.'
- Inverugie (Peterhead). a. 1300, Innerugy. River Ugie is G. ùigeach, 'full of nooks or retired corners,' fr. Norse G. ùig, a nook.
- INVERUGLAS (L. Lomond and Badenoch). 'Confluence of the grey promontory'; G. rudha glais, or duibh glais, 'of the dark stream.'

- INVERURIE (Aberdeensh.). Sic 1199; 1203, Inuerurin; a. 1300, Innervwry. 'Confluence of the river URIE.'
- IOCHDAR (S. Uist). G. 'the bottom, nether lands.' Cf. YOKER.
- 634, Cummian, 'Huensis abbas'; c. 657, IONA (Mull). Cummine Ailbe, and a. 700, Adamnan, Ioua insula (2 late MSS. Iona); c. 730, Bede, Hy, Hii; c. 831, Walafridus Strabo, Eo; a. 900, O.E. Chron., Ii; c. 1100, ibid., Hiona-Columcille; c. 1080, Tighernac, Ia. gen. Iae, Ie; Four Masters, Ia, Hi; Ulst. Ann. twice have 'Hi Colum-Cille.' Some derive Hy or Ii fr. aoi, isthmus (as Iona once seems to have been joined to Mull), or i, island; and so make Hyona or Iona either aoi uain, 'green isthmus,' or i thonna, 'isle of waves.' But both aoi and i are said to be Gaelicised N.: if so they are inadmissible before 700 A.D. The N. for 'isthmus' is eid, and Iona is called Eidi in the Saga (Johnstone, 232). Whatever be the case with aoi, Dr Reeves is prob. right in taking I to mean 'island'; and it may be pre-Celtic. Ioua will then be an adjectival derivative. Wh. Stokes thinks, cognate with Ir. eo-rna. 'barley,' Sansk. yava, cf. Java, also that Hy, Hii is a different word. Iona is called also Icolmkill (cf. forms above), i.e., 'isle of Columcille,' pet name of St Columba. Cf. Kilcolmkill, formerly on L. Aline, and Kilcalmkill, Sutherland, and Aoi Columcille, Lewis, G. name of Eve (i.e., isthmus) peninsula. Iona itself is called by this name in the Annals of Innisfailen, ann. 807; by native Gaels to-day it is called Ee Choluimcille.
- IRONGRAY (Dumfries). 1298, Drungray (prob. scribe's error). Corruption of G. aird an greaich (pron. graigh), 'height of the moor.'
- IRVINE (river and town, Ayrsh.). c. 1140, Yrewen; c. 1230, Irvin; 1295, Orewin; also Irewin. G. iar abhuinn, 'west-flowing river.'
- Isla, R. (Banff and Forfar). (1195, Glennilefe; 1263, Strath ylif, and prob. the Hilef mentioned in Angus by Bishop Andrew of Caithness, 1165.) Wh. Stokes thinks,

perh. cognate with Old High Ger. *ilen*, mod. Ger. *eilen*, 'to hurry'; cf. Ullik, the same root.

Islav. c. 690, Adamnan, Ilea; a. 800, Nennius, Ile; Sagas, Il; 1376, Barbour, Yla (this is very near the modern pron.); c. 1450, Yle. Skene thinks the name pre-Celtic, and Il- is common in Basque place-names. Meaning doubtful. Adamnan's Ilea, like Malea and Egea, must be an adjectival form. The s is a quite recent innovation, so no derivation fr. G. iosal, 'low,' is to be thought of.

ISLE TOLL (Auldgirth). G. isle, compar. of iosal, means 'lower'; but is this name Gaelic?

ITLAW (Banff). Doubtful. ! fr. Ith, name of a pre-Celtic Irish people, +low, O.E. hldw, 'a hill.'

J

JAMESTOWN (Balloch and Strathpeffer).

JANET'S BRAE (Peeblessh.). Said to be Danes' BRAE. Certainly d in G. often comes near the sound of j. There is a Janetstown near Thurso.

Jaw, Easter and Wester, and Jawcraig (Slamannan). 1458.
Estir Jal; 1745, Jalleraig; 1761, Jawcraig, i.e., 'bare rock' or 'crag,' Icel. gall, barren, cf. Yell; also stalk (pron. stawk), falconer (pron. fawkner), &c.

JEDBURGH and JEDFOOT (Roxburgh). Jedb., a. 800, Gedwearde:
a. 1016, O.E. Chron., 952, Iudanbyrig; a. 1100,
Geddewrde; c. 1130, Gedword; c. 1145, Jaddeuurd;
c. 1160, Jeddeburgh; 1251, Jedwarth; 1295, Gaydeford;
a. 1300, Geddeworth; c. 1500, Jedward; 1586, Geddart
(cf. the modern phrase 'Jeddart justice'; by some still
living the pron. is Jethart). Here, too, we find Bonjedward, 'the foot or low part of Jedburgh,' G. bonn, 'base,
bottom.' The name of the river Jed is prob. fr. W.
gwd, 'a turn, a twist.' The second syllable was originally (and even still) O.E. or M.E. worth, word, 'a place

- like an island'; σ . Polwarth. Isleworth, and Donauwerth on the Danube: σ . too, the similarity of its forms here to those taken by the N. $f(\sigma r)$ in the west, see p. lxiii.
- JEDBURGH KNEES (hill, Carsphairn). Knees is prob. O.E. and Dan. naes, 'a ness, cape, nose. Cr. Calf Knees.
- JEMIMAVILLE (Cromarty). A modern type of name happily confined chiefly to Brother Jonathan.
- JOCK'S LODGE (Edinburgh). 1650. Jokis Lodge. Jock is Sc. for John; said to be from an eccentric beggar who built himself a hut here.
- JOHN O' GROAT'S HOUSE (Wick). Tradition says this was an octagonal house with eight windows and doors, and a table with eight sides. We certainly read of 'John o' Grot of Duncansbay, baillie to the Earl in those pairts,' 1496–1525. *Grot* suggests Holland.
- JOHNSTONE (Paisley and Moffat). 'John's town' or village. Perth, in 1220 (and earlier), was called 'Sanct Johns toun.' Gillebertus de Jonistune is found in Annandale, 1194-1214; John, his father, lived early in 12th cny. Paisley J. was only founded in 1781.
- JOPPA (Portobello). Called, c. 1800, after the Joppa on the Mediterranean.
- JORDANBURN (Edinburgh), JORDANHILL (Glasgow), and JORDANSTONE (Alyth). Modern; though 'Jordenhill' goes back at least to 1595.
- JUNIPER GREEN (Edinburgh). Quite recent.
- JURA (Inner Hebrides). Ulst. Ann., ann. 678, Doirad Eilinn; 1335, Dure: c. 1590, Dewra, alias Jura; in mod. G. Diura. Form 678 shows it is 'Island of Doirad,' and not N. dyr-ay, 'deer isle.' Very few Norse names in Jura. Cf. Jurby, in Man.

K

Kall Water (Jedburgh: Od Cayle: 20.6, cail, can assembly, or call, ir. cail, is wood ; on Water, see Gala. All river-names hereacousts are pre Anglian, so Kail will not be Se. can, feel, cai, emblage.

- KAILZIE (Innerleithen). c. 1200, Hopekeliov; c. 1265, -kelioch; 1494, Hopkelzow; 1653, Kelzeo. Prob. G. coilleadh, 'a wood,' or coillteach, 'woody.' On hope, 'a shut-in valley,' see Hobkirk.
- KAMES (Kyles of Bute). 1475, Camys. G. camas, 'a creek, bay.' Cf. CAMBUS.
- KATEWELL (Kiltearn). G. ceud bhail, 'the first village' or piece of land owned by the Earl of Ross.
- KATRINE, L. (Callander). 1682, Kittern. In G. pron. Ketturin or -urn; said to be G. cath uitharn, or uirin (variant of ifrinn), 'battle of hell.' The th in cath is now mute; but with the hard t here, cf. cateran and kern, really the same word, Ir. ceithern, O.Ir. ceitern. Cf., too, CATHCART.
- Keig (Alford). Pron. Käig, g hard; a. 1200, Kege. Prob. O.G. caedh, 'a quagmire.'
- Keil(L)or, R. (Forfarsh.). = Calder. See Inverkeilor.
- Keils (Lochgilphead), and Keil or Kiel (Kintyre). Prob. old G. cù, 'ruddle,' a kind of clay; in Sc. keelie.
- Keir (Thornhill and Bridge of Allan). G. ciar, 'dark brown.'
 Cf. Keer, or 'The Keir,' in the thanage of Belhelvie.
- Keisgag, B. (Cape Wrath). Prob. Icel. keisa, 'to jut out,' + aig, ag, og, 'a bay.'
- Kriss (Wick). Prob. Icel. keisa, 'to jut out.'
- Keith (Banffsh.). The upper part of river Tyne, Haddington, is called Keith Water, and near by is Keith-Humbie. Haddington Keith in 1160 is Keth. Prob. fr. Che or Cait, the Pict whose name is associated with Caithness and Inchkeith. Cr. Ikeathy, Kildare, = hy Ceatach, 'race or family of Cé'; also Keithock. Keith Hall, near Inverurie, was named after the Kintore family.
- KEITHAN (Keith) and KEITHOCK (Brechin). c. 1130, Chethec; 1617, Keithik. G. dimin. = 'Little KEITH.'
- Kelburn Castle (Fairlie). Old, Kilburne. Hybrid; G. coil, 'a wood,' + Sc. burn, O.E. burna, 'a stream.' The origin of the London Kilburn seems uncertain as to its

- first half. Its early forms are Keele and Caleburne; 1544. Afficience. Both it and the Sc. K. may mean bears in which a kiel O.E. céol) or boat could go.
- KELLIE Mer and Kellie 1183, Kellin) and KELLY (Carntee. Car K. c. 1140, Chellin. G. c(h)vill(t)ean, pairs if some a wood. Cf. Collyland, Alloa.
- KELLS (New Crail Way). May either be G. coill, 'a wood,' or come or critical as in Kellhead, Dumfries. Kells, Co. Meath. In the pidest form was Cenandas, then Kenlis or course. A fixed fort.'
- Kelso. 1.12. Calkou: 1158, Kelcou: c. 1203, 'Ordo Kelchersis': c. 1420, Wyntoun, Kelsowe: 1447, Calconia. The old Welsh bards called it Calchygnyd, of which Calkou may be the rubbing down, fr. Old W. calch rescold or mynyd, 'chalk' or 'limestone height.' Calch is = O.E. cealc (sic c. 700), L. calx, chalk or lime. The second syllable may possibly be Sc. how there prop. hū), 'a hollow,' O.E. holh. Cf. Stobo.
- KELTON (Castle-Douglas). (Cf. a 'Cheletun,' temp. Wm. Lion.) Prob. G. coil, 'a wood,' + O.E. ton, tún, 'a hamlet, village.' Cf. Polton.
- KELTY (Kinross), KELTY WATER (Gartmore). Kinross K., 1250, Quilte. G. coillte, plural of coil, 'a wood.' (f. Keelty and Quilty, Clare.
- KELVIN, R. (Glasgow). Sic c. 1200; 1208, Kelvyn. G. caulabhuinn, 'narrow river.'
- KELVINHAUGH (Glasgow). See HAUGH.
- KEMBACK (Cupar-Fife). Sie 1517; but 1250, Kenbak.

 Prob. = Kinbuck, 'buck's head'; but perh. G. cam
 (old camb, cf. Cameron) achaeth, 'crooked field.'
- KEMNAY (Kintore). Prob. G. ceann na maigh (pron. may), 'head of the plain.'
- KÉNMORE (Aberfeldy). G. ceann mòr, 'big head.'

- KENNAGEALL, or WHITTEN HEAD (L. Eriboll). G. ceann geal, 'white promontory or head.' White is in O.E. hwit, Icel. hvit-r, Sw. hvit, Dan. hvid.
- KENNET (Clackmannan). G. ceann àth, 'chief ford,' or ferry over the Forth. Cf. Kennetis, name in 1565 of a Ross-shire parish.
- KENNETHMONT (Huntly). See KINNETHMONT.
- Kennoway (Leven). 1250, Kennachyn, -achi; Aberdeen Brev., Kennoquy. G. ceann achaidh(ean), 'at the head of the field(s).'
- KENTALLEN (Ballachulish). G. ceann t'sailein, 'head of the little inlet.' Cf. Salen, pron. sallen, and Kintail.
- Keppochhill (Glasgow). 1521, Keppok (1353, Keppach, Lennox). G. ceapach is 'full of stumps or tree trunks,' fr. ceap, 'a block or shoe-last.' It also means 'tilled land.' Cf. Keppach (sic 1662), Applecross, and Lochaber.
- KÉRRERA (Oban). Sagas, Kjarbarey; 1461, Carbery. Prob. some man, 'Kjarbar's isle.'
- Kerriemore (Glenlyon). G. ceithramh (pron. kerra) mòr, 'big quarter or fourth part.' Cf. Kirriemuir.
- KERRYCROY (S. Bute). 1449, Kervycroy. Prob. G. ceith-ramh cruaidh, 'hard quarter' or 'division.' Cf. Croy.
- KERRYSDALE (W. Ross-sh.). G. ceithramh, 'quarter, division,' + N. dal, 'a dale,' so a hybrid.
- KERSE (Grangemouth and Lesmahagow) = CARSE. *Cf.* Kersland Barony, Dalry.
- Kershopefoot (Canonbie). 1595, Mercator, Kirsopfoote. 'The place of refuge of the Kerrs,' Icel. hôp. Cf. Priesthope, Walkerburn, and the surname Kirsop.
- Kessock Ferry (Beauly Frith). 1564, Kescheok; 1576, Kessok. Fr. St Kessog, or 'little Kess,' born of royal blood at Cashel, died at Luss, L. Lomond. Church at Auchterarder is dedicated to St Makessog; see p. cv and of. Tommachessaig, Callander.
- KETTINS (Coupar-Angus). Old, Kethynnes, and prob. the

- thanage of 'Kathenes,' mentioned in this region in 1264, which looks as if the same as CAITHNESS; but as prob. fr. G. cathanach, 'pertaining to soldiers,' adjective fr. cathach, 'a warrior'; with the Eng. plural s.
- KETLE, or KINGSKETTLE (Cupar). 1183, Cathel; a. 1200, Cattel; 1558, Kettil, Chapel-Kettle. Perh. 'hollow like a kettle'; O.E. cetel, Icel. ketill. Very prob. Celtic; cf. Balnakettle, Balmacathill, and Cuthill. If so, the root meaning is prob. the same—'a hollow' or 'a den.' See next.
- KETTLESTER (Yell). Unlike KETTLE, this prob. comes, as local tradition says, fr. a man Kettle, a N. settler there. There was a 'Kettilstoun' in 12th cent. near Stirling, and we find a 'Gamellus filius Ketelli' coming over with William the Conqueror. For -ster see p. lxxiii; and cf. Kettleburgh, Suffolk, and Kettlesing, Leeds.
- KIL(L)ARROW (Islay). Pron. Kilarrú, -arú; 1500, Kilmolrow; 1511, -morow; 1548, -marrow; 1661, Killerew. 'Church of St Maolrubha' (see p. cvi), m disappearing by aspiration; to be distinguished fr. KILMALLOW, Lismore. G. cill (kil) is really a survival of the old dative or locative case of ceall, a hermit's cell (L. cella), then a church, especially a parish church, also the churchyard, or any burying-place, a grave (cf. cinn, see Kinalde). The proper form is seen in Loch-nan-ceall, 'loch of the churches,' in the west of Mull. Names in Kil- often come fr. the G. còil, 'a corner or nook,' or coille, 'a wood.'
- Kilbarchan (Johnstone). 'Church of St Berchan,' 7th century.
- KILBERRY (Kintyre). Sic 1492; 1531, -berheth. Prob. fr. the Irish abbot, St Berach.
- KILBIRNIE (Beith). 1413, -byrny. Prob. fr. St Brendan. 'Birnie's well' is here. See BIRNIE.
- Kilbowie (Dumbarton). 1233, Cullbuthe; 1273, Cultbovy; 1330, Cultboy. G. cùl buidhe, 'yellow back' (of the hill). Cf. Culduthil and Drumbowie, Linlithgow. The forms with t are fr. coillte, 'woods.'



- KILBRANDON (Oban). 'Church (G. cill) of St Brendan,' 6thcentury missionary. See BIRNIE.
- KILBRENNAN, or -BRANDON, SOUND (Arran). 1549, Culibrenyn. G. caol Brendain, 'kyle' or 'strait of St Brendan.'
- KILBRIDE, East and West (also Arran, Argyle, Dumfries).

 East K., c. 1180, Kellebride. Arg. K., 1249, 'Ecclesia
 Beati Brigide Virginis in Lorn.' Dumf. K., 1298,
 Kirkebride; c. 1300, Kylebride. Arran K., c. 1400,
 St Briged Kirk. 'Church of St Brigit' or Bridget of
 Kildare, 453–523 A.D.
- Kilbucho (Biggar). c. 1200, Kelbechoc, Kylbeuhoc; c. 1240, Kylbevhhoc; 1475, Kilbouchow; 1567, -bocho. 'Church of St Begha,' female disciple of St Aidan and Abbess Hilda, 6th century. The final -oc in the early forms is the dimin., 'little Begha.' Same as St Bees, Cumberland. St Bees' well stands near the old church of Kilbucho.
- KILCÁLMONELL (Kintyre). 1247, 'Ecclesia Sti Colmaneli'; 1327, Kylcolmanel. 'Church of St *Colmanela*,' friend of Columba (see Colmonell). Gaels call the place where the church used to stand *Clachan*, *i.e.*, church.
- KILCHATTAN (Bute and Colonsay). Bute K., 1449, Killecatan (c still pron. hard). 'Church of St Chattan' or Catan ('little cat'), an Irish Pictish abbot, and friend of St Columba. Cf. Ardchattan.
- KILCHOAN (Ardnamurchan). Fr. St Comgan or Comhghain, uncle of St Fillan, c. 750; the modern form of the name is Cowan. Cf. KIRKCOWAN.
- KILCHOMAN (Islay). 1427, Killecomman; 1508, -comane.
 Fr. St. Commanus of Tyrconnell, 7th cent., brother of Cumin, Abbot of Iona, where latterly he lived.
- KILCHRENAN (Dalmally). 1361, Kildachmanan, Ecclesia Sti Petri Diaconi; 1600, Kilchranan. Curious corruption, = 'church of the Dean'; G. dachman or deadhan. Dean and deacon were often confounded.

PLACE-NAME OF STEEL

Serie. Strate I. 1500	- : -
Kerkenrist. = Comiscentrial	
n Computer. C. Allert	
KINETIN CASTA DAMELT	
cumme. G. actions fall.	-
Carrie L. A. Barrie Let	
Kingwanian History 2015 Kingwanian wang king Kingwanian wang king king king king king king king ki	
Emerical	
knytem, water the	
MIT tell or church was	-
remain maine a compare and the compared to the	
Trementi laine 1 223 12	'
si L. Lomonia	
King Tileman, 1777	
Un ou rolle. The that I have the	
KERRHAN Fru C	-
Mr. preculat.	
Kinds of Build.	_
fully discussed on the terms	
KTR ATRIME Cumpiled Company	
The inter feets at a first	
KTRAIR'N BRATT. STATE TO THE BEAT OF THE BEAT OF THE STATE OF THE STAT	
of the little Totales and the land	
tenan ir affiliated in Mill	
Kurair limeratur	
KIRCHAR WERNEL AND LOS LOS .	
Strangual . Title in	
Explanate introduction of the control of the contro	
margreet at Ham n 1	
Krimmeray, Church of world and a company	
more of the Committee of the contract of	
porte of St Common Common V	
is a name new found once to the Victoria	,
But Kind iskum. My. Physical and a	΄.
is a name new found once of V and But Khidasaan. my 200 cm. the same main and the Transaction.	,
romances is the sume name.	-

- KILDRUMMY (Aberdeensh.). Sic c. 1280, but a. 1300 dromy. G. coil droma, 'wood on the hill-ridge'; G. druim, the back, a ridge.
- KILDUICH (L. Duich) and KILDUTHIE (Loch of Leys and Kincardine). 'Church of St *Duthac*,' died c. 1062; famed for his miracles. *Cf.* Duich.
- KILELLAN (Lochalsh). 'Church of St Fillan' (see FILLAN's, St). The f is lost by aspiration. Cf. Cill Fhaelain, Leinster, in the Martyrology of Donegal.
- KILFEATHER (New Luce). 'Church of St Peter'; G. Phetir or Pheadair. Cf. Kilphedre, S. Uist.
- KILFINICHEN (Mull). 1561, Keilfeinchen; c. 1640, Kilinnachan (f lost by aspiration). Prob. fr. St Findchan, one of Columba's monks. Perh. fr. St Fincana, virgin, one of the nine daughters of St Dovenald.
- KILFINNAN (Tighnabruaich). c. 1240, Killinan, Kylfinnan. Prob. 'church of St *Finnan*,' of Cunningham, a pupil of St Patrick; see KILWINNING, and cf. INCHINNAN.
- Kilham (Coldstream). Looks like G. coil, 'a wood,' or cill, 'a church,' + O.E. hám, home, village. But Isaac Taylor is prob. right in deriving fr. O.E. locative chillon, 'at the springs.' Also near Hull.
- KILKENZIE (Campbeltown). (1561, Skeirkenze; G. sgeir, a rock.) 'Wood' or 'church of Kenneth'; G. Coinneach Cf. the name Mackenzie.
- KILKERRAN (Maybole, and old name of Campbeltown). a. 1250, Kilchiaran. 'Church of St Kiaran,' founder of Clonmacnoise Monastery, died 545. Cf. Kilkeran. Islay, and river Aultkieran, Fort-William.
- KILLEAN (Muasdale, and Torosay, Argyle). 1243, Killiean:
 a. 1251, Ecclesia Sancti Johannis; 1545, Killane.
 'Church of St John'; G. Jain, Eoin. But Barnean.
 Galloway, is fr. G. en, a bird.
- KILLEARN (Stirlingsh., and old name of parish in Jura) and KILLERN (Anwoth). Stirl. K., c. 1250, Kynerine. hern; 1320, herin; c. 1430, Killern. Stir. K. is a name that has changed. Originally, 'at the head or height,' G. cinn, but now, 'at the church,' G. cill, 'of

- the division or district, G. earrainn; cf. Morvern. All the Killerns, with small likelihood, have been derived fr. St Cieran of Clonmacnoise, 545; c lost by aspiration.
- KILLEARNAN (Muir of Ord, and Kildonan, Sutherland).
 Muir K., 1569, Kyllarnane. Either fr. St *Ernan*,
 uncle of Columba, or fr. St *Ternan*. See BANCHORY.
- KILLEN (Avoch and Lismore). Avoch K., c. 1340, Killayn. Either fr. G. Jain, 'John,' or en, 'a bird.' See KILLEAN.
- KILLENNAN (Kintyre). 'Church of St *Eunan*' or Adamnan, see p. cvi.
- KILLIAN (Strome Ferry). 'Church of John'; G. Eoin, or 'wood of the bird,' eun, gen. eòin.
- Killichronan (Mull). In G. coille chrònain, 'wood of the low, crooning murmur,' as of bees or a brook; but possibly fr. St Cronan, founder of the Irish abbey of Roscrea, and a visitor of St Columba, died 665.
- KILLIGRANKIE (Blair Athole). G. coille chreithnich, 'wood of the aspen-trees,' still found there. Gaels call K., Cath raon Ruaraidh, 'battle of Rory's meadow.'
- KILLIN (L. Tay, and river and loch, Foyers). Prob. G. cille fhionn, 'white church' (cf. Finlarig, close by Loch Tay). But Perth K. is the burying-place of the Macnabs, and so may be = Killean, common name for 'burying-place' in S.W. Ireland.
- KILLINTAG (Morvern). 1542, Killindykt. Prob. 'church of St Findoc,' virgin. On the f, cf. KILELLAN.
- KILLISPORT, L. (Knapdale). G. caoilas-port, 'port' or 'harbour in the narrow sea' or 'straits.' Cf. Kyle(s).
- KILLÓCHAN (Girvan). Prob. G. coil lochain, 'the wood by the little loch.'
- Killoran (Colonsay). 'Church of St Odhran' or 'Oran,' died 548. Colonsay, not Oransay, was sacred to him.
- Killywhan (Dumfries). G. coille bhan, 'white wood.' Cf. Barwhanny, Galloway.

12

- KILMADOCK (Doune). 'Church of St Modoc,' Saint of the Welsh calendar, a rare thing in Scotland. Moedoc or Mogue is = Mo-Aedh-oc, 'my dear little Hugh,' and so is the same as Aidan, i.e., 'little Hugh'; of. p. cv.
- KILMALCOLM (Greenock). c. 1205, Kilmacolme, i.e., 'church of my Colm' or Columba (see p. cii). The pron.
 -mäköm is thus the true one. The common pron.
 Kil-mål-köm is due to supposed derivation fr. Malcolm (Bk. Deer, Malcoluim).
- KILMALLIE (Fort William). 1296, -malyn; 1532, -male. Malyn looks like G. màilin, 'eyebrow' (cf. mala, brow of a hill).
- Kilmallow (Lismore). Pron. -mālū; old, -maluog. Here, too, come Kilmaluog, old name of the parishes of Raasay, and Kilmuir, Skye; cf. Davoch maluag, Urray. 'Church of St Maluog' or Moluoc, prob. friend of Columba, and = 'my dear little Leu' or St Lupus, same name as in Killalóe, Clare (cf. p. cvii). But Kilmalew (sic 1529), old name of Inveraray, was in 1304 Kylmalduff, i.e., 'church' or 'wood,' maoil duibh, 'of the black, bare rock' (maol).
- KILMARDINNY (New Kilpatrick). Sic 1680. ? G. coil an àird dionaidh, 'wood of the high shelter or defence.'
- KILMAREE LODGE (Broadford). Prob. 'church of St Maolrubha.' See Maree.
- KILMARNOCK. Sic c. 1400; but 1299, Kelmernoke. 'Church of St Marnock' = Maernanoc, i.e., 'my dear little St Ernan,' priest, and uncle of St Columba; see p. cv.
- KILMARÓN (Cupar). 1245, -merone. 'Church of my own Ron' or St Ronan. Cf. next.
- KILMARONOCK (Alexandria), and KILMARONOG (L. Etive). c. 1325, -merannok, -moronock; c. 1330, -maronnok. 'Church of *Moronoc*,' i.e., 'my dear little St Ronan,' Abbot of Kingarth, died 737; cf. p. cv.
- KILMAROW (Kintyre). a. 1251, Ecclesia Sancte Marie; 1631, Kilmaro. 'Church of the Virgin Mary'; G. Moire or Maire.

- KILMARTIN (Lochgliphead). 'Church of St Martin' of Tours, teacher of St Ninian, c. 380.
- KILMAURS (Kilmarnock). c. 1550. Kylmawar. 'Church of St Maurus,' French saint, c. 550.
- KILMAVEONAIG (Blair Athole). 'Church of my dear little Eunan' or Adamnan: see p. cvi, and cf. Ardeonaic.
- KILMELPORT (Ford, Argyle). Kil-either = G. coil, 'a wood,' or cill, 'a church,' or caol, 'straits, narrow inlet.' See Melpord.
- KILMENY (N. Fife and Islay). (11th-century MS. in Skene, Celtic Scotl., i. 387, Cillemuine, i.e., St David's, S. Wales, or, just possibly, K. in Islay.) 'Church in the thicket'; G. muine. But Fife K. is, 1250, Kylmanyn, prob. 'church of St Monan' or Monyn.
- KILMICHAEL (Lochgilphead). 'Church of St Michael,' the archangel; also in Cromarty in 1535.
- KILMODAN (Argyle). Sic 1250. 'Church of St Modan,' colleague of St Ronan, in 8th century. Old name of Ardchattan was Balimhaodan.
- Kilmonivale (Spean Bridge). 1449, -manawik; v. 1609, -manevak; 1602, -navag. Prom. now -mondered, 'church of my own little St. Naomhan,' the 'Neumann Mac us Duibh' of the Martyrology of Irangul 'In G. and Ir. naomhan (prom. nevan) means a little saint.' See p. cv.
- KILMORACK (Beauly). 1437. -rok. Charca of St. Minim, said to be a Celtic abbot of Dankerd.
- Kilmore (Loth and Lorn). Lori. E., 1993 Rymann Per (G. mòr) church, or = Kilmorak.
- Kilmorich (Lochgolihead). Sh. 1511. Prov. or a new St. Mureduch (Muracch). Biscop of Figure 1 and 1
- KILMORIE (Wigtown, Arran, Ich., 1997) V. 1997

 *Ecclesia Sancte Math. G. 1997,

- KILMUIR (Skye and E. Ross). Ross K., 1394, Culmor; 1482, Culmore. Skye K. is = KILMORE. Ross K. is G. cùl mỡr, 'big back' of the hill. Only to-day it is pron. Cill Mhoire.
- KILMUN (Holy Loch). Sic c. 1240; c. 1410, Kilmond. 'Church of St Mund.' Fintan Munnu or Mundu was an Irish friend of St Columba. Cf. St Mund's Church, Lochleven.
- KILNINIAN (Mull). 1561, Kilnoening. Prob., says Skene, fr. St *Nennidius*, friend of St Bridget, 5th century. Name remodelled after St Ninian of Whithorn.
- KILNÍNVER (Lorn). 1250, Kyllivinor; 1558, Kylnynvir. G. cill an inbhir, 'church by the confluence.'
- KILPATRICK, Old and New (Dumbarton). 1233, Kylpatrick; 1298, Kirkpatricke super Cludam. 'Church of St Patrick,' who was prob. born near here, c. 380.
- KILRAVOCK (Nairn). 1282, -rethuoc; c. 1286, Kelrevoch; 1295, Kylravoc. & G. coil riabhach, 'brownish, brindled-looking wood.'
- KILRENNY (Anstruther). c. 1160, -rinny. Either fr. St Ninian or Ringan of Whithorn; or perh. fr. St Irenæus, Bishop of Lyons, c. 180, locally called Irenie. St Ir(e)nie's Well is here. But in 1250 we find Kilretheni, prob. fr. G. rathain, 'ferns.' Bishop Forbes thinks K. may be fr. Ethernan, fuller form of Ernan, the uncle of St Columba
- KILRIMONT, or CHILRYMONT (old name of St Andrews). 'Church of the king's mount'; but in Tighernac, Cindrigh-monaigh (= monaidh), 'head of the king's mount'. There are still an E. and W. Balrymonth in the parish.
- KILEY (Kinghorn and Alyth). Kinghorn K., 1178, Kyllori. ? G. cille Mhoire, the Virgin 'Mary's church.'
- KILSPINDIE (Errol). 1250, Kynspinedy; c. 1470, Kilspynde Prob. G. ceann, cinn spuinneadaire, 'height of the plunderer.' But some make it, 'church of Pensandus,' a bishop said to have accompanied St Bonifacius, founder of the church of Invergowrie, ? 8th cny.

- KILSYTH (Glasgow). syth. prop. like sevilie. Said by Cosmo Innes to be. 121% Kelvynsyth. millying a derivation fr. R. Krevys): 121% Kelvynsyth. 121% Kilsyth: c. 1300, Kelvesyth. Church or wood of trick the arrow; G. and Ir. saidhead prop. syed. Ch. Consythe, Antrim.
- Kultarity (Beauly). 1279. Keltalaritym. Church of St. Tolorggain' or Talarican. the territal toward an Irish saint who died in 616.
- Kilteann (Beauly). 1227. Kelthermy: 1236. Keltyern. G. coal.

 Tighearna, 'church of the Lord.' Thus = Kilcheist.
- Khitrinidad (N. Uist). Sie in Pont's man e. 1610; now Teampul-na-Trianaide, church of the Trinity.
- KILVARIE (Muckairn). G. conde Mhat v. the Virgin 'Mary's church.' Cf. KILMORIE.
- KILWINNING (Ardrossan). a. 13.0. Kynwenyn: 1357, Kylvynnyne. 'Church of St Vinitus or Wynnin, an Ulsterman, who crossed over to Ayrshire: died 579. Cf. Caerwinning. Dalry. His name is also spelt Finnan, cf. KILPINNAN.
- KIMMERGHAME (Duns). 1547, Kamargan. Not likely to be G. comar, 'confluence' (i.e., the meeting of Blackadder and Langton Waters, cf. Cummertrees). + O.E. hám, 'house, village.' More prob. it is to be identified with Cynebritham, c. 1098, in a Durham charter, i.e., 'Cynebrith's home.' In Sim. Durham, ann. 854, is Tigbrethingham, mentioned next Mailros; ! here, as often, t mistaken for c.
- Kinaldie (Aberdeensh. and St Andrews). Kin or cin, older cind, is really a survival of the old dative or locative of G. ceann (W. penn), head, promontory (cf. Kil; see Kilarrow and p. civ). Except perh. in 'Canmore' and 'Cantire' (for Kintyre), ceann in names has always become Ken- or Kin-. Kinaldie is G. cinn alltain, 'at the head of the little brook.'
- Kinblethmont (Forfar). 1189, Kynblathmund; 1322, Kinblaukmounthe. Prob. 'head of the flowery mount' (G. blàtha-monaidh). Form 1322 is a Sassenach's attempt!

- KINBRACE (Sutherland). G. cinn-a-bhràiste, 'seat of the wearer of the brooch' (bràistich), i.e., the chief of the Gunns.
- Kinbuck (Auchterarder). 'Buck's head'; G. boc, buic, a roe-buck. Cf. Drumvuich.
- KINCAID (Lennoxtown). 1238, -caith; 1250, Kyncathe. G. cinn caedh, 'at the head of the quagmire,' or cadha, 'of the pass.'
- Kincaple (St Andrews). 1212, -pel. G. cinn caibeal, 'head chapel.' Or, fr. G. capull, 'a mare,' cf. Portincaple.
- Kincardine (county, K. on Forth, and K. O'Neil, also Ross-sh., and Boat of Garten). For. K., 1195, Kincardin. County, 1295, Kynge Carden. Ross-sh. K., 1227, Kyncardyn; 1536, Kincarn. K. O'Neill, 1277, Kincardyn. Prob. G. cinn gàirdein, 'head of the arm,' i.e., inlet. Some explain -cardine to mean 'rowan-wood,' fr. a hypothetical cerddin, G. caor or caorann, a rowan berry. K. O'Neil must be a borrowed, not an original name. The O'Neils were a royal Irish family.
- Kinclaven (Stanley). 1195, -clething; 1264, Kynclevin. 'Head of the breast'; G. cliathain.
- Kincraic (Kingussie and Elie). 'Head of the rock'; G. creag, gen. craige.
- KINDROCHIT (Aberdeensh.). 1245, -ocht. 'Head of the bridge'; G. drochaid. Cf. Drumnadrochit, and Kintrockat, Brechin, 1574, Kindrokat.
- KINFAUNS (Perth). Pron. Kinfánns. c. 1200, -fathenes. c. 1230, Kynfaunes. 'Head, height with the coltsfoot,' G. fathan, with Eng. plur. s.
- KINGARTH (Bute). Tighernac, ann. 737, Cindgaradh, i.e., 'head of the enclosure' or 'yard'; 1204, Kengarf: 1497, Kingarth. G. and Ir. yàr(r)adh is = M.E. garth.
- KINGENNIE (Broughty Ferry). 1290, -galtenyn; 1473, Kyngenny. Prob. fr. G. gealltanach, 'maker of promises.'
- King Edward (Banff). a. 1300, Kynedward; c. 1320, Kinerward; also said to have been spelt Kinedar; local pron. Kinédart. Perh. 'height at the division,' G. eadaradh, fr. eadar, 'between.' This is a very hoary-headed corruption! Cf. Cairn Edward, L. Ken.

- KINGHORN (Fife) and KINGHORNIE CASTLE (Kinneff). Fife K., c. 1140. Kingornum. -gorn; 1280. Kinkorn; 1317, -gorin: 1639, -gorne. Kinn. K., 1654, Kingorny. G. conn courn (nom. corn), 'at the head of the horn or bend or corner. In Gaelic c and g are so near in sound that they occasionally interchange in names,
- KINGLASSIE (Leslie). c. 1170. Inner-kinglassin. 'Head of the green, grassy plain'; G. glusanach. Near by is Finglassie, fr. G. norm, white, clear. Cf. Edinglassie, Aberdeenshire; and 1296, 'Petglassi.'
- KINGLEDORES BURN (Tweedsmuir). Prob. G. cinn gill dör (dobhair), 'head of the clear water' or 'brook.'
- KINGOLDRUM (Kirriemuir). 1454, Kyncaldrum. 'Head of the thin, narrow ridge'; G. caoil druim.
- KINGSBARNS (Crail), KINGSBURGH (Skye, two-burys in England), KINGSHOUSE (Callander and Tyndrum), KINGS-KNOWE (Edinburgh, G. KNOWE), KINGSMUIR (Forfar), KINGSTON (Glasgow and Banff, twelve in England), KINGSWELLS (Aberdeensh.).
- KINGSCAVII. (Linlithgow). 1451-98, Kincavil. Now 'King's allotment' or 'share of land'; Dutch kavel, lot, parcel. Cavel is found, a. 1300, in Cursor Mundi, 18907. Cf. 1805, State, Leslie of Powis, &c., 17 (in Jamieson), 'The Town and Bishop feued out this fishing in shares; six of them called the King's cavil, six the Bishop's cavil,' But prob. the original name is G. cinn caibheal, 'head chapel.'
- King's Cross (Lamlash). Sic 1757; but c. 1450, Penny-crosche, see p. lxv.
- KINGSEAT (Dunfermline) and KINGSERTLE (Fife). These prob. take their names from their proximity to Dunfermline and Falkland Palaces respectively. See KETTLE.
- Kingussie. c. 1210, -gussy; 1380, Kyngucy; so still prom, or else Kinéuzie. 'Head of the firwood'; G. guithscach, 'a pine.'
- Kininmonth (Mintlaw). G. cinn na monaidh, 'heud of the mount' or 'hill.' Cf. 'Kynmunthe,' 1382, neur Perth.

- KINKELL (St Andrews, Lennoxtown, Aberdeensh., and Cromarty). Cromarty K., a. 1300, Kynkell; c. 1350, Kynkellee. Aberdeen. K., 1298, Kynkelle; c. 1320, Kingkell. G. cinn-ceall, 'head-church,' having several chapels under it.
- Kinlas (Strath, L. Lomond). ? 'Grey' or 'green head'; G. glas, the g lost by aspiration.
- Kinloch (Lewis, Rum, Meigle, Rossie, Fife). Rossie K., c. 1270, Kyndelouch, i.e., O.G. cind-a-loch, 'at the head of the loch.'
- KINLOCHARD, -BERVIE, -LAGGAN, -LUICHART, -MOIDART, -RANNOCH (c. 1532, Kenlochr-), -spelv(1)E, &c.; also KINGAIRLOCH. = 'Head of Loch Ard,' &c. See Ard, BERVIE, &c.
- Kinloss (Moray). 1187, Kynloss; 1251, Kinlos. Prob. 'height with the garden'; G. lios.
- KINMUCK (Inverurie). 'Sow's head'; G. muc, muic, a pig. Cf. KINBUCK, KINCAPLE, &c.
- Kinmundy (Aberdeensh.). a. 1300, Kynmondy. 'Head of the mount' or 'hill.' G. monadh, -aidh.
- KINNABER (Montrose and Argyle). Mon. K., c. 1200, Kinabyre; 1325, Kynnaber. 'Head of the estuary'; G. abir.
- Kinnaird (Dundee and Larbert). Dundee K., 1183, Kinard; Lar. K., 1334, Kynhard. Like L. Kinord, Ballater, this means, 'at the head of the height'; G. àird, or 'high point'; àird, adjective. 'Kinnaird Head' is thus a tautology.
- KINNEFF (Kincardine). Sic 1361. Perh. G. cinn eibhe, 'headland of the cry or howl.'
- Kinnell (Bo'ness). 1250, Kinel. Bede, c. 720, speaks of a *Pennel-tun* at the end of the Roman Wall which the Picts called *Peanfahel*, or, modernised, *penn-vael*, W. for 'head' or 'end of the wall,' = 'Wallsend.' The addition to Nennius calls this *Cenail*, the same word, only now passed fr. Brythonic to Goidelic.

- Kinnesse (Fife). 120 I The Total War William G. iar, the west 120 I The Total War William Will
- KINNELL (Arbroxia Proposer of an arms and a wall
- KINNÉSSWOOD FIRE V 1/2 at the setal is the victorial.

 G. cinnésse.
- KINNETHHOST HUMBY I THE LEAD OF THE ASSESSMENT THE MODERN SPECIES LEMENTAL TO THE MODERN SPECIES LEMENTAL TO A SECRET SECOND OF ST. Alexanded by the heating the lead of the lemental by the heating the lead of t
- KINNETTES Freier. a little l'autres (12th l'autres). Prob. thessi un mengin or the gillaber passarque per or breeze (4, uneu, seu, vin ing partie à l'un form Kynenes ser l'attable aux por me recourse à course once stood at the next of the import la en-
- KINNING PARK GRABERY.
- KINNOR (Hunting, 1991 From From Base of Points; to our base and a company being of Kinner.
- Kissótti. (Perta . 125). Kyrim From a com mano. Chald, bare read . In rost by asymmom. On to G. ubhal, thereat the an appear
- Kispunsin Newtyle : Heat or timed opting formall; G. fuaran, aim.
- KINRIRA (Avienore and 1998. Evertream 1999, rorayth: 1603, Kymrara. Proc. of come real of contag, thead or theight of the real fort. of Cramaura, Kildonan, Ruadh, red, is generally found in names as Roy. M'Bain thinks the root remay mean great, noble."
- Kinnoss. Sic c. 1214, but c. 1150, Chinross. 'At the head' or 'end of the wood,' Celtic ros; cf. Culboss.

- KINROSSIE (Scone). = KINROSS. For the diminutive suffix -ie, cf. Rossie and Rhynie.
- KINTAIL (L. Duich). 1509, Keantalle; 1535, Kyntaill; 1574, Kintale. G. ceann t'sàile or cinn t'sàil, 'head' or 'end of the salt water.' Cf. p. xliv.
- KINTESSACK (Forres). Perh. G. cinn t'easaige, 'squirrel's head.' Cf. KINBUCK, KINMUCK, &c.
- KINTORE (Inverurie). 1273, Kyntor. 'At the head of the hill' or 'mound'; G. tòrr, -ra.
- Kintrádwell (Brora). a. 1500, Clyntraddel; 1509, Clentredaill; 1563, Clyntredwane. Fine example of corruption or popular etymology; G. claon Tradail, 'slope of St Triduana,' locally pron. Trullen, in Sagas, Tröllhæna, a reputed miracle worker, who lived c. 600. Cf. Cairntradlin, Aberdeensh., St Trodline's Fair, Forfar; also Clyne, near by.
- KINTYRE (S. Argyle). a. 700, Adamnan, Caput regionis; Ulst. Ann., ann. 807, Ciunntire; 1128, Kentir; c. 1200, Chentyr; Gododin, Pentir. 'Head' or 'end of the land'; G. tir, tire. Cf. KINNEIL. Ciunn is very near the mod. pron. of the G. ceann, kyann.
- KIPPEN (Stirling). Sic 1238. G. ceapan, dimin. of ceap, 'a stump or block'; or perh. cupan, 'little cup.'
- KIPPENDAVIE (Dunblane). Prob. 'hillock (lit. little stump) of the field-sorrel'; G. t'samhaidh (pron. tavie). Cf. Auchindavy, Kirkintilloch, and Knockdavie, Kells.
- KIPPENROSS (Dunblane). G. ceapan rois, 'hillock of the wood.' See KIPPEN and KINROSS.
- KIPPFORD (Dalbeattie). Fr. G. and Ir. ceap, gen. cip, 'a tree-stock or stump.' Cf. Makeness Kipps, a hill near Eddleston.
- Kirkaby (Unst) and Kirkapol (old name of Tyree parish).

 Tyr. K. (?1375, Kerrepol; G. coire, a hollow); 1561,

 Kirkapost (= Kirkbost; see on bolstaðr, a place, p.

 lxxii); 1599, Kirkcapol. 'Church-place,' both by or bi,

 and pol or bôl, being common Scandinavian endings =

place, building, village (cf. Kirkebo on the Sogne Fjord). Church, in its hardened northern form kirk, is the Gk. κυριακόν, lit. 'of the Lord' (Κύριος), 'Dominical,' used c. 280 A.D. as the name for 'a Christian church.' Found in O.E. in Laws of King Wihtraed, 696 A.D., as cirice; in 870 as circe; in a will of 960, kirke; c. 1175, chirche; a. 1280, churche. In Sc. place-names are found, a. 1124, Selechirche or Selkirk; 1220, Hopechirke or Hobkirk, &c. In O.N. it is kirkiu or -ia, kyrkja, Dan. kirke. Not in any Celtic dictionary; yet kirk occurs in several Gaelic place-names as early as 1200. Kirkaby is the same word as the common Eng. Kirby.

- Kirkandrews (Liddesdale). 1295, -andres. Cf. St Andrews.
- KIRKDEN (Forfar, see DENBURN). KIRKTON (Hawick, Penicuik, L. Melfort, Golspie). There are many Kirtons in England.
- KIRKBEAN (Dumfries). Prob. 'church of St Bain' or 'Beyne.' See BALVENIE.
- Kirkbuddo (Guthrie). Prob. 'church of St Buitte' or 'Boethius,' friend of King Nechtan, who came over from Ulster, and died 521; so Skene. But Carbuddo, in the same parish, is the old Crebyauch; G. craobhach achadh. 'wooded field.'
- Kirkcaldy. Pron. Kirkáddy; c. 1150, Kircalathin, Kircaladinit and din, and Kirkaldin; 1451, Kircaldy. Prob. fr. G. cala dion or dion-ait, 'Harbour of refuge, or with the refuge-place.' The first syllable will then prob. be originally G. too, cathair, pron. kar or kair, 'a fort.' Mr W. J. Liddall derives fr. Calatin, father of certain famous magicians in the Bk. of Leinster.
- Kirkcolm (Stranraer). 1296, Kyrkúm, which is the present pron. 'Church of St Colm' or 'Columba'; cf. p. eii.
- KIRKCONNEL (Sanquhar). 'Church of St Convall.' Seven Irish saints bear this name.
- Kirkcowan (Wigtown). 'Church of St Comhghain' or 'Comgan,' uncle of St Fillan, c. 750.

- KIRKCUDBRIGHT. 1291, Kirkcutbrithe; 1292, Kircutbrith; c. 1450, Kirkubrigh; and now pron. Kirkūbry. 'Church of St Cudberct,' the great Cuthbert of Melrose, c. 700.
- Kirkennan (Minigaff and Buittle). Min. K., 1611, Kirkcunane. 'Church of St *Eunan*' or 'Adamnan'; see p. cvi.
- KIRKGUNZEON (Kirkcudbright). 1469, -zean; but c. 1200, Kirkwynnin. 'Church of St Wynnin,' see Kilwinning. The gu (or in W. gw) is the same sound as w; while the z represents, as so often, the old Scottish y.
- Kirkhope (Selkirk) and Kirkhope Cleuch (Durrisdeer).

 'Church in the valley' or cul de sac, = Hobkirk. A cleuch is a ravine; see Buccleuch.
- KIRKINNER (Wigtown). 1584, Kirkinver; but it is dedicated to St *Kennera*, virgin and martyr, who accompanied St Ursula to Rome. See Innerleithen.
- Kirkintilloch (Glasgow). c. 1200, Kirkentulach; 1288, -intolauche. Prob. 'church at the head' or 'end of the hillock'; G. ceann or cinn tulaich. Dr Reeves thinks this is the site of the Battle of Circind, 596 (-ind = old G. cind, now ceann).
- KIRKLEBRIDE (Kirkpatrick Durham). Tautology, = Kirk-Kilbride.
- Kirkliston (S. Queensferry). 1250, Listun; 1298, Templum de Lystone; c. 1300, Templehiston, 'Liston church.' L. is prob. G. lios, 'a garden,' + O.E. tún, tón, 'dwelling, village.' New Liston is near by. In G. teampull means simply a church.
- Kirkmabreck (Kirkcudbright). 'Church of *Mabrec*,' *i.e.*, my own Brecan or St Bricius. Prob. he who was such an enemy of St Martin of Tours, 4th century.
- KIRKMADRINE (Wigtownsh.). Perh. 'Church of my St Draighen' (Martyrol. of Donegal).
- KIRKMAHOE (Dumfries). 1321, Kircmacho. Prob. 'Church of St *Machute*.' See Lesmahagow.
- KIRKMAIDEN, or MAIDENKIRK (Wigtown). Aberdeen Brev. says, fr. the Irish St Medana, contemporary of Ninian, c. 390. St Medan's Cave is here. Cf. Edinburgh.

- KIRKMICHAEL (Dumfries, Maybole, Blairgowrie, Grantown). 'Church of St *Michael*,' the Archangel. Also in the Isle of Man; and cf. KILMICHAEL, and Kilmichil, Ireland.
- Kirkness (Orkney and Kinross). Ork. K. is certainly 'ness' or 'cape with the church.' But Mr W. J. Liddall thinks Kinr. K. is fr. G. cathair (pron. car) cinn eas, 'fort at the head of the waterfall.' This is doubtful, for the name in the 11th century is already Kyrkenes. See Skene, Celtic Scotl., i. 406. In Stoney-kirk par. we find Kirlauchlin, site of a fort, erroneously spelt by the Ord. Survey, Kirklauchlin.
- Kirkoswald (Maybole). Fr. Oswald, King of Northumbria, died 642, regarded as a saint and martyr. Also in Cumberland.
- Kirkpatrick-Durham (Dalbeattie), -Fleming, -Irongray, and -Juxta (Dumfries). 1298, 'Rogerus de Kirkepatrike.' 'Church of St *Patrick*,' the renowned Irish missionary of the 5th century. K.-Juxta (L. for 'next'), formerly Kilpatrick, was so called in the 15th century to mark it off fr. K.-Fleming.
- KIRKSHEAF (Tain). N. Kirk-skaith, i.e., 'land given as tribute to the church,' fr. Icel. skatt-r, Dan. skat, O.E. sceat, a 'scat,' i.e., a coin; hence, a tax.
- Kirkurd (Biggar). c. 1180, Ecclesia de Orda; 1186, E. de Horda; c. 1200, Orde; 1296, Horde; c. 1320, Urde; 1382, Kyrkhurde. Possibly fr. a man, or fr. G. òrd, 'a steep, rounded height'; cf. Ord. Ladyurd and Netherurd are near by.
- Kirkwall. Sic c. 1500; but c. 1225, Orkney. Sag., Kirkiuvag(r); a. 1400, Kirkvaw, -cwav; 1438-1554, -waw; 1529, -wallia. O.N. kirkiu vag-r, 'church (cathedral) on the bay.' The forms show how 'liquid' the liquid letters are. Cf. Scalloway, Stornoway.
- Kirn (Dunoon). Quite modern. Sc. kirn, O.E. cyrn, Icel. kirna, 'a churn'; fr. the churn-shaped quarry out of which the place was built.

- KIRRIEMUIR (Forfarsh.). 1229, Kerimure, Kermuir. Prob. G. ceathramh (pron. carrou) mòr, 'big quarter' or 'division.' Kerimor (sic 1250) was one of the quarters of Angus, and is prob. Sim. Durham's (a. 1130) Wertermor, where werter is corruption of O.E. feorde, a 4th; so Skene. Also called Kilmarie, the Virgin 'Mary's church,' with which the modern pron. Kirriemare has nothing to do; cf. Stenhousemuir, pron. Stanismare.
- Kirrierock, or -roach, Hill (Barr). Old, Kererioch. Geoire riabhach, 'greyish, grizzled ravine.'
- Kirtle, R., and Kirtlebridge (Annan). Perh. O.E. cyrtel, Icel. kyrtill, 'a short gown, petticoat'; but why so called? Cf. Kirtling, Newmarket; Kirtlington, Oxford. Or perh. G. cearcall, 'a ring, a circle.'
- Kishorn (loch, W. Ross-sh.). 1472, Kysryner; 1554, Kessarne; 1575, Kisyrne. Prob. G. cis-roinn, 'cape of the toll' or 'impost' (cis). But Icel. kis, kisa, is pet name for a cat, and Kisi was a Scandinavian giant.
- KITTLEGAIRY HILL (Soonhope, Peebles). Kittle is Sc. for 'tickle,' so the first part may be some G. word or words represented by tickle; so ! tigh coill gairbh, 'house in the rough wood.' Cf. the Den of Kittlemannoch, Gartly.
- KITTYBREWSTER (Aberdeen). She is said to have kept an inn here.
- KITTYSHALLOCH (Minigaff). G. (and Ir.) cèide sealgaich, 'hillock' or 'green for hunting'; fr. sealg, the chase.
- KNAPDALE (N. and S. Argyle). 1471, -dal. Icel. knapp-r-dal (or G. cnap, as in next), 'knob-dale,' i.e., glen with the hillocks. On the coast is Knap Point. Cf. NABDEN, also Knapp Hill, Woking; Knapton, Yorkshire.
- KNPE, The (hill, New Cumnock). G. and W. cnap, 'knob, button'; hence, 'little hill'; O.E. cnaep, 'hill-top.'
- KNOCK (Largs, Banff, Lewis, &c.). G. and Ir. cnoc, 'a hill,' in W. Highlands, often crochd. Sir H. Maxwell gives 220 Knocks- in Galloway.

- KNOCKÁNDO (Moray). Corruption of G. once communeled. Lill of commerce, i.e., market-till.
- KNOCKBAIN (Cromarty. G. suite ban or baine, 'white, fair hill.'
- KNOCKDOLIAN (Ballantrae 1502 Knokhidian Lit. deceiving hill, fr. G. d. 11 to mislead. So called because so often mistaken for Alba Craig, when seen fr. a distance out at sea. It also goes by the Eng. name of 'The Mock Craig.'
- KNOCKPARREL (Strathpeffer. Prob. G. case fairs, hill of the watch' or 'guard': but G. farral, -rail, means 'anger.'
- KNOCKLEGOIL (Baldernock). G. cose con good, 'hill of the stranger's (G. gall) grave. This was a cairn full of cinerary urns.
- KNOCKOLLOCHIE (Aberdeensh.). G. ence mholach in lost by aspiration), 'rough, bushy knoll.'
- KNOCKQUHAM (Aberdeensh.). G. enoc-a-mhaim, 'hillock like a breast or pap.'
- KNOCKRIOCH (Argyle, passim). G. enoc riabhach, 'brindled, brown, heather-coloured hill.'
- KNOCKSTING, L. (N. Kirkcudbright). G. cnoc staing, 'hill of the pool' or 'ditch.'
- KNOWE (Kirkcowan). Sc. knowe, O.E. cnoll, Dan. knold, W. cnol, 'a (rounded) hillock.' Knowe is just a softened form of knoll. Cf. Pow, fr. G. poll, W. pul, a pool. A 'Knolle' in Lothian is found in 1094 in a charter of K. Duncan.
- KnoxLand (Dumbarton). Possibly G. cnoc, a hill, with Eng. plur. (cs = x).
- KNOYDART (Sleat Sound) 1309, Knodworath; 1343, Cnudeworth; 1511, Knodwart; 1517, Knodart. King Canute or 'Cnut's fjord,' of which last the Norse endings worth, wart, ort are corruptions; in G. Crojarst. Cf. MOYDART. Cnut invaded Scotland in 1031.

- KYLE (district of Ayrsh.) 750, Continuation of Bede, Cyil; c. 1150, Chul; 1293, Kyl; Bk. Taliesin (very ancient), Coelin, which makes it likely to be fr. Coel Hen or C. the aged, the famous 'old King Cole'; so Rhys. Cf. Coilsfield and Coilton in this district. Form Chul suggests G. chaolas, 'straits'; see below.
- KYLE ÁKIN. See next and AKIN. Cf. 1549, Dunnakyne.
- KYLE Scon or Sku (Assynt). In G. caol cumhann, 'narrow straits or frith.' The s, through the ignorance of mapmakers, has been transferred fr. noun to adjective. Kyle, kil, col, and heel are all only approximations to the sound, in different localities, of G. caol, caoil, caolas, 'a strait, a frith,' fr. caol, 'slender, thin.' See Colintraive, Kilchurn, Eddrachilis.
- KYLOE, West. Prob. G. caol abh, 'narrows of the water.'

 Cf. Awe and Kyloe, 1610, Kyley, S. of Berwick.
- KYLES OF BUTE. In G. Na Caoil Bhodach. See KYLE Scon.

\mathbf{L}

- LAXAY. (Skye). N. lachs-á, 'salmon river.' Cf. LAXA, LAXAY.
- LADHOPE (Galashiels). Prob. O.E. lád, 'a way, course, canal'; Sc. lade, a mill-race. On hope, 'a shut-in valley,' see Hobkirk.
- LADY (Kirkwall), LADYBURN (Greenock), LADYKIRK (Norham), LADYWELL (Glasgow). All prob. fr. 'Our Lady,' i.e., the Virgin Mary. Lady is O.E. hlaefdige or die, lit. 'bread-maid.'
- Ladybank (Fife). The Lindores monks dug peats here, fr. 13th century; hence called 'Our Lady's Bog,' but also 'Lathybog,' which looks like G. leathad bog, 'moist hill-slope'; about sixty years ago 'improved' into Ladybank. There was also once a 'Lady-Bank' near Arbroath.

- LAGAVOULIN BAY (Islay). G. lag-a-mhuilinn, 'bay of the mill.' Cf. MOULIN.
- LAGG (Arran, Ayr, Jura). G. and Ir. lag, 'a bay, a hollow'; same root as Icel. lag-r, low. Cf. Logie.
- LAGGAN (loch and village, Inverness-sh., and Bonar Bridge).
 G. lagan, diminutive of lag, 'a hollow.' Laggankenney (1239, Logynkenny; 1380, Logachnacheny), on Loch Laggan, is fr. St *Cainneach* (Kenneth or 'Kennie') of Achaboe, Irish friend of Columba.
- LAID (Durness). G. lad, laid, 'a water-course, a foul pool,' same as O.E. lád, way, course, canal, fr. laeden, Dan. lede, to lead.
- LAIGH CARTSIDE (Johnstone). 'Low place on the side of the river Cart'; Icel. lag-r, M.E. lagh, Sc. laigh, low.
- Laighdoors (Muthill). 'Low doors'; gh is always sounded and guttural in Scotch.
- LAIRG (Sutherland). c. 1230, Larg. G. learg, 'a plain, little eminence, beaten path.' Cf. LARGS, and Largue, Cabrach.
- LAMANCHA (Peebles). The Grange of Romanno was so called, c. 1736, by Admiral Sir A. F. Cochrane, who had resided for a time in this province of Spain.
- Lamberton (Berwick-sh.). c. 1098, -tun (two found hereabouts at this date); 1235, -ertona. Prob. fr. a man, Lambert. Cf. Lamberhurst, Sussex, and Lamerton, Tavistock; but see Lammermuir.
- LAMBHILL (Glasgow). Cf. Lambley, Notts and Carlisle.
- Lamington (S. Lanarksh.). 1206, Lambinistun; 1359, Lambyngyston; 1539, Lammyntoun. Fr. a man Lambin, found here before 1150. Cf. p. lxxxiv.
- Lamlash (Arran). 1595, Lamalasche; c. 1610, Pont, Lamlach. In 1549, simply Molas; usually explained, with some probability, G. lann Lais, 'church of St Las,' commonly in the endearing form Molas, or Molios, or Molaise, i.e., 'my flame' (cf. p. cv). Of the three

- St Molaises this is M. of Leighlin, grandson of King Aidan of Dalriada, c. 610. Breton, O.W. and G. lann, W. llan, O.Ir. land, is rare in Sc. names, but cf. Lhanbridge, Longforgan, etc. It means (1) a fertile, level spot; (2) an enclosure; (3) a church; cf. a similar gradation of meanings in L. templum. Of course it is cognate with the Teutonic land. Dr Cameron of Brodick, a high authority, held that Lamlash is a corruption of G. eilean Molais, 'isle of Molas.' Certainly it was Holy Island which used to bear the name.
- LammerLaws (grass-topped cliffs at Burntisland). Lammerlaw is also the name of one of the Lammermuirs, so the names must be the same. Sc. law is O.E. hlder, a mound or hill.
- Lammermuir Hills. a. 800, Lombormore; 1114, Lambremor. G. lombair mòr, 'big bare surface with a little grass.' Cf. Lammerlaws.
- LANARK, also LANRICK CASTLE (R. Teith) and LANRIG (Whitburn). c. 1188, Lannarc; 1289, Lanark; 1375, Lanrik; c. 1430, Lamarke; also Lanerch. Lanark, Lanrick, and Drumlanrig (1663, -lanerk), are proball the W. llanerch, 'a forest-glade.' But the -arc or -erch may be either W. erch, 'dun,' or O.G. earc, 'a cow'; and Lanark may quite possibly be G. lannearc, 'level spot, enclosure for the cows.' Cf. Lamlash, and Llanerchymedd, Anglesea.
- Landifference or Lind- (Monimail). Perh. O.G. lann dobharain, 'enclosure,' or 'church by the little stream.'
- LANGAVAT, L. (Lewis). N. langa-vatn, 'ling (the fish) loch' or 'water'; perh. fr. Icel. lang-r, Dan. lang, long. Cf. Langavill, Mull; -vill prob. = G. bhail, village, dwelling.
- LANGBANK (Port Glasgow), LANGHAUGHWALLS (Hawick, see HAUGH), LANGSHAW (Galashiels, see SHAW), LANGSIDE (Glasgow, c. 1600, 'The Langsyd field'), LANGTON (Duns, 1250, Langetun); also old name of Laurieston, Falkirk, 1393, Langtoune. Sc. lang, O.E. and Dan. lang, Icel. lang-r, 'long.'
- LANGHOLM (Carlisle). Pron. Lángom; sic 1376; but 1776,

- Langham; formerly Arkindrian. On the interchangeableness of holes, 'a member,' and home 'broke,' see Hoddon, Yethorm.
- Languoan (Contbridge . Lines, comment have it So, home, as in 'Lovers' Loan, O.E. hand, a hand. First hous, a lane, Icel. lön, a row of houses.
- Lanton (Jedburgh). = Language, in term in G. dame, enclosure, church, + O.E. tain, t. v., v. language.
- LAOGHAL, Ben (Tongue. Proplarly spelt and pron. Loyal; G. laogh àl, 'hind calves' rock,' or fr. hand. 'a hero, a champion.'
- LARACHEEG (Morvern). G. = 'little bluse' or 'farm' or 'ruin'; larach has all these meanings.
- LARBERT (Stirling). Sie 1251; but 1195. Lethberth; c. 1320, Lethberd. G. leth is a half, a share, but Laris prob. fr. làrach; see above. The second half may be fr. G. bàrd, bàird, a poet, bard, or beart, work, exploit, a yoke, burden, machine, so that the exact meaning is hard to define.
- LARG HILL (Kirkcudbright) and LARGS (Ayrsh.). Ayrsh. L., c. 1140, Larghes; 1318, -gys; and prob. Tighernac, ann. 711, Loirg ecclet. G. learg, lairiy, 'the side or slope of a hill, a plain, a beaten path,' with Eng. plur. Cf. LAIRG.
- LARGO and LARGOWARD (Fife). 1250, Largauch; 1279, -aw; 1595, -go. G. leargach, 'steep, sloping field'; ward, O.E. weard, expresses direction, as in 'homeward,' &c.
- Larig, Hill (Dava). G. larig, 'a path, way.' Cf. Crian-Larich.
- LARKHALL (Hamilton). Also near Bath.
- LASSODIE (Dunfermline). Prob. G. leas-aodann, 'garden-slope' or 'face,' = Lessuden, old name of St Boswell's, c. 1200, Lassedwyn; in the latter the ending is Brythonic, O.W. eiddyn, a slope. Cf. Edinburgh.
- LASSWADE (Dalkeith). a. 1150, Leswade; and cf. LESWALT.

- in 17th century Lesswad; prob. W. llys, 'a court, hall, palace,' G. lios, and gwaed, 'blood, gore,' referring to some murder. G. Chalmers' M.E. weyde, 'a meadow,' is a pure invention.
- LATHERON and LATHERONWHEEL (Caithness). Pron. Lahran. 1274, Lagheryn; 1275, Laterne; 1515, Latheroun; c. 1565, Lethrin. Prob. G. laghran, ladhran, 'prongs, forks'; referring to the two valleys of the parish. Forms 1274-75 show it cannot be, as Dr M'Lauchlan says, = LORN. Latheronwheel is prob. G. laghran-a-bhuill, 'the forks or divisions of the plot of ground,' fr. G. ball, a spot, a limb. With this agrees the recorded spelling 'Latheron-fuil.'
- LATHONES (St Andrews). Prob. G. leathad aonaich, 'the slope of the hill' or 'heath'; with the common Eng. plural.
- LATHRÍSK (Fife). 1183, Loschiresk; 1250, Lorresk; a. 1400, Lothresk. Prob. G. loisgear uisge, 'swift water.' Cf. Esk and Lothrie.
- LAUDALE (Strontian). Prob. 'low dale'; Icel. lag-r, Dan. lav, low, and Icel. and Dan. dal, a dale.
- LAUDER and LAUDERDALE. 1250, Lawedir; 1298, Loweder. Lauderdale, 1560, Lawtherdale, is the valley of the river Leader; a. 800, Leder; c. 1160, Ledre, and prob. the names are the same. Prob. G. lia dobhar or dûr, 'grey water' or 'stream.' Cf. Adder.
- LAURENCEKIRK. Formerly Conveth. Prob. fr. St Laurentius, the martyr, c. 260. Cf. next.
- Laureston (in Edinburgh, and Glasgow, Cramond, Balmaghie, Dundee, Kinneff). Laurie is corruption of Lawrence, e.g., Kinn. L., 1243, Laurenston; 1461, Laurestoun. Cram. L., 1590, Laurenstoun; Dun. L., 1385, Louranzstone; and a chapel to St Laurence is mentioned in 1249 near Kinneff. Laurieston, near Falkirk, originally Langtoune (sic 1393), was called Merchistown in 1774, and was renamed after Sir Lawrence Dundas of Kerse. Edinb. L. is fr. Lawrence, son of Edmund of Edinburgh, to whom the Abbot of

- Kelso granted a toft between the West Port and the Castle in 1160. Larriston Fell, Roxburgh, is the same name. Cf. the English 'Larry.'
- LAW (Carluke). Sc. law, O.E. blow, a mound, hill; in England usually low, as in Marlow, Taplow, &c.; of Ferritain.
- LAWERS, Ben (L. Tay), and LAWERS (Comrie). G. lathar (pron. lâr), 'a hoof,' with Eng. plural. Ben L = 'cloven mountain.'
- LAXA (Shetland), LAXAY (Islay and Lewis). Isl. L., old, LAXA, = LACHSAY, 'salmon river' (cf. LAXAY, Isle of Man, and next); but LAXA, Shetland, is O.N. lax-ay, 'salmon isle.'
- LAXFORD, L. (Sutherland) and LAXVOR. 1559, fuird. 'Salmon frith, fjord, or bay'; O.N. lax, N. lachs, a salmon. Cf. Broadford. Voe is O.N. vag-r, 'a bay.'
- LEADBURN (Peebles). c. 1200, Lecbernard, 'Bernard's stone' or 'grave,' G. leac. But the corruption is strange.
- LEADER, R. See LAUDER.
- LEADHILLS (S. Lanarksh.). Lead (O.E. léad) has been mined here for at least 600 years.
- LECROPT (Bridge of Allan). 1260, Lecroith; 1394, Lecro; c. 1550, Lekraw. G. lec, 'a flagstone, a tomb'; perh. + rath, 'a circle, rampart'; or perh. croit, 'a hump, a knoll, 'also cf. Ir. crapain for Ir. and G. cnapan, 'a little knob, hillock'; as in Carrickeroppan, Armagh.
- LEDAIG (Connel Ferry). G. lad, laid, 'a water-course,' + Gaelic, N. aig, for N. vik, 'a bay.'
- Led, Ben (Callander). Commonly said to be the 'Mount of God'; G. beinn le Dia. Cf. Cnoc Ledi, Tain.
- Lee, Pen (Peeblessh.). Icel. hlie, hle, Dan. hlæ, O.E. hleó, shade, shelter, the 'leeside.' Pen is the Brythonic or Welsh form of G. ceann, 'headland, height.'
- LEEDS, New (New Deer). Leeds, Yorkshire, is 'Loidis' in Bede. Prob. 'people's place'; O.E. leôda, people.

- LEFFENBEG (Kintyre). G. leth-pheghinn, 'a halfpenny,' a land measure (see p. lxv), + beag, 'little.' Cf. Levincorrach, Arran, 'steep halfpenny land,' and Lephinmor, Strachur.
- Legerwood (Earlston). Sic 1158; but 1127, Ledgaresude; 1160, Legerdswode. Prob. fr. a man; cf. the Eng. name 'St Leger,' + O.E. wudu, 'a wood.'
- LEGLAN WOOD (Auchencruive). c. 1470, Laklyne. G. leacach lann, 'slaty or sloping land.'
- Egilsmalye, Egsmalye. a. 1169, Ecclesmaline; later, Egilsmalye, Egsmalye. 'Church of St *Maline'* (cf. Malines, Belgium). For a similar corruption, see Lesmanagow. Cf. Eccles.
- LEITH (town, and water of) and LEITHEN R. (Innerleithen).

 Leith is (c. 1145, Inverlet, INVERLEITH), 1439, Leicht;
 1570, Leth. Prob. fr. W. lleithio, 'to moisten, overflow'
 (cf. G. lighe, a flood). The -en in Leithen is adjectival.

 Cf. Leet Water, Coldstream; Leaths, Buittle; and
 Lethen Burn, branch of the river Findhorn.
- LEITHOLM (Coldstream). 'Meadow on the Leet.' See HOLM and LEITH.
- LENDAL WATER (Girvan). G. lèan dail, 'marshy meadow.'
- LENIMORE or LYNIEMORE (Caticol). G. lèana mòr, 'big, marshy flat.' Some say, fr. lann; see Lamlash.
- LENNEL (Coldstream). c. 1098, Lenihale. Perh. 'scantly furnished hall,' fr. O.E. hliéne, M.E. lene, 'lean,' found in this sense a. 1340, and O.E. heal, Icel. höll, hall, 'a manor-house, a hall.'
- LENNOX (Dumbarton) and LENNOXTOWN (Kirkintilloch). c. 1210, Levenax, -nach; 1234, Lenox; 1296, Levanaux, old G. MS., Lemnaigh. G. leamhanach, 'abounding in elms.' Cf. LEVEN.
- LÉNTRAN (Inverness). G. lèana traona, 'marshy flat of the corn-crakes.'
- LENY (Callander). 1238, Lanyn. G. lèanan, 'a little meadow or marsh.'

- LENZIE (Glasgow). a 1230, Lenneth: a 1300, Lengue; 1451, Lenyie. Proh. old G. France. 'a swamp or marsh'; the eth is proh. adjectival: but of. Clova. The z is just the old Sc. y.
- Leochel Cushnie (Alford). a. 1200. Loychel: a. 1300, Regist. Aberdon., 'Lochel' and 'Cuscheny.' These two separate parishes were united a 1750. L. prob. = Laoghal, 'calf's rock'; and see Cushnie.
- LERWICK. Sic 1625. N. leir-ruk, 'mud-bay,' Cf. Lervik, Norway.
- Leslin (Fife and Garioch). Gar. L. c. 1150. Lesslyn: a. 1300, Lessly: Fife L. is named fr. this one. Malcolm, son of Bardulf, was granted the lands of Lesslyn, 1171-99, and took his name fr. them: though a Bartholomew Lesly is said to have come to Scotland in 1097. Perhaps G. leasach (for leusach) linne, 'flashing or spotted pool.'
- LESMAHAGOW (Lanarkshire). 1144. Ecclesia Machuti; but c. 1130, Lesmahagu; 1298. Lismago; 1316, Lesmachute. 'Church of St Machute,' disciple of the missionary Brendan; went with him to the Orkneys, 6th century. Cy. Ecclesmachan and Legsmaler. Or the first syllable may be G. leas, lios, 'house, court.'
- LESSUDEN, now St Boswell's. See under LASSODIE.
- LESWALT (Stranraer). 1580, Loch Swaid; 17th century, Lesswoll, -wad. Perh. 'house, court (G. leas), at the base' of the hill. W. gwaelod, 'base, bottom,' could have originated all the early forms. For w = gw or gu, of. Kirkgunzeon. Cf. Lasswade, and Gwaelod-y-Garth, Cardiff.
- LETHAM (Arbroath, Collessie, Larbert, Dunfermline, and Berwick). (1250, 'Capella Brigham, Letham,' Berwicksh.)
 Arb. L., 1284, Latham. Col. L., 1296, Letham. G. leth, 'a half, a share,' + O.E. hám, 'home, house.'
- LETHENDY (Blairgowrie) and LETHENTY (Inverurie). 1285, Lenthendy. Perh. G. leathan tigh, 'broad house.'
 - 1 Sibbald's History of Fife, edit, 1710, p. 370.

- LETHNOT (Brechin). [1225, 'Lethenoth,' Gamrie.] 1275, Lethnoth; 1359, Lethnotty; but 1328, Petnocy. 'Bit of land on the hillock'; G. leth lit. means 'a half,' then 'half a township' or villula, then perh. simply 'a piece of land,' = pit, pet (see Petty). The second half would seem to be either G. nochd, 'watching, observation,' or G. cnocan, 'a little hill.' Lightnot, Gamrie, the old Lethenoth, is evidently the same word. Cf. Tap o' Noth.
- ILETTERFEARN (L. Duich). Sic 1509. 'Alder-clad slope,' fr. G. leitir (leth-tir), Ir. leitar, 'land on the slope of a glen,' and G. fearna, an alder; or perh. fr. leth-oir, 'the one side or edge' (oir); cf. 'Letherpen,' a harbour in Argyle, in an old Irish MS. (Skene, Celtic Scotl., ii. 203). A 'Letter' is marked on a 1745 map, north-west of Campsie. Common in Ireland, Letterfrack, -kenny, &c. Cf. Ballater, Dullatur.
- LETTERFINLAY (L. Lochy). 1553, Lettirfinlay. 'Land on the slope belonging to Finlay'; see above.
- LETTERPIN (Girvan). 'The slope of the hill' (pin = pen); cf. above, and Pinmore.
- LEUCHARS (St Andrews). a. 1300, Locres; 1639, Leucheries.

 Prob. G. luachair, 'rushes,' with Eng. plural. Cf.

 Leuchar, Skene; Luichar Loch, Lewis; and Ardlougher,

 Ireland.
- LEUCHAT (Aberdour, Fife). c. 1214, Lowchald. Prob. G. luachrach allt, 'rushy glen' or 'stream.'
- LEVEN (lochs, Kinross and N. Argyle; river, Dumbarton; town, Fife); also LEVENHALL (Musselburgh). Kin. L., a. 1100, Lochlevine; 1145, Lochlewyn; 1156, Lohuleune. Arg. L., a. 1100, Tighernac, ann. 704, Glenlemnae. Fife L., c. 1535, Levin. Dumb. L., 1238, Flumen de Levyne; 1370, Lewyne; c. 1560, Levinus. G. leamhan, 'an elm' (cf. Lennox, also Leven, Hull; Levens, Westmoreland). Ptolemy, c. 120 a.d., calls Loch Long, L. Lemannonius, evidently the same word. G. sleamhuinn, W. llevn, 'smooth,' is suitable enough in several of the cases and phonetically possible, as initial s does occasionally fall away (Place-Names of

- Strathbogie, p. 64). But this would hardly occur so early as the oldest spellings of Leven. Mr C. Livingstone, Ft. William, says: neither *llevn* nor G. *leamhan*, 'an elm,' suits the Arg. L., which is always pron. llé-un, and so may, like Lyon, be the G. *lèan*, 'a swampy place, a meadow.'
- LEVENWICK (Shetland). A G. name is very unlikely here; so perh. Icel. hlæ-vang-r-vík, 'bay of the warm garden or haven.' Cf. MAVEN.
- LEVERN (Paisley). Prob. = LEVEN. Cf. Morven and Morvern.
- Lewis. a. 1100 (Gaelic MS.), Leodus; Sagas, Lyodhus; c. 1225, Orkney. Sag., Liodhus; 1292, Lodoux; 1449, Leoghuis. Commonly said to be Icel. hljóð hús, 'hearing house,' whatever that may mean; more prob. fr. Icel. hljóð-r., 'silent, melancholy'; or else, as in Sagas, ljóð-hús, 'house of song.' Martin, Thomas and Prof. Mackinnon say, corruption of G. leoig, 'a marsh,' or leogus, gen. leoghuis, 'marshiness,' which is appropriate enough, but has no support from early forms.
- LEYSMILL (Arbroath). Prob. fr. a man Leys or Lees.
- LHANBRYDE (Moray). Old Lamna-, Lamanbride; G. lann na Brid, 'church of St Bride.' See Lamlash and Kilbride.
- LIBERTON (Edinburgh and Carnwath). Edinb. L., 1128, and Carnw. L., c. 1186, Libertun. Said to be 'Lepertown'; G. lobhar. Leper is not found in Eng., however, till c. 1250, and never with a b. Sometimes called 'Spitaltown,' i.e., place of the leper hospital.
- LIDDESDALE (Roxburgh). 1179, Lidelesdale, 'Glen' or 'dale' (O.E. dael, Icel. and Dan. dal) of the Liddel Water, c. 1160, Lidel; c. 1470, Ledaill. Perh. G. liu dail, 'grey field,' or fr. lì, 'coloured, tinged.' If so, 'Lidelesdale' is not a reduplication.
- LIFF (Dundee). Sic c. 1120, but 1250, Lif. Perh. like Clonliff, Ireland, which is Ir. and G. cluain luibh, 'meadow of herbs.'

- LILLIESLEAF (Selkirk). 1116, Lilleseliva (?-cliva); 1186, Lillesclif; 1296, Lilleslyve; 1721, Lilsly. Prob. just 'lily's leaf'; O.E. lilie, L. lilium, a lily, and O.E. leaf, a leaf. Or else, fr. O.E. clif, 'a cliff.'
- LIMERILNS (Dunfermline). 1561, Lymekil; LIMERIGG (Slamannan, cf. Bonnyrigg, &c.), LIME ROAD (Falkirk).
- LINCLUDEN (Dumfries). Sic 1449; 1452, Lyncludene. 'Pool (W. Uyn) on the river CLUDEN.'
- LINCUMDODDIE (hamlet in Peeblessh., now extinct). Prob. W. *llyn cam*, 'crooked linn or water,'+dodd, doddy, 'a rounded hill,' see Dodd.
- LINDEAN (Selkirk). Also old name of Galashiels. 1275, Lyndon; 1353, Lindene. W. *llyn din*, 'linn' or 'water by the hill'; but influenced by *den* or DEAN.
- LINDORES (Newburgh). Pron. -dóors. 1199, Lundoris; c. 1203, Londors; 1639, Lundors. Prob. W. *llyn dwr* (G. *linne dobhair*), 'pool' or 'loch near the water' (the Tay), with Eng. plural s. *Cf.* Poldores Burn, Carsphairn. Hardly fr. G. *doran*, an otter.
- LINDSAYLANDS (Biggar). The Lindsays held lands in Clydesdale in the 12th century. The first known of the family, 'Randolph de Limesay' or 'Lindesey,' was a nephew of William the Conqueror, and came over with him. The name means 'lime-tree' or 'linden isle,' N. ay, ey.
- LINGA (Shetland). Sagas, Lyngey. Icel. and Dan. lyng-ay, 'ling' or 'heather isle.' Cf. Lingholm (see Holm), Stronsay, and Lingrow, Scapa.
- LINLÁTHEN (Dundee). Prob. G. linne leathan, 'broad linn' or 'pool.'
- Linlitrigow. 1147, Linliteu; 1156, Lillidehu; c. 1160, Linlideu; 1264, Lenlithgow; a. 1347, Linliscoch; and contracted—as still popularly—a. 1300, Lithcowe; 1489, Lythgow. Linlideu is plainly Brythonic = 'dear, broad lake'; W. llyn, Corn. lin, Ir. linn, G. linne, a pool or loch; W. lled, broad, and W. cu, dear. Cf. Glasgow.

- LINNHE, L. (N. Argyle). G. linne, 'a pool, enclosed sealoch'; thus Loch Linnhe is a tautology.
- LINN OF DEE, &c. G. linne, 'a pool.' See under LINLITHGOW.
- LINTMILL (Cullen). O.E. linet, 'lint,' fr. O.E. line, L. linum, flax.
- LINTON, East and West (and near Kelso). East L., 1127, Lintun. West L., 1567, Lyntoun. 'Hamlet by the linn,' O.E. hlynn, 'a torrent'; not same word as G. linne, or W. llyn. See LINLITHGOW. Five Lintons in England.
- LINTRATHEN (Kirriemuir). 1250, Lumtrethyn; 1433, Luntrethin. G. lòn, 'meadow,' or G. lann (or W. llan) t'rathain, 'enclosure in a ferny spot.'
- Linwood (Paisley). W. llyn, 'a pool,'+wood, O.E. wudu.
- LISMORE (N. of Oban). a. 1100, Tighernac, ann. 611, Lesmoir; 1251, Lesmor; 1549, Lismoir. G. lios mòr, 'big garden,' the island is so fertile. Lios is lit. the ground within a lios, i.e., a wall, often a rampart.
- Lissa (Mull). Corruption of O.N. lax-a, 'salmon-river.' Cf. Lachsay, Laxa.
- LITTLE FERRY (Dornoch). In G. Port Beag. And LITTLE DEAN (Berwickshire). See DEAN. Almost the only 'Littles' in Scotland, although they are so common in England.
- LIVINGSTONE (Midcalder). 1250, Leuinistun; 1297, Levyngestone. 'Abode of Leving' or Levyn, an early Saxon settler. A Living was Abp. of Canterbury in 1013.
- LOANHEAD (Edinburgh). Loan is Sc. for 'a country lane' (see Langloan). Cf. Loans, Troon.
- LOCHABER (district, S.W. Inverness) and LOCH LOCHABER (Troqueer). a. 700, Adamnan, Stagnum (i.e., standing water, swamp, pool) Aporum; 1297, Lochabor; 1309, -abre. 'Loch which is the river-mouth,' i.e., L. Linnhe; G. abir, see p. xxxii. M'Bain derives fr. G. abar, 'a marsh.'

- LOCHALSH (W. Inverness). 1449, alche; 1472, alch; Aberdeen Brev., elch. Perh. fr. Sw. elg, an elk, cf. Glenelg, near by; or possibly fr. G. aillse, a fairy.
- LOCH-AN-EILEIN (Rothiemurcus). G. = 'loch with the island.'
- LOCHANHEAD (Dumfries). G. lochan, diminutive of loch, 'a lakelet.' Cf. Lochans, Stranraer.
- LOCHARBRIGGS (Dumfries). Lochar Water is possibly fr. the same man's name as LOCKERBIE; but more likely G. luachair, 'rushes.' Cf. Lochar Moss, Longformacus. Sc. brig is O.E. bricg,' a bridge.'
- LOCHBUIE (Mull). 1478, -bowe; 1549, -buy. G. buidhe, 'yellow, golden.' Cf. Kilbowie and Stronbuy.
- LOCHBURN(IE) (Glasgow). Burnie is diminutive of Sc. burn, O.E. burna, 'a stream, rivulet.'
- Lochee (Dundee). Perh. fr. G. iodh, 'corn.' Cf. Tiree.
- LOCHEIL (Fort William). 1528, -iell. Prob. fr. G. ial, 'a gleam of sunshine.'
- LOCHEND (Edinburgh, Dumfries). Prob. fr. G. èan, 'a bird'; on the d, see p. xliv. But cf. Lochfoot, also in Dumfries.
- LOCHGAIR (Inveraray). = GAIRLOCH. 'Short loch'; G. gearr.
- LOCHGELLY (Dunfermline). G. geal, gile, 'clear, white.' Cf. Innergelly, see ABERGELDIE.
- LOCHGILPHEAD (Argyle). Gilp is prob. G. gilb, a 'chisel,' from its shape.
- LOCHGOIL, -INVER, &c. See GOIL, INVER, &c.
- LOCHINVÁR (Dalry, Kirkcudbright). 1578, -inwar; 1639, Louchinvar. G. lochan-a-bharra, 'lochlet of the height.'
- LOCHLEE (Brechin). G. liath, 'grey, pale'; or liomh, 'smooth.'
- LOCHLUICHART (Ross-sh). G. lùchairt, 'a castle'; or luachair, 'rushes.'
- LOCHMABEN (Dumfries). 1166, Locmaban; 1298, Loghmaban; c. 1320, Lochmalban; 1502, -mabane. 'Loch of the bare hill'; G. maol beinn. Cf. Mulben.

- LOCHMADDY. G. madadh, 'a wolf, wild dog.' of. Pulmaddy, Carsphairn.
- LOCHNAGAR (Aberdeen). Perh. loch of the enclosure, dyke, mound, garden'; G. garadh.
- LOCHORE (Lochgelly). Fr. G. odi:ar 'pron. owr, 'grey.'
- LOCHRUTTON (Kirkcudbright). a. 1300, Logh roleton. Prob. G. loch ruadh, 'red, ruddy loch.' + ton; but ef. p. lxxxiv.
- Lochs (Lewis). 1549, Monro, 'the Loches,' so called, as he explains, fr. the number of small lochs in the parish. c. 1620, Loghur, which is prob. G. loch chur, 'loch of the turn or bend' (cor). Cf. Strachur.
- LOCHWINNOCH (Beith). 1158, Lochynoc (which is very like the local pron. still); a. 1207, -winnoc; 1710, -whinyeoch. Fr. St Winnoc, diminutive of Wynnin, died 579; see Kilwinning.
- LOCHY, R. and L. (Inverness). a. 700, Adamnan, Lacus Lochdiae; 1472, Locha; 1496, Loquhy; prob., too, = Nigra Dea in Adamnan; if so, it is the O.Ir. Wich, 'black,' + dea, a river-name in Ireland, cf. Dee. Its modern G. spelling is Lochaid.
- LOCKERBIE (Dumfries). 'Loker's dwelling' or 'village'; Dan. bi, by (cf. p. lxxii). Also cf. Lockerley, Romsey, and Lokeren, Belgium.
- LOGAN, Port (Wigtown). Prob. = LAGGAN; G. lagan, 'a little hollow.' Cf. Logie.
- LOGIE (Bridge of Allan, (1184, Logyne) and Cupar), LOGIEALMOND (Perth, see ALMOND), LOGIE BUCHAN, LOGIE
 COLDSTONE (Aberdeensh.), LOGIE EASTER (Ross-sh.),
 LOGIE PERT (Montrose). More than one of above, c.
 1210, Logyn, i.e., G. lagan, 'a little hollow,' cf. LAGGAN;
 or lag, luig, 'a hollow den,' with Eng. diminutive suffix
 -ie, found as early as 1270, 'Logy,' i.e., Logie Easter,
 and a. 1300, 'Logy' in Buchan. As to Logie Coldstone, these were two parishes, Logie and 'Codilstan,'
 united in 1618. Pert is prob. G. feart, 'a small, round
 fort,' with Pictish p.

- LOGIERAIT (Ballinluig). c. 1200, Rate, Rath. G. lagan rath, 'little hollow with the fort, rampart,' or 'circle.'
- LOGIERIEVE (Ellon). ? G. lagan riabaidh, 'little hollow of the rent' or 'fissure.'
- LOMOND, L. and Ben, and LOMOND HILLS (Fife). c. 1225, Lochlomne; and in *Chart. Paisley*, 'lake of Leven'; a. 1350, Lochlomond. Derivation fr. G. leamhna or leamhan, 'an elm,' is very doubtful. Perh. G. loman, 'a shield, a banner.' *Cf.* LEVEN. On the d, see p. xliv.
- Long, L. (Firth of Clyde). Sic. c. 1225. Thought to be Ptolemy's (c. 120 a.d.) L. Lemannonius; if so, 'loch of the elms,' G. leamhan. But in 1776 it is Loung, which is G. long, luing, a ship; and the Norse called it Skipafiord. However, mod. Gaels call it Loch fada, i.e., Loch long. Cf. Luing.
- Longforgan (Dundee). c. 1160, Forgrund; 1250, Forgrund in Gouirryn; 1315, Lonforgaund, Longforgrund; 1461, Langforgend; 1661, Long Forgund; but Acta Sanctorum, Lanfortin, where lan must mean 'church' (see Lamlash). A church is said to have been built here, c. 500, by St Modwenna or Medana. Formay be old G. fothir, 'wood or bit of land' (see Fetterangus); so the whole name is prob. G. lann fothir grunda, 'church on the land with "ground" or bottom in it.' i.e., with good subsoil.
- Longformacus (Duns). c. 1340, Langeford Makhous. ? G. lann fothir Maccus, 'church on the land of Maccus,' who lived hereabouts c. 1150. See Maxton, &c., and cf. Longforgan.
- LONGHOPE (Stromness; Icel. hôp, 'a refuge,' see Hobkirk), Longriggend (Airdrie, cf. p. lxx).
- LONGMANHILL (Banff). Cf. Standingmanhill, Fordyce, Stonemanhill, Fyvie.
- Longmorn (Elgin). Perh. popular corruption of G. lòn mòrain, 'meadow rich in grass.'
- LONGNIDDRIE (Haddington). 1595, Languedre. The first part must be lann, 'enclosure, church,' see Lamlash; for the second see Niddrie.

- LONMAY (Aberdeersh. L. 130). Lumne: a 1445. Lymaij; a. 1500. Lumney. A. ha mayin marsh by threadow in the plain. A. Carrest Mar.
- LORN (Argyle). A 1800. Liven. Fr. Lowe in Lorn first king of the Soots in Individuals, a 500 and.
- LOSKIN, L. (Duroon. G. Impana as fruit
- Lossis, R. (Elgin, and Lossiss, over 15 this be Prolemy's Lova, it cannot be O.N. here, "salmon river," of Laxay and Loxley, England. Feel, in to the to be angry, sparkle, shine. But Lossis Kleyth is G. lossis, "a kneading trough," hence a rock, productive field"; of Losset, 1233, Old Kliparick.
- LOTH (Brora). 1565. Linke. Prob. G. I thank 'clay, mud,' or rather, 'fine alluvial still such as is here; so Dr Joass, Golspie.
- LOTHIAN, East, West and Mid. c. 75). Bule. re ann. 654, Regio Loidis (Loidis in Bule also means LEEPS); c. 970, Pict. Chrom., Lootia: 1061. O.E. Chrom., Lodene; 1158, 'in Loeneis': a. 1200. Alired Laudonia; c. 1200, Louthion; c. 1245, Laodinia: c. 1600, Lawdien. Possibly, like Lott, connected with G. lab(h)an or lathach, 'mire, clay, alluvial soil'; possibly from O.E. lebd, 'a prince,' or lebda, 'people.'
- LOTHRIE BURN (Leslie). 1250, Lochris: 1294, -ry. G. loch réisg, 'loch with the rushes,' or, like Lochrie, Strathbogie, fr. G. luachrach, 'full of rushes.'
- Loupoux (Kilmarnock). c. 1200, Loudun. Doubtful; 'i'low dune' or 'hill.'
- LOVAT (Beauly). Pron. Lüvat. 1294, Lovet. Perh. G. lobht, lobhta, 'a loft, high floor'; or luibh-àite, 'herb-place,' district abounding in plants.
- LOWER CABRACH, LOWER LARGO, &c. See CABRACH, LARGO, &c.
- Lowes, Loch of (St Mary's L. and Dunkeld). The w pronas in 'how.' Prob. a reduplication; cf. the Forest of Lowes, N. of Roman Wall, Northumbld. In Speed's map, 1610, the Ir. form lough, for lake or loch, is general in N. of England. Or else Dan. lav, Icel. ldg-r, M.E. law, 'low.' Cf. Loweswater.

- Lowlands. Apparently quite modern. Cf. 1682, Christ. Irvin, Hist. Scotica, s.v. Albinensis. 'At this day the English and our Low-landers call and account them [the Highlanders] Irish'; and a. 1687, Petty, Polit Arithmetic, iv. 69, 'the Low-land of Scotland.' In G. called Galldachd, or 'stranger-dom,' as opposed to Gaeltachd, Gael-dom, 'the Highlands'; also called Machair, 'the plain.'
- LOWTHER HILLS (Dumfries). Cf. LAUDER, and Lowther Newtown, Penrith.
- LOY GLEN (Fort William). Really Gloy. G. gloath, 'noise,' fr. the high sound the wind makes here.
- LOYNE, R. and L. (L. Garry). Fr. G. lonn, loinn, variant of lann, 'enclosure, church,' or fr. loinneach, 'beautiful, bright.'
- LUBNAIG, L. (Callander). Prob. named from its shape; fr. G. $l\dot{u}b$, 'bend, curve,' with double diminutive an and aig.
- Luce, Old and New (Wigtown). 1461, Glenlus. Perh. same as Ptolemy's Λυκοπιβια. Possibly G. lus, 'an herb, plant'; but Dunluce, Portrush, is Ir. dun lios, 'strong fort.'
- LUFFNESS (Aberlady). 1180, Luffenac; c. 1250, Luffenauch. Prob. G. leth-pheginn-achadh, 'halfpenny field' (cf. Leffenbeg). Or, as Luffness stands in a bay, not on a ness, fr. G. lùb(h)ain-achadh, 'field at the little bend or curve of the shore.'
- Lügar, R. (Auchinleck). Perh. G. lùb carr, 'short bend' or 'curve.'
- LUGGIE WATER (Cumbernauld). c. 1300, Luggy. Prob. dimin. fr. G. lag or lug, 'a hollow'; cf. next; and not fr. Sc. luggie, 'a little dish, a plate, with a lug or ear for a handle.'
- LUGTON (Neilston and Dalkeith). Prob. 'village in the hollow'; G. and Ir. lag, which in the south and west of Ireland is always lug, e.g., Lugduff, Wicklow, &c. But cf. Dubton.
- Luib (Killin). G. lùb, luib, 'a bend, curve, angle.'

- LUING ISLAND (S. of Oban). G. long, luing(e), a ship. Cf. Portnaluing, opposite Iona, Adamnan's 'Lunge.'
- LUMGAIR (Kinneff). c. 1220, Lunkyrr; 1651, Lunger; also Lonkyir. Prob. G. lon or lann gearr, 'short meadow.' The letters c or k and g often interchange.
- Lumphanan (Mar) and Lumphinnan (Dunfermline). Mar L., a. 1100, Tighernac, and also a. 1300, Lumfanan. G. lann Finan, 'church of St Finan' or Wynnin, see Kilwinning. Cf. Lamlash, and Llanfinan, Anglesea.
- LUMSDEN (Alford). Quite modern. The old lands fr. which it was named were N. of Coldingham. K. Edgar, charter 1098, mentions 'mansio Lummesdene.' Origin unknown; perh. fr. some man. See Dean.
- LUMWHAT (Auchtermuchty). Prob. G. lòn chatt, 'meadow' or 'morass of the wild cat.' Cf. Alwhat, and Lynchat, Badenoch.
- LUNAN BAY (Montrose). Sic 1250. G. lunnan, 'waves.'
- LUNCARTY (Perth). Perh. 1250, Lumphortyn (Chartul. St Andr.), which looks like G. lòn fortain, 'meadow of fortune, luck'; but 1461, Longardi, prob. 'meadow of justice'; G. ceartas, -tais, Scone palace being near by. Cf. 1564, 'Luncartis in Glentilth.'
- LUNDIE (Dundee). Perh. = next.
- LUNDIN LINKS (Leven). c. 1200, Lundin. The family of De Lundin, found in Fife in the 12th century, were the king's hereditary hostiarii or doorkeepers, hence the name they took, Durward = 'doorward.' Very likely = London, llyn-din, 'pool-hill.'
- Lunna and Lunnasting (Shetland). Lunna is perh. Icel. lundra, 'a grove,' common in place-names; or (fr. its supposed shape) fr. lunga, 'a lung.' Ting is O.N. ping, 'meeting, assembly.' Cf. Tingwall.
- LURG HILL (Cullen). G. lurg, 'the ridge of a hill gradually declining into a plain.' Cf. PITLURG.
- Luss (L. Lomond). Sic c. 1250; but 1225, Lus. Prob. G. lus, 'an herb, plant.' Cf. Cruach Lussa. The explanatory traditions are all doubtful.

- Lussa (Mull). Said not to be = Luss, but corruption of O.N. lax-a, salmon-river. Cf. Laxa.
- LUTHERMUIR (Laurencekirk). The name Luthir is frequent in old Ir. MSS. Perh. G. Luachair, 'rushes.' Muir is Sc. for moor, O.E. and Icel. mór.
- LUTHRIE (Cupar). Perh. G. ludraigeadh, 'a bespattering with foul water.' Cf. LOTHRIE.
- LYBSTER (Wick). The y pron. as in lyre. 1538, Libister. Prob. hlie-bister, 'shelter-place,' or harbour; bister is corruption of N. bolstaðr, a place (see p. lxxii and f. Bilbster). Also see Lee.
- LYNE WATER (Peebles). c. 1190, Lyn; c. 1210, Line; 1399, Leigne. Corn. lin, W. llyn; a pool, a 'linn,' a stream.
- LYNTURK (Alford). G. linne (or W. llyn) tuirc, 'pool of the wild boar' (torc).
- LYNWILG (Aviemore). 1603, Lambulge; Pont, Lynbuilg. G. lann builg, 'land of the bulge or bag'; cf. Bogie. But perh. fr. G. linne (or W. llyn), 'a pool.'
- Lyon, R. (Perthsh.). See GLENLYON. The Irish Lyons are fr. the tribe O'Liathain, and the name O'Lehane is still found. But Lyonshields (Beith) is pron. Lansheils, and so may be fr. G. lann, 'enclosure'; also see GALASHIELS.

M

- MACBIE HILL (Dolphinton). 'Coldcoat' was bought by Wm. Montgomery in 1712, and named by him after Macbeth or Macbie Hill, Ayrshire.
- MACDUFF (Banff). From the clan Macduff.
- Machar, Old and New (Aberdeen). a. 1300, 'Ecclesia beati Sti Machorii.' Machor was a disciple of St Columba. Cf. 'Acchad Madchor' in Bk. Deer, 3 mls. N.W. of Deer; this may be G. machair, 'a plain.'

- MACHRAHANISH (Campbeltow). Either is mail rachard thin,' or 'shallow plain or links. N. wish or was 'ness, cape' (cf. Arbalanish: or as explained level). G. machair annais, 'stormy, noisy links'; annais is lik 'fierce.' The root of magh is prob, mag, 'the palm of the hand.'
- Machrie Bay (Arran). Ir. and G. machaire, 'a field, a plain.'
- MACMERRY (Haddington). Perh. G. magh mire, 'phain of the merry' or 'wanton one' (mear). Merry in a No. surname.
- MADDERTY (Crieff). a. 1100, Tighernac, ann. 669, Madderdyn. Prob. G. meadair dùn, 'hill like a little pail' or 'circular wooden dish.'
- Maddiston (Polmont). 1424, Mandirstoun. 'Mandor'a' on 'Maunder's village.' Good instance how liquide like n and r may totally disappear. Cf. Mandorston, Berwicksh.
- MARSHOW (Stennis). A famous chambered cultin frage Orkahaug, i.e., 'mighty cairn,' and hom be part a controlled to the ruption of haug. The mass-is possibly to be a moneta, 'greatest,' i.e., most famous. Of Cymrunol
- MAGBY (Ayr). Prob. G. neagh, 'a phon, a thou to by 'dwelling, village, town.'
- Magdalen Green (Dundee).

7:

3 1 -

lis !-

ρÔ. "

11-1

· [):

سال ا

- MAGGINNOCKATER (Duffrown) | Learn 1 red, marpath of a fare, 'hill (crose) with many warms to red in a first of
- Manarck, L. (Doune). Very Go mar Hardeling of proper field. If lost by approach
- MAIDENHEAD, B. Wagnerey, Array and a country of the inverse right of the second right of the second right.
- Maines Par in Car moved to the Rore of the Samuel in Land and the Sa

- MAINLAND (Orkney and Shetland). Both, in Sagas, Meginland, i.e., mainland, 'continent.' Icel. megin means 'might' or 'the main part.'
- MAINS (Dundee, &c.) and MAINSRIDDELL (Dumfries). Common name of a farm-steading, or little group of houses, or a country-house; same root as manse, L. maneo, mansum, to remain. Riddell, of course, gives the owner's name.
- Makérston (Kelso). c. 1160, Malkarustun; 1241, Malcarvestun; 1298, Malcaristona. 'Malcar's tún' or 'hamlet.'
- MALSAY (Shetland). Prob. 'isle (ay, a) of the stipulation' or 'agreement'; Icel. mál. And Mallaig may have the same origin, + Norse G. aig, 'a bay.'
- Mambeg (Gareloch). 1248, Mambege and Mammore. G. mam beag, 'little round hill' like a breast; L. mamma. Cf. Cioch Mhor, 'the big breast,' Ben Wyvis.
- Mamore Forest (Lochaber). c. 1310, Maymer; 1502, Mawmor; 1504, Mammore. G. magh mor, 'big plain.'
- Manish (Harris). Icel. mar, 'a gull' + Norse G. nish or næs, 'a ness, promontory.'
- Mannofield (Aberdeen).
- Manor (Peebles). Pron. Mæner. 1186, Maineure; 1323, Mener. Prob. O.Fr. manoir, -eir, -er, land belonging to 'the lord of the manor.' Manor was the Norman name for township. 'Villas quasi manendo manerios vulgo vocamus,' Ordericus Vitalis, c. 1120. May be G. mainnir, 'a cattle-pen'; and cf. Manorbier and Manordilo, Wales.
- Manor Sware (Peebles). O.E. swær, 'neck or pass on the top of a mountain, a col.' Cf. Reidswire, and Swyre or Sware, Dumfries.
- Manuel (Polmont). c. 1190, Manuell; 1301, Manewell.

 No proof that the Scottish M. is a contraction from Immanuel. But a priory was founded here in 1156, and perh. it was called after the famous monastery of Manuel in the patriarchate of Constantinople. Manuel was a common personal name there at that time. The ending in 1301 -well reminds one of Bothwell.

- MAR (Aberdeensh.). a. 1100, Bk. Deer, Marr. Wh. Stokes says, a tribe-name cognate with Marsi and Marsigni.
- MARCHMONT (Duns). 1461, Marchemond. 'Hill (G. monadh, and cf. Fr. mont) at the march or border.' The name Marjoribanks, found hereabouts, is pron. Marchbanks. This may have a similar origin.
- MARÉR, L. (Ross-sh.). 1633, Maroy; 1656, Mourie. Not fr. the Virgin Mary, but from St *Maelrubha*, who arrived in this district fr. Bangor, Ireland, in 671; see p. cvi.
- MARGARET'S, St (Edinburgh), and ST MARGARET'S HOPE (Queensferry and Orkney). c. 1425, Wyntoun, Saynt Margretys Hope. Prob. both called after Queen Margaret, Saxon wife of Malcolm Canmore, died 1093. Hope is O.N. hop, 'a small, land-locked bay.'
- MARK, MARKIR, R. (Perth, Forfar, Banff, Badenoch). G. marc, 'a horse.'
- MARKINCH (Fife). a. 1200, Marcinche, Marchinge; c. 1290, Markynchs. G. marc-innis, 'Horse's inch' or 'pasture ground.' Cf. INCH.
- MARNOCH (Huntly). Possibly G. mear-an-achaidh, 'branch, outlier of the field' or 'plain'; cf. EARNOCK; perh. marbhanach, 'full of corpses.'
- Martin's, St (Scone). After Martin of Tours, teacher of St Ninian of Whithorn, c. 350 a.b.
- Mary's Loch, St (Selkirk), Sr Mary's Holm (Orkney) see Holm). Fr. Mary the Virgin.
- Marystragh (Dingwall). Fr. Marg, wife of William III., died 1694. Also old name of Fort William.
- MARYCULTER (Decoide). The Templars erected a horel here to St Mary, 1487; cf. Coulter and Peters 1188.
- MARYHILL (Glasgow, so named in 1760 from Mary Gairbraid, the proprietrix, Marykikk Lauren Marywell, Aboyne: of. Motherwell and Lauren Fr. Mary the Virgin, or otherwise.

- MARYTON (Montrose). a. 1220, Maringtun; c. 1600, Mariton. Perh. not fr. Mary, but from the name of some man.
- Masson Glen (Kilmun). Native pron. gleann measain, G. for 'glen of the puppy or lapdog.'
- MASTERTON (Dunfermline). Cf. ton, p. lxxxiii.
- MAUCHLINE (Kilmarnock). c. 1130, Machline; a. 1177, Mauhhelin; c. 1200, Mauchlyn. Prob. G. magh linne (or W. llyn), 'plain of the pool.' Cf. Maghline, Ulster.
- MAUD (New Deer). Prob. G. maodh, 'soft, moistened.' Hardly = the Sc. maud, a plaid.
- MAULDSLIE (Lanark). Old, Maldisley. Prob. fr. some man; the family De Monte Alto has now as its name 'Maude.' Perh. fr. O.E. molde, Dan. muld, 'earth, mould,' + lee, lea, a meadow, pasture-land, O.E. leah.
- MAVEN, -VINE, North (Shetland). Perh. 'sea-mews' haunt,' Icel. má-r, 'a mew,' and vang-r, 'a garden, a home.' 1
- MAVISBANK (Polton). Mavis is Sc. for thrush, Fr. mauvis, Span. malvis, but thought to be originally Celtic (cf. Armorican milvid, a thrush). The G. for 'thrush' is smedrach.
- Mawcarse (Kinross). Prob. a tautology; G. magh, 'a plain,' + Carse.
- MAWKINHILL (Greenock). Maukin is Sc. for a hare (cf. the G. maigheach), also spelt malkin. This last in Eng. is a variant of Moll-kin, 'little Mary,' used for a wench, or a scarecrow.
- MAXPOFFLE (St Boswell's). 1317, -poffil. Perh. G. magh pabhail, 'plain with the causeway.' But as to Max-, cf. next. Also cf. the Paphle, Kinross, whose old spelling seems to be found in 'Popilhall'; cf. G. pobull, 'people.'
- Maxton (St Boswell's). 1165–1214, Mackustun, -istun, Maxtoun; c. 1240, Makestun. Fr. a man, Maccus, mentioned in Chartul. Melrose, c. 1144. Cf. ton, p. lxxxiii.
- ¹ Vigfússon says: 'In several modern Scandinavian names "vangr" remains in the inflexion -ing, -inge.'

- MAXWELLHEUGH (Kelso), MAXWELLTOWN (Dumfries), and MAXWELLTON BRAES (Sanquhar). On Maxwell, i.e., 'wiel' or 'pool of Maccus,' see p. xcii, and cf. 'The Weal,' Maryculter. It was formerly the name of a parish near Melrose. c. 1160, we find 'Herbert de Macchuswel,' we also early find 'Macheswel' and 'Makeswele,' but already in 1190 Maxwell. On -heugh, cf. Hesterheugh.
- MAY, Isle of (Firth of Forth). c. 1225, Orkney. Sag., Maeyar; c. 1272, 'Prioratus de May.' Prob. fr. Icel. ma-r, 'a gull'; cf. Icel. ma-grund, sea-mews' haunt. The -eyar means 'isle.'
- MAYBOLE. 1522, Mayboile, also old, Minibole (G. moine, 'a moss, a bog'). O.G. magh baoil, 'plain with the water'; or more prob. fr. baoghal, -ail, 'danger.' The 'Bog' is still there.
- MAYFIELD (Edinburgh). Cf. 'Mayflower.'
- MEALFOURVOUNIE (L. Ness). G. meall-fuar-a-bhuinne, 'cold hill of the cataract.' Of hills called Meall (lit. a lump or boss) Sutherland is full—Meall Garve, Horn, &c. Cf. W. moel, 'a conical hill.'
- MEALLANT'SUIDHE. G.='hill of the seat'; it is a part of Ben Nevis.
- MEARNS (Kincardine). a. 1200, Moerne. No proof of Skene's derivation, G. magh Chirchinn, 'plain of Circinn,' one of the seven sons of the legendary Cruithne. Prob. G. magh Eireann, 'plain of Eire,' see EARN. Cf. MOY and next.
- Means (Glasgow). Sic c. 1160; 1178, Meorns; 1188, Mernis. Prob. G. màgh eòrna, 'field' or 'plain of barley'; also cf. above. The s is the common Eng. plural.
- MEGGAT WATER (St Mary's L.). c. 1200, -gete. ?G. meigead, 'the cry of a kid.'
- MEGGINCH (Errol). c. 1200, Melginch; c. 1240, Melginge; later, Melkinche. ? G. meilg, 'a pod,' and innis, 'meadow by a river.' But cf. Meldrum.

- MEIGLE (Newtyle). 1183, Miggil; 1296, Miggyl; also Migdele. Perh. fr. G. meigeallaich, meigeadaich, or mèighlich, 'bleating.' Wh. Stokes thinks the name Pictish.
- MEIKLE EARNOCK (Hamilton, see EARNOCK), MEIKLE FERRY (Dornoch), &c. Sc. meikle, muckle, O.E. micel, mycel, 'great, large.'
- MEIKLEOUR (Coupar Angus). Prob. G. magh coille odhair (pron. owr), 'plain of the grey wood' (cf. the form Meorns, s.v. Mearns). The spelling has been conformed to a 'kent' word.
- MELDRUM, Old and New (Aberdeen). 1330, Melgdrum. Melg-perh. as in Megginch; but cf. also Abermilk. The Irish Meeldrum is fr. G. and Ir. maol, bare.
- Melford, or -fort, L. (Lorn). 1403, Milferth. Icel. mel-r, 'a sand-dune covered with bent, a sand-bank,' + fjord, 'a firth or bay.' Cf. Broadford, Eishort, &c., also Melvich. Milford Haven is prob. the same name.
- Melness (Tongue). 1546, Melleness. As above; ness is Icel. næs, lit. 'a nose.'
- MELROSE. c. 730, Bede, Mailros. a. 1130, Sim. Durham, Melros. Celtic, maol ros, 'bare moor'; ros here is not the G. ros, 'a promontory,' but rather Corn. ros, 'a moor.'
- Melvich (Reay). Mel- (see Melford) + N. vik, a bay. Cf. Achmelvich, Assynt.
- MELVILLE (Lasswade and Ladybank) and MOUNT MELVILLE (St Andrews). Fr. a Norman family; only the Fife names are quite recent. Mount M. used to be called Craigton. 'Galfrida de Malevile' is found in Lothian in 1153; and a 'Philippus de Malavilla,' c. 1230-50. L. mala villa, Fr. malle ville, means 'bad township.' Bonville also is a Scottish surname.
- ¹But in Scotland till recently *Melville* was constantly confounded with the radically different name *Melvin*. In his nephew's Latin letters the great Andrew Melville is always 'Melvinus,' and old charters often have 'Melin' or 'Meling' for the surname Melville. In the 'Antiqua Taxatio' the now suppressed parish of Melville in the deanery of Linlithgow is spelt Mailvyn, Maleuyn, Maleuile, Malauill. *Cf.* DUNFERMLINE and STIRLING.

- MEMSIE (Fraserburgh). Perh. G. mam sith, 'little, breast-like hill.' Cf. CAMPSIE and MAMBEG.
- MEMUS (Kirriemuir). ? O.G. miomasg, 'a lance, a javelin.'
- MENMUIR (Brechin). c. 1280, Menmoreth. Puzzling; perhlike the Ir. Meenmore, fr. meen mòr, 'big mountainmeadow,' influenced by Sc. muir, O.E. and Icel. môr, a moor. But -moreth rather suggests G. maorach, 'abounding in shell-fish.' Have any shells been found here?
- MENSTRIE (Alloa). 1263, Mestreth; 1505, Menstray. Prob. G. mèith or mèineach srath, 'rich, sappy, fertile strath' of the Forth (cf. Meikleour). G. meas means fruit.
- MENTEITH (S. Perthsh.). a. 1185, Meneted; 1234, Mynynteth, Mynteth; 1724, Monteath. G. moine T(h)aich, 'moss, moor of the R. Teith.' The 1234 forms perh. show Brythonic influence. Cf. W. mynyndat, Corn, menit, meneth, 'a moor.'
- MERCHISTON (Edinburgh and Falkirk). Edinb. M., 1494, Merchanistoun, which looks like 'merchant's abode,' but more prob. fr. *Murcha*, G. for Murdoch or Murchy, as in M'Murchy. Muirchu occurs as an Irish name in the 7th century.
- MERSE (Berwicksh. and Twynholm). Ber. M., 1577, Mers. Perh. O.E. mearsc, 'a marsh.' The former, even a century ago, was full of bogs and pools; yet it might well be 'land on the march' or borders of England; O.E. mearc, Fr. marche.
- Mertoun (St Boswell's). 1250, Meritum. O.E. mere-tan, 'dwelling by the mere' or 'lake.' Cf. Merton, N. Devon.
- METHIL (Leven). 1250, Methkil. G. maoth c(h)oill, soft, boggy wood.' Cf. DARVEL.
- METHLIC(K) (Ellon). a. 1300, Methelak. Prob. soft, boggy hill. As above, and G. t(h)ulach, a hill, hillock. Of MORTLACH and MURTHLY.
- METHVEN (Perth). Pron. Meffan. 1250, Methphen; 1500.

- Mechwynn. Perh. G. meith abhuinn, 'rich, fertilising river' (Almond). Cf. Mecheyn, old name of DALSERF, of course referring to the river Clyde; and 'Mackbeth Maywen' in Charter Bp. Turpin, c. 1180.
- MEY (Dunnet). Prob. one of the many forms of G. magh, 'a plain' or 'field.' Cf. Mye, Stirlingshire.
- Miávaig (Lewis). Perh. 'ill-luck bay'; G. mi-àdh + N. aig, a bay; more prob., as Capt. Thomas says, Icel. mjô-r vag-r, 'narrow bay.' Cf. Arisaig, &c.
- MIDCALDER, MID CLYTH, MID YELL, &c. See CALDER, CLYTH, &c.
- MIDDLEBIE (Ecclefechan). 'Middle village' or 'abode.' O.E. and Dan. middel, + Dan. bi, by, northern O.E. by.
- MIDDLEM (Selkirk). Prob. O.E. middel-ham, 'middle home' or 'village.' Cf. Middleham, Yorkshire, and p. lxxxv.
- MIDDLETON (S. of Edinburgh). = The previous two; on ton, cf. p. lxxxiii. Very common in England.
- MIDHOLM (Selkirk). = MIDDLEM. See HOLM for interchange of ham and holm.
- MIDMAR (S. Aberdeen). (Prob. a. 1300, Migmarre.) ? 'Field of Mar'; G. mag, maig, arable field.
- MIGDALE (Bonar). Perh. hybrid; G. maig as above + DALE. Cf. MEIGLE.
- MIGVIE (Tarland). 1183, Miguuith; a. 1200, -aveth; a. 1300, -ueth. G. maig-a-bheith, 'field of birches.'
- MILK, R. (Dumfries). See ABERMILK.
- MILLBREX (Fyvie). Brex is prop. = 'breaks,' i.e., pieces of ground broken up by the plough. Cf. 1794, Statist. Account Scot., xi. 152. 'Farms divided into three enclosures, or, as they are commonly called, breaks.' Or, G. meall breac, 'speckled round hill,' with common Eng. plur. (cs = x).
- MILLEUR, St (L. Ryan). G. meall odhar (pron. owr), 'grey hill.' Cf. W. moel, a hill.

- MILLIFÍACH (Beauly). G. meall-a-fitheach, 'hill of the raven.'
- MILLIKEN PARK (Johnstone). Founded 1856, and called after the Major Milliken who bought the property in 1733. Mill. is perh. G. maolagan, 'little shaveling,' as in the surnames Milligan and Mulligan.
- MILLISLE (Whithorn). Old Milnisle. O.E. mylen, miln, 'a mill.'
- MILLSEAT (Aberdeensh.). Seat is Icel. saeti, set, Sw. säte, 'a seat.' Site is pron. in Sc. seat.
- MILLTIMBER (Aberdeen).
- MILNATHORT (Kinross). Local pron. Millsyforth; 1359, Moloworth or Moloforth cum molendino ejusdem; 1372, Milnethort; 1491, The Myllis of Fortht; 1645, 'Thuart Mills' are marked in Gordon's map on 'Fochy Burne.' Curious name. 'Mill on the Forth or Fochy,' a burn there; but its meaning is doubtful; cf. Forth. The first part may either be O.E. and M.E. miln or G. muileann-na.
- MILNGAVIE (Glasgow). Pron. Milgúy. G. muileann-gaoithe, 'a windmill'; or perh. G. meall na gaoithe, 'hill of the wind,' 'windy knoll.'
- MILNGRADEN (Coldstream). c. 1098, Greidene; 1515, Gradon; 19th cny., The Graden. Prob. O.E. græg dene, 'gray-looking Dean.' Cf. Icel. græ-r, 'gray.' The Milne- was prefixed by Mr Milne, a recent proprietor.
- MILNHOLME (Kelso). 1376, Mylneholme. O.E. mylen, miln, 'a mill,' + Holm.
- MILTON (Auchendinny, Bannockburn, Leuchars, Glasgow),
 MILTON Brodie, Milton of Balgonie, Milton of Campsie,
 Milton Lockhart, &c. Eighteen 'Miltons' or 'millvillages' in England.
- Minard (L. Fyne). Norse; = 'small bay,' Icel. minni, O.E. min, 'small' + ard = 'fjord'; see p. lxiii.
- MINCH (Channel, Lewis). Doubtful. Cf. La manche, 'the sleeve,' French name of the English Channel. There seems no G. or N. word to support the reputed meaning 'stormy.'

- MINGARRY CASTLE (Adnamurchan). 1499, Mengarie. G. min gàradh, 'smooth enclosure' or 'garden.'
- MINGULAY or MINGULA (Outer Hebrides). ? G. min gall, 'smooth, polished rock'; or can it be, 'island of the mixed or variegated wools'?, fr. Icel. meng-r, 'mixed, blended,' and ull, 'wool'+a, ay, 'island.'
- MINISHANT (Maybole). Prob. G. muine seant, 'sacred (L. santus) thicket.' Cf. CLAYSHANT.
- MINNIGAFF, or MONIGAFF (Newton-Stewart). Old, Monegoff, Munygoiff. Possibly G. or rather Ir. moine gamh, 'moss of the storm.' Cf. Joyce, ii. 242.
- MINTLAW (Peterhead). Prob. G. moine t'lacha, 'moss of the wild ducks,' as there is a moss here, but no 'law' or hill. Cf. MINISHANT and MONTROSE.
- MINTO (Roxburgh) and MINTO HILL and CRAIGS. Sic 1275; 1296, Mynetowe; c. 1320, Minthov. Prob. G. mòinteach, 'a mossy spot,' + Sc. how, O.E. holh, holg, 'a hollow, a hole.'
- Mochrum (Port William). c. 1341, Mochrome, Mouchrum. Prob. G. mo chrom, gen. chruim, 'my circle.' Perh. fr. magh, 'a plain'; cf. Mearns, Moy.
- Móffat. 1296, Moffete. Perh. G. magh fada, 'long plain,' its very site; but the accent is against this. So perh. some connexion with W. maf, 'that breaks out, or forms into a cluster,' and ffettan, 'a sack, a bag'—'plain bulging out like a sack.'
- MOIDART, MOYDART (Arisaig). 1309, Modworth; 1372, Mudewort; 1532, Moydort; 1682, Muideort. Prob. 'muddy frith' or 'fjord'; Icel. mod, dust, Sw. modd, mud; and see Knoydart.
- Molendinar Burn (Glasgow). 1185, Jocelyn, Mellindonor. Said to be Rivus Molendinarius, 'the millers' stream'; but 1185 looks like G. meall an dhuinne (or donn) àrd, 'hill with the brownish eminence,' i.e., the Necropolis hill.
- Monadhliath Mountains (Inverness). Pron. Monachlée. G. = 'grey or light blue mountain' or 'moor' (monadh).

- Monan's, St (Elie). 1565, Sanct Monanis. Said to be fr. *Monanus*, Archdeacon of St Andrews, killed by the Danes on 1st May 871.
- Moncrieff Hill (N. of river Earn). a. 1100, Tighernac, ann. 726, Monid Croib; ann. 728, Monagh Craebi. Prob. G. monadh craoibh, 'hill of the branchy trees.'
- Moncue, Monqueur (Carmylie). Prob. Ulst. Ann., ann. 728, Monitcarno, which will be G. monadh càrnaich, 'hill of the pagan priest,' or 'in the rocky spot'; but -cur seems to be fr. G. car, cuir, 'a turn, a bend'; cf. Strachur.
- Mondyne (Kincardine). 1251, Monachedin. O.G. monach eadan, 'hilly slope' or 'face.'
- Moness (Aberfeldy). G. monadh eas, 'hill of the water-fall.'
- Monéyde (Perth). 1294, Monedy, and so still pron. G. monadh eadain (W. eiddyn), 'face' or 'slope of the hill.'
- MONIAUE (Thornhill). The ai pron. like i in ivy. Old, Minnyhive. Possibly G. moine ghàbaidh, 'dangerous moss,' gh lost by aspiration.
- Monifieth (Carnoustie). 1178, Munifod; c. 1205, Monifod; c. 1220, Munifeth, Monifodh, -foth; 1242-3, Munifeit. Originally G. nuine fodha, 'lower, under moss' or 'moor'; but now 'moss of the deer,' G. fiadh.
- Monikie (Carnoustie). Pron. Monéeky. c. 970, Pict. Chron., Eglis Monichti, i.e., prob. G. eaglais manaich-tigh, 'church of the monk's house'; form Monichi is also found.
- Monimali (Ladybank). 1250, Monimel; 1275, Monymaile; 1495, Monymeal (so still pron.). Prob. G. moine mil, 'moss' or 'moor by the mound' or 'hill,' G. meall; or perh. fr. maol, 'bare.'
- Monimusk (Aberdeen). Sic 1315; but c. 1170, Munimuse, which looks like G. moine mus(y)ach, 'nasty, filthy, bog.' Only this is very inappropriate to the site ever since historic times. Musk is early found as a personal name in Ireland.

- MONKLAND, Old and New (Glasgow). 1323, Munkland. The land belonged to the see of Glasgow.
- MONKTON (Prestwick). Pron. Munton. Four in England.
- Mon(T)QUHITTER (Turriff). Perh. G. monadh mhiodair, 'hill with the pasture ground.' Cf. Dalwhinny.
- MONREITH (Wigtown). Old Murith, Menrethe. Perh. G. moine riabhach, 'grey moor.'
- Monteith, mod. form of Menteith.
- Monteviot, or Mounteviot (Jedburgh). See Teviot.
- Montgreenan (Kilmarnock). 1480, grenane. G. monudh grianain, 'hill of the hall or palace,' or, 'of the sunny eminence.'
- Montrose. a. 1200, Munros; 1296, Montrose; 1322, Monros; 1488, Montross. G. moine trois, 'moss on the peninsula.'
- MONYNUT WATER (Berwick). Prob. G. moine cnuith, 'moor with the (hazel) nuts'; influenced by O.E. hnut, a nut.
- Monzie (Crieff). Pron. Monée. Prob. G. monadh fhèidh, 'hill of deer.' Cf. next and Annie. The z is the old Sc. y.
- Monzievaird (Crieff). 1251, Moeghavard; 1279, Morgoauerd. G. magh, 'plain,' often in names as Mo-or Moy, or monadh, 'hill,' a-bhàird, 'of the bard' or 'rhymer.' The r in form 1279 must be an error.
- MOONZIE (Cupar). c. 1230, Mooney, and so now pron.; it seems to be the old Monechata (cf. Monikie). But perh. G. muin fhèidh, 'the deer's back'; muin is lit. the back of the neck. Cf. Drum and Monzie.
- Moorfoot Hills (Midlothian). a. 1150, Morthwait, -thuweit. Icel. mór þveit, 'moor-place.' Cf. MurrayTHWAITE.
- Morangie (Tain). 1457, Morinchy; 1520, -inch. G. mòr innis or innse, 'big inch' or 'links' or 'pasture.' It is now pron. Mórinjy. Cf. 'Morinche,' found in 1550, near Killin.

- MORAY. c. 970, Pict. Chron., Morovia; Ulst. Ann., ann. 1085, Muireb; a. 1200, Muref; Orkney. Sag., Maerhaefui; c. 1295, Morref. The first part must be G. muir, 'the sea,' and the second, the old locative. Muirabh, will thus mean 'beside the sea.' Cf. Gallaibh, 'among the strangers,' old name of Caithness.
- MORAY FRITH. In Orkney. Sag., c. 1225, Breidafjord. O.N. = 'broad frith.'
- Mordington (Berwick). c. 1098, Morthintun; 1250, Mordingtun. 'Morthin's' or perh. 'Martin's ton' (see p. lxxxiii); cf. mord for G. mart, an ox, in Ardnimord, Galloway.
- More, Ben (Perth, Mull, Assynt, Lewis). G. beinn mòr, 'big mountain.'
- MOREBATTLE (Kelso). a. 800, Hist. St Cuthbti, 'Scerbedle' is prob. scribe's error for Merbedle; 1116, Mereboda; 1170, Merebotle; 1575, Morbottle; 1639, Marbotle. O.E. mere-botl, 'lake-house' or 'dwelling.' Botl is cognate with the O.N. ból so common in Sc. place-names. Cf. Newbattle, a similar corruption, Bothal Castle, Morpeth, and Harbottle, near Rothbury. The -boda in 1116 is an early form of booth, earlier than any in Dr Murray's dictionary; cf. O.Icel. búð, Dan. and Sw. bod, a booth, dwelling.
- MORHAM (Haddington). Sic 1250. O.E. mór-hám, 'moorhouse' or 'village.'
- MORMOND (Fraserburgh). G. mòr monadh, 'big hill.'
- Morningside (Edinburgh and Bathgate).
- MORRONE (hill, Braemar). G. mòr sròn, 'big snout' or 'headland'; cf. Cameron.
- MORTLACH (Dufftown). 1157, Murthilloch; a. 1300, Morthilache; also Muirthillauch; 1639, Murthlack. G. mòr tulach, 'big hillock.' Cf. Murthly.
- MORTON (Thornhill) and HALF MORTON (Canonbie). Prob. fr. O.E. and Icel. mór, 'a moor,' + ton; see p. lxxxiii.

- Morven (N. Argyle and Aberdeensh.). G. mòr bheinn, 'big mountain'; so Morar, Arisaig, is 'big height,' G. àrd. But the true G. name in Argyle is A mhòr earrann, 'the big division or province'; or, as it is commonly spelt in English—
- Morvern (N. Argyle). 1343, Garwmorwarne (G. garbh, rough); 1475, Morvarne; a. 1500, Bk. Clanranald, Morbhairne.
- Mossat (Aberdeensh.). Either G. mosach ait, 'dirty place,' or 'mossy-place,' fr. Dan. mos, O.E. meos, + -et. Cf. Aiket, thicket, &c.
- Mossbank (Lerwick), -end (Holytown), -green (Crossgates). O.E. meős, Icel. mosi, Dan. mos, 'a moss or bog.'
- Mossfennan (Peebles). c. 1260, Mospennoc; 1296, Mespennon. Prob. hybrid; 'moss by the bheinnan,' G. for 'little mountain.' The p marks the name as Brythonic. Pennoc is a dimin.
- Mosspaul (Ewes Water). Prob. also hybrid; 'moss with the pool, hole, or bog;' G. poll, puill.
- MOSSPEEBLE BURN (Ewes Water). Prob. 'moss' or 'bog by the tents'; W. pebyll. Cf. above, and PEEBLES.
- MOTHERWELL (Hamilton). 1265, Moydirwal; 1362, Modyrwale; 1373, Modervale. Prob. G. mathair-bhaile, 'mother's house' or 'village,' influenced by O.E. modor, Dan. and Sw. moder, Icel. mothir, 'mother'; and cf. Bothwell, close by. The Mother- is prob. the Virgin Mary (cf. Ladywell and Marywell); but the O.E. well, wella, 'a well,' would not give us -waile or -vale.
- Moulin (Pitlochry). 1207, Molin; 1323, Molyn. G. muileann, muilinn, 'a mill.' Cf. O.E. mylen, a mill, and the name Milne.
- MOUND, The (Dornoch). This modern (1816) mound or breakwater at the head of Loch Fleet must not be confounded with *The Mounth* (i.e., the Grampians), G. monadh, 'a hill,' so frequently mentioned in early Scottish history.
- MOUNT FLORIDA and MOUNT VERNON (Glasgow). Recent.

 Mt. Vernon is mentioned in the Glasgow Directory, 1787.

- MOUNTHOOLY (Aberdeen and Roxburghsh.). Perh. G. monadh chùile, 'hill with the corner' or 'nook' (cùil); cf. Knockhooly or -hillie, Colvend. But Tomnahulla, Galway, is the Ir. and G. tuam na h'ulaidh, 'mound of the altar tomb,' or, in Scottish G., rather 'grave with the treasure'; and -hooly may be fr. this.
- Mousa (Shetland). Sagas, Mosey. 'Moss-isle'; Icel. mosi, Dan. and Sw. mos, + ay, ey, 'island' (cf. 'Nethirmousland,' c. 1500, near Stromness). Not likely to be fr. Icel. mús, 'a mouse.'
- Mouswald (Ruthwell). Pron. Müsald. c. 1340, Musfold. Prob. O.E. meós-fald or Dan. mos-fold, 'moss-grown enclosure.' Cf. Fauldhouse.
- Mov (S. of Inverness, and near L. Laggan). Inv. M., 1497, Moye; in G. Mhaigh, *i.e.*, magh, maigh, 'a plain.' Cf. Мосняим, and Mye, Balfron.
- Moyness (Forres). 1238, Moythus; c. 1285, Motheys; 1295, Moythes. ? G. maoth eas, 'soft, gentle water-fall.'
- Mussbale (Argyle). Prob. Dan. muus-dal, 'valley of the field-mice'; cf. O.E. and Icel. mús, a mouse, and Mouswald.
- Mtchalls (Aberdeen). (Castle Fraser, Monimusk, used to be called 'Muchals or Muchil in Mar'; in 1268, Mukual.) Prob. G. muc-àl, 'boar's (or pig's) cliff,' with Eng. plural *. The old name of the district east of St Andrews, where 'Boarhills' now is, used to be 'Muicros' or 'Muckross' (as at Killarney), i.e., 'boar's wood.'
- Muck (Hebrides). G. muc, 'a whale,' generally called mucmhara, lit. 'sea-pig.'
- MUCKAIRN (Taynuilt). 1527, Mocarne. Perh. G. magh càirn, 'plain, field of the cairn'; as likely muc-earrann, 'swine's portion' or 'lot.' Cf. Morvern.
- MCCKHART (Dollar). 1250, Mukard. G. muc-àrd, 'boar's' or 'sow's height.' Cf. Auchtermuchty and Dochart.
- Mugdock (Strathblane). Sir 1680, but 750, Ann. Cambr., Magedauc, Mocetauc; 1392, Mukdoc. Prob. G. mag-adabhoich, 'field, plain, of ploughed land.' Cr. Dochart.

- Mugdrum, I. (Newburgh). c. 1190, Mukedrum. Island like 'a sow's back'; G. muc-druim.
- MUGSTOT OF MUGSTAD (Skye). 'Monk's place'; Icel. muk-r, for munk-r, a monk, + stad-r (cf. Ger. stadt), = the G. Baile mhanaich, Uist.
- MUICHDHUI, Ben (Braemar). G. beinn muich duibhe, 'mountain of the black boar' (muc).
- Muiravon and -avonside (Polmont). 'Moor of the river Avon'; O.E. and Icel. môr, Dan. moer, a moor, swamp.
- Muirdrum (Carnoustie). 'Hill-ridge on the moor' (see Drum). *Moor* (see above) is almost a G. word.
- Muirkirk (Ayrsh., see above), Muir of Ord (Beauly, see Ord), Muirtown (Inverness).
- MUIRNEAG (Lewis). G. diminutive of muirn, 'cheerfulness, joy.' Name of a beautiful hill, the only one near here, which the fishers can see far out at sea.
- MULBEN (Elgin). G. maol beinn, 'bare hill.'
- Mull. c. 120, Ptolemy, Maleos; a. 700, Adamnan, Malea insula; Sagas, Myl; Act. Sanct., Mula; 1542, Mowill. These forms well illustrate the varying sound of the G. diphthong ao (cf. Kyle Skon); G. maol, 'bald, bare.' Wh. Stokes thinks the name may be Pictish, meaning 'mountainous.'
- MULL OF DEERNESS, or MOULHEAD (Orkney). Sagas, Múli. MULL OF GALLOWAY; 1375, Barbour, Muller Snook; &c. G. maol, 'brow of a rock, a cape'; prob. cognate with maol, bare. Mull in Wigtown is still pron. myōle, myowl.
- MULL OF KINTYRE. c. 1375, Barbour, already called 'the Mole' par excellence. See KINTYRE.
- MULLOCH or MALLOCH, The (Carron). G. mullach, 'a smaller eminence, a little ridge'; cf. Balmalloch, Kilsyth.
- MUMRILIS (Falkirk). 1552, Mummer-, Mummerallis. Prob. G. moine, 'moss'; perh. mam, 'round hill,' 'with the oak trees,' Ir. ral, rail, 'an oak.'

- MUNCHES (Dumfries). 1527, -cheiss. G. moine cheis, 'moss, bog of the furrow' or 'of the swine.'
- MUNGALL MILL (Falkirk). Prob. G. moine calla, 'bog, moss of loss, diaster,' or perh. fr. gall, gaill, 'a stranger.' There was once a large bog here.
- MUNIOCHY (Fortrose). 1605, Mullochie. Either G. maol lochan, 'bare little loch' or 'bay,' or moine lochain, 'moss, bog by the little loch.'
- MURKLE (Caithness). Old Myrkhol. Icel. myrk-t hol, 'dark, dusky hole'; cf. 'mirk,' 'murky,' and Markle, E. Linton.
- MURLAGAN (R. Spean). G. mir lagain, 'the house' or 'wall of the little hollow' (lag).
- MURRAYFIELD (Edinburgh) and MURRAYTHWAITE (Ecclefechan). Eccl. M., a. 1300, Moryquhat. Both mean the same, thwaite being the Icel. pveit, = 'place.' Common south of Carlisle—Braithwaite, Crosthwaite, &c. The surname Murray comes from Moray.
- MURROES (Dundee). c. 1205, Muraus; 1250, Moreus. 1G. môr uisg, 'big water.' Locally interpreted 'muir houses.'
- MURTHILL (Tannadice). 1360, Murethlyn; c. 1390, Morthyll. G. mòr tulachan or tulach, 'big hillock,' cf. next. But the ending has plainly been conformed to the Eng. hill.
- MURTHLY (Dunkeld). G. mòr tulach, 'big mound' or 'hill' = MORTLACH.
- MURTLE (Cults). Prob. G. mòr tuil, 'big stream' or 'flood'; re the river Dee. Cf. DUTHIL.
- Musal (Durness). Prob. N. mosi-fjall, 'moss fell' or 'high land.' Fell in the Hebrides is usually -val, see p. lxix.
- Musselburg; 1250, Muskilburk. From Fr. muscle, meaning, as here, 'a mussel'; also 'muscle.' On burgh, we p. lxxxiii.
- MUTHILL (Crieff). 1199, Moethel. Often said to be O.E.

- mót-hill, 'hill of the meeting' (cf. 'the Mute Hill,' Scone; 'a moot point'; and Witenagemôt). There is a Muthillock, Drumblade, and two Moathills in Aberdeensh., all with the same meaning. But Reeves and Wh. Stokes derive Muthill fr. Ir. maothail, 'spongy ground,' a very likely origin.
- MUTTONHOLE (Edinburgh). Humorous name, found as early as a map of 1680. Now usually called Davidson's Mains.
- MYLNEFIELD (Dundee). The name Mylne is fr. G. muileann, a mill.
- MYRESIDE (Edinburgh). Icel. myri, myrr, 'bog, swamp,' the Eng. mire. Cf. Bogside and Whitemer.

N

- NABDEN (Paxton). c. 1100, Cnapadene; c. 1120, Cnapedane. 'DEAN or valley by the hill-top,' O.E. cnæp; cf. W. and G. cnap, 'a knob, a button,' hence 'a little hill.' Also cf. KNAPDALE.
- NACKERTY (Bothwell). Prob. G. cnac-àirde, 'height of the fissure' or 'crack' (cnac).
- NAIRN (river and town). c. 1200, Hoveden, Ilvernarran (i.e., Invern-); 1283, Inernarn; 1583, Narne. Thought to be one of the very few cases of names where initial n represents the article; so perh. G. an earrann, 'the division, province,' cf. Morvern. Wh. Stokes thinks it Pictish.
- NAVER, R. (Sutherland). Prob. Ptolemy's (c. 120) Nabaros; 1268, Strathnauir; 1401, -navyr; 1427, -nawarne. Perh. pre-Celtic, cognate with Navarre, which is said to mean in Basque 'highlands.' Perh. G. naomh àrd, 'holy height.' Cf. Elachnave or eilean na naomh, an islet off Mull, = 'isle of saints.' But Navar, Brechin, 1451, Nethuer, must be another word.
- NAVIDALE (Helmsdale). Perh. Dan. nav-dal, 'valley like the nave of a wheel.'

- Navity (Kinross and Cromarty). Kin. N., Old, Nevathy, Nevody. Crom. N., 1578, Navite. G. naomh àite, 'holy place' or 'spot.'
- NEANT, R. (L. Etive). Looks like W. nant, 'a stream, or a ravine'; so prob. Pictish.
- Nedd (Assynt). 'A sheltered place like a nest'; cf. Corn. neid, 'a nest.'
- NEIDPATH CASTLE (Peebles). Either fr. Dan. nöd, 'neat-cattle,' or W. nyddu, 'to twist, turn,' referring to the river Tweed. Path is the O.E. paeth.
- Nellston (Barrhead). c. 1160, Neilstoun; c. 1220, Neleston. The O'Neils were a royal race in Ireland.
- NELL, Loch (Oban). G. loch-nan-eala, 'loch of the swans.'
- NENTHORN (Kelso). c. 1204, Naythansthorn and Naithanesthurn. Prob. this was a boundary-mark, like the Nicor's and Tiw's thorn, of which we read in England, cf. Green, Making of England, p. 183. ? Who was this Nechtan. Cf. Cambusnethan.
- NESS, R. and L. (Inverness, and in Lewis). a. 700, Adamnan, river and loch, Nisa, Nesa; a. 1300, Nis. Origin unknown. Wh. Stokes thinks cognate with Sansk. nadi, 'a river.' Lewis N. is Icel., N., and O.E. næs, 'cape,' lit. 'nose.'
- NESTING BAY (Shetland). Icel. nes ping, 'ness' or 'cape of the thing or meeting.' Cf. Thingoe (= how), Suffolk.
- NETHERBURN (Lanarksh.), NETHERCLEUGH (Lockerbie, see Buccleuch), NETHER DALLACHY (Fochabers), NETHER-LEY (Muchalls, *lee*, a meadow), NETHERTON (Bearsden), NETHERURD (see KIRKURD).
- NETHY, R. and Bridge (Grantown). See ABERNETHY.
- Nevis, Ben and R. (Fort William). Pron. Néevush. Sic 1532; 1552, Nevess. Some say G. nimh uisg, 'biting cold water'; nimh is properly a noun. But Mr C. Livingstone is prob. right—G. ni-mhaise, 'no beauty,' an appropriate name for this big, ungainly ben.
- NEW ABBEY (Kirkcudbright). 1301, La Novelle Abbey. Abbey of Sweetheart (Douce Cœur), founded here by Lady Devorgilla in 1275.

- NEWARK (Port Glasgow and Yarrow). (Cf. 'Newark one Spey,' 1492.) = 'New work,' i.e., 'new castle.' Work, Sc. wark, does not occur in this sense in O.E.; but cf. 'outwork' and 'bulwark,' old Germ. bolwerk, Dan. bulwærk.
- NEWARTHILL (Motherwell). c. 1610, Pont, Neuwhil. Prob. tautology, G. nuadh àrd, 'new hill.'
- NEWBATTLE (Dalkeith) and NEWBOTTLE (Beith). Dal. N., 1141, Niwebothla; c. 1145, Newbotill; 1222, Neubotle; 1295, Neubattaill; a. 1500, Nowbatile: 1825, Newbottle. O.E. neowe botl, 'new dwelling.' Cf. More-Battle, and Newbottle, Durham.
- Newbigging (Oxnam, Carnwath, Monifieth, S. Ronaldshay). Oxn. N., 1153, -bigginghe. A 'bigging' is a building, Dr Murray's earliest quotation being c. 1250 fr. 'Genesis and Exodus'; cf. Dan. bygge, to build, bygning, a building. Four Newbiggins in England.
- Newburgh (Fife, Aberdeen). Fife N., prob. a. 1130, Sim. Durham, ann. 756, Ad Niwanbyrig, id est, ad Novam Civitatem; 1309, Noviburgum; it is not, then, a very new burgh! Dr Laing says, the town grew up around Lindores Abbey, but it was not founded till 1178. Burgh, see p. lxxxiii.
- NEWBURN (Largo). 1250, Nithbren, i.e., 'new burn' or 'stream.' See Nith and Burn of Cambus. Also in Northumberland.
- NEWCASTLETON (Roxburgh), NEWMAINS (Holytown, see Mains), NEWMILNS (Kilmarnock, cf. MILNHOLME), NEW-PORT 1 (Dundee; nine in England).
- New Galloway (Kirkcudbrt.). 1682, 'The New Town of Galloway.'
- NEWHAVEN (Leith), 1510, Edinburgh Charter, 'The new haven lately made by the said king,' James IV.
- NEWINGTON (Edinburgh). Here quite a recent name; but we find the London N., a. 1250, Neweton. On the -ing- see p. lxxxv.
- ¹ This may or may not be the 'Newporth,' temp. William Lion, in Melrose Chartulary, i. 33.

- Newskat (Peterhead). _ _ III_ = II II in the same intra-t
- Newstrad (Meines: Soul & E soul lan soul a place); of farm-stading and n North New by is Red Abbey Stadi
- NEWTON (Glascow, Irratt for the England, Newton Gray is Indicated see Also, School, Newton or Kirksburtly Madridler: 1250, Newton Newton Stewart modern.
- NEWTONMORE, better WIR Kingsein. In G. Bin e de as l'aleible, i.e., new village in the moon. C. Mutravon.
- NEWTON WOOLMET (Dalkeith . C. ! Whitet, Winnet, Womett, Wymed, Wymeth. Now pron. Ornet. The first syllable seems to be G. within a cave, perh. +G. ait, 'place.'
- Newtown (Kirkcaldy, Dumbarton), Newtown St Boswell's (Roxburgh). Twenty Newtowns in England.
- NEWTYLE (Coupar Angus). 1199, Neutile; 1250, -tyl. G. nuadh tulach, 'new hill.'
- NIDDRIE (Musselburgh, Winchburgh). Old, Nudreth. Win. N., 1521, Nwdry; 1572, Nidderie; Mus. N., 1569, Nudrie. G. nuadh (or W. newydd) àiridh, 'new shealing or summer shepherd's hut.' Cf. BLINGERY.
- Nige (Aberdeen, Invergordon). Abdn. N., 1250, Nig. Ross N., 1296, Nig. This seems to be a case of the survival of the article. G. an uig, 'the bay.'
- NIMAN'S, St (Stirling, &c.). Stirl. N. [1147, Egglis, i.r., G. eaglais, 'church'; 1207, Kirketoune], 1242, Ecclesia Scti Niniani de Kirketoun; 1301, Seint Rineyan. There are twenty-five chapels in Scotland dedicated to St Ninian, or Ringan, of Whithorn, r. 390, first missionary in Scotland.
- Nisber (Berwicksh., Jedburgh, Biggar). Jed. N., c. 1130, Nesebita; c. 1260, Nesbyth; 1298, Nesebit. Prob 'Ness-bit,' i.e., prominent, projecting site, which seems always to suit; O.E. and Dan. ness, Icol. ness, 'n ness,'

- cognate with nose, O.E. násu, Icel. nös, Dan. næse, and O.E. bita, O.N. biti, Sw. bit, 'a bit, a mouthful.' Bit is used in Sc. for a piece of ground; see, e.g., Scott, Waverley, iii. 237.
- NITH, R. (Dumfries). Sic 1327; c. 120, Ptolemy, Novios; and found in Nid-uari (Bede), tribe of Picts who inhabited Galloway. Prob. same root as W. newydd, L. novus, 'new.' Cf. Newburn.
- NITHSDALE. a. 1350, Stranith, Stranid, i.e., 'the strath of the Nith.'
- NITSHILL (Paisley). ?'Nuts' Hill'; O.E. hnut, Icel. hnot, Dan. nöd, a nut.
- Noe Glen (Ben Cruachan). The local G. varies between Gleann nodha and gleann otha. Meaning unknown; it can hardly be nodha, new.
- NORMAN'S LAW (Cupar). Law is O.E. hldew, a hill.
- Norrieston (Stirling). *Norrie* is a common Sc. surname. Cf. Norrie's Law, Largo.
- Norton (Edinburgh). c. 1380, Nortoun. O.E. north, Sw. and Dan. nord, north or nor.' Fifty-seven in England.
- Noss of Bressay (Shetland). Sagas, and 1539, Nos. Icel. nös, 'a nose,' akin to ness. See Bressay.
- NOVÁR (Dingwall). Perh. G. nodha bharr, 'the new hill' or 'height.' Cf. NEWTYLE.
- Nunton (Lochmaddy). Cf. Monkton and Mugstot.
- Nyadd (Stirling). Either G. neade, 'a nest,' cf. Nedd; or fr. W. nyddu, 'to twist and turn,' referring to the R. Forth near by.

0

OA, Mull of (Islay). In G. maol-na-Ho. N. hoe, ho, 'a promontory, a hill.'

OAKBANK (Midcalder).

OAKLEY (Dunfermline). 'Oak Meadow.' Three in England.

- OATHLAW (Brechin). 1635, Onathlaw, G. zi, cit, stream with the ford, cf. Awe, sid, Ow; and see Lav.
- OATLANDS (Glasgow). Also near Weybridge.
- OBAN. G.='little bay.'
- OBBE (Portree). G. ob, oba, a bay.
- Occumster (Lybster), ? "Occam's place." On ster, see p. laxiii.
- Ochil Hills (Alloa). The Geographer of Ravella has 'Cindocellun,' = cindocellu', 'Endline in a Soo. Bk. Lecan, Sliab (i.e., hill) Nochel: 1461. Oythellis, In France, near the mod. Besançon, and in two places in the W. of Spain, were hill-ranges called by the Romans 'Ocellum,' which must be the same Celtic word, cognate with O.Ir. achil, W. uchel, 'high.' Cf. Achilly, Auchelchanzie, and Ogle.
- Ochiltree (Auchinleck and Galloway). Auch. O., a. 1200, Okeltre; 1537-72, Vchiltre. Gall. O., old, Uchiltry. W. uchel tre, 'high house.'
- Ochter- or Auchtertyre (Crieff and Lochalsh). G. uachdar thr (W. uchder tir), 'upper land.' Cf. Auchterarder.
- OCTAVULLIN (Islay). G. ochdamh-a-mhuilinn, 'the eighth (cf. L. octavus) belonging to the mill.' On land measurement, see p. lxv.
- ODAIRN, L. (Lewis). ? G. odha-earrann, 'the grandchild's division' or 'share.' Cf. Morvern.
- OGILVIE GLEN (Forfar). c. 1205, Ogilvin. First syll. prob. cognate with W. uchel, 'high,' and the second, G. bheinn, 'a hill.' Cf. Ochil.
- OGLE GLEN (Killin). = OCHIL, and so Brythonic. (f. Ogle, Northumbld.
- OLD ABERDEEN. Eight places called Old in England.
- OLDCAMBUS (Cockburnspath). 1098, Aldcambus. G. allt camus, 'stream with the crook or bend. Cf. Aldclune and Cambus.
- OLDHAMSTOCKS (Cockburnspath). 1127, Haldehastok: 1250, Aldhamstok: 1567, Auldhamesokkes. O.E. ald ham

- stoc(c), 'old home stock' or 'stake' (cf. Dan. stok, Icel. stokk-r, a block, cognate with stack and stick, and cf. the 'stocks' on which a ship rests). Stoke is very common in Eng. place-names, and there means simply 'place.' The second syllable of Knockstocks, Galloway, must have the same origin. Cf. AULDHAME.
- OLD MAN OF HOY (Orkney). A striking high rock there.
- OLD SHORE (Durness). Corruption of Ashir, i.e., G. fas-thir, 'productive, cultivatable land.' In charters it is Ashlair, Aslar.
- OLLABERRY (N. of Lerwick). Saga, Olafsberg, i.e., 'King Olaf's burgh' (see Borgue, and cf. Turnberry). St Olaf or King Olaf the Holy was King of Norway, 1015-30.
- OLNAFIRTH (Shetland). FIRTH or 'bay like the forearm'; Icel. alin or öln, Sw. aln, = the Eng. ell. Cf. Olney.
- Olrig (Thurso). c. 1230, Olrich; 1587, -rik. Prob. 'alderridge'; O.N. *öln*, an alder; possibly fr. N. *ole*, old. On *rig*, see Bishopbriggs.
- Omoa (Holytown). Presumably called after the port of Omoa in Honduras.
- ONICH (Ballachulish). Said to be G. ochanaich, 'wailing for the dead,' because the boats started from here for the burial-place on Mungo's Isle. Others say, G. omhanach, 'full of froth,' referring to the waves as they dash up on a stormy day.
- ONWEATHER HILL (Tweeddale).
- Oran- or Oronsay (Colonsay, W. Skye, Bracadale, L. Sunart, Coll, and Lewis). 1549, Col. O., Ornansay; Skye O., Oransay. 'St Oran's isle' (O.N. ay, ey, a) or 'isthmus' (G. aoi, see Colonsay). Oran or Odhran was an Irish friend of St Columba, died 548.
- Orichard (Hamilton). 1368, 'Terrae de Pomario,' i.e., 'lands of Orchard'; fr. O.E. ortgeard, wyrtgeard, 'wortyard' or 'garden.'
- ORD (Caithness) and MUIR OF ORD (Beauly). G. órd, 'a steep, rounded height.' Thus Ordhead, Tillyfourie, is a tautology. Ord is the name of a township near Tweedmouth.

- Ordiquhill (Banff). Local pron. Ordifull. G. ord-a-choille, 'round height with the wood,' or ord-a-bhuill, 'height in the plot of ground' (ball). Qu is = w; cf. Latheron-wheel and Ordwiel, Bunkle, Berwicksh.
- Orkney. Strabo, bk. ii., fr. Pytheas, c. B.C. 330, 'Opkas (prob. earliest Sc. name on record). 45 a.d., Pomponius Mela, Orcades; c. 970, Pict. Chron., Orkaneya; c. 1080, Tighernac, Insulae Orcnenses; 1066, O.E. Chron., Orcanege; c. 1375, Orkenay; also 1115, 'jarl i Orkneyium.' 'Whale isles'; Gk. δρυξ, -υγος, L. orca, N. orc, a whale. On G. orc = L. porcus, a pig, see p. xxxi. The Romans are said to have taken the name Orcades fr. Cape Orcus, prob. Dunnet Head. Ay, ey, a is O.N. for 'island.'
- ORLOGE KNOWE (Wigtown). O.Fr. horloge, L. horologium, 'a sundial or water-clock.' See KNOWE.
- Ormidale (L. Riddon) and Glenormidale (Arran). 'Orme's valley,' N. *dal*; or as likely fr. Icel. *orm-r* 'a snake,' 'a worm.' With the form Glenormidale or -ormadell *cf*. Strathhalladale.
- Ormiston (Tranent and Abernethy, Perth) and Glenormiston (R. Tweed). Tran. O., sic 1293; c. 1160, Ormystone. 'Orme's dwelling' or 'village'; O.E. ton, tún. Cf. Ormesby, Ormskirk, and Great Orme's Head.
- Ormsary (Ardrishaig). ? 'Orme's shieling' or 'hut'; G. àiridh. Cf. Glassary.
- ORPHIR (Kirkwall). c. 1225, Orkney. Sag., Jorfiara; but other Sagas, Orfiara; c. 1500, Orphair. Örfiris ey, or -a is the N. name for an island joined at low water with the mainland.
- ORR OF ORE WATER (Leven). Perh. Ptolemy's town, Orrea. Perh. G. odhar (pron. owr), 'grey,' but many think it a pre-Celtic name for 'water,' same root as URR. If so the stream, Orrin, Ross-shire, will contain the same root also. Orr and Orrin will then be parallels to G. abh and abhuinn where the former meant simply 'water,' while the latter always means 'a river.'
- ORTON (Fochabers). 'At the border' or 'edge of the hill'; G. oir dùin. See ton, p. lxxxiii.

- ORWELL (Kinross). 1330, Urwell. Perh. 'new village,' G. ùr b(h)ail; cf. FARNELL.
- OSPISDALE (Dornoch). Prob. 1384, Hospostyl. There was an Obstaill, 1583, Obstuill, on R. Alness. At Ospisdale Ospi, a brave N. leader, is said to have fallen, 1031. But perh. it is 'valley (N. dal) of the hospice' or 'inn'; Fr. hospice, L. hospitium. Cf. Dalnaspidal.
- Ostaig (Sleat). O.N. = 'east bay'; cf. Icel. aust, O.E. eist, the east.
- OTTER FERRY (L. Fyne). As the site shows, G. oitir, 'a reef,' cf. Dunottar.
- OTTERSTON (Aberdour, Fife). Old, Otherston. Ohthere or Other was a Saxon settler. See ton, p. lxxxiii. Cf. Outerston, Midlothian.
- OUAN, L. (Glen-Turret, Crieff). Prob. Sim. Durham, ann. 756, Ouania. ? G. uan, 'a lamb.'
- Ouse (stream, near Jedburgh). As in England, old Celtic root for 'water,' soft form of same root as G. uisge, and as Esk and Usk. Also see Oxnam.
- OUTON. 'Out-ton' or 'hamlet,' outside the town of Whithorn.
- Overton, -town (Dumbarton, Wishaw, New Abbey). 'Upper village.' Six in England.
- Oxeane (Grangemouth, Kirkintilloch, and Mouswald). Prob. named fr. a grant of land to a church or abbey of as much land as an ox could plough or 'gang' over in a day. Sc. gang is 'to go.' The word 'oxgang' survived in Yorksh. till quite recently.
- Oxnam (Jedburgh). c. 1150, Oxeneham; 1177, Oxeham; c. 1360, Oxinghame. 'Home of the oxen'; O.E. oxena-hám. = Oxenholme, near Kendal. cf. Oxendean, Duns. But as Oxnam stands on a little stream, the Ousenan, the Ox- may be originally, like Ox- in Oxford, the Celtic oc, hardened form of Ouse; cf. Bannock. This district can never have been very suitable for oxen.
- Oxton (Lauder). c. 1200, Ulfkilston. A caution in contraction! Three in England.
- OYKELL, R. (Sutherland). 1365, Okel; 1490, Ochell; 1515, Akkell. Prob. Pictish, = Ochil, fr. W. uchel, 'high.'

This is the Engineering of coast of outlier of the river Overs. In the First product of the outlier of the Anderson things Engineering in other continuous for Applications. The coast matter extends

Oyne (Institute a 180), with the court of the above, in river. I of the vital

3

- PADANARAN FINIET. Fatter tame, meaning Patan in Syria. See General Invit.
- Paisert. 1137. Passeletti 1137. Passerti e 1737. Passele.

 Probe fat the front it the same of vitini state the site of the old town, fr. is belong to make and with the Brythodie's fite of brow, from and earner, a single declivity. (C. Howpassey, have true. Ecological A yet older make of the town seems to have been Tendric, i.e., W., were front truent, field inter the Tendric maintains that the name is a retrustion of L. Was on ta court of justice, then ta Christian in true. In local case
- Paldy's Well Firsting. Fr. Pr. 100 missionary from Rome, said to have been here a 450 and
- Palinkum (Kirkmaiden . Prob. Brythonie, politika caus, stream with crooked pools.)
- PALNACKIE (Dalbeattie). Prob. G. pedi an exalic, 'stream at the fissure.'
- PALNURE (Newton Stewart). Old, Polnewyir. G. and Ir. poll n'iubhar, 'stream of the yews.' Cy. Newry.
- Panbride (Arbroath). c. 1200, Pannebrid; 1485, Panbrid. Pan is prob. the Pict. equivalent of G. ceann, 'head, headland.' Sir H. Maxwell's identification of pan with llan is unproven. Bride is St Bridget; see Kilbride.
- PANMURE (Forfar). 1286, Pannemore. Prob. 'height on the moor,' O.E. and Icel. mór, Sc. muir, a moor, almost a G. word.
- Pannanich (Ballater). Accent uncertain. Piet. pann, G. ceann eanaich, 'height of hunting,' or ceann an icr, 'hill of the cure,' from the medicinal springs there.

- Papa, Little, and Stour (Shetland), Papa Stronsay and Westray (Orkney). Saga, Papey litla; 1229, Papey stora; c. 1225, Orkney. Sag., Papey (= P. Westray). O.N. pap-ey is 'priest's isle,' strictly that of a monk from Iona. Pap is same root as pope and papa. Litill, litla is O.N. or Icel. for 'little'; stor (pron. stour), stora is O.N. for 'great'; Westray is 'western isle'; see Stronsay.
- Papill (Unst and Yell) and Paplay (Mainland and S. Ronaldshay, Orkney). Papl., c. 1225, Orkney. Say., Papuley, Papuli; 1369, Pappley; 1506, Papple. 'Island of the papulus,' i.e., little 'pope' or priest. Cf. above, and the Papyli of Iceland.
- PAPS OF JURA. Sic 1804. Hills so called fr. their shape.
- Pardovan (Linlithgow). Pron. dúvan. a. 1150, Pardufin; 1372, Purdovine; 1462, Pardovyn. G. barr dubhain, 'height like a hook or claw.'
- PARENWELL (Kinross). Well of the saint called in W. Piran, and in Corn. Peran; but in Ir. Kieran, of Clomacnois, 6th century. Cf. KILKERRAN, and Peranwell and Peranzabuloe (=in sabulis), Cornwall.
- Park (Banchory, Old Luce, Lewis, &c.). G. pairc, W. parceg, O.E. pearruc, 'an enclosed field, a park.'
- Partick (Glasgow). 1136, Perdyec; 1158, Pertheck; 1483, Perthic. A difficult name. Prob. aper du ec, Celtic or O.W. for 'at the confluence' or 'mouth of the dark water' (see Perth, Eck, Eckford); Kelvin and Clyde join here. Cf. p. xxxiv, also Barmouth, Wales, = aber Mawddach.
- Parton (Castle-Douglas). G. portan, 'little port' or 'harbour.'

 Cf. Parton, Whitehaven; and the Irish Parteens.
- PATHSTRUIE (Forgandenny). Prob. Pict. path for G. cath sruthain, 'battle on the little stream'; cf. Panbride and Struan.
- Patna (R. Doon). Named c. 1810, after Patna on the Ganges, a city where a former laird is said to have made his money.
- ¹ Cf. 'Sanctus Patricius, papa noster,' in letter of Cummian, 634 A.D.

- Paxton (Berwick). c. 1098, Paxtun. Prob. not 'place' or 'village of the packs'; Dan. pak, pakke, 'a pack or bundle.' Quite possibly it is fr. L. pax, 'peace,' fr. some truce being made here; more especially as Eng. names are seldom much contracted or altered a. 1100. Pack or pak is first found in Eng. or anywhere in the 13th cny.
- PEASE BRIDGE (Cockburnspath). 1502, 'the Path of Pease'; 1548, 'the Peaths.' Can it be, as is said, a corruption of paths or pethes?
- PEAT INN (Ceres) and PEAT HASS (Carsphairn). Our Eng. word peat is not, as some dictionaries say, the same as the Eng., especially Devonshire, beat, 'the rough sod of the moorland.' Hass means 'gap, opening,' prob. same as M.E. halse, Icel. and Dan. hals, the neck; and as hause, the hole in a ship's bow. Cf. Deerhass, Durrisdeer.
- Praton (L. Long). 1680, 'Alterpittoune'; 1792, Piton. Doubtful. Possibly contains the Pict. pit; see p. lv.
- PEEBLES. 1116, Pobles; 1126, Pebles. W. pabell, plural pebyll, 'a tent.' The s is the Eng. plural.
- Peffer, R. (E. Ross-sh.), Peffer Burn (Duddingston and Aberlady). Ross P., 1528, Paferay. a. 1130, Sim. Durham, 'Pefferham' in E. Lothian. Dr Skene says, corruption of G. aifrenn, 'offering.' But this cannot be, as in G. it is Feothar, and feotharan means 'land adjoining a brook.' The Lowland names are clearly fr. W. pefr, 'fair, beautiful.'
- Pencaitland (Haddington). a. 1150, Pencatlet; 1250, -katland. 'Land of the height (W. penn) of Cat' or 'Ché.' See Inchkeith, Keith.
- PENDRICH (Tweeddale and Br. of Allan). Br. P., 1288, Petendreich; 1503, Pettyn-. Pict. G. pitte-na-droich, 'farm, croft of the dwarf.' = PITTENDRIECH. But Tw. P. may be W. penn drych, 'height of the view or spectacle.'
- PENICUIK (Midlothian). 1250, Penicok; 1296, -ycoke. W. penn-y-cog, 'hill of the cuckoo.'

- PENNAN (Fraserburgh). Sic 1654. Prob. Pictish = G. ceannan, 'a little head or headland.' The only Pennorth of Perth; but see PINDERICHY.
- PENNILEE (Paisley). Quite possibly 'penny-lea' or 'meadow'; on the old land measures, see p. lxv. If Celtic, perh. penn na lithe, 'height of the spate.'
- PENNINGHAME (Newton Stewart). Pron. pennicum. 1576, Pennegem. O.E. peneg hām, 'penny holding' or 'land'; O.E. also has the form penning. The penny was a frequent land measure in the west of Scotland; cf., too, Merkland, Dunscore, and Poundland in Parton; also Pennington, Ulverston. In the south-west of Scotland are also Pennymuir and Pennytown, and in Arran, Pennycastel.
- PENNYGANT (Tweeddale). Prob. W. penn y gan, 'hill of the thrush'; also in Yorkshire. Cf. PENICUIK.
- Pennyghael (Argyle) and Pennygown (Mull). 'The penny land of the Gael,' and 'of the smith'; G. gobhann. Cf. Pennycross, Mull, a. 1600, Peanagross, and 'Pennyfurt' (sic 1596), in Lorn.
- Pennytersan (hill, Kilmalcolm). Brython. penn tarsuinn, 'oblique hill.'
- PENPONT (Thornhill). Pron. -púnt; W. penn y pont, 'hill of the bridge,' L. pons, -tis. Cf. 'Kinpunt,' Roxburgh, sic in 1316.
- Pentland Firth and Pentland Hills. P. Hills, sic 1250; but a. 1150, Pentlant; Sayas, Petlands fjord (they tell that the Norsemen learnt this name from the natives); 1403, Mare Petlandicum; 1595, Pinthlande Firth; cf. 'Peohtas,' O.E. Chron., ann. 597. The firth is clearly named after the Picts or Pehts; its spelling has only recently been assimilated to that of the 'Pentland Hills.' This last prob. just means 'the pent land,' perh. referring to the Penicuik valley. To 'pen' and to 'pin' are fr. same root; cf. Sc. pend, as in a 'pend-close.' Rhys thinks it is W. penn lann (cognate with land), 'height over the enclosed land.' The Picts never lived here. Land is so spelt in Icel., Dan., and O.E.

- PENVENNA (Tweeddale). ! W. perus iaman on iam. 'hill with the peak' or 'beacon.'
- Percente or Piercent Hall (Dumfries, Percent (Ayr), 'Percy's dwelling' or 'village'; north, O.E. and Dan, 66, by, Cf. p. lxxii. Hardly = Perset as see below.
- PERCLEWAN (Dalrymple). Prob. G. paice leavilian, 'park with the elms.' Cf. Blaloway.
- Persie (Blairgowrie). G. pearen, a person, 'a parson'; of. Persebus, Mull, and Islay ('priest's place' or 'farm'). On bus, see p. lxxiii.
- PERTH. Sic a. 1150; but c. 1128, Pert; 1220, 'St Johnstoun or Perth'; 1527, Boece, Bertha, which shows Boece thought the name was the G. barr Tha, 'height over the Tay,' i.e., Kinnoull Hill. Wh. Stokes is prob. right in making it Pict., = W. perth, 'a thicket'; and not either 'height over the Tay,' or 'confluence of Tay' (aper Tha) and Almond, where the original village and castle are said to have stood.
- PETERCULTER (Decside). So called because the parish church of COULTER was dedicated to St Peter; cf. MARYCULTER, across the river.
- PETERHEAD. Old charter, Petri promontorium; 1595, Mercator, Peterpolle (poll, 'a head'); 1654, R. Gordon, 'Oppidulum Peter-head.'
- Petticur (Kinghorn). c. 1150, Petioker. Old G. pette cuir, 'bit of land at the bend' or 'turn' (car). See Petty.
- PETTINAIN (Carstairs). c. 1150, Pedynnane; c. 1180, Padinnan, -uenane; c. 1580, Pettynane. Prob. G. pette n'en, 'bit of land with the birds,' en (pron. ain), a bird; or else, like Balnain, Aviemore, pett 'an athain, 'land by the little ford.'
- Petty (Fort George). a. 1400, Petyn. Cf. a. 1000, Bk. Deer, 'Pette mac Garnait,' i.e., homestead of Garnait's son. Pette, also found in names as pedy, pett, peth, pith, put, is Pictish, meaning 'bit of land,' then 'hamlet'; in G., i.e., the dialect of the Dalriad Scots, which afterwards became the universal speech, often

- rendered by baile. Cf. PITLOCHRY, &c. Its W. equivalent is peth, and its true G. equivalent cuit, 'a portion'; cf. p. lv.
- Philipstoun (Linlithgow). Sic 1720.
- Philorth (Buchan). Sic 1361; but a. 1300, Fylorthe. Perh. G. féille ghort, 'market-field,' gh quiescent. G. féill is a feast, fair, market, holiday.
- Physgill (Glasserton). Old, Fishcegil. N. fish gill or ravine'; cf. O.E. fisc, and Auchingill.
- Pierowaal or -wall (Westray). Hardly 'the pier on the bay'; O.F. piere, mod. Fr. pierre, L. and Gk. petra, a stone. On O.N. vag-r, a bay, here wall, see Kirkwall. Perh. 'Peter's bay'; but prob. 'little bay,' Sc. peerie, little, a word common in the Orkneys, fr. N. piril, 'a small person'; cf. 'The Peerie Sea,' Kirkwall.
- PILRIG (Leith) and PILTON (Granton). W. pill, a moated fort, a 'peel'; cf. Pilmore, St Andrews, and Pillmuir, Coldingham; and see Rigg.
- PINDERICHY (Glen Ogil, Forfar). An isolated Brythonic form; W. penn, 'height, hill,' and G. doireach, -iche, 'woody,' fr. doire, 'forest.' Cf. Pennan.
- PINKIE, or -KEY (Musselburgh and Duns). Perh. cognate with old Sc. bink, binkie, a 'bank' of earth; more prob. 'small,' lit. 'contracted,' fr. vb. pink, 'to contract the eyes.'
- PINMORE (S. Ayr). Brythonic form of G. cinn mòr, 'big hill.' The most northerly Lowland Pin- is Pinwinnie, Airdrie, W. penn gwynn, 'white head or height.' Cf. Kinaldie.
- PINWHERRIE, -IRRIE (S. Ayr). Prob. 'hill of the copse'; G. fhoithre (pron. whirry), and see above.
- PIRN MILL (W. Arran). *Pirn* is Sc. for a reel or bobbin. *Cf.* Pirnhill, Innerleithen, and Pirn, Gala Water. But these last are surely Celtic.
- PITALPIN (Dundee). 'Land of King Kenneth MacAlpin,' c. 850. See Petty.
- PITCAIRN and PITCAIRNGREEN (Perth). 1247, Peticarne. Old G. pette càirn, 'field of the cairn' or 'barrow.'

- PITCAPLE (Aberdeen). 'Field of the mare' (G. capuill; cf. Kincaple), or 'of the chapel' (G. caibeil).
- Pitcorthy (Carnbee). a. 1150, Petcorthyn; c. 1195, Pethcorthing, Pitcortyne. Prob. 'field of the stingy fellow, miser'; G. gortan, -ain.
- Pitcullo (Fife). Sic 1517. Prob. 'field of Cullo'; the surname Kello is still found. Cf. Edenticullo, Ireland, = 'slope of the house of Collo'; Ir. tigh Colla.
- PITFIRRANE (Dunfermline). c. 1200, Pethfuran. Pict. G. pit fuarain, 'croft with the well.'
- PITFODDLES (Aberdeen). 1525, Petfothellis, also Badfodullis (G. bad, 'copse, thicket'). 'Field of the foundling or waif'; G. faodail, with Eng. plural s.
- Pitfour (Avoch) and Pitfure (Golspie). Av. P., c. 1340, Pethfouyr. Pictish, = Balfour.
- PITGAVENY (Elgin). Some think = a. 1100, Bothnguanan; 1187, -gouane; 1251, Bothgauenan, i.e., G. both na gobhainn, 'house of the smith'; there are a few cases of pit (cf. Petty) being rendered by G. both, e.g., Botarie, Cairnie, G. both-airidh, in 1662, 'Pittarie.' Dr Maclauchlan says, Bothnguanan is Boath, near Forres, and that the final syllables of a name often drop; cf. Inver. In any case the meaning is almost the same.
- PITILIE (Aberfeldy). Pron. -éelie; G. pit-a-dhile, 'hollow of the water.' Cf. Cnocadile, Duncansbay.
- PITKEATHLY, -CAITHLY (Bridge of Earn). Prob. 'field of the seeds' or 'chaff'; G. càithlich.
- PITKELLONY (Muthill). ? 'Field of the multitude'; G. coilinne, fr. coimh-lion, or 'of the truant, poltroon,' G. coilleannich.
- PITLESSIE (Ladybank). 'Bit of land with the garden'; G. lios, -ise. On lios, cf. LISMORE.
- PITLOCHRY. In G. Bailechlochrie, ch quiescent; either 'hamlet,' 'field of the assembly' or 'convent' (G. chlochar, -air), or 'of the stepping-stones' (G. clochran, -ain).
- Pitlour (Kinross). 'Village of the lepers'; G. lobhar. Cf., c. 1190, 'Petenlouer,' in Aberdeen.

- PITLURG (Banffsh.). 1230, Petynlurg, Petnalurge. 'Field on the slope' or 'ridge'; G. lurg; cf. Lurg Hill.
- PITMEDDEN (Dyce). 'Middle, centre bit of land'; G. meadhon, the middle.
- PITMILLY (Crail). 1211, Putmullin. 'Land, hamlet of the mill'; G. muileann, -inn.
- PITRODIE (Errol). 'Land, hamlet by the wayside, or road'; G. ròd, ròid.
- PITSCOTTIE (Cupar). 1375, Petscoty. 'Land of the small farm' or 'flock'; G. sgotan, -ain.
- Pitsligo (Fraserburgh). Sic 1467. 'Shelly land'; G. and Ir. sligeach. Cf. Sligo.
- PITTEDIE (Kirkcaldy). 'Bit of land on the slope' or 'hill face'; G. eadann, -ainn. But Killeedy, Limerick, is fr. Ite or Ide, famous Ir. virgin and saint, c. 500 a.d.
- PITTENDREICH (Denino). Cf. a 'Petyndreih,' 1140, in Chart. Newbattle. See Pendrich. Some say, 'field of the magician or Druid'; G. draoidh.
- PITTENWEEM (Anstruther). a. 1150, Petnaweem, Pitneweme; 1528, Pittenwemyss. 'Land, hamlet by the cave' where St Fillan dwelt; G. uamh, O.G. uam. Cf. WEMYSS.
- PLADDA (Arran). 1549, Flada; 1609, Pladow. Dan. flad-a, 'flat isle'; cf. Icel. flat-r, and Sw. flat, flat; also ci. Fladda, Treshnish Isles, and Fladay, Barra.
- PLAIDY (Turriff). Perh. G. plaid, -de, 'an ambush'; also ϕ . Drumblade.
- PLAINS (Airdrie), PLAN (Beith). Cf. PLEAN.
- PLANTATION (Govan). In 1783 'Craigiehall' was purchased by a John Robertson, who had made his money in the West Indian plantations.
- Plascow (Kirkgunzeon). Prob. W. plas cu, 'dear place' Cf. Glascow, Linlithcow.
- PLEAN (Bannockburn). 1215, Plane; 1745, Plen, usually called 'the Plean'; 1449, 'le Plane,' and pron. rather like 1215 or 1745 than like the spelling of today.

- Doubtful. Possibly Eng. plain, L. planus. Possibly Pict. form of G. gleann, 'a glen.' Not likely fr. G. pleadhan, 'a dibble, a small spade.'
- PLEWLANDS (Edinburgh and Peeblessh.). Edin. P., sic 1528. 'Ploughed lands'; plough, Dan. ploug, is pron. in Sc. pleu, or pleugh, with gh guttural.
- PLOCKTON (Strome Ferry). G. ploc, 'a large clod or turf,' 'a block,' + Eng. -ton; but see p. lxxxiv.
- PLORA (Peebles). Prob. G. blorach, 'noisy,' fr. blor, 'a loud noise.'
- Pluckerston (Kirriemuir). Old, Locarstoun, i.e., 'Lockhart's hamlet.'
- PLUSCARDEN (Elgin). 1124, Ploschardin; 1461, Pluscarty; 1639, -cardy. Prob. Pictish, 'place of the smith(s)'; W. plas, not in G., and G. cèard, gen. cèirde, plural ceardan.
- Pogbie (Upper Keith, Haddington). ? Fr. Sc. poke, Icel. poki, 'a bag, sack,' + northern O.E. and Dan. hi, by, 'house, village.'
- Poles, The (Dornoch).
- POLKEBUCK BURN (Muirkirk). G. poll càbaig, 'pool like a cheese,' Sc. kebbuck. Pool is in G., Ir., and Corn. poll, in W. pwll, Armor. poull, and these words may mean either running or stagnant water, 'stream' or 'pool.'
- Polkémmet (Bathgate). See above. Kemmet is prob. G. cam àth, 'crooked ford' or 'fordable river'; cf. Kennet. The river Almond meanders through this estate.
- Pollokshaws and Pollokshields (Glasgow). 1158, Pullock, Pollock, prob. Brython. for 'little pool.' In Malcolm IV.'s reign, Peter, son of Fulbert, took the local surname of Polloc, and gave to Paisley Abbey the church of Polloc. See Shaw, and for -shields, i.e., 'shielings,' see Galashiels.
- Polmadíe (Glasgow) and Polmadie Hill (Barr). Glas. P., c. 1200, -macde. Prob. this has the curious derivation, G. poll màig dé, 'burn or pool in the field of God (Dia)'; Was this some sacred spot? The final -de or -die may be G. dubh, 'black.' Cf. Dundee. Pulmaddy Burn,

- Carsphairn, is fr. G. madadh, 'a dog or wolf'; and Polmood, Peebles, is fr. Celtic mòd, 'a gathering, a fold.'
- POLMAISE (Stirling). 1147, Pollemase; 1164, Polmase. Perh. 'beautiful water'; G. maiseach.
- Polmont (Falkirk). Local pron. Pómon. 1319, -munth; 1552, -mond; c. 1610, Poumon; G. poll monaidh, 'stream or pool on the moor or moorland hill.' Only, the accent must have changed.
- POLNASKY BURN (Mochrum). 'Water of the eels'; G. n'easgann.
- Polshag Burn (Carsphairn). Perh. 'water of the hawks'; G. seobhac (pron. shack).
- POLITALLOCH (Argyle). 'Stream by the smithy,' G. teallach.
- POLTON (Lasswade). 'Hamlet on the water,' the river Esk. Cf. LINTON.
- POLWARTH (Duns). 1250, Poulwrd; 1299, Powelsworthe. 'Place on the water'; on M.E. word, worth, a place, of. Jedburgh.
- Pomathorn (Penicuik).
- Pomona, or Mainland (Orkney). c. 1380, Fordun, Insulæ Pomoniæ; 1529, Pomonia. Said to be fr. L. pomum, 'an apple,' because 'Mainland' is, as it were, in the middle of the apple, between the north and south isles. This is dubious. The L. Pomona was goddess of fruit-trees, and so not very appropriate for Orkney.
- PONFEIGH (Lanark). Prob. G. bonn fiaidh or fiaigh, 'low place with the deer' (cf. Bonskied). But Ballynafeigh and Ruthfeigh are fr. Ir. faitche, G. faiche, a level green plot, a field. In W. pon means 'what is puffed up, blistered.'
- POOLEWE (L. Ewe). See POLKEBUCK and EWE.
- PORT BANNATYNE (Rothesay). 'Ninian Bannachtyne,' of Kames, granted lands here to his son Robert in 1475.
- PORTS CHARLOTTE and ELLEN (Islay). Port C. named in 1828 after Lady Charlotte, mother, and Port E. named in 1821 after Lady Ellenor, the first wife, of W. F. Campbell of Islay.
- PORTENCALZIE (Wigtown). Old, Portineailly. G. port na cailliche, 'nun's harbour.'

- PORTENCROSS (Ardrossan). G. = 'harbour of the cross'; G. crois. Cf. Portnacroish, Appin.
- PORTESSIE (Buckie). 'Harbour with the waterfall'; G. eas, easan.
- Port-Glasgow. Site feued here by the Glasgow Town Council in 1668.
- PORTINCAPLE (L. Long). a. 1350, Portkebillis, Porchappil. 'Harbour of the chapel'; G. caibeal, and cf. PITCAPLE.
- PORTKNOCKIE (Cullen). 'Harbour by the little hill'; G. cnocan.
- PORTLETHEN (Kincardine). G. port leathan, 'broad harbour'; also cf. Innerleithen.
- PORTMAHOMACK (Tain). a. 1700, Portus Columbi. G. port machalmac or Mocholmoy, 'harbour of my own little Colman,' champion of the Celtic Church at the great Whitby Conference, 664. See p. cv, and cf. Kilmachalmag, Kincardine, and Inchmahome. The 1700 assertion, 'harbour of St Columba,' is possibly correct; see p. cii.
- PORTMOAK (Kinross). a. 1150, -moack; 1187, -moog; 1250, -mochoc; Porthmook; also Chart. St Andrews, Pettemokane (see Petty). 'Harbour of St Moack' or 'Moucum,' in honour of whom a priory was erected here by a King of the Picts.
- PORTNAGURAN (Stornoway). 'Harbour of the brood of birds' (G. gur), or 'of the goats' (G. gobhar).
- PORTNAHAVEN (Islay). Pron. -nahåvvn; not a tautology, but G. port na h'aibhne, 'harbour on the water.' Cf. Avon.
- PORTOBELLO. Portobello Hut was built in 1742 by an old Scotch sailor, who served under Admiral Vernon, to commemorate his victory at Portobello, Darien, in 1739.
- PORTPATRICK (Wigtown). Fr. the famous St Patrick, 5th century; Ir. Padric, G. Padruig, L. Patricius.
- PORTREE (Skye and Portpatrick). Skye P., 1549, Portri. 'Harbour of the king,' or 'Port Royal,' G. port right so called from James V.'s visit here. Cf. Port-an-right Saddel, and Inchree, Onich.

- Portsoy (Banff). ? 'Harbour of the warrior' (G. saoi, saoidh), or 'of the bitch' (G. saigh, -he).
- PORTYERROCK (Wigtown). Old, Portcarryk. 'Harbour of the sea-cliff'; G. carraig (cf. CARRICK). The y sound is the result of the aspiration of the c. Dr Skene thinks this is the Beruvik of Nial's Saga.
- Possil (Glasgow). 1512, -ell, -il. Perh. 'the front' or 'face of the wood'; G. pais (bathais) chuill, fr. coill, a wood. See Paisley, and cf. Darvel.
- Powburn (Edinburgh). Pow is Sc. for 'a sluggish stream'; W. pwl, G. poll, see Polkebuck. Cf. Pow, New Abbey, Powmill, Plean; also 'Pomon' and 'Pomaise,' local pron. of Polmont and Polmaise. Powburn is thus a tautology.
- Powgree (Beith). 'Stream of the herd' (of deer). G. greigh, -eighe.
- POYNTZFIELD (Invergordon). Fr. a man.
- PREASANDYE (Stirling). Prob. G. preasan dubh, 'dark little thicket.'
- PREMNAY (Insch). ? 'Tree in the plain' (cf. Kemnay), fr. W. pren, a tree, a word common in Ir. names as cran, e.g., Crancam, &c. On G. magh, plain, = may, cf. Cambus o' May.
- Preshome (Buckie). Prob. 'priest's home' or 'house'; O.E. preóst-hám; cf. christen, pron. chrissen.
- Press (Coldingham). G. preas or phreas, 'a copse, a thicket.'
- PRESTON (Duns, Dumfries, and Colvend). 'Priest's abode' (cf. Preshome, and Prescot). Fifteen in England. See ton, p. lxxxiii
- PRESTONGRANGE (Prestonpans) and PRESTONKIRK (Haddington). c. 1240, Grangia de Preston. See above, and Abbotsgrange.
- Prestonpans (Musselburgh). 1625, Prestounepannis. Saltpans erected here by the monks fr. Newbattle.
- Prestwick (Ayr). Sic 1158; 1160, 'Prestwick usque Pulprestwick' (pul is W. pwl, pool, water); c. 1230, Prest-

- vick; 1265, -wick. Prob. 'priest's dwelling' or 'village' (O.E. wic; cf. Berwick), not 'priest's bay' (N. vik). Also in Northumberland.
- Prinlaws (Leslie). Prob. Pictish, fr. W. pren, 'a tree,' + Sc. law, O.E. hláew, 'a hill.' Cf. Barnbogle.
- PROSEN, SEE GLENPROSEN.
- PULCAIGRIE BURN (Kells). 'Water of the boundary' (G. coigriche); and see Polkebuck.
- Pulhay Burn (Carsphairn). 'Water of the swamp'; G. chaedhe (pron. haye).
- Pulteneytown (Wick). Founded in 1808 by the British Fisheries Society.
- Pumpherston (Midcalder). Pumpher seems an unknown name.
- Purin (burn and farm, Freuchie). Prob. G. peur, plur. peuran, W. peren, 'a pear.'
- PYATKNOWE (Biggar). Sc. = 'magpie's hill'; see KNOWE.

 Pyat is the Eng. pie, Fr. pie, L. pica, with the diminutive -at or -et.

Q

- QUAIR WATER (Peeblessh.). 1116, Quyrd; 1174, Cuer; 1184, Queyr. Corn. quirt, later gwer; W. gwryd, 'green.' Cf. 'The green, green grass o' Traquair kirk-yard'; and cf. Traquair.
- QUANTERNESS (Kirkwall). Fr. Icel. Kantari, i.e., 'Canterbury,' and meaning 'bishop.' It enters as an element into a good many Scandinavian names. See Ness.
- QUARFF (Shetland). Icel. hvarf, O.Sw. hwarf, 'a turning, a shelter.' Cf. Cape Wrath, and the Wharfe, Yorkshire.
- QUARTER (Hamilton, Dunipace, Galloway), West QUARTER (Falkirk). Dun. Q., 1510, ly Quartir.
- Queensberry Hill (Drumlanrig). Perh. a corruption of some Celtic word. But cf. Turnberry.

- QUEENSFERRY N. and S. (Firth of Forth). 1183, Passagium S. Marg. Regine; c. 1295, Queneferie; 1461, Quenis Fery. So called because Princess Margaret of England, afterwards wife of Malcolm Canmore (1057–93), crossed here.
- Queenzieburn (Kilsyth). c. 1610, Pont, Goyny. Perh. G. caoin, 'gentle.'
- Quendale Bay (Sumburgh). Icel. kvan, 'a wife,' Dan. qvinde, a woman, O.E. cwen, Sc. quean, a woman, + N., &c., dal, 'a dale, valley.'
- Quien, L. (Bute). Prob. G. cuithean, 'little trench or pit.'
- Quils (Perthsh.). G. coil (le, 'a wood,' with Eng. plur. s. Cf. Cults and Kelty.
- Quinag (mountain, Sutherland). Pron. Köneag. Either G. cuinneag, 'a churn, milk-pail,' fr. its supposed shape; or fr. G. caoinag, dimin. fr. G. caoin, 'beautiful'; cf. Coshquin, Derry.
- QUIRAING (mountain, Skye). G. corruption of Icel. kvi rong, 'crooked enclosure.' Cf. Quoyloo.
- Quivox, St (Ayr). Fr. St Kevoca, holy virgin in Kyle, c. 1030; or perh. from the Ir. St Caemhan, in his pet form (p. cv) Mochaemhoc (pron. Mokevoc), also called Pulcherius.
- Quoich, R. (Braemar). So called because the stream-bed contains circular holes; G. cuach, a cup, a 'quaich.'
- Quothquhán (Biggar). 1253, Cuthquen; 1403, Quodquen. Difficult; perh. W. cwt, 'roundness,' and gwen, 'white, clear.' So 'clear-looking, round hill,' which well describes its look. Of course qu in Sc. is w; and in most names containing gwen the g falls away.
- Quoyloo (Stromness). Icel. kvi hlæ, 'the warm fold.' A quoy is an enclosure with turf or stones, a fence. In the earliest Orkney rentals 'quoyland' is very common; also such names as 'Quoybewmont,' near Kirkwall, 'Gloupquoy,' Deerness, &c. Cf. Dan. kovi, O.Du. coye, 'a hollow, an enclosure.' Loo is Dan. hlæ, Icel. hlie, the same as O.E. hléo, hleów, 'shelter,' or as an adj. 'warm'; cf. Lee.

R

- RAASAY (Skye). Saga, Hrauneyjar; 1263, Raasa; 1501, Rasay. Either Icel. rás, 'a course, a channel,' or rá, 'a landmark,' would give an appropriate meaning, + N. ay, ey, a, 'an island.'
- RACHAN MILL (Biggar). G. racan, 'arable land.'
- RACKWICK (Westray and Hoy). c. 1225, Orkney. Sag., Rekavik. 'Bay full of wrack,' i.e., cast-up seaweed, fr. Icel. vik, a bay, and reki, gen. reka, Sw. wrak; same root as wreck.
- RAFFORD (Forres). Prob. G. rath, 'rampart, fort,' + Eng. ford; cf. Radford, Galway, which is in Ir. Ath-a-'ratha, 'ford of the fort.' Cf. Alford.
- RAHANE (Gareloch). Prob. G. rathain (pron. rahan), 'ferny place.' Cf. Rahan, Rahin, Ireland.
- RAIT (Errol). G. rdth, 'a fort, rampart.' Cf. Logierait.
- RAITH (Kirkcaldy). c. 1320, Rathe; as above. Cf. Raithby, England, and O.Ir. raith, 'fern, bracken.'
- RAMÓRNIE (Cupar). 1439, Ramorgney. Possibly G. rath mor gainimh, 'big rampart of sand' or 'gravel.'
- RAMSEY (Whithorn). O.E. rammes ige, 'ram's isle'; so Sir H. Maxwell. Cf. Portramsay, Lismore.
- Ramshorn (once an estate, now a parish church, Glasgow). 1241, Ramnishorene; 1494, Ramyshorne. Prob. 'horn' or 'spur of land belonging to Ramni,' some Saxon settler. Cf. Reamnesbyrig (sic c. 1100), now Ramsbury, Wilts. Form 1241 precludes derivation fr. O.E. erne, a house, as in Whithorn. Horn in O.E. is spelt as now.
- RANFURLIE (Br. of Weir). G. rann feòirlinn, 'part, division let at a farthing rent,' see p. lxv.
- RANKEILLOR (Cupar). c. 1530, Rankilor. 'The part' or 'division (G. rann) on the Keilor.' See Inverkeilor.
- RANNOCH (Perthshire). G. raineach, 'fern, bracken.'

- Ranza, L. (Arran). 1433, Lochransay; 1549, -renasay. Icel. Rans-ay, 'isle of the house,' rann, or perh. 'of plunder,' ran.
- RAPLOCH, The (Stirling). Sic 1329, but 1361, -lach; and now pron. raplach. G. rapalach, 'noisy, bustling, brawling,' fr. rapal, 'noise.'
- RARÍCHIE (Fearn). 1333, Rarechys; 1368, -icheis. W. J. Watson thinks, prob. G. rath riachaidh shios, 'fort of scratching' (as by brambles). There was a fort here. Cf. Dunriachie, Dores, perh. fr. G. riabhach, 'dappled.'
- RARNISH or RANISH (Lewis). = 'Cape of the roe-deer'; Icel. rá, gen. rár. Nish is N. ness, 'promontory.' Cf. Rodil.
- RASHIEDRUM (Denny). G. rasach druim, 'hill-ridge covered with shrubs.' Cf. Drum.
- RATHELPIE (St Andrews). 1183, Rathelpin. 'Fort (G. rath) of King Alpin.' Cf. PITALPIN.
- RATHEN (Lonmay). a. 1300, Rathyn. Prob. G. rathain, 'ferny place,' O.Ir. raith, fern. Cf. RAHANE.
- RATHILLET (Fife). a. 1200, Radhulit. Prob. G. rad-a-h'ulaidh, 'road of the treasure' (or fr. rath, a fort). Cf. MOUNTHOOLY.
- RATHMURIEL (Garioch). 'Muriel's fort.'
- RATHO (S. Queensferry). 1250, Ratheu; 1292, Radchou; 1293, Rathou; 1316, -oe. G. rath, 'a fort'; second syllable doubtful. Cf. Stobo.
- RATHVEN (Buckie). G. rath bheinn, 'fort on the hill.'
- RATTRA (Borgue) and RATTRAY (Blairgowrie and Peterhead).

 Perh. 'fort-town,' fr. tre, tra, Corn. and W. for 'town' or 'house.' Sir H. Maxwell thinks that the former is fr. G. rath toruidhe (pron. tory), 'fort of the hunter' or 'outlaw.' Dr Jos. Anderson thinks Rattar Brough, Caithness, is the Rauda Biorg, or 'red headland,' of the Sagas.
- RAVELRIG (Midcalder). Ravel is prob. a man's name; cf. Ravelston. On rig, see BISHOPBRIGGS.
- RAVENSTRUTHER (Carstairs). Perh. G. rabhachan srathair, 'beacon on the height like a cart-saddle'; cf. Anstruther.

- RAWYARDS (Coatbridge). Prob. corruption of G. rath àird, 'fort on the height.' Cf. BARNYARD, MAWCARSE, and Benraw, Ireland, = beinn rath, 'hill of the fort.'
- RAYNE (Garioch). a. 1300, Rane. G. rann, rainn, 'a part, division.'
- REAWICK (Shetland). ? 'Bay (Icel. vik) with the reef or rocks'; Icel. rif, Dan. and Sw. rev.
- REAY (N. Sutherland). c. 1230, Ra; c. 1565, Ray. G. rèidh (pron. ray), 'smooth, level,' or 'a plain.'
- REDCASTLE (Dingwall and Arbroath). Ding. R., 1455, -castell.
- REDDING and REDDINGMUIRHEAD (Polmont). Red. sic c. 1610. Prob. like Reading, Berks (871, Readingas), called after some family. But cf. 'Redinche,' i.e., 'redlooking peninsula' or 'pasture land,' name in 1195 of the peninsula on the Forth, E. of Polmaise; also Redden, Sprouston, 'Roundredding,' 1609, in Dumbarton, 1464, 'Reddingis,' 1530, 'Ridinghill,' Ayrshire, and 1459, 'Rydynland,' 1546, 'Raddin-dyke,' Lanarksh.
- REDGORTON (Perth). G. ruadh gortan, 'reddish little field.'
- Reiss (Wick). Perh. G. riasg, réisg, 'moorland, morass.' Cf. Risk, Minigaff. Or fr. Icel. rísa, 'to rise.'
- Relugas (Dunphail). Old, Relucos. Locally interpreted, 'shieling of the throat,' referring to 'Randolph's Leap,' a narrow passage of the river Findhorn here. Perh. G. ruith luaith gais, 'flowing (stream) of the swift foot,' gais for cais, gen. of cas or cos, a foot.
- RENDALL (Orkney). Saga, Rennadal. Fr. Icel. renna, 'to run,' cf. 'runnel,' i.e., a rivulet, or rend-r, 'striped,' + N., &c., dal, 'a dale, valley.'
- RENFREW. Sic 1160; but c. 1128, Renifry; 1158, Reinfrew; 1164, Renfriu. W. rhen friu, 'flowing brook'; friu, flowing (water) is fr. frw, frou, impulse.
- RENTON (Coldingham and Dumbarton). Col. R., 1098, Reguintun; c. 1200, Reningtona, Regnintun (Who was Reguin?). Dumb. R. was so named in 18th century after a Berwicksh. Miss Renton. See ton, p. lxxxiii.
- RERRICK or -WICK (Kirkcudbright). 1562, Rerryk. Possibly 'reaver's, robber's dwelling'; O.E. reafere-wic.

- RESCOBIE (Forfar). 1251, Rosolpin; 1270, Roscolpin; also Roscolbyn; Aberdeen Brev., Roscoby. Brythonic ros col pin or pen (G. ceann, cinn), 'moor at the back of the hill.'
- Resolis (Cromarty). G. rudha or ros soluis (in Ir. soluis), 'point, cape of the (beacon-) light.' Cf. Rossolus, Monaghan; Barsoles, -lis, Galloway.
- Restalrig (Edinburgh). Still pron., though rarely, Lestarick.
 c. 1210, Lestalrig; 1291, -ric; 1526, Restalrig. G.
 lios-talamh, 'garden-soil,' + rig, 'a ridge' (see BishopBRIGGS). The liquids l and r always interchange easily.
 Cf. Loch Restal, near Glencroe.
- RESTINNET (Forfar). 1162, Rostinoth; 1289, Rustinoth; 1322, Roustinot; 1586, Restenneth. Prob. old G. ros, 'a wood,' and perh. tuineadh, -idh, 'a residence, dwelling,' or tionnadh, -aidh, 'a turning.'
- Reston (Berwick). 1098, Ristun. Perh. 'Village of Rhys.' A S. Wales prince has his name spelt Ris or Res in O.E. Chrons. ann. 1053; to-day it would be Rhys. Possibly fr. O.E. rest, rest, 'rest'; and so Reston = 'resting-place.'
- RHICONICH (Eddrachilis). G. rhi or rudha coinnich, 'headland or slope covered with moss' or 'fog.' Near by is Rhivoult, fr. G. m(h)uilt, 'a wether,' same root as mulct. Sheep were a common fine.
- RHU COIGACH, &c. G. rhu or rudha, 'cape, promontory,' is common in names, especially in Sutherland. See Coigach.
- RHU DUNAN (Skye). G. = 'cape of the little dune' or 'hill.'
- RHYND (Bridge of Earn), RHYNIE (Aberdeen, Fearn), RHYNNS
 POINT (Islay), RHYNNS OF GALLOWAY. Aber. R., c.
 1230, Rhynyn, Ryny. Fearn R., c. 1564, Rany. R. of
 Gall., old, Ryndis (cf. Irish Life of St Cuthbert, 'Regio
 quæ Rennii vocatur in portu qui Rintsnoc [G. cnoc, a
 hill] dicitur,' prob. referring to Portpatrick). All prob.
 fr. O.Ir. rinn, rind, G. roinn, W. rhŷnn, 'a point of
 land,' or the G. adj. roinneach, 'abounding in points.'
 'Rhynyn' looks like the dimin. roinnean, 'a little

- point or headland'; but with the form Rany, J. RANNOCH, fr. G. raineach, ferny. The * is the common Eng. plural.
- Ribight (Tongue). Possibly 'ribbed glen,' fr. Dan. rib, Icel. rif, a rib, + Icel. gil, a ravine. Perh. G. riabadh cill, 'the fissure of the graveyard,' G. ceall, cill, church, graveyard.
- RICCARTON, -KARTON (Hawick, Kilmarnock, Currie, Stonehaven). Currie R., c. 1320, Richardtoun. Haw. R., 1376, Ricarden. 'Richard's dwelling'; see ton, p. lxxxiii.
- RICHORN (Urr). 1527, Raeheren; 1623, Rithorne. Perh. O.E. reád erne, 'red house.' Cf. Whithorn.
- Riddon, L. (Kyles of Bute). G. rùdan is a knuckle; but this is either ruadh dùn, 'reddish hill,' or a corruption.
- Rigg (Gretna). Sc. rig, 'a ridge, furrow, hill-ridge,' fr. O.E. hrycg, hrick, Icel. hrygg-r, Dan. ryg, a ridge, lit. 'the back.' Cf. Drum.
- RINGFERSON (L. Ken). G. roinn farsaing, 'wide point.'
- RINGFORD (Kirkcudbr.). Prob. 'ford at the point.' Cf. above.
- RINNES, Ben (Banff). = RHYNNS; s, es, are Eng. plurals.
- Riras (Largo). Pron. Reéres. 1353, Riras. ? G. riarachas, 'a distribution, sharing.'
- ROAG, L. (Lewis). Prob., as Captain Thomas thinks, Norse = 'roe deer bay.' Cf. RODIL and Ascog.
- ROBERTON (Biggar, Hawick). Big. R., c. 1155, Villa Roberti fratris Lambini (cf. Lamington); 1229, Robertstun. Cf. ton, p. lxxxiii, and Robert Town, Normanton. Robert is the O.E. Rodbeard, Rodbert, 'red beard.'
- ROCKVILLA (Glasgow). Called after the mansion of Robert Graeme, Sheriff-Substitute, 1783.
- RODIL (Harris). 1682, Roadilla, or Rovadil. Perh. 'roe's dale'; Icel. rá, Dan. raa (pron. ro), a roe-deer; perh. fr. Icel. roði, redness, +dil = N., &c., dal. Cf. 'Attadill,' sic 1584.
- RÓGART (Golspie). Sic 1546; but c. 1230, Rothegorth. Icel. rauð-r garð-r, 'red enclosure,' from the Old Red Sandstone here; cf. G. gŵradh and gort, 'field.'
- ROGIE, Falls of (Strathpeffer). G. raog, raoig, 'a rushing.'

- ROLLOX, St (Glasgow). Also St Roque, Rowk, Rollock. Chapel to St Roche, a French saint, built here in 1502.
- ROMANNO (Peeblesshire). c. 1160, Rothmaneic; c. 1200, Rumanach; a. 1300, Roumanoch; 1530, Romannose. Prob. G. rath, 'fort,' rather than rudha manaich, 'headland, of the monk.' G. roth is 'a wheel.' Cf. ROTHES.
- Rona (Skye), N. Rona (N. of Lewis). Fr. St Ronan, died 737, who died in wild N. Rona, where is 'Teampull Rona'; cf. Port Ronan, Iona, and 'St Ronan's Well.'
- RONALDS(H)AY, North and South (Orkney). Two distinct names. North R., c. 1225, Orkney. Sag., Rinarsey; also Rinansey, i.e., 'island (O.N. ay, ey, a) of St Ringan,' common Sc. corruption of Ninian of Whithorn, c. 390. South R., in Sagas, is Rögnvalsey; 1329, Rognvaldsay. The Rognvald (rogn-wald, 'gods' wielder') was he, jarl of the famous Romsdal, whose brother Sigurd was the first jarl of Orkney, c. 880.
- ROOE and ROOENESS VOE (Shetland). Sagas, Raudey mikla (Icel. mikill, 'great'), and Raudaness vagr (O.N. for 'bay'; cf. Kirkwall); Raudey is 'red isle' (O.N. ay, ey, a), fr. Icel. rauð-r, raud-r, Dan. and Sw. röd, red.
- Rosa Glen (Arran). c. 1450, Glenrossy. G. ròsach, 'rosy, red,' fr. ròs, a rose; cf. Icel. ros, a rose. The final -a may be N. for 'river'; cf. Thurso.
- ROSEHEARTY (Fraserburgh). Prob. G. ros cheartach, 'guiding, directing promontory.'
- ROSEMARKIE (Fortrose). 1226, Rosmarkyn; 1510, -ky; in old Ir. calendar, 'Ruis mic bairend,' which Bishop Reeves thinks = Rosmbaircind (pron. Rosmarkyn). On cind, 'head,' see Kinaldie; ros here may either mean cape or wood. Bair is perh. the G. barr, the top, a height, or bair, a battle; thus it is impossible to speak decidedly about the name's meaning.
- RÓSLIN OF ROSSLYN, and ROSSLYNLEE. c. 1240, Roskelyn. The name is Brythonic. Prob. ros coil lyn, 'headland of the wood beside the water' (W. llyn, a linn, stream, pool). Lea, lee, 'meadow,' is O.E. leáh. pasture-land.

- ROSNEATH (Gareloch). a. 1199, Neveth; 1225, Rosneth; 1447, Rosneveth; also Rusnith. 'Promontory (G. ros) of Neveth' or Nevydd, a 6th cny. British or W. bishop.
- Ross; also The Ross (Borgue), and Ross of Mull. G. ros, 'a promontory, isthmus'; but Ross-shire is prob. fr. Ir. ros, 'a wood.' In Corn. ros is a moor, cf. Melrose.
- Rossall (Mid Atlantic). O.Ir. rossàl, loaned fr. Icel. hrosshval-r, 'a walrus.'
- Rossdhu (L. Lomond). c. 1225, Rosduue; a. 1350, Elanrosdui; 1595, Rosdoy. G. ros dubh, 'black, dark cape.' The dui in a. 1350 is the sign of the gen.
- Rossie (Fife and Strathearn). Fif. R., c. 1170, Rossyth; 1187, Rossyn; 1488, Rossy. Perh. Ir. and G. rosan, 'a shrub'; but cf. Ross.
- Rosskeén (Invergordon). 1270, Rosken; 1575, -kin. Prob. same as the Rosskeens in Ireland; fr. Ir. ros caein (G. caoin), 'pleasant, dry wood.' Cf. Ross.
- ROSYTH (N. Queensferry). Sic 1363. G. ròsach, 'rosy' or 'abounding in roses.'
- ROTHES (Elgin). Sic 1238. G. ruadh, 'red,' from the red river banks here, or more prob. fr. rath, 'a fort, rampart' (cf. Raith, Rothiemurcus); in either case with Eng. plural s.
- ROTHESAY. 1321, Rothersay; c. 1400, Rosay; a. 1500, Rothissaye; c. 1590, Rosa. What is certain is that the name originally applied to the castle, which is an islet within a moat; and in the 15th century the parish seems to have been called 'Bute.' Thus Rosey, which otherwise might mean 'isle (O.N. ay, ey, a) of the wood' (cf. Ross), is prob. the corruption of 'Rother's isle.' Rother is said to have been a descendant of Simon Brek; the name may be the same as the well-known Hrothgar in Beowulf, the modern Roger. Rothes- may be a corruption of G. rath, 'a fort,' cf. Rothes-
- ROTHIEMAY (Huntly) and ROTHIE-NORMAN (Turriff). 'Fort in the plain' (G. ràth-a-maigh) and 'fort of Norman.' Cf. Cambus o' May.

- ROTHIEMURCUS (Aviemore). 1226, Rathmorchus; 1499, Ratamorkas. G. rath a' morchuis, 'fort of pride, boasting.'
- ROTTEN Row (Glasgow, street, Carnoustie, farm). Glas. R., 1283, Ratonraw; 1434, Ratown rawe; 1452, Vicus Ratonum. Carn. R., 1476, Ratoune Raw. Several similar names occur in 15th-16th cnies. all over the Lowlands, and even in Menteith. 'Vicus ratonum' means 'village of rats'; but though M.E. and Sc. rottin means 'a rat,' this cannot be the real origin. It prob. is Fr. routine, 'Common highway or thoroughfare,' + O.E. ráw, 'a row.' There are or were many 'Rotten Rows' or 'Rattan raws' all over England, specially Yorkshire.
- Roughrigg (Airdrie). See Rigg.
- ROUSAY (Orkney). c. 1260, Hrolfsey, Rolfsey; 1529, Jo. Ben, 'Rowsay, Raulandi Insula.' 'Hrolf's isle'; O.N. ay, ey. Hrolf founded the Norse settlements in Gaul, 911-27. His name in O.Fr. is Rous, in L. Rollo.
- Row (Helensburgh). Pron. Rōo. 1638-48, Rue, Row. G. rudha or rugadh, 'a cape, a point.'
- ROWANTREE (Barr). 'Rowan'; Dan. rön, rönne-træ, Sw. rönn, is the Sc. for the mountain-ash.
- ROWARDENNAN (L. Lomond). G. rudha àirde Eonain, 'cape of Eunan's height'; see St Adamnan, p. cvi.
- ROXBURGH. Sic 1158; but 1127, Rokisburc; a. 1130, Sim. Durham, Rochesburh. Not 'castle (O.E. burg, burh) on the rock,' Fr. roc; as 'rock' or 'roche' is not found as an Eng. word before Chaucer. But prob. fr. a man, called in Taliessin 'Rywc.' Cf. Crawick and Borgue, and p. lxxxiii.
- Roy Bridge. (Inverness-sh.). G. ruadh, 'reddish, ruddy.' Cf. 'Rob Roy.'
- Rubislaw (Aberdeen). 1358, Rubyslaw. ? G. reubadh, -aidh, 'a rent, fissure,' + Law. Might be 'Reubie's,' i.e., 'Reuben's hill.' Cf. Ruberslaw, Jedburgh.
- Rúchil, R. (Comrie) and Ruchill (Glasgow). G. ruadh coil, 'reddish, ruddy wood.'

- RUISGACH (Glen Lyon). 'Field where the swords were bared or unsheathed,' before a fight, fr. G. ruisg, 'to strip, make bare,' and achadh, 'a field.'
- Rule or Roull, R. (Teviot). Forms, see Bedrule. Prob. fr. W. rhull, 'rash, hasty.' fr. rhu, a roar. Close by is the 'Town o' Rule.'
- Rum (Hebrides). a. 1100, Tighernac, ann. 677, Ruim; 1292, Rume; and prob. Sagas, Rauney. G. rum, ruim, is 'a place, space, room'; but Capt. Thomas thinks Rum is the aspirated form of druim, 'hill-ridge,' and that the name would originally be I-dhruim, 'ridge island'; while Wh. Stokes says, this lozenge-shaped island is prob. cognate with Gk. δύμβος οr δόμβος. Ruim was also the old name of the Isle of Thanet, and may be a man's name. Cf. Ramsgate.
- RUMBLING BRIDGE (Kinross and on river Bran). Cf. 'Routing Bridge,' Kirkeudbright.
- Ruskie (Menteith). 1472, Rusky. G. riascach, 'boggy,' riasg, a bog. Cf. Rusco, Girthon.
- RUTHERFORD (Kelso). Icel. rauð-r, 'red.'
- RUTHERGLEN (Glasgow). Sic a. 1150. Hybrid; 'red glen.' The common pron. Rúgglen, c. 1300, 'Ruglyn,' preserves the original G. ruadh gleann, 'reddish glen.'
- RUTHRIESTON (Aberdeen). 1531, Rudruston. Prob. fr. Ruadri or Rothri, mormaer or Earl of Mar, c. 1130.
- RUTHVEN (Huntly, Kingussie, Perth, and Meigle). Hunt. R., c. 1200, Ruthaven, a. 1300, Rothuan; Rothfen; also Ruven. Meig. R., 1200, Abirruotheven; 1291, Rotheivan. The old forms strongly point to G. ruadh abhuinn, 'reddish river' (cf. Methven). But there is no such 'reddish river' near Huntly, so that here the first syll. is prob. G. rath, 'a fort.' Often now pron. Rivven.
- RUTHWELL (Dumfries). Pron. Rívvel. O.E. róde well, 'the rood or cross well.' A very ancient 'rood' stands here.
- Ryan, L. (Wigtown). 1461, Lochrian. Prob. a man's name, common in Ireland. *Cf*. Seskinryan, Ireland.

- Saddell (Kintyre). 1203-1508, Sagadul; also Saghadul. Prob. 'arrow-shaped valley,' fr. G. saighead, an arrow, + N., &c., dal, also found in names as 'dil,' 'dyl,' 'a valley' (cf. 'Sacadaill,' sic 1662, near Applecross). There is a G. dula, meaning 'a hollow.'
- SALEN (Mull and Sunart). (Mull S., perh. Adamnan's Coire Salchain; more likely one of the many Sallachans in Morvern, Lorn, &c. G. salach, 'dirty.') G. sailean, 'a little inlet,' arm of the sea. Cf. Kentallen.
- Saline (Dunfermline). ? G. salann, 'salt.' Cf. Saling, Braintree.
- Salisbury Crags (Edinburgh). Old, Sarezbury Crags. ? c. 1661, Nicoll the diarist, Salisbury Hill. By a late tradition, said to be called after the Earl of Salisbury who accompanied Edward III. to Scotland in 1355. By a common change of l for its kindred liquid r, Sarum-burg has become already, c. 1110, Salesburia; this, of course, is Salisbury, Wilts. The L. name of Old Sarum was Sorbio-dunum; the Saxons only substituted byrig for dun; first in O.E. Chron., ann. 552, Searobyrig.
- Salsburgh (Holytown). Prob. 'willow-town'; O.E. salig, salh, a willow; and see Borgue.
- Saltcoats (Ayrshire). The salt-workers' 'cots' or huts; O.E. cot, cott. Cf. Cauldcots.
- Salton (Haddington). 1250, Sawilton. Prob. = Barnton, fr. G. sabhal, 'a barn,' + ton; see p. lxxxiii. Possibly 'Savile's village.' Also near York.
- Samson's Lane (Stronsay), Samson's Ribs (Arthur's Seat, Edinburgh).
- Sandaio Bay (Knoydart). 'Sandy bay'; Icel. sand-r, Dan. and Sw. sand, sand, + Gaelic N. aig, og, a bay.
- Sanday (Orkney, Canna, and N. Uist). N. Uist S., 1561, Sand; 1576, Sanday. 'Sandy isle'; O.N. ay, ey, a, an island. Cf. above, and Glensanda, Lorn, and Sanna, Mull and Ardnamurchan.

- Sandsting (Shetland). 'The thing on the sands'; Icel. ping, Dan. and Sw. ting, which in Icel. means both an assembly, a parish, and a district or shire.
- Sandwick (Shetland, Stromness, Lewis). Strom S., c. 1225, Sandvik. 'Sand bay' (N. vik). Cf. Senwick, Kirkeudbrt., c. 1350, Sanaigh; aigh is = aig, Gaelie N. for 'bay.'
- SANNOX (Arran). Prob. = Sannaig, Islay and Jura, = SANDAIG. 'Sandy bay.' The x is the Engl. plural, as there are North, South, and Mid Sannoc, all in Pont, c. 1610, and spelt 'Sennoc,' 'Sennoch.' Some think fr. G. sannoch, 'river trout'; cf. Sannoch, Kells.
- Sanguhar (N. Dumfries). Pron. Sánkar. a. 1150, Sanchar; 1298, Senewhare. G. sean cathair (W. caer), 'old fort.' The s, as often, has been aspirated in Shanguhar, Gartly.
- SARCLET. See SCARCLET.
- SAUCHEN (Aberdeen) and SAUCHIE (Stirling and Alloa). Alloa S., 1208, Salechoc; 1240, Salwhoch; 1263, Salewhop. 'Field or Haugh of the willows'; Sc. sauch, O.E. salig, salh, L. salix; cf. Saughall, Chester.
- SAUGHTON (Edinburgh). 1150, Salectuna; c. 1320, Salchton. 'Hamlet by the willows.' See above.
- SAVAL BEAG and More (mountains, Reay). G. subhal heay and mòr, 'little' and 'big barn,' fr. their shape.
- SAVOCH (Deer). ? G. samhadh-achadh, 'field of sorrel'; or fr. samhadh, 'a haft, a handle.'
- Scalloway (Shetland). O.N. skunder-rayr, 'Isry with the shielings or booths round it.' Of, Galashikka and Stornoway.
- Scalpa (Lewis) and Scalpay (Harris). Har. S., sir 1949. Icel. skalp-r, 'a kind of ireat,' + uy, uy, u, 'ssames.' Named fr. their shape.
- Scanadale (Kiininver). Perh. 1001. dominior dat, "scort dale."
- Scanifort (Invernesset). Proc. G. agmostic quit. Secretors of the rest, such as the rest of.
- Scape Orkney . Od. Seager O.N = valuationinal

- SCARBA (Jura). 1536, Skarba. N. skarf-ay, 'cormorant's isle.'
- Scarclet or Sarclet (Wick). It is hard to pronounce both cs. Scar- is either 'sharp rock, rocky pillar,' G. sgór, a rock, 'a scaur,' mountain (often spelt sgur, sguir, scuir, skeir), Dan. and N. skjaer, a cliff, rock (cf. Icel. skor, a cleft in a precipice); or N. skari, 'sea-gull.' A clet is a rock (G. cléit), so this is prob. 'sea-gull's rock'; but Vigfusson gives klettascora, 'a scaur.' Cf. Scarborough, and Scar Hill, Kirkcudbright.
- SCARFSKERRY (Dunnet). 'Cormorants' rocks.' See SCARBA and SCARCLET, and cf. Sule-skerry.
- Scarinish (Tyree). N. skari-nus, 'sea-gulls' ness' or 'cape.'
- SCARRISTRA (Harris). First syllable, see SCARCLET; the -stra is = -ster, latter half of N. bolstaðr; see p. lxxii, and cf. 'Scarrabolsy,' sic 1562, in Islay.
- Schallasaig (Colonsay). Perh. 'shell-bay' (N. aig), Icel. skel, a shell; perh. = Scalloway.
- Schiehallion, mountain (R. Tummel). Usually said to be, fr. its shape, 'maiden's breast'; G. sich or sine chailinn (cailin, a maiden); cf. Sichnanighean, mountain in the north of Arran, with same meaning (fr. G. nighean, a maiden), and Maiden Pap, Caithness. Some think, G. sith Chaillinn, 'hill of the Caledonians.' Cf. Dunkeld. N.B., s in Gaelic usually has the aspirated sound sh.
- Schilley (Outer Hebrides). See Sellay.
- Schivas (Aberdeensh.). Perh. fr. G. root siabh, 'to drift, like snow.'
- Sciennes (Edinburgh). Pron. Sheens. Fr. the monastery of St Catherine of Siena, Italy, once here.
- Scone (Perth). Sic a. 1300, but c. 1020, Sgoinde; a. 1100, Scoine; c. 1170, Scoone (still pron. Skoon). Prob. G. sgonn, sguinn, 'a lump, mass, block of wood'; but Wh. Stokes calls it Pictish.
- Scoonie (Leven). 1156, Sconin; 1250, -nyn. G. sgonnan, 'a little lump or block.'

- Scotch Dyke and Scots Gap, on the Borders. The true adjective is Scots or Scottish, e.g., 1549, Compleynt Scotland, prol. 'Oure Scottis tong.' But 'Scotch' is used by grave Eng. writers as early as 1641, 'the Scotch warre.'
- Scotland, also Scotlandwell (Leslie). c. 1000, Ælfric, Scotlande; c. 1225, Orkney. Sag., Skotland. First mention of the Scoti (of Ulster) is in Ammianus Marcellinus, bk. xxi., c. a.d. 360; and Jerome, a little later, speaks of 'Scotica gens.' In O.W. they are called Yscotleit, and Rhys thinks the name is fr. W. ysgthru, to cut, sculpture; and Isidore, 6th century, says the Scotli were so called from tattooing themselves with iron points; cf. the Picts, 'painted men,' L. Picti; though this last derivation is now disputed.
- Scotscalder (Caithness). The part of Calder dale possessed by the Scots or Celts, as contrasted with Norn Calder, near by, possessed by the Norse.
- Scotstoun (Aberdeen) and Scotstounhill (Glasgow). Cf. Daneston, Aberdeen, and Scotton, Lincoln; also Scotby, Carlisle.
- Scour or Sgur. Common G. name for a mountain, or 'scaur'; e.g., Scour Ouran, prob. 'St Oran's hill,' L. Duich; Scour-na-Gillian, 'servant's hill,' Skye and Rum; and Sgur Ruadh, 'red hill,' west of Beauly.
- Scourse (W. Sutherland). N. skorrie, 'a bird,' + ey, ay, 'island'; or perh. G. syùrach, 'rocky'; fr. syòr, syùr, 'a rock, mountain.'
- Scouringburn (Dundee).
- SCRABSTER (Thurso). 1201, Skarabolstad; c. 1225, -abolstr; 1455, Scrabestoun; 1557, Scrabustar. N. skjære bolstaðr, 'rocky place'; see p. lxxii.
- Scrape (Tweeddale). If By common transposition of r = 'scarp'; Fr. escarpe, a slope.
- Screel, Ben (Glenelg and Kirkcudbrt.). 'Ben of the shrieking or screaming,' G. sgreadail. Cf. next.
- ¹ See A Discourse concerning Puritans, p. 54, cited by Dr M'Crie, Miscellaneous Writings (1841), p. 344, and called by him 'the words of a sensible author.'

- SCRIDAIN, L. (Mull), and SCRIDEN (N. of Arran). G. sgrath-eadann, 'turf-covered slope' or 'face.' This exactly suits the Arran site; near by is a rocky burn, the 'Scridan.'
- SEAFIELD (Cullen and Leith), SEAMILL (W. Kilbride).
- Seaforth, L. (Lewis). 'Sea-frith' or 'fjord' (cf. Forth). Sea in Dan. is sö, Icel. sæ-r.
- SEATON (Haddington) and PORT SETON. c. 1210, Seaton; 1296, Seytone. Called after the De Sey family.
- SELKIRK. a. 1124, Selechirche; c. 1190, Seleschirche; c. 1200, Selekirke. 'Church among the shielings' or 'hunters' huts.' See Galashiels and Kirkaby.
- Sellay, Shellay, or Schilley (Outer Hebrides). N. sél-ey, 'seal isle'; cf. Icel. sel-r, Dan. sæl, a seal.
- SERF's, St (isle, L. Leven). St Serf is said to have had a monastic college here, c. 440 A.D.
- SGUR NA LAPAICH (R. Farrar). G. = 'rock of the muddy' (river). Cf. Scour.
- SHAMBELLY (New Abbey). 1601, Schambellie. G. sean baile, 'old house' or 'village' (cf. 'shanty' = sean tigh). Initial s in Gaelic is usually aspirated.
- SHANDON (Helensburgh). G. sean dùn, 'old fort.'
- SHANDWICK (Fearn). N. sand-vik, 'sandy bay,' the only such bay hereabouts. Of course it is G. tongues that put in the h. Cf. Shellay or Sellay.
- SHANKEND (Hawick). Fr. shank (O.E. scanca, Dan. and Sw. skank), 'the leg, the shin-bone.'
- SHANNO (Montrose). 1516, Skannack. ? G. sgann-achadh, 'field of the herd' or 'drove' (sgann).
- SHANT GLEN (Arran). G. seunta, sianta, 'a charm.' Initial s in G. is usually aspirated.
- SHANTER (Ayr). G. sean tir, 'old land.'
- Shapinsay (Orkney). c. 1225, Hjalpandisay; 1529, Jo. Ben, 'Schapinshaw dicta, the Shipping Isle' (Icel. skip, a ship). But Ben is evidently wrong; it must be 'Hjalpand's isle,' whoever he was.

- SHAW (Coulter, &c., five Shaw Hills in Galloway). O.E. scaga, Icel. skóg-r, Sw. skog, Dan. skov, 'a wood'; cf. the O.E. haga, a hedge, softened in haw, a hedge, a hawthorn berry.
- SHAWBOST (Barvas). Prob. same name as SHEABOST.
- SHAWHEAD (Dumfries), SHAWLANDS (Glasgow).
- Sheabost (Lewis). 'Sea-place'; Icel. sja-r, the sea. Bost is contraction of N. bolstuðr, see p. lxxii. Cf. Shaw-bost and Skeabost.
- SHEBSTER (Reay). Prob. = SHEABOST.
- Shetland, or Zetland. Sagas, Hjaltland, Hetland; 1403, Zetlandie. Cleasby and Vigfusson's Dictionary suggests no explanation. Perh. fr. N. personal name Hjalti, which may be represented by the Sc. name Sholto.
- SHETTLESTON (Glasgow). 1226, Shettilston; 1515, Schedilstoune. Prob. fr. a man; cf. Shuttleworth (worth = place). A shuttle in O.E. is scytel; O.E. scutel is a dish. Might be fr. either.
- SHEUCHAM (Stranraer). Prob. G. suidheachan, dimin. of suidhe, 'a seat.' Several similar Irish names. Cf. INSHEWAN.
- SHIANT ISLES (The Minch) and BEN SHIANTA (Ardnamurchan). G. seunta, 'enchanted, sacred,' fr. seun, a charm. Cf. MINISHANT, and Pen-zance, 'holy headland.'
- Shibberscross (Sutherland). Pron. Shéeverscross. 1535, Heberriscors. Perh. G. siabair-crois, 'cross of the rubber or wiper,' referring to the action of cattle.
- SHIEL, L. (Moydart) and SHIELS (Belhelvie). Prob. loch of the 'shieling' or 'booth'; O.N. skali, Icel. skjól, a shelter, skýli, a shed. Uf. GALASHIELS.
- SHIELDAIG (L. Torridon). 'Shielding, sheltering bay' (N. Gaelic aig); Icel. skjöld-r, a shield.
- SHIELDHILL (Falkirk and Lochmaben), SHIELHILL (Stanley and Oathlaw), and four SHIEL HILLS (Galloway). 1629, prob. Stan. S., Shilhill. All prob. 'sheltering hill';

- see above. Falk. S. is in 1745 Shielhill, and is still so pron. Some say Shielhill (Stanley) is the G. sealg choill, 'hunting wood.' Also a Shield Hill in Northumbld.
- SHIELDS ROAD (Glasgow). See SHIEL and POLLOKSHIELDS.
- SHIN, L. (Sutherland). 1595, Shyn. Perh. 'loch of the charm'; G. seun, sian (cf. SHIANT); but Shinnock, Galloway, is thought to be G. sean cnoc, 'old hill.'
- SHINNESS. 'Cape on Loch SHIN.' See NESS.
- Shira, R. and L. (Inveraray), and Shirramore and -beag (Badenoch). Inv. S., 1572, Shyro; Bad. S., 1603, Schyroche. G. siòr sìr, 'long'; or perh. fr. siaradh, 'squinting, obliqueness.' Mòr is 'big,' and beag, 'little.'
- Shisking (Arran). a. 1250, Cesken; 1550, Ceskane. G. and Ir. sescenn (pron. shesken), 'a marsh,' fr. siosg, sedge; cf. Sheskin, Seskin, Ireland.
- Shotts (N. Lanark) and Shottsburn (Holytown). 1399, Bartramshotts. O.E. shot, 'a division, plot'; cf. Shottesham, Shotover, Shotton.
- Shuna (Luing and Appin). Sic 1511; but a. 700, Adamnan, Sainea; c. 1385, Fordun, Sunay. G. seun, seuna, 'a protecting charm.' Cf. Shin. Island Shona, Moydart, is 'look-out island,' fr. Icel. sjón-a, 'sight'; but Adamnan could not have had an Icel. name.
- Shurrery (Halkirk). G. suire-airidh, 'shieling, hut of the maid, nymph, syren.' Cf. Blingery.
- SICCAR POINT (Berwicksh.). Thought to be = 'scaur' or rock. See SCRABSTER and CARR.
- SIDLAW HILLS (Forfar). Prob. G. sith, 'fairy,' or sith, 'a hill,' + O.E. hláew, Sc. law, 'a hill.' For the latter origin, cf. Venlaw; for interchange of th and d, cf. Nith.
- SIGHTHILL (Glasgow).
- SILLYCHARDOCH (Aberdeensh.). G. seileach-a-cheardaich, 'willow at the smithy.'
- SIMPRIN (Duns). 1250, Simp'nge; c. 1300, Sympring; 1548, Simprone. Doubtful. Perh. fr. W. root simp, 'the state of being unstable,' and pren, 'a tree'—'the shaky tree.' Cf. Prinlaws.

- Sinclairton (Kirkcaldy). After the St Clairs, Earls of Rosslyn, whose former seat, Dysart House, is close by.
- SINNAHARD (Lumsden). Prob. G. sineach àrd, 'height with bosses' or 'breasts'; G. sine, a pap.
- SKAIL, L. (Sandwick, Orkney). ? Fr. Icel. skel, 'a shell,' or Dan. skael, 'a scale of a fish,' &c.
- SKEABOST (Portree). Prob. 'place set askew.' Icel. skeif-r,
 Dan. skier, 'skew,' oblique. On -bost, see p. lxxiii. Also
 cf. Skye.
- SKEIR, SKERRIES; also the SKARES, off Cruden. Common name for rocky islets, especially in the Minch—Skeir-inoe, &c. It is N. and Dan. skjaer, 'cliff, rock,' of which Skerries is the plural, as in Pentland Skerries; 1329, Petland-Sker; and Auskerry, east of Orkney (in Saga, Austr-sker, or 'eastern rock'). Cf. Scarclet, and the G. sgur or Scour.
- SKELBO (Dornoch). c. 1210, Scelbol; a. 1300, Scellebol; 1455, Skelbole. 'Shelly place'; Icel. skel, O.E. scel, a shell, and see N. bolstaðr, p. lxxii. In 1290 an Eng. scribe writes it Schelbotel, see Morebattle; and cf. Skibo.
- SKELDA NESS (Shetland). Prob. 'shield, shelter isle'; Icel. shjold-r, a shield, +ay, a, isle. Cf. Shieldaig.
- Skélmorlie (Wemyss Bay). c. 1400, -morley. Prob. 'shelter, leeside of the great rock'; G. and Ir. sceilig mòr. Skel- is evidently cognate with Skeir. See Lee, and cf. the Skelligs, Kerry.
- SKELSTON (Dumfries). 'Farm toun made up of shielings or huts,' O.N. skali. See Galashiels.
- SKENE (Peterculter). Sic 1318. A 'Johannes Skene' is found in 1290. G. sceithin (th mute), 'a bush.' Cf. Skeengally, Kirkinner.
- SKERRAY (Bettyhill), SKERRIES (Shetland, &c.), and SKERRY-vore (Hebrides; G. mhòr, big). See SKEIR.
- SKIACK, R. (Kiltearn); also SKECCH (Bannockburn). Latter pron. skeógh. 1317, Skewok; 1329, Skeoch; c. 1610, Skyoch. G. sgitheach, 'the blackthorn.'

- SKIBA (Islay). Dan. skib-aa, 'ship-water' or 'stream.'
- Skibo (Dornoch). 1275, Schytheboll; 1557, Skebo. 'Warship-place,' fr. Icel. sheið, 'a war-ship,' and see p. lxxiii.; cf. Skelbo. Glen Skible, Skipness, is prob. the same name; 1511, Glen Skippail.
- SKILLYMARNO (Auchnachar, Aberdeen). c. 1100, Bk. Deer, Scali merlech. M'Bain thinks scali may mean 'a hut'; see GALASHIELS; while G. meirleach is 'a thief.'
- SKINFLATS (Grangemouth). As there is no trace of a tannery here, Skin- may be G. sceithin, a bush (cf. SKENE). Flats, i.e., 'meadows,' is a common suffix hereabouts—Millflats, &c. Some suggest Ger. Schön Platz, 'beautiful place.' It is hardly so.
- SKIPNESS (Tarbert). c. 1250, Schepehinche; 1260, Skipnish; 1262, Schypinche. Icel. skip, Dan. skib, O.E. scip, 'a ship,' + Icel. næs, 'a ness, cape,' or G. innis, 'an island, peninsula.' Cf. Inch and Ardalanish.
- Skirling (Biggar). a. 1400, Scrawlin; c. 1535, Scraling. Prob. 'water, pool by the scaur' or rock (cf. Scrabster, and Dunskirloch, Galloway, and Skirlaugh, Hull). The -lin is W. llyn, 'a water or pool.'
- SKYE. c. 120, Ptolemy, Σκητις; a. 700, Adamnan, Scia; Tighernac, Scith; Sagas, Skið, Skid; 1272, Sky; 1292, Skey. Prob. Ir. sciath, G. sgiath (pron. skey), a 'wing,' fr. its shape. Cf. Dunskey, Galloway.
- Skyreburn (Gatehouse). Skyre- is prob. = Skeir; so 'rocky burn.'
- SLAINS (Cruden). a. 1300, Slainys. Prob. G. sleamhuinn, 'slippery, smooth,' with Eng. plural. Cf. Slane, Tara.
- SLAMANNAN (S. Stirlingsh.). Sic 1457; but 1250, Slethmanin; Chron. Iona, ann. 711, Campus Manonn. 'Moor or hill-face of Manan' (see Clackmannan). Slais G. and Ir. sliabh, 'mountain, hill, face of a hill'; in G. also 'a moor.' Cf. Cremannan, Balfron, and Slamonia, Inch.
- SLATEFORD (Edinburgh). Prob. 'smooth ford'; O.N. slett, smooth. Cf. next. 'Sclaitford' was the name of the village of Edzell, a. 1700.

- SLEAT (Skye). a. 1400, Slate (and so pron. still); 1475, Slet; 1588, Slait. Prob. as above; Sleat Sound is sheltered, and the land of the parish is remarkably level for this quarter. But Ardenslate, Dunoon—1401, Ardinslatt—is 'slaty height' (G. sgleit, a slate); and Sleety, Queen's Co., is fr. Ir. and G. alinhh, a hill, plural sleibhte (pron. sleety).
- SLEWCREEN (Kirkmaiden). G. sliabh crion, 'withered heath' or 'moor.'
- SLEWNARK (Portpatrick). G. sliabh n-arc (orc), 'hill of the pig,' or other large beast.
- SLIACH (Drumblade and Glengairn). Drum. S., c. 1375, Barbour, Slevach. G. sliabhach, 'hilly,' sliabh, 'a hill,' &c.
- SLIDDERY (Arran). c. 1610, Pont, Sledroi. Sc. for 'slippery.' Cf. O.E. slidan, to slide, and Slidderick, Wigtown.
- SLIGACHAN, -ICHAN (Skye). G. = 'abounding in little shells'; G. sliyeag, dimin. of slige, a shell. Cf. Geodha Sligach, Durness.
- SLIN, L. (Tain). c. 1560, Lochislyne. Prob. G. sleamhuinn, 'smooth.' Gf. SLAINS.
- SLIOCH (mountain, L. Maree). Prob. G. sleagh, 'a spear.'
- SLOCKGARROCH (Portpatrick). G. sloc carrach, 'rough, rocky gulley'; G. sloc, a pit, a hollow.
- SMAILHOLM (Kelso). 1250, Smalham. Either 'small house' (O.E. smæl hám), or home, village of a man called Smail or Small. There is a N. small, 'small cattle.' On the frequent interchange of -ham and -holm, cf. Holm.
- SMEATON (Ormiston and Carsphairn). Prob. 'smooth village'; O.E. smethe, smoethe tun or ton. Cf. Smeaton, Ponte-fract, and Kirksmeaton, Northallerton.
- SMERBY (Kintyre). Icel. smd-r bi, 'small house' or 'hamlet.' On -by, cf. Canisbay.
- Smoo, Cave of (Durness). Icel. smuga, 'a hole,' fr. smjuga, to creep (same root as smuggle).
- SNAEGOW (Dunkeld). 'Snowy gulley or ravine,' fr. O.N. snæ-r, Dan. snee, snow, and O.N. gjá, a goe, a gap, a cleft.

- SNAPE (Coulter). Prob. Dan. sneb, 'a beak,' Sc. neb (cf. Snab Hill, Kells), or fr. Dan. sneppe, 'a snipe.' Two in England.
- SNIZORT (Skye). 1501, Snesfurd; 1526, Sneisport; 1662, Snisort. 'Fjord, frith of snow'; Icel. snæ, gen. snæs. See Knoyd-art.
- Soay (Hebrides). 1549, Soa. Dan. and Sw. so, 'a sow,' a pig, + ay, a, 'island.'
- Sollas (Lochmaddy). G. solus, 'a (beacon-) light.' Cf. Resolis.
- Solway Frith. c. 1300, Sulway; 1682, Sulloway; also Sulliva; also called Tracht-Romra, fr. G. tràghadh, ebbing, and Scottwade, or Scottiswathe, i.e., 'Scots' ford' (N. and Dan. wath). Solway is thought to be fr. the tribe Selgovae, perh. meaning 'hunters,' fr. G. sealg, hunting; so Professor Mackinnon. More likely fr. O.N. söl-vagr, 'muddy bay,' O.E. sol, mud, that which 'sullies'; cf. Scalloway. Dr Guest's explanation must also be given, though it hardly tallies with the early forms. He says, Celtic or Armor, sol, 'the tide,' and wath, 'ford'—'ford of the tide.' The sol is also seen in 'the Solent,' whilst Silloth on the Solway is = Sulwath, and so, thinks Dr Guest, the same word. Origines Celticæ, II. ii.
- Sonachan Port (L. Awe). Dimin. of G. sonnach, 'a castle, a wall, a palisade.'
- SOONHOPE (Peeblessh.). c. 1200, Swhynhope. 'Valley of the swine'; O.E. swin, Icel. svin, Dan. svin; but soon is Sc. plural of soo, 'a sow,' O.E. sú (cf. shoe, pl. shoon). On the strict meaning of hope, see HOBKIRK.
- Sorbie (Wigtown) and Soroby (Tyree). Tyr. S., 1461, Sourbi; 1561, Soiribi; 1615, Sorbi. Prob. 'east village'; G. soir, seur, east, + Dan. bi, by, dwelling, hamlet. Cf. Sourby, Ewesdale.
- Sorn (Mauchline). G. sorn means 'a snout' or 'a kiln.'
- Sourin (Raasay). ? G. suirean, 'sea-nymphs, syrens.'
- Southdean (Jedburgh, see Dean), Southend (Campbeltown).
- SOUTHWICK (Dumfries). O.E. súth wic, 'south house' or 'dwelling.' Four in England.

- SOUTRA (S.E. of Dalkeith) and SOUTRIES (Beith). Dal. S., c. 1160, Soltre; 1455, Sowtra; 1461, Soltra. Brython. sul-tra, 'watch-tower,' lit. 'outlook-house' (W. and Corn. tra, tre). Of. W. sulw, a sight, a view, G. suil, the eye, a glance, a look.
- Spean, R. (Fort William). 1516, Spayng; 1552, Spane. The sp indicates a non-Gaelic, prob. Pictish, origin. Perh. 'gleaming, flashing' river, cognate with G. sgian, a knife. Wh. Stokes thinks it may be a dimin. of Spey.
- Speddoch (Dumfries). ? G. spaidreach, 'scattered here and there.'
- Spelve, L. (Mull). Prob. Pictish, 'stony,' cognate with G. sgealbach, abounding in splinters or fragments of rock; fr. sgealb, a fragment.¹
- Spey, R. Sic 1451; 1124, Spe. Prob. connected with Ir. sceim, G. sgeith, to vomit, to 'spue'; so Whitley Stokes. It is the most rapid river in Scotland.
- Spigie, L. (Shetland). Icel. *spik*, 'blubber of seals, whales,' &c., or *spik*, 'a spike.' *Cf.* spigot.
- Spinningdale (Ardgay). 1464, Spanigidill; 1545, Spanzidaill. The word perh. means just what it says; cf. Icel. and Sw. spinna, to spin. But it is prob. fr. Icel. spaning, 'temptation.'
- Spitalfield (Murthly). Spital is the old form of 'hospital,' in G. spideal.
- SPITTAL (Watten, Denholm, Gladsmuir, two in Galloway, c. 1160, De Ospitali), SPITAL OF CRAIGLARD (Campsie Hills), SPITTAL OF GLENSHEE. See above.
- Spott (Dunbar). G. spot, 'a plot of ground,' or Icel. spotti, spot-r, 'a bit, piece.' Cf. Spotland, Lancashire.
- Springholm (Dalbeattie). See Holm.
- Sprouston (Kelso). c. 1150, Sproston; a. 1250, Sprouston. Prob. fr. some man (cf. Sprowston, Norwich). There is a surname Sprott; possibly from it.
- SPYNIE (Elgin). c. 1295, Spyny. Prob. Pictish, akin to G. sginneadh, 'a projection'; fr. sginn, to protrude.
- ¹ These are all good illustrations of Windisch and Stokes' classification of Celtic languages; see p. xxvii.

- STACKS (often in Caithness). O.N. stak, G. stac, 'a cliff, an isolated rock,' cognate with Eng. stack. Cf. Cran Stackie, a mountain in Durness, where we have the adj. stacach, 'abounding in precipices.'
- STAFFA (Mull). N. staf-ey, 'isle with the staves,' i.e., its basaltic columnar rocks.
- STAFFIN (Portree). Prob. G. stac fionn, 'white cliff' or 'precipice,' influenced by N. staf, for the rocks here are very similar to those at STAFFA.
- STAIR (Ayr). Said to be a G. stair, 'stepping-stones, path made over a bog.'
- STANDALANE (Falkirk, Peeblessh., and Dumfries). Humorous name applied to a solitary house.
- STANHOPE BURN (Borders). O.E. stán, 'a rock, stone.' On hope, an enclosed valley, see Hobkirk.
- STANLEY (Perth). May be 'rocky lea' or 'meadow'; but here Stan-might be G. stang, a pool, ditch, or staon, awry, askew. Five in England.
- STAPLEGORTON. Old name for Langholm; c. 1180, Stapelgorton; 1493, Stabilgortoun. In M.E. a 'staple' is a mart or market (cf. Barnstaple). Gorton is prob. G. gort, 'a garden' + Eng. -ton, cf. Polton.
- Star (Markinch). Sc. starr, 'sedge,' Sw. starr, a rush. Cf. Starcross, Exeter, Starbeck, &c.
- START POINT (Sanday). O.N. = 'the tail' (cf. the bird redstart). Also in Devon.
- STAY-THE-VOYAGE (Kirkcowan). Cf. 'Rest-and-be-Thankful,' Corstorphine Hill.
- STEELE ROAD (Hawick). Jamieson says the Sc. steel is 'a wooded cleugh or precipice'; but O.E. stael means 'place.' Cf. Ashiesteel, and Steel, Hexham.
- STEMSTER (Wick). 1557, Stambustar. 'Place like the stem or prow of a ship'; Icel. stamn, stemni; and see bolstaðr, p. lxxii.
- STENHOUSEMUIR (Larbert). Local pron. Stánismare. c. 1200, Johannes de Stan hous, i.e., O.E. for 'stone house.' Oldest Eng. name in the shire. Cf. Stonehouse.

- STENNIS, -NESS (Orkney). c. 970, Steinsness; c. 1500, Stanehous (an ignorant Anglicising); 1700, Stennis. (? standing) 'stone ness' or 'cape'; Icel. steinn, Dan. and Sw. sten, stone, + Icel. and N. næs or ness, 'a cape,' lit. 'nose.'
- STENSCHEL (Portree). Prob. N. for 'stone shieling' or 'booth.' See above, and Galashiels.
- STENTON (Haddington). a. 1150, Steinton. Icel. steinn, Dan. and Sw. sten, 'stone,' + Eng. -ton, 'village.'
- STEPPS ROAD (Glasgow).
- STEVENSTON (Ayrsh.). 1246, -enstoun. 'Stephen's' or 'Steven's place.' Two Steventons in England.
- STEWARTON (Ayrsh.). 1201, -toun. Place of Walter, High Steward (O.E. stiweard, lit. a sty-keeper) or Seneschal of David I., c. 1140.
- STICHILL (Kelso). Sic c. 1200; c. 1270, Stichehill. Prob. 'sty-shieling'; O.E. sti, stige, a sty; and see Galashiels.
- STINCHAR, R. (Ballantrae). 1682, Stinsiar. Possibly G. staonach siar, the river 'always inclined to turn westwards,' fr. staon, to bend or curl.
- STIRKOKE (Wick). Perh. Icel. sterk-r ak-r, 'strong, vigorous crop,' lit. 'acre or field'; cf. Stirchley, Birmingham.
- Stirling. a. 1124, Strivilen; c. 1250, Estriuelin; 1295, Estrevelyn; 1455, Striviling; c. 1470, Sterling; 1639, Striveling. In W. Ystre Felyn,¹ 'dwelling of Velyn,' aspirated form of Melyn, or Meling, old Sc. form of Melville. The same name, perh. the same man, is found in Dunfermline, 1295, Donffremelyn. The W. felyn means yellow (cf. Bankyfelin, Carmarthen); and it occurs in its aspirated form in Melyn llyn, Llanrwst. But Melin in our Sc. names must be a person, as it is hardly permissible to postulate a W. adj. in a Fifeshire name. In G. it is Sruthlinn, lit. 'river-pool,' a mere 'shot' at this Brythonic name by a Gael; and St Berchan (a. 1100) mentions another Sruthlinn, near Perth. But the better G. name is Sruithla.
- STOBINEAN (mountain, Perthsh.). Perh. 'the little stump of the birds'; G. stob an ean.
- ¹ Felyn would be spelt in G. *Mhelin*, with the same sound, only a little more nasal aspiration. A single f in W. always sounds v, ff sounds f.

- Stobo (Peebles). c. 1116, Stoboc; 1170, Stubho; 1223, Stobohowe; 1296, Stubbehok. Prob. G. stobach, 'full of stobs' or 'stakes,' but with the second syllable confused with Haugh, 'pasture' (cf. the forms of Sauchie), or with How. There is a Poltenstobbo in the same parish, c. 1200, 'Poltenstobbeh.'
- Stobs (Hawick). G. stob, 'a stake or stump,' with Eng. plural.
- STOCKBRIDGE (Edinburgh and Cockburnspath). A wooden bridge formerly there, made of stocks, stakes, or sticks (the root is the same). Also in Hants.
- STOCKING HILL (Old Luce). Lowl. Sc. stoken, 'enclosed,' fr. verb steek, to fasten, cognate with to stick.
- Stoer (Lochinver). c. 1225, Orkney. Say., Staur. Dr Joass, Golspie, thinks fr. N. staðr, place, but this always becomes -ster; see p. lxxii. Perh. N. stor, 'a steep peak.'
- Stonehaven, Stonehouse (Larkhall, two in Kirkeudbright, and two in England). Lark. S. 1298, Stanhus. O.E. stún, 'a rock, stone.'
- STONEYBYRES FALL (Lanark). Byre in O.E., as now in Sc., was a 'cow-house,' cognate with bower; but this name is very prob. a corruption, ? of what. Cf. next.
- STONEYHAUGH (Liddesdale). 1376, Stanyhalch. See Haugh.
- STONEYKIRK (Stranraer). 1725, Stevenskirk. 'Steenie's' or 'St Stephen's church.'
- STORMONTH (Perthsh.). 1292, Starmonthe. Prob. G. starr-monadh, 'distorted, crooked hill.'
- Stornoway. 1511, Stornochway; 1549, Steornaway; a. 1630, Steornway; 1716, Stornbay. 1549, which is close to the present local pron., makes it likely to be 'steering, steerage-bay,' Icel. stjórn vag-r. In G. it is Sronbhaidh (balh, 'a bay'). Cf. Scalloway.
- Stow (Galashiels). Formerly, 'The Stow of Wedale.' O.E. stow, a place, town; prob. one enclosed with a stockade or 'stobs.' Cognate with Stoke, so common in English names. Four in England.

- STRACATHRO (Forfar). c. 1212, Stracatherach. The G. srath (in O.G. or Pict. also srad) is usually spelt in Eng. strath; but, as the final th becomes mute, we often find only stra. The t is only an English device to aid pronunciation, for sr is always pron. sr in G. Occasionally we find c or k (see Strathmiglo). 'Strath' in W. is ystrad (cf. Annandale and Yester); but in a W. writ of 1298 we find 'Strat Tewy.' Stracathro is 'valley of the fort' or 'the seat'; G. cathair, cathrach.
- Strachan (Banchory). Pron. Strawn. a. 1153, Stratheyhan; also Strathauchin. Doubtful. Cf. Finzean.
- Strachur (L. Fyne). 1368, Strachore; 1500, Stroquhor. 'Strath with the twist or turn'; G. cor, chur.
- Straiton (Edinburgh, Maybole). Edinb. S., 1296, Straton. Prob. 'straight village.' Straight is really the past participle of the verb stretch (O.E. strecean). Perh. fr. Icel. strá, O.E. streaw, 'straw.'
- Stralachun (Strachur). Prob. 'dun-coloured (G. lachdunn) strath.' See Stracathro.
- STRAMALLOCHY (Dalmally). Commonly called Glen Strae; but this is a much more expressive name, 'glen with the humped or rounded hills,' G. meallach.
- STRANRÁER. c. 1320, Stranrever; 1600, -raver. Sir H. Maxwell thinks G. sron reamhar, 'thick point,' lit. nose; perh. referring to Loch Ryan peninsula. Cf. Canrawer, Galway.
- STRATH (Broadford). See STRACATHRO, and cf. DALE and GLEN VILLAGE.
- STRATHARDLE (Skye and Perthsh.). Sky S., c. 1160, -erdel; 1542, -ardol. Per. S., c. 1200, -ardolf. 'Glen with the high rocks' (G. àrd àl); or 'of the high wood,' (àrd choil), cf. DARVEL.
- STRATHAVEN (Lanarkshire). Pron. Straven. 1522, Straithawane. 'Valley of the Aven.'
- Strathblane (Glasgow). c. 1200, Strathblachan, -blahane; 1238, -blachyne; c. 1240, Strathblathane; c. 1300, Strathblane. 'Glen with the (little) flowers'; G. blithan; and cf. bladhach, flowery.

- STRATHBUNGO (Glasgow). Pron. Strabungy. G. srath Mhunga, 'valley of St Mungo' or Kentigern, c. 550.
- . Strathcarron, -don, -fillan, &c. See Carron, &c.
 - STRATHCLYDE. O.E. Chron., ann. 924, 'Stræcled Weala cyning'; in the L. translations of Florence of Worcester, 'Rex Streatcledwalorum'; 977, Hist. Britonum, Strat Clut. See Clyde.
 - STRATHEARN (Perthsh.). c. 1185, Stradearn; a. 1200, Srad-, Strdeern. See Earn.
 - Strathendry (Leslie). a. 1169, -enry. = Endrick or Strathendrick (Stirlingsh.).
 - STRATHKINNESS (St Andrews). 1156, Stradkines. 'Valley at the head of the waterfall'; G. ceann or cinn an eas. In 1156, Kinness is Kinninis.
 - STRATHMARTIN (Forfar). 1250, Stratheymartin. 'Little glen (G. srathan) of St Martin' of Tours; cf. Kilmartin.
 - Strathmiglo (Auchtermuchty). a. 1200, Scradimigglock; 1294, Stramygloke; c. 1385, Stramiglaw; 1517, Strathmiglo. 'Valley of the swine-pen'; G. muclach. Cf. Drummucklock.
 - STRATHY (Thurso). G. srathan, 'little valley.'
 - STRATHYRE (Callander). 1457, -yire, 'valley of the land' (G. tìr), t lost by aspiration; so Rev. J. M'Lean, Pitilie. But natives call it Strahür, which is = STRACHUR.
 - STRAVITHIE (St Andrews). 1156, Struuithin. Prob. 'rich, fertile (G. m(h)eith) strath.' Cf. Auchmithie.
 - STRAWFRANK (Carstairs). 1528, Strafrank. G. srath Frangach, 'French Valley,' referring to the many Norman bands or settlers in Mid-Clydesdale. Cf. STRACHUR, &c.
 - STRICHEN (Maud). Perh. G. striòchan, 'a little streak' or 'line.'
 - STRIVEN, L. (Rothesay). 1595, Skruien. Native pron. stra-inn, i.e., G. srath Fhionn, 'Finn's strath.' The district is full of supposed reminiscences of this Ossianic hero. On the k in 1595 cf. STRATHMIGLO.

- STROMA (Pentland Firth). Sic 1455; but Sagas, Straumsey. 'Island in the current' or 'stream.' Here the Firth runs like a river. Icel. straum-r, Dan. ström, stream, + ay, ey, a, island. Cf. Stromoe, Faroes.
- STROME FERRY (W. Ross). Sic 1472; 1492, Strome-carranach (i.e. 'of L. Carron'). 'Stream'; see above. Cf. Strome, Reay.
- STROMNESS (Orkney). Sagas, Straumsness. 'Ness, cape on the current' or 'tide.' See STROMA.
- STRONACHLÁCHAR (L. Katrine). G. sron na chlachair, 'cape (lit. nose, cf. "ness") of the mason'; but Strone-clachan, Killin, is 'promontory of the village.'
- STRONE (Firth of Clyde). c. 1400, Stron. G. sron, 'nose, beak, cape.' Cf. the two Stroans in Kirkcudbright, and Stronehill, near Luss.
- STRONSAY (Orkney). c. 1225, Orkney. Sag., Stiornsey; 1529, Jo. Ben, 'Stronsay vel Sdronsay'; c. 1225, must mean 'star-like island' (Icel. stjarna, a star); 1529, looks as if there had been G. influence, for sdron certainly suggests G. sron, 'nose, cape.'
- STRONTÍAN (W. Argyle). Prob. G. sron tiadhain, 'promontory of the little hill.'
- Stroquhan (Dumfries). Prob. G. srath bhan, 'fine, lit. white valley'; cf. Strachur.
- STRUAN (N. Perthsh., Skye) and STROWAN (Crieff). Crieff S., c. 1210, Struin. G. sruthan, 'a little stream.' Three Stroans in Ireland. Stru(e)y, S. Arran, is the same word.
- STRUMINOCH (New Luce). G. sron meadhonach (pron. mennach), 'middle height, promontory.'
- STUC A CHROIN (Ben Voirlich). G. stùc is 'a projecting, little hill, a horn'; and crann, gen. croinn, is 'a plough or a tree.'
- SUAINABOST (Butt of Lewis). 'Swain's boy's place'; Icel. sveinn, Sw. sven, O.E. sván. Possibly fr. King Sweyn of Denmark and England, died 1014. See p. lxxii.

- Suilven (mountain, Lochinver). Prob. G. suil-bheinn, 'eye-like hill,' from its shape; or 'prospect-hill.' Cf. Soutra.
- Sullam (Lerwick). 'Home of the gannets, solan geese'; Icel. sule + heim-r, O.E. hám, home, house. Cf. Hoddam; also Sule-skerry, west of Stromness, and Sulby, Man.
- Sumburgh Head (Shetland). Sagas, Sunnboejar höfði, Svinborg; 1506, Swynbrocht. Prob. 'the swain's castle' or 'hold'; see Suainabost, Borgue, and Brough; also cf. Swannay. Hofði, of course, is Icel. höfuð, the head. Sumburgh Roost is fr. N. röst, 'a whirlpool,' lit. strife.
- Summerhill (Aberdeen, and three in Galloway), Summerston (Glasgow). Summers is a common surname.
- Summerton (New Luce). Also near Oxford.
- Sunart, L. (Morven). King 'Sweyn's fjord' or bay. He died 1014. He is called in the L. chronicles Suanus or Sueno, and in Dan. Sven. See Knoydart.
- SUNNYSIDE (Lanark, Coatbridge, Falkirk, &c.).
- SUTHERLAND. c. 1250, Suthernelande; 1300, Sutherlandia; in N., Sudrland, 'southern land,' compared with the Orkneys or Nordreys. Cf. Sudreys, N. name for the Hebrides.
- SUTORS OF CROMARTY. Two cliffs at the firth's mouth, on either side. N. skuti, 'shelter,' formed by jutting rocks, fr. skuta, to jut out, shoot. Form influenced by Sc. sutor, a shoemaker.
- SWANNAY (Kirkwall). c. 1260, Torfæus, Sviney, i.e., 'isle of the swain, boy' (Icel. sveinn-r, Sw. sven), or 'of swine' (Icel. svin; cf. Swona). But the name now is 'isle of swans'; Icel. svan-r, Sw. svan, a swan. Cf. 'Swanbustar,' c. 1500, in Orphir.
- Sweerie (burn, Freuchie). Prob. as a place for courting, fr. G. suire, 'a nymph,' or suiriche, 'a wooer.'
- Swerdale (Criech). 1275, Swerdisdale. 'Valley (N. dal) of the green sward' or 'turf'; Icel. svörd-r, Dan. svaer.

- Swiney (Lybster). Sic in Orkney. Saga. Dr Jos. Anderson thinks it was so called from being the property of Grim of Swona. Cf. Svinoe, Faroes.
- SWINTON (Duns). c. 1098, Suineston; c. 1120, Suintune, Swintun. Prob. 'village of the swine'; O.E. swin, Icel. svin, Dan. sviin; cf. Swinewood, Ayton, 1098, Swinewde, and Dalswinton. Two in England.
- Swona (Orkney). Orkney. Sag., Sviney (see Swannay); other Sagas, Swefney.
- Symington (Ayr, Lanark, and Fountainhall). Ayr S., 1160, 'Inter terram Simonis Loccardi & Prestwick'; 1293, 'Symondstona in Kyl.' Lanark S., c. 1189, Villa Symonis Lockard; a. 1300, Symondstone. 'Abode, village of Simon Lockhart,' a local knight. Cf. Milton Lockhart, and see ton, p. lxxxiii.

\mathbf{T}

- TAENDORE (Cromarty). Prob. 'house by the water'; G. tiyh (gen. téighe) an dobhair or dor; cf. Tayinloan, and W. ty, a house.
- Tain (E. Ross-sh.). 1227, Tene; 1375, Tayne; 1483,
 Thane. The derivation fr. Icel. ping, 'a meeting,' is doubtful. But if it be O.G. tùin, 'water,' why do Gaels not use the name still? cf. p. lxxiv.
- TALISKER (Raasay). This seems an instance of Capt. Thomas's rule, where an N. name in H has been thought a G. gen., so the h has been dropped and t prefixed. The original name will thus be N. hjalli-sker, 'shelf-like rock or Skeir.' Cf. Talladale, L. Maree, i.e., Hjalla-dal. No G. word can be written in the nominative beginning with h.
- Talla (Tweeddale, also ruins of a castle on L. of Menteith). Fr. W. root tal, 'that tops or fronts,' 'a brow'; a name, as Prof. Veitch shows, very appropriate to this precipitous burn. Cf. Taliessin of Strathclyde, i.e., 'The Bright-browed.' G. tail is 'a hillock.'

- TALMINE (Tongue). G. talamh min, 'smooth, level land.'
- Tamfour Hill (Falkirk). 1617, Thomfour; 1632, Tomefurhill. Tautology. G. tom fuar, 'cold knoll.' Form 1617 is an ignorant association with Thomas, while Tamfour is due to thoughts of 'Tam'!
- Tandoo (Galloway). G. tòn dubh, 'dark height like a rump or buttock.'
- TANNADICE (Forfar). 1250, Tanethais; 1322, Thanachayis. R. dèanachdach, 'rough, fierce.' W. tan means 'fire.'
- TANNER WATER (Aberdeen). 1511, Glentannyr. G. teannair is 'the noise of the sea in a cave'; but it is now pron. tana, G. tana, 'thin, slender.'
- TANNIEROACH (Old Luce). Perh. G. and Ir. tannach ruadh (here pron. rōch), 'reddish meadow.' Cf. Tawnymartin and Tawnyeely, Ireland.
- Tantallon Castle (N. Berwick). a. 1300, Dentaloune; 1481, Temptallon; 1572, Tomtallon (G. tom, a knoll). Prob. G. dùn (W. din) talain, 'hill,' or 'fort of the feats of arms,' or perh. 'of the hall' (talla, -achan). For change of d into t, cf. Dubton and Edderton.
- TAP O' NOTH (hill, Strathbogie). The o is short. Prob. G. taip-u-nochd, 'hill of observation'; taip is, strictly, a conical hill, and nochd, 'showing, revealing.'
- TARBAT (E. Ross), TARBET (L. Lomond and Kirkmaiden), TARBERT (L. Fyne, five in Mull, &c.). Lom. T., 1392, Tarbart. Ross T., 1227, Arterbert, i.e., 'high Tarbat.' Fyne T., Sagas, Torfnes; Ulst. Ann., Tairpirt Boetter (i.e., opposite Bute); 1375, Tarbart. G. tairbeart, 'an isthmus,' lit. place over which a boat can be drawn, contracted fr. tarruing-bata or -bad, 'boat-draught,' fr. tarruing, to draw (cf. O.W. bat, a boat). Both King Magnus Barefoot and Robert the Bruce dragged their galleys across Tarbert, Kintyre.
- Tarbolton (Ayrsh.) a. 1177, Torboultoun. An early hybrid; G. tòrr, a hill, mound, castle, + Bolton.
- TARFF R. (Wigtownsh.). G. tarbh, 'a bull.'

- TARPSIDE (Edited). Of shows. The Tarbies a violent stream.
- Tarland (Aboyne. 118% Tarnahmal. a. 1800. Tarnahyu.
 Tarhlund. Looks like to tarhi-shadha a to to a shall s
 keeping-place. Can in he so. The letter his final of
 suffixing itself see a virt. Lami is stell look in
 O.E., Icel. Sw. and June: and see Lawlase.
- Tarradalle (Copin Broign) little Tarradalle in 1820. Tarradalle Hydrois thulls valley it G. turble + N. Julis or can it be fr. Icel. plan. than it
- TARREL (Tarbat, Ross), 1571. Tarrell: 1579. ell. Prob. G. tar al., over the cliff. This suits the site: g. the Undereliff, Ventnor.
- Tabtravon (Torphichen ... ! W. tir, 'land'; tou try, 'house,' Afon, 'on the R. Avon.'
- TARVES (Buchan). 1287, Taruays: a. 1300, Tarvas. Prob. G. torr bhais, 'mound of death' (ids).
- TARWILKIE (Balmaclellan). G. fir guileach, 'rushy land.'
- Tassiesholm (Wamphray). Prob. G. tais, se, 'moist, damp, soft,' + Holm, 'a riverside field.' Cf. Drumtassie, Slamannan.
- TAY, R. c. 80, Tacitus, Taus, Tavaus; c. 120, Ptolemy, Taova; c. 600, Amra Columcille, Toi, Tai; a. 1100, St Berchan, Toe; a. 1150, Tey; 1199, Thay; a. 1300, Tay. G. tamh, 'rest, quiet, sluggishness,' W. taw, 'smooth' (cf. river Taw).
- TAYCHREGGAN (L. Awe). G. tigh-a-chreagain, 'house by the little crag' or rock. Cf. G. teach and W. ty, 'a house.'
- TAYINLOAN (Argyle). Prob. G. tigh (gen. téighe) na lòin, 'house in the meadow,' or 'marsh.'
- TAYNULT (L. Etive). In G. tigh an uillt, 'house on the burn' or brook; G. allt, gen. uillt.
- TAYPORT (N. Fife). 'Harbour on the river TAY.'
- TAYVALLICH (Crinan). G. tigh (gen. thighe) h(h)allach, 'lofty-walled' or 'spotted house.'

- Tealing (Forfarsh.) 1497, Teling. ? G. tigh linne (W. llyn), 'house by the water' or 'pool.'
- TEANÍNICH (Alness). G. teach-an-aonaich, 'house on the market-place.'
- TECHMUIRY (Fraserburgh). 'Leper's hospital'; G. teach, a house, and muire, leprosy. Cf. LIBERTON and 'Dumtechglunan,' 1233, near Kilbowie.
- Tee, Ben (Fort Augustus). Locally pron. Hee. 'Hill of peace,' G. sith or shi; i.e., 'tame-looking hill.'
- TEITH, R. (S. Perthsh.). In G. Thaich; prob. fr. G. taic, 'strength, vigour'; or, as likely, teich, 'to flee.' See MENTEITH.
- Tema, R. (tributary of Ettrick). W. tamh, 'spreading, quiet, still.' = Thames.
- TEMPLE (Gorebridge), TEMPLAND (Lockerbie and Rhynie), and TEMPLELANDS (Strathmartine and Denny). Lands belonging to the Knight Templars. But G. teampull, L. templum, 'a church' built of stone, occurs as a name in Colonsay, Tyree, Iona, Skye; also Teampull Columchille. Benbecula. Land is in O.E. also land.
- TENANDRY (Blair Athole). Prob. G. tigh nan doire, 'house in the groves.' But tenandry is also a charter-term, = tenancy.
- TERERRAN (Moniaive). G. tir iaran, 'western land' or 'farm.'
- Terregles (Dumfries). c. 1240, Treueger; prob. = G. treabhadh-garradh, 'ploughed land-enclosure,' i.e., 'a farm'; but 1350, Travereglys, i.e., G. treamhar eaglais (W. eglwys), 'farm by the church'; also 1461, Torriculis, Torrekillis. Cf. Tranent, Traquair.
- TEVIOT WATER. Pron. Teiit. Name of the valley of the Teviot above Hawick, not applied to the river Teviot itself. Cf. Galawater.
- TEVIOT, R. (Hawick), TEVIOTDALE, and TEVIOTHEAD. ? a. 600, Avellenau, Teiwi; a. 800, Tefe; c. 1100, Teuegetedale; c. 1150, Teswetadala; c. 1160, Teuiot; a. 1300, Tyvidale. Prob. fr. W. tyw, 'spreading around' (cf.

- river Teifi in Wales, prob. = 'spreading stream'). Mention of the names *Tywi*, *Teifi* is common in the earliest Welsh and Strathclyde literature. *Dale* is the O.E. *dael*, O.N. *dal*, 'a valley.'
- Texa (Islay). c. 1380, Fordun, Helan (G. eilean, island) texa; 1549, Munro, 'In Erische,' i.e., Gaolic, 'Tisgay.' G. teas-gaoth, 'a parching wind,' fr. teas, heat, warmth. But prob. N. t-heggs-ay, 'bird-cherry's isle.'
- THANKERTON (Carstairs). c. 1180, Villa Thancardi, Tancardestun; c. 1320, Thankaristone. 'House' or 'village of Thancard,' a Fleming. Cf. Loch Thankard, old name of the Loch of Kilbirnie. Also formerly called Woodkirk.
- THIEVESHOLM (Orkney). See Holm. The public gibbet once stood here.
- THIRLSTANE (Ettrick). 1282, Thirlestan. Prob. *pierced stone'; thirl = vb. drill.
- THOM, L. (Greenock). Called after a Mr Thom.
- THOMANÉEN (Kinross). Old, Tomenayne. G. toman eun, 'little knoll with the birds.'
- THORNHILL (Dumfries, and E. of Monteith; three in England), THORNILEE (Renfrew; c. 1340, -yle), THORNILEE (Blasgow), THORNTON (Dysart, Keith, Mearns; last is a. 1153, Thornetowne; 1309, Thorntoun): twelve in England.
- THORNKIP (Colvend). Fr. G. ceap, a stump Mick. KIPFORD, and Makeness Kipps, Eddleston.
- THREEPNEUR (Kirkendbright) and THREEPWOOD and Green of Weir, and Beith). Beit. T., c. 1140.

 Lau. T., c. 1230, Trepewode. Fr. M.E. thoming contest,' fr. O.E. preapran, to reprove. is Se. for 'nook.' (7. Threepwood, Northumbul.)
- THREPLAND (Biggar and Banff). Big. T., 1296
 Debatable land. See above. C7. The
 Batable landez or Threpe landez. Truce
 1449 between England and Scotland.

- Throsk (S. Alloa). Sic c. 1610. Either O.E. thrisc, Icel. thröst-r, 'a thrush,' or G. t(h)rosg, 'a cod.' Cf. Throston, Hartlepool.
- Thrumster (Wick). ? Icel. pruma, 'a thunder-clap,' + -ster = staðr, 'place' (see p. lxxxiii). Perh. fr. a man, Thrym.
- THUNDERGAY (Catacol). Old, Tonregethy. Now in G. torr-na-gaoith, 'hill of the wind,' but originally ton regaoith, 'backside to the wind.' Cf. Craignathunder, Benachie, and Tonregee, Ireland.
- Thurso (river and town). 1152, Thorsa (river); c. 1200, Hoveden, Turseha (town); c. 1225, Orkney. Sag., Thorsey (town); 1547, Thorso. O.N. Thorsaa, the god 'Thor's river.'
- Thurston (Berwick). 1292, Thureston. 'Thor's village.' Cf. Thurleigh, Thurlow, England.
- TIBBERMORE, -MURE (Perth). G. tiobar mòr, 'big well.' But see Muiravon, Muirdrum.
- TIENDLAND (farm, Elgin). Tiend is Sc. for 'tithe'; Icel. thund, Sw. tiende, a tenth. Cf. Merkland.
- Tigharry (L. Eport). G. tigh aodhaire, 'house of the herdsman,' or charraigh, 'on the rock,' ch lost by aspiration.
- Tighnabruaich (Kyles of Bute). G. = 'house on the bank, or slope.' Cf. Balnabruaich, Portmahomack.
- Tillicoultry (Dollar), 1195, Tulycultri; 1270, -cultrane; also Tuligcultrin. G. tulach cuil tire (W. tre), 'hill at the back of the land,' i.e., the carse of the Forth. Cf. Coultre. Or, very possibly, fr. G. cuiltear, plur. cuiltearan, 'a skulking fellow.' Cf. Tillyskookie.
- TILLIECHEWAN (Alexandria). G. tulach c(h)umhann, 'narrow hill.'
- TILLITUDLEM (Lanark). Fancy name of Sir W. Scott's in Old Mortality. The castle's real name is Craignethan.
- TILLYFOUR, -RIE (Chapel of Garioch and Tough). G. tulach fuar or fuaraidh, 'cold, chilly hill.'
- TILLYEVE (Aberdeensh). Perh. fr. G. iob, 'a lump.'

- TILLYMORGAN (Aberdeen). This also is a hill; but here prob. G. teaglach (pron. tella) Morgan, lit. 'the family,' hence, 'the ground belonging to the family, of Morgan.' The clan Morgan is mentioned as early as the Bk. of Deer. The hill itself in 1510 is called Knockmorgan.
- TILLYSKOOKIE (Aberdeensh.). 'Hill of the soft, boorish fellow,' G. sgugach.
- Tilt, R. (Perthsh.). 1564, 'Glentilth.' Rev. J. M'Lean, Pitilie, does not recognise this as Gaelic; but surely it looks like G. tuilteach, 'flooding, overflowing,' adjective fr. tuil, a flood. Perh. = G. t'allt, 'the river' or 'glen.'
- Tingwall (Scalloway). Saga, Thingavöll, and Orkney. Sag. mentions a Thingavöll (c. 1500, Tyngwale) in Rendale, Orkney, = Dingwall, 'meeting of the Thing.' For interchange of t and d, cf. Trondhjem and Drontheim. Perh. Tingall Top (hill near Abernyte) is the same word.
- Tinto (hill, S. Lanark). c. 1320, Tintov. Prob. hill of 'the (signal-) fires, by the water,' i.e., the R. Clyde; G. teinteabh (cf. Awe, old Ow). The mod. G. plural of teine, fire, is teintean, but the Ir. plural is teinte (cf. Tullatintin, Cavan, 'hill of the fires'). Knocktentol, Galloway, is G. cnoc tendail, 'hill of the bonfire.'
- TINWALD (Dumfries). Sic c. 1320. O.N. pingvold, 'meeting-place,' lit. fold, 'of the Thing' or local assembly; O.E. fald, Dan. fold, a fold, pen. Cf. TINGWALL, and Thing-vellir, Iceland. Also in Isle of Man.
- TIPPERLINN. Once a village, now name of a road in the south-west of Edinburgh. G. tiobar linne (W. llyn), 'well by the water' or 'pool.' In Pictish we find tipra for tiobar; and there are several Sc. places called Tipperty, i.e., 'black, dark well,' G. dubh, 'black.'
- TIPPETCRAIG (Bonnybridge). Craig or rock tipped with a house. Cf. Tappitknowe, Denny.
- Tirée (Hebrides). a. 700, Adamnan, Terra Ethica: c. 1225, Orkney. Say., Tyrvist; 1343, Tiryad; 1354, Tereyd; 1409, Tyriage; 1467, Tiroda; also Terra Hith. Wh. Stokes says, lr. tir-etha, 'land of corn'; but Rhys, &c.,

- think *Hith* or *Ith* is a legendary Scot, perh. uncle of Miled of the Irish legends. Several places called Mag-Ithe, 'plain of Ith,' in Ireland. *Tir* and L. *terra* are cognate.
- TIRRY, R. (L. Shin). ? G. tuireadh, 'a lament, a dirge.'
- TITABOUTIE (three in Aberdeensh.). Perh. G. tigh taoibh uchdain, 'house on the side of the hillock.'
- Titwood (Glasgow). 1513, Tytwoyd. Perh. Brythonic, fr. W. tet, 'rising ground' + Eng. wood.
- Tob (Lewis). G. t'ob, 'the bay' or 'little bay.'
- Tobermory (Mull). (c. 1200, Bk. of Scon, a 'Tubermore.') 1540, Tibbirmore. G. and Ir. tobar Moire, 'well of the Virgin Mary,' = Ladywell. Cf. Toberonochy, Luing. In a Moray charter, temp. Alexander II., are 'Tubernacrumkel' and 'Tubernafein.'
- Tochieneal (Banff). ? 'House of the fishing station'; G. tigh an iola, or 'made of lime,' G. aol. The G. tochar means 'a causeway' and 'a dowry'; but the r would not easily disappear.
- Too Rig (Kirkinner). 'Hill of the fox'; Sc. tod, so called fr. his bushy tail, fr. Icel. toddi, a mass of wool. See Rigg; and cf. 'Todholys,' 1376, in Liddesdale.
- TOFTCOMBS (Biggar). Dan. toft, 'a field'; cf. Icel. topt, tott, land, + O.E. comb, cumb, 'a vessel, a valley,' cf. W. cum, a hollow. Cf. Coomless. In Northumb. Eng. comb is at times used for kaim, a crested hill, usually of gravel.
- Tollcross (Glasgow, Edinburgh).
- Tolsta Head (Lewis). 'Place of the toll' or 'custom-dues'; Icel. toll-r, Dan. told. On sta = staðr, place, see p. lxxiii.
- Tom-A-MHOID (Dunoon). G. = 'hill, knoll of the court of justice'; G. $m \partial d$, a court, assembly.
- Tomatín (Carr Bridge). G. tom-aitein, 'hill, knoll of the juniper tree,' in Argyle G. aiteil.
- Tombéa (Pass of Leni). Pron. -bay. 'Hill of the birches'; G. beath. Cf. Aultbea.
- Tomich (Beauly). G. tomach, 'full of knolls,' G. tom.

- Tomintoul (Ballindalloch). Pron. -tówl. Prob. G. toman t'sabhail, 'little hill like a barn.' Cf. Cairn Toul.
- Tomnahurich (Inverness). Professor Mackinnon says, prob. G. tom na h'iubhraich, 'hillock with the juniper bushes'; G. iubhar, a yew. But the name till quite recently is said to have been tom na fhiodraich, 'hill of the timber,' i.e., for gathering sticks on. Iubrach also means a 'boat,' as in Portnachuraich, Iona, and may do so here.
- Tomnavoulin (Glenlivet). 'Knoll of the mill'; G. tom na mhuillinn. Tomnavowin, Cabrach, is prob. the same.
- Tongland (Kirkcudbright). c. 1150, Tuncgeland; 1461, Tungland. See next.
- Tongue (N. Sutherland, and three in Galloway). 1542, Toung. N. tunya, 'a tongue, spit of land.' Two Tongs in England.
- TORBANEHILL (Bathgate). Tautology; G. tòrr bàn, 'white hill' or 'mound.' Tor is the common name for a hill in Devon and Cornwall; and there are The Torrs, sandhills on the Bay of Luce.
- TORBOLL (Sutherland). c. 1230, Thoreboll; 1575, Thuriboll. = Thurston. The god 'Thor's place.' On bol, bolstaðr, 'place,' see p. lxxii.
- TORDUFF (Currie). a. 1200, Turdaphe. G. tòrr dubh, 'black hill' or 'tower.' Cf. Tarduff, Dunipace.
- Tore (Inverness). G. $t \partial r$, 'a heap, mound, fort,' Ir. tor, W. tur, a tower. Cf. Tur, W. Calder.
- TORLANE (Kirkcudbright). G. tòrr leathann (pron. lahan), 'broad hill.'
- TORMASDALE (Islay). The N. Ormas-dal, see Ormiston, to which Gaels have, as often, prefixed a t.
- TORNESS (Inverness). G. $t \delta r r$, 'a hill, a castle,' or from the god Thor, cf. TORBOLL; + NESS.
- Torosay (Mull). Sic 1390; 1561, Toirrasa. ? G. tòrr rasach, 'hill, mound covered with shrubs,' with ending influenced by O.N. ay, ey, a, island.
- TORPHICHEN (Bathgate). Sic 1540; but 1296, Thorfighyn, Torphychin. G. tòrr-a-phigheainn, 'magpie's hill.'

- TORPHINS (Aboyne). G. torr fionn, 'white, clear hill,' with the common Eng. plural.
- TORRANCE OF CAMPSIE, and WATER OF TORRANCE (Drumblade). Prob. G. torran, 'a little mound,' with common Eng. plur. s (ce = s). See Campsie.
- TORRIDON (W. Ross). 1633, -den. Prob. G. tòrr-a-duin, 'hill, knoll of the fort.' Only the mod. G. is tòrr na fhuaran, 'hill with the springs.'
- Torry (Aberdeen) and Torryburn (Dunfermline). 1350, Torry. G. torran, 'a little hill.'
- Torsonce (Stow). Prob. G. torr sonnaich, 'hill with the palisade, wall,' or 'fort.'
- TORTHORWALD (Dumfries). 1287, -thorald; 1297, Thortharalde. Might be 'hill of *Thorold*'; or a hybrid, G. tòrr, a hill, + N. *Thorvold*, 'meeting, assembly in honour of the god Thor.' See TINWALD.
- Torwood (Larbert and New Luce) and Torwoodlee (Peebles). Larb. T., c. 1140, Keltor, i.e., G. coil torr, 'wood of the hill' or 'fort'; so that Torwood is half a translation of Keltor. See Lee.
- Tough (Alford). Pron. Tough. 1605, Towch; but c. 1550, 'Tulluch or Tough,' i.e., G. tulach, a hill, mound, or tiugh, thick, dense, closely set. Touch or Tough Hills, Stirling, 1329, Tulch, is the same word.
- Toward (Rothesay). Sic 1498. Formerly G. rudha-a-tonn àrd, 'promontory of the high waves.' Cf. Powra, fr. pònair, Joyce, ii. 305.
- Towie (Alford). Old, Tolly. Prob. G. tollan, 'a little hole,' fr. toll, tuill, a hollow, a cavity. Cf. Logie.
- Toxside (Gorebridge). Prob. fr. G. toch, 'thigh, hough of an animal,' or tote, 'a swelling.'
- Tradeston (Glasgow). The ground here was bought in 1790 by Glasgow 'Trades' House,' and laid out by them.
- Trailtrow (Dumfries). Old, Travertrold. Hybrid; 'fairy's farm,' G. treamhar, 'a farm' (cf. Tranent), + Dan. and Sw. trold, Icel. troll, a kind of fairy, 'Robin Goodfellow.' Cf. Pow for G. poll.

- TRANABY (Westray). 'Cranes' abode'; Icel. trani, Dan. trane, + bý, bi, dwelling. Cf. Canisbay.
- TRANENT (Haddington). c. 1147, Trauernent; c. 1210, Tranent. G. treamhar (pron. traver), 'farm,' lit. ploughed land, 'in the dell' or 'by the stream,' W. nant.
- TRANTLEBEG (Forsinard). Prob. G. traona-thuil beag, 'little stream (cf. Duthil) of the corn-craik' (traona).
- TRAPRAIN LAW (Haddington). (1150, Dunpelder.) Perh. W. tre, tra pren, 'house by the tree.' Cf. Trahenna, Tweeddale.
- TRAQUAIR (Peebles). Sic 1265; but 1116, Treverquyrd; c. 1140, Trauequair; 1174, Trauercuer; 1225, Trefquer; 1506, Trawere. 'Farm (G. treamhar, cf. Tranent) on Quair Water.' The first syllable of Trabroun, E. of Tranent, may have the same origin. As likely fr. W. and Corn. tra, tre, trev, tref, 'house, home.'
- TREIG L. (Lochaber). Prob. G. treigeadh, 'abandonment, desolation'; which it certainly was till the railway was made.
- TRELONG BAY and TRELUNG NESS (S. Kincardine). Brythonic for 'boat-house'; cf. G. long, luing, 'a ship.' Two instances of Tre- occur in Stratherrick, Loch Ness, showing perh. the extreme limit of Brythonic influence.
- TREMUDA BAY (S. Kincardine). Prob. 'house on the cove,' fr. W. mwdd, an 'arch, a spring, a cove.' Possibly fr. W. mudan, 'a dumb man.'
- TRESHNISH Isles (Mull). Prob. Icel. tre, gen. tres, 'a tree,' wood, + nish, næs, 'ness, cape,' or G. innis, 'island,' 'inch'; these two often are confused. Cf. Skipness, &c.
- Tresta (Shetland). Icel. tre-staðr, 'tree-place'; cf. p. lxxiii.

 Trees are very rare in Shetland.
- TRILLEACHAN, Ben (L. Etive). G. for 'the pied oyster-catcher.'
- TRINAFOUR (Struan). Brython. or Pict., 'house with the pasture land.' W. and Corn. tra, tre, a house, and W. pasor, Armor. peur, pasture land. Cf. Balfour.

- TRINITY (Edinburgh) and TRINITY GASK (Crieff). Fancy name. A 'Trinity Lodge,' where Trinity now is, is found advertised in 1783. Gask may be for G. crosg, 'a pass, crossing.' But see Gask.
- TROCHRY (Dunkeld). c. 1650, -rig. G. troch, 'bad, dangerous,' + Sc. rig or ridge. See Rigg.
- Troon (Ayr). 1464, le Trune; Pont, 'the Truyn.' W. trwyn, = G. sròn, 'a nose, point, cape.' Also near Camborne, Cornwall.
- TROQUEER (Dumfries). c. 1380, Trequere; also Traquire.
 Prob. = Traquair, 'green farm.' Cf. Trowier Hill,
 Girvan.
- TROSACHS (Callander). Said to be G. for 'bristled territory,' with the common Eng. plural.
- TROUP HEAD (Banff). 1654, Trowp; perh. Torfnes of Sagas. G. trup is just 'a troop.' Meaning here doubtful.
- TROTTERNISH (Skye) and TRUDDERNISH (Islay). Skye T., 1309, Trouternes; 1573, -tyrnes; ? 1588, Trotwayshe. Both are said to mean 'enchanted cape' or 'ness'; O.N. næs, Gaelic N. nish. Cf. Icel. trùðra, a juggler.
- TRUFF HILL (Wigtown). By common transposition of r, 'turf hill'; O.E. turf, Icel. and Sw. torf.
- TUACK (hill, Kintore). Prob. G. stuaichd, 'a projecting crag or hillock.'
- Tubeg and Tumore (Assynt). G. = 'little' and 'big side of land'; G. taobh, W. tu.
- Tulliallan (Dunfermline). G. tulach åileinn, 'hill by the meadow,' or fr. aluinn, 'exceeding fair, beautiful,' like Tullyallan on the Boyne; Ir. tulaigh alainn.
- TULLIBARDINE (Crieff and Moray). Cri. T., 1461, Tulybardyn and -bardy. 'Hill, mound of the warning'; G. bàrdainn. The Moray T. is prob. the original one.
- Tullibeltane or -ton (Auchtergaven). G. tulach bealltainn, 'hill of the beltane,' an ancient Celtic celebration on May Day, when great bonfires were kindled on the hills. The origin of beltane is doubtful; but Wh. Stokes has shown it cannot be G. teine, 'fire.' Still less has it anything to do with the god Bel or Baal.

- Tullibor. The old charters seem to imply that there was such a place S. as well as N. of the Forth, near Alloa. North T., c. 1147, Dunbodeuin; c. 1150, Dumbodenum; 1195, Tulibotheny. South T., 1163, Tulibodevin; 1164, Tulybethwyne; 1195, Tulybotheuyn; c. 1200, Tulliboyene. This seems G. tulach both aibhne or abhuinn, 'hillock with the house by the river.' Bod is just the hard form of both, and of course dùn is 'hill or fort.'
- Tulloch (Dingwall). 1542, Tulche. G. tulach, 'a hill, hillock.'
- TULLYBOLE (Kinross). 1685, Tulliboal. Prob., as in May-BOLE, 'hill by the water,' G. baol, or 'of danger,' G. baoghal.
- Tullymet (Ballinluig). c. 1200, Tulichmet, Tulimath. Prob. 'soft' (G. maoth) or 'rich, fat, fertile (G. meith) hill.'
- TULLYNESSLE (Alford). a. 1300, Tulynestyn; a. 1500, -nestil. Perh. 'hill of the charm, spell,' G. tulach-an-eoisle (cf. Esslemont). In the same district, a. 1300, we find 'Tulynahtlayk.'
- TULLYPOWRIE (Perthsh.). G. tulach fuarach, 'chilly hill.'
 For p pro f in this district, cf. Bonskied. Perh. fr. G.
 pònaire, 'beans.'
- Tummel, R. (Perthsh.) G. tum-allt, 'plunging stream,' fr. tum, to dip, plunge.
- TUNDERGARTH (Lockerbie). Prob. 'fallow field or enclosure,' fr. W. tyndir, 'ley land' or fallow, fr. tyn, stubborn, rigid, + garth, see Applegarth. The Icel. and Dan. töndr, tundr, O.E. tynder, is 'tinder.'
- Turc, Ben (Glen Shee and Argyle), GLEN TURK (Wigtownsh.), and Brig o' Turk (L. Katrine), and Turkey Burn (Glen Quiech). G. torc, tuirc, 'a wild boar.' Cf. Altaturk, Ireland.
- TURNBERRY CASTLE (Ayrsh.). c. 1200, Turnebiri; 1286, '-byry. Prob. hybrid; Nor. Fr. tourne, 'a feudal court,' +O.E. byrig or burg, 'a fortified place, castle,' cf. QUEENSBERRY. Turn may just mean 'turn' or 'corner.'
- TURRET WATER (Crieff). ? G. turaid, 'a turret,' fr. the shape of the rocks here.

- Turriff (Aberdeensh.). c. 1000, Bk. Deer, Turbruad; a. 1300, Turrech; a. 1500, Turreff. Case of a name which has changed; at first G. torr bruid, 'hill of anguish' or 'of the stab'; or, possibly, 'fort of Brude'; but it is hard to say what the second syllable represents now.
- Twatt (Stromness). Icel. pveit, 'a thwaite, a place.' Cf. MURRAYTHWAITE.
- TWECHAR (Kilsyth). 1369, Tweoures. Perh. G. tuath-a-char, 'north of the bend or turn'; G. cor, cf. Strachur. This suits the site of the original farm.
- TWEED, R., and TWEEDSMUIR (Peebles). ? a. 600, Avellanau, Tywi; Bede, Tuidus, Twidus; a. 800, Tweoda; c. 966, Pict. Chron., Tede; a. 1130, Tweda; a. 1150, Thveda. Prob. W. twyad, 'a hemming in,' fr. twy, to check or bound.
- Twislehope Burn (Newcastleton). Doubtful. Perh. 'separating hill,' fr. W. twys, 'a top, tuft, head, heap,' and yll, 'that tends to separate'; cf. Twizel, Coldstream; and for -hope, see Hobkirk.
- TWYNHOLM (Kirkcudbright). c. 1200, Twenham; 1605, Twyneme, i.e., Twynham. O.E. tween, 'between,' and Holm or ham, which constantly interchange; holm is 'meadow,' ham is 'house, home.' Cf. the Roman 'Interamna,' and Twineham, Sussex.
- TYDEAVERYS (Balmaclellan). Old, Tydauarries. G. tùdan bharra, 'the little heap on the top' or 'height' (barr). Cf. Tudhope. The s is the common Eng. plural.
- TYNDRUM (N.-W. Perth). G. tigh-an-druim, 'house on the hill-ridge.' Cf. Drum.
- TYNE, R. (Haddington). Perh. fr. W. tynu, to draw, pull, or G. teann, to move, stir, proceed. More likely fr. W. tyno, 'a green plot, a dale.' Also in England, Ptolemy's Tinea.
- TYNECASTLE (Edinburgh).
- TYNETT. Doubtful.
- Tyninghame (Haddington). a. 800, Hist. St Cuthbti, Tinningaham; 1094, Tiningeham; a. 1130, Sim. Dur-

ham, ann. 756, Tiningaham; 1265, Tynynham; perh. Bede's Incuneninghum, c for t. Prob. 'home of the dwellers on the Tyne'; see p. lxxxv, and note. On the Tyne also stands Tyneholm.

TYNRON (Moniaive). Prob. G. tigh an sroin, 'house on the point or height.' Cf. Cameron and Tyndrum.

TYRIE (Fraserburgh and Kirkcaldy). Fras. T., a. 1300, Tyry; 1595, Tyer. G. tir, tire, 'land.' Cf. Strath-Yre and Altyre.

U

- UAMVAR. G. uaim-a-bharra, 'cave on the height' or 'hill-top' (barr). Cf. Weem and Lochinvar.
- UDDINGSTON (Glasgow). 1475, Odingstoune. Perh. 'village of the god Odin' or 'Woden' (cf. Thurston). But we find an Ittingston near Huntly, 1534, Utinstoun; 1677, Uttingstoun; also a Wittingham, Midlothian, which point to an origin through the Teutonic family of the Wittings; cf. Wittingham and Weddington, England, and Whittingham. The name Udston close by seems to point to some man Ud.
- UDNY (Ellon). 1417, Uldnay. Prob. G. allt an bheath, 'river of the birches,' bh lost by aspiration; cf. AULD-EARN.
- UGADALE (Kintyre). 'Valley of graves,' G. uaghach, 'full of graves,' + N. dal, 'valley.'
- UIG (Skye and Lewis). Skye U., 1512, Wig; 1552, Vig.
 Lewis U., 1549, Vye; c. 1620, Oig, Vyg. G. ùig, 'a nook, retired cove,' Icel. vik, a small bay. Cf. Wick.
- UISKENTUIE (Islay). G. uisg'an t'suidhe, 'water of the seat,' place where funerals used to halt to rest and drink—'whisky.' Cf. Beallachantuie and Bad-na-Carbad. Uisge, or rather its adj., is seen in another form in Wisheach, Gartly.
- UIST (Outer Hebrides). 1282, Iuist; 1292, Guist; also Ewyst (the pron. now) and Uibhist. Icel. i-vist, 'an abode,' lit. in-dwelling. Vist is the same root as Ger. wesen and Eng. was. Also cf. Capt. Thomas, Proc. Soc. Ant. Scot., xi. 476.

- ULESTER (Wick). Prob. O.N. ulf-bustar, 'wolf's abode.'

 Cf. ULVA, and see p. lxxii. Perh. fr. a man named Ulf.
- ULLADALE. O.N. Uladalr; prob. Icel. öla dal-r, 'valley of the alders,' öl-r; perh. fr. G. ulai, 'washing, fulling,'+ N. dal, dale. But cf. Ir. uladh (pron. ulla), 'a tomb, cairn,' as in Kilulla, Clare.
- ULLAPOOL (W. Ross-sh.). See above. Pool is N. pol or bol, 'place,' see p. lxxiii, rather than G. and Ir. poll, 'a pool or water.' Some think Ulla- is fr. King Olaf (cf. Ollaberry). There seems no local tradition in re. An 'Ulyshaven' is found in Forfarshire, c. 1415.
- ULLIE, Strath. In G. Uille or Illigh. Through this the river Helmsdale flows. Prob. Ptolemy's Ila. Cf. ISLA.
- ULLOCH HILL (Kirkcudbright). G. uallach, 'proud,' i.e., 'high.'
- ULSTA (Shetland). Prob. = ULBSTER, 'wolf's place'; N. $sta \delta r$.
- ULVA (Aros). 1473, Ulway. 'Wolf's Isle'; Icel. *ilf-r*, Dan. and Sw. *ulv*, a wolf, + ay, ey, a, isle.
- Unganab (N. Uist). G. = 'ounce-land of the abbot,' old G. unga, L. uncia, an ounce, i.e., the rent was an ounce of silver. See p. lxv, and cf. Balnab.
- Unich, R. (Edzell). G. uinich, 'bustle,' 'hurry.' It is a rapid stream.
- Unst (Shetland). Sagas, Ornyst, Örmst, Aumstr. Doubtful.
- Unthank (farm, Biggar, Berwick, Kilbirnie, and burn near Mosspaul). Mosspaul U., 1228, Vnthanc; 1290, Wnthanke. O.E. un-panc means 'ingratitude,' prob. here referring to the barren soil. Cf. Winthanke, St Andrews. Also twice in Northumbld.
- UPHALL (Bathgate).
- UPLAWMOOR (Neilston). Cf. Law.
- Upsetlington (Norham). c. 1098, Upsetlinton; 1296, Upsetlington. Fr. some unknown man.
- URIE, URY (Aberdeensh.). Forms, see INVERURIE. Either G. *iubharach*, 'abounding in yews' (G. *iubhar*, pron. yure), or = URR.

- URQUHART (Conon Bridge, Inverness, Elgin, Fife). Mod. pron. in G. arochdan. Inver. U., a. 700, Adamnan, Airchardan; a. 1150, Urchard. Elgin U., c. 1340, Urquhart; also Owrchard. Conon U., 1340, Urchard. Dr Maclauchlan says its G. form is Urchudain, fr. urch, 'a knoll,' and din, 'a fort.' But Airchardan is better taken as air, G. prep., 'on, upon,' and, some say, caor, caorann, or cartd, 'a rowan wood'; perh. G. caoir, 'a rapid torrent.' Wh. Stokes ventures on no opinion.
- URR (Dalbeattie). 1607, Or. Generally thought = Basque ur, 'water'; cognate with G. and Ir. dobhar or dôr, W. dwr, water, a river. Cf. Dour and Orr.
- URRAY (Muir of Ord). 1546, Vrray; c. 1565, Vurray. Prob. old G. ur reidh, 'smooth water.' Cf. above, and Aray.
- Ussie (glen, Conon Bridge). Perh. G. easach, 'abounding in falls,' G. eas.

UYEA SOUND (Unst).

V

- VALE OF LEVEN (Dumbarton). See LEVEN.
- VATERNISH or WAT- (N. Skye). 1501, Watternes. It can hardly be 'water-peninsula,' O.E. wæter, cf. Icel. vatn, water, and Waterford, Ireland, i.e., 'water-fjord'; rather Icel. vött-r, 'a glove,' + O.N. næs or nish, 'ness,' peninsula, lit. nose.
- Veira (Rousay). Either fr. Icel. ver, 'the sea, then a fishing station,' cf. Eng. weir, O.E. wer, a fence, enclosure for fish; or O.N. vigr, 'a bay,' + ay, ey, a, 'island.'
- Vellore (Polmont). Not G. mheall odhar (pron. oar), 'grey hill'; but named last century fr. the town in India near Madras,
- VENLAW (Peebles). Sic 1469. Prob. tautology; G. bheinn + Eng. LAW, both = 'hill,' cf. Penlaw, Dumfries. Others say, G. or Ir. fhionn layh, 'white hill.'
- VENNACHAR L. (Callander). G. bheinn na char, 'hill with the bend or turn,' G. car.

- VENUE, Ben (Trossachs). Said to be G. meanth, with the m aspirated, meaning 'little,' as compared with its big neighbour Ben Ledi. Cf. Yarrow.
- VICE, Lochan of (Tungland). Old, Voyis. G. lochan is 'a little loch.' Vice is doubtful.
- Vidlin (Shetland). Icel. vid-r, Dan. and Sw. vid, 'wide'; -lin may be N. lund, 'a grove,' or lun, 'sheltered.'
- VIGEANS, St (Arbroath). Vigeanus is the Latin form of St Fechan, abbot of Fother, West Meath, d. 664; cf. ECCLEFECHAN.
- VINEGAR HILL (Grampians). Corruption of G. fionna gabhar, 'the white goat.'
- VIRKIE (Dunrossness). Icel. virki, 'a work, bulwark, castle'; cf. 'outworks,' and Work Head.
- Vor (Shetland). Icel. vö-r, 'a little bay, inlet.' Common in Shetland—Burra Voe, Hamma Voe, &c.
- Voil, L. (Strathyre). Possibly aspirated form of G. moil, 'a heap,' or of boil, 'fury, rage.'
- Voirlich, Ben (L. Lomond). G. mhòr leac, 'big, flat rock,' or fr. leacach, 'bare summit of a hill.' Cf. Blairlick Hill, Cabrach,
- VRACKIE, Or BHRAGGIE, Ben (Golspie, Blair Athole, &c.). G. bhreac, bhrice, 'spotted, speckled.' Cf. BREAKACHY.
- Vuillin, Scuir (Achnasheen). G. sgòr-a-mhuilinn, 'rock of the mill.'

W

- Waddenshope (Glensax, near Yarrow). 1262, Waltamshope, which is said to mean the Saxon god 'Wodin's valley.'

 Cf. Woden Law, Jedburgh. Of course Waltham is also a man's name. On hope, see Hobkirk.
- Walkerburn (Innerleithen). Burn or stream where the wauking or fulling or dressing of cloth was done; O.E. wealcere, 'a fuller.' See Wauk Mill, and cf. Walkern, England.
- Wallace's Battle of Falkirk, 1298, was erected in 1810 in place of an older slab.

- Wallacetown, (Ayr). Old, Walenseton. 'Abode, village of the strangers' or 'Welsh,' i.e., Brythons from Strathclyde; O.E. wælisc, welisc, a foreigner. In the first charter of Paisley, 1160, we find 'Ricardo Walas,' perh. earliest Sc. mention of the name Wallace. Le Waleys (afterwards Wallis) was a common Eng. name in the 13th century. Cf. Wales, Sheffield, and Walesby; also Galston. 'Wallachia' has a similar origin.
- Walls (Hoy and Shetland). Hoy W., c. 1225, Orkney. Sag., Vagaland; also Saga, Valey. Said to be 'isle of strangers' (cf. O.E. wealh, a foreigner); this is doubtful. Val- might be Dan. val, Sw. vall, a wall, rampart.
- Walston (Biggar). 1293, Walyston, -lliston. = Wallacetown. Cf. Walsham, Suffolk.
- Wamphray (Beattock). Prob. G. uamh-a-phraimh, 'cave of slumber' or 'sorrow.' Cf. Uamvar.
- Wandel (Lamington). Also called Hartside. c. 1116, Quendal. O.E. cwen, a woman, a 'quean,' Icel. kván, a wife, + O.E. dael, Icel. dal, 'a dale, valley.' Cf. Wandil, Surrey.
- Wanlock Water and Wanlockhead (Sanquhar). Can this mean 'stream like a woman's ringlet' or 'curl' (O.E. locc, Icel. lokk-r)? Cf. Wandel. To the east lies Midlock Water.
- WARDIE (Edinburgh). Wardie is a man's name. Cf. WARRISTON and Wardington, Banbury.
- WARDLAWHILL (Glasgow and Ettrick).
- WARRISTON (Edinburgh). Prob. 'Wardie's abode' or 'village.'

 Of. above.
- WARTHILL (Aberdeen). Prob. fr. its shape, fr. wart, O.E. wearte, Icel. varta. There is no 'hill' here.
- WATERBECK (Ecclefechan). Tautology; here water and beck (Icel. bekk-r, Dan. baek) both mean 'brook' (cf. Wansbeckwater). The O.E. form and sound, water, is still preserved on the Scottish border. Cf., too, GALAWATER.
- WATERNISH. See VATERNISH.

- WATTEN (Wick). c. 1230, Watne. Icel. vatn, 'water, a loch.'
- Wauchoppale (Langholm). 1220, Walleuhope; 1247, Waluchop; c. 1330, Wachopdale; 1340, Walghopp. Prob. fr. O.E. wealg, Icel. valg-r, volg-r, 'warm, lukewarm,'+hope, 'a shut-in valley'; see Новкікк.
- WAUK MILL (Haddington, &c.). 1561, Walkmiln. 1587, 'The Waulk Miln of Partick.' Sc. wauk is 'to full' or 'dress cloth,' O.E. wealcan, to turn about, Icel. valka, Dan. valke, to full, cognate with Eng. walk.
- Wedale (Galashiels). Sic c. 1160. The legend says, fr. O.E. ud-dael (in Dan. vee-dael), 'vale of woe,' so called by the Angles from their great defeat there by King Arthur. As likely, fr. Icel. vé, 'a house,' or vey-r, 'a way,' cf. Weydale.
- WEDDERBURN (Duns). 1300, Wederburn. Sc. wedder, O.E. wether, 'a wether or ram.'
- WEEM (Aberfeldy). G. uaim, 'a cave.' Cf. UAMVAR and WEMYSS. An old Ir. MS. mentions a high mountain near Dull, called Doilweme.
- Weir, or Wyre (Orkney). Sic Jo. Ben, 1529; but c. 1225, Orkney. Say., Vigr; c. 1500, Wyir. Vigr is prob. the O.N. for 'a bay.'
- Wemyss, E. and W. (Fife), and Wemyss Bay (Largs). Fife W., 1239, Wemys; a. 1300, Whense; 1639, Easter Weimes. = Weem, 'a cave,' with the common Eng. plural s. There is a Port Wemyss in Islay.
- WEST BARNS, CALDER (1183, West Caledoure), LINTON, &c. See CALDER, &c.
- Westerdale (Halkirk), Westerkirk (Langholm). Icel. vest-r, 'the west'; but Westerkirk is found from 1296 to 1641 as Westerker (cf. Carr), and in 1322 as Watsterker.
- Westraw (Lanark). 'West row'; O.E. ráw. Cf. Nunraw, Haddington.
- Westray and Papa Westray (Orkney). Orkney. Sag., Westray; c. 1260, Vesturey. O.N. or Icel., vestrey or -ay, 'western isle.' See Papa.

- WEYDALE (Thurso). Prob. 'valley (Icel. and N. dal) of the road' or 'way'; Icel. veg-r, Dan. vei.
- Whalsay (Shetland). Saga, Hvalsey, i.e., 'whale's isle'; Icel. hval-r, Dan. and Sw. hval, a whale.
- WHAM, Glen (Kilsyth). G. uamh or uaim, 'a cave.' (f. UAMVAR.
- Whauphill (Wigtown). Sc. whaup is 'a curlew,' fr. O.E. hweep, wop, a cry.
- WHIFFLET (Airdrie). Prof. Rhys suggests 'whin (i.e., furze-covered) flat'; as likely 'white (in names often pron. whit) flat.' On flat, cf. Skinflats.
- WHINNEYLEGGATE, -LIGGATE (Kirkcudbright). With whinny, i.e., full of whins or furze, cf. W. chwyn, weeds. Liggate is a gate-post; O.E. leag-geat, 'field-post.' Cf. Liggatcheek in Dalry.
- WHINNYFOLD (Cruden). Prob. 'enclosure or fold full of whins' or furze bushes.
- WHITBURN (Bathgate). 'White stream'; O.E. hwit, Icol. hvit-r, white. Also near Sunderland.
- WHITEFARLAND (Arran).
- WHITEINCH (Glasgow). 'White meadow' or 'links'; G. innis. Cf. Inch.
- WHITEMIRE (Forres). 'White-looking swamp'; Icel. mýrr, myri, N. myre, a swamp, fen, cognate with the Eng. moor. Cf. Drakemire, Berwicksh., MYRESIDE, and 'Wytteriggemyre,' temp. William the Lion, in Newbattle Chart.
- WHIT(T)EN HEAD. See its Gaelic form, KENNAGEALL.
- WHITERASHES (Aberdeen). Rashes is Sc. for 'rushes,' O.E. risce, a rush. Cf. Rashiehill, Stirlingshire.
- WHITERIGG (Airdrie). 1572, Quhitrig; see RIGG.
- WHITHORN (Wigtown). Early Latin writers, 'Candida Casa'; 1296, Candidæ Case; O.E. Chron., ann. 565, Hwiterne; 1159, Whitherne; 1250, Witernen; 1498, Quhithern; a very old MS. has the form Futerne, with which of the common Aberdeen f for wh, foo for who, far for

- where, &c. O.E. hwit erne, 'white house,' or 'cot,' is a translation of Candida Casa, the clay house built by St Ninian, c. 390. There is a Blackerne in Kirkcudbright.
- Whiting Bay (Arran). Named from the fish of that name.

 Whiting lit. means 'little white thing.'
- WHITLETTS (Ayr). Perh. 'white flats,' and so perh. = WHIFFLET.
- WHITSOME (Chirnside). 1296, Whytesum; 1300, Quitesum. Prob. ham, i.e., 'home of White,' some man, c. p. lxxxv. Of course, qu was a true guttural in old Scots, and in form 1300 is = the O.E. hw.
- WHITSTER (St Abb's Head). Old, Whitchester. 'White camp.' This is one, then, of the few Sc. -chesters, see p. xc. Also cf. Glo'ster for Gloucester.
- WHITTINGHAME (Haddington). a. 1130, Sim. Durham, Hwitingham; 1250, Whitingham. Prob. 'home (O.E. ham) of Whiting,' i.e., 'the little white man,' or 'of the sons of White'; cf. p. lxxxv, and Uddingston. There is a Wittingshill in Buchan. Also in Northumberland, and near Preston.
- WHITTON (Morebattle). Said to be a. 800, Hist. St Cuthbii, Waquirtun; but the scribe's spelling in this MS. is very reckless.
- Wick. Sic in Barbour, c. 1375; but 1140, Vik; 1455, Weke. Icel. vik, 'a (little) bay,' in Sw. wik.
- WIDEWALL (S. Ronaldshay). c. 1225, Orkney. Sag., Vidivag(r), i.e., 'beacon voe' or 'bay.'
- Wiesdale, Weis- (Voe, Shetland). Perh. 'hissing valley'; Icel. hvaesa, Dan. hvaese, to hiss, the Eng. wheeze. Cf. Glen Loy. Perh. = Wedale.
- Wigtown. 1283, Wyggeton; c. 1565, Wigston. 'Dwelling, village on the bay'; O.E. wic, O.N. vig-r. See ton, p. lxxxiii, and cf. Wigg, Whithorn, and Wigton, Cumberland.
- WILKIESTON (Ratho). The name Wilkie is fr. G. guilcach, rushy, fr. giolc, a rush.
- Wilsontown (Auchengray). *Cf.* Sir W. Scott's *Journal*, 25th Oct. 1826 (1891), p. 283.

- Wilton (Hawick). a. 800, Wiltuna; c. 1170, 'Ecclesia de Wilthona or Wiltona'; 1186, Wiltun. 'Abode, village (O.E. tún) of Will,' i.e., William. Two in England.
- WINCHBURGH (Linlithgow). 1375, Wynchburch. Perh. 'castle (O.E. burh, cf. Borgue) with the winch (O.E. wince), crane, or hoisting machine,' or fr. wench (M.E. wenche), a (young) woman. Cf. Winchcombe, Winchfield.
- WINDHOUSE (Shetland). Corruption of O.N. vind -dss, 'windy ridge.'
- WINDMILL HILL (Motherwell). Also at Gateshead.
- WINDLESTRAE LAW (Tweeddale). Sc. for 'windlestraw hill'; O.E. windelstreaw properly means 'straw for plaiting,' fr. windel, a basket.
- WINDYGATES (Markinch). Gate in Sc. is 'a way, road,' though O.E. geat means 'a gate.'
- Windy Goul (Queen's Park, Edinburgh, and Tranent). G. and Ir. gabhal, 'a fork, a pass.' Cf. Ardgoul, Ireland and Windy Gyle, Northumberland.
- Winton (Ormiston). c. 1160, Wynton; 1210, Winton. Prob. 'windy abode, village'; O.E. wind, wind, in So. win', wun'.
- WIRRAN (hill, Lethnot, Forfarsh.). G. fhuaran, 'a spring of water.'
- Wishaw (Lanark). Prob. as next; 'Wice' or 'Wische's wood' or Shaw.
- Wiston (Biggar). c. 1155, Ecclesia de Wicestun; 1159,
 Ecclesia ville Withce; c. 1190, Ecclesia de Wische;
 1406, Wyston. This knight of the 12th century,
 Withce or Wice, is well known from his charters. (See ton, p. lxxxiii.) Also near Haverford West.
- WOLFSTAR (E. Lothian). Prob. N. Ulf-r stad-r, 'Ulf's place' or 'farm.'
- WORK HEAD (Kirkwall). Icel. virki, 'a work, bulwark, castle,' cognate with verk, work. Cf. Virkie.
- WORMIT (N. Fife). 1517, -et. Perh. 'warm place'; Icel. varm-r, fem. vörm, O.E. wearm, warm; perh. from O.E.

- wyrm, 'a serpent, worm.' Worm- is common in Eng. names—Wormelow, Wormley, &c. On the ending -et, cf. thicket, Blaiket, &c.
- WRAE (Tweeddale). N. wraa, ra, 'a corner, a landmark'; cf. wry, fr. O.E. wrigian, to bend. Cf. Woodrae, Finhaven, in 1549, Woodwra.
- Wraith (Rerwick). G. rath, 'a circular earthen fort, a rampart.' Cf. Raith.
- WRATH CAPE. 1583, Wraith; c. 1610, Pont, Faro Head. Icel. hvarf, 'a turning out of sight, a shelter,' fr. hverfa, to turn round. Cf. Hvarfs-gnipa, 'peak of the receding land,' O.N. fr. Cape Farewell, Greenland. In Lewis G. the Cape is An Carbh, a corruption of hvarf; but other Gaels call it Am Parph or Barpa, 'the cairn or barrow.'
- Wysery (Kirtlebridge). Prob. 'dwelling, village (Dan. and northern O.E. bý, bi) of a man Wyse.'
- WYVIS, Ben (Dingwall). 1608, Weyes. In G. beinn fhuathais, which prob. means 'formidable or spectral ben,' a very appropriate name.

Y

- YARROCK OF YERROCK, Port (Whithorn). Skene thinks this is the Beruvik of *Nial's Saga* (cf. Berwick); but, as it stands, prob. G. garbh achadh, 'rough field.' Cf. next.
- Yarrow (Selkirk). Also called 'St Mary's Kirk of Lowis'; c. 1120, Gierua. Jarrow-on-Tyne is a. 1130, Sim. Durham, Gyruum, Girva. Prob. G. garbh abh, 'rough stream.' Cf. Venue, and Yar on Tweed.
- Yella, Mid, N., and S. (Shetland). Sagas, Jala, Ala; 1586, Jella, Yella. Icel. gelld, gall, 'barren.' Cf. JAWCRAIG.
 - YESTER (Haddington). 1295, Yestre, older Ystrad, which is W. for 'valley'=G. srad or 'strath'; cf. Estrahannent, s.v. Annandale. Yester is just on the brim of the Damnonian region; see p. xxix.
 - YETHOLM (Kelso). a. 800, St Cuthbti, Gatha'n; 1233,

Jetham; 1297, Yetham; also Zethame, Yethame; c. 1420, Kirkyethame; 1608, Toun-Yettam. 'Hamlet at the gate' (on the Borders pron. yet, O.E. year) between England and Scotland. Of. The Yetts of Muckhart, mouth of a pass in the Ochils. See Holm. With c. 1420 and 1608, cf. Golspie.

YOKER (Glasgow). Sic 1505; 1804, Yocker. (1. tochdur, iocar, 'the bottom, low-lying ground.' (If. 1466, Chart. Dumferm., Yochry Den.

Yorkhill (Glasgow).

YOUCHTRIE HEUGH (Kirkmaiden). G. and Ir. wuchdaruch, 'upper'; cf. the names in Auchter. Hough is 'a bill'; see HESTERHEUGH.

YTHAN, R. (Ellon). Prob. = ETHIR; c. 1212, Athyn, i.s., is. athan, 'a little ford or small fordable river.'

Z

ZETLAND. See SHETLAND.

INDEX TO SCOTTISH PLACE-NAMES

referred to, but not in their alphabetical place in the List.

	PAGE				:	PAGE
ABER,	exxii	Auchnabony,				43
Achagallon,	137	Auchtigammell,				lii
Achanancarn, Achanamoine,	xliii	Aultkieran,				176
Achateny,	15	Auskerry, .				267
Achtercairn, Achtertyre, .	liii	-				
Affleck,	23	BADABERY,			x	xviii
Aird na h'eugh,	125	Badfothel, .				21
Airntully,	18	Balaldie, .				9
Albany,	17	Baligal, .				30
Alisary,	29	Balmacathill, Ba	alnak	ettle,	, .	173
Allerbeck,	83	Balmalloch,				226
An Tunna,	17	Balnabruaich,				285
Aoi Columcille,	167	Balnahanait,				241
Ardenslate,	269	Balnain, .				241
Ardingrask,	18	Balshere, Balsie	r,			114
Ardinning,	29	Balvoulin Eonar	1,			15
Ardlussa,	91	Bamff, .				33
Ardnimord,	223	Bandeath, .				3 3
Arngibon,	18	Bankier, .				112
Arngrennan,	34	Barassie, .				xciii
Aschantoft,	xviii	Barkip, .				166
Assary,	42	Barsherry, .				141
Aswanley,	20	Barsolas, .				254
Auchamore,	xliii	Barwhanny,				177
Auchensalt,	113	Belleville, .		. :	xcii	note
Auchensheen,	23	Benchallie,				59
Auchincloch,	7	Birgidale, .				47
Auchindavy,	156	Blackerne, .				72
Auchlevyn,	6	Blairlick, .				296

			PAGE				PAGE
Blargie, .	•		25	Craig Durnish,	•		108
Boath, .			243	Craigentinny,			15
Bodden, .	•		53	Craiglowrie,			64
Bodsbeck, .			lxix	Craignathunder,			284
Borgh, .		l	(XXIII	Craigniven,			100
Bosta, Boust,			lxxii	Craig Righ Hars	ilt,		lii
Brockly,			52	Craigskimming,	•		35
Busta, .			lxxii	Craigslouan,			20
Butter Hole,			lxi	Craigwhinnie,			97
•				Cramsmoo,			55
CAERWINNING,			181	Cranstackie,			272
Cairnbulg, .			43	Creag-na-Fhaoili	inn,		111
Cairnchester,			xc	Cremannan,			268
Calcots,			70	Croach,			18
Carbuddo, .			187	Cromlet,			160
Carchonzie,			73	Cuignasith,			78
Carness, .			63	Culdrain, .			93
Cash Bay, .			139	Culscadden,			139
Catcleuch, .			53	Curbrottack,			14
Cauchester,			xci	Cutcloy,			xxiii
Chipperdandy,			cix	•••			
Cioch Mhor,			212	DALCHOISNE,			95
Cladh-an-disert,			116	Dalcruive			22
Clashlochie,			74	Darnarbil, .			14
Clochmaloo,			cvii	Davochbeg and-	fin,		98
Cloined,			8	Davoch Maluag,			178
Cnoc-a-dile,			243	Dawachnahard,			102
Cnoc-na-fhaire,			127	Deasbreck, .		liz	note
Cobble Brae,			lvi	Deerhass			289
Coil-a-creich,			88	Deil-ma-care,		1	xxxii
Coire Eirigh,			123	Delfour,			28
Collyland, .			171	Demyat,			112
Contullich,			80	Dinnamuck,	•	1:	xxxii
Cornar, .			4	Doecleugh,	•		53

Dourie,

Drakemire,

Drimnamucklach,

Droch Head,

Drumlockhart, .

Drumbowie,

Drumbulg,

Drumgray,

87

83

. xcii . lxxii

85

lix note

. 183

. 103

Corncravie, Corriecravie,

Corrigall, .

Corskie, .

Coshieville,

Craiganra, .

Craigdornie,

Cowbuster,

Craigorocket,

INDEX.

115

299

106

106

173

110

22

86

305

INDEX.

		PAGE	•	PAGR
Drumtassie,		. 281	HABCHESTER,	. xc
Ducksdub,		lxxxii	Haerfaulds,	. 154
Dunrischie,		. 252	Halcrow Head,	. 153
Dunskey,		. 268	Howpasley,	. 237
Dunskirloch,		. 268	Hutchesontown,	lxxxiv
Dustyriggs,		lxxxii	ŕ	
• 55			INCHCOULTER,	. xl
EALLACHIE BUI	RN,	. 85	Inchree,	. 247
Ebroch, .		. 161	Inis Chonail,	. 80
Ecclestoft, .		. lxviii	Inverghuisachan, .	. 151
Eddergoll, .		. 118	Iseval,	. lxix
Edindurnach,		. 103		
Edinglassie,		. 183	KARRUDERES,	. 67
Edinkyp, .		. 166	Kenick Wood,	. 94
Eilean Coluim a	nd Comb	, ciii	Kennethmont,	. 185
Elachnave,		. 228	Keppus,	lxxiii
Eldrig,		. 121	Kerchester,	xc
Ellerlie, .		. 83		. 63
Eorabus, .		. lxxiii	Kerrow,	. 15
Eunaich, .		. cvi	Kersie,	. 67
•			Kilcalmkill,	. 167
FASIDE, .		. 127	Kil Iosa,	. cv
	, .	. 127	Killiemacuddican, .	. ci
Finlarig, .		. 177	Kilmoluag, Kilmolowok,	. cvii
Fladay, Fladda,		. 245	Kintrockat,	. 182
Fortrenn, .		. 24	Kirklaugh,	. ci
			Kirk o' Shotts,	. xcix
GANNOCHY,		. 141	Kirlauchlin,	. 189
Garliachan,		. li	Knockenharrie,	. 73
Garrel, .		. 140	Knockharnot,	. 18
Gartconner,		. 98	Knockhooly,	. 225
Gathercauld,		lxxxii	Knockmilauk,	. cvii
Gergask, .		. 141	Knockstocks,	. 234
Girgunnochy,		. 138	Knocktentol,	. 285
Glaickshellach,		. 7		
Glenholm, .		. 158	LARGUE,	. 193
Glen Howl,		lxxxviii	Larriston Fell,	. 197
Glenstrae, .		. 275	Leaths, Leet Water, .	. 198
Glenurrin, .		. 159	Legholm Shiels,	lxviii
Gloupquoy,	• •	. 256	Lernock,	. 103
Glower-o'er-em,		lxxxii	Lessuden,	. 47
Gowksknowe,	• •	lxxxii	Letters,	lxxxix

INDEX. 307

		PAGE			PAGE
Liggatcheek, .		. 298	Persebus,		lxxiii
Lightnot,		. 200	Pest Burn,		. 27
Lindifferon, .					. xciv
Little Dunkeld, .		lxxxix	Piemehr		. lxvii
Lochanabb, .		. 31			. lvi
Lochan-nan-Corp		. 82			. 87
Lochies, The, .		. xliv	Poldores,		. 202
Loch-nan-ceall, .		. 173			. 274
Lookabootye,		lxxxii			. 247
Luichar Loch, .		. 200			. 287
•			Portnacroish .		. 247
MACHERWHAT,		. 11	Port-na-feannaige,		. 127
Makeness Kipps,		. 283			. 209
Manderston,		. 211			. 251
May (Mochrum),		. 60	Poundland, .		. 240
Merkland, .		. 240	Priesthope, .		. 172
Midlock Water,		. 297	Pulmaddy,		. 205
Millflats, .		. 268	•		
Minnie Carlie,		. 64	RADDINDYKE, .		. 253
Moathill, .		. 228	Raedykes,		. 115
Moressan, .		. 54	Raffin,		. 113
Mungowells,		. ciii	Rashiehill		. 219
Mye,		lv, 218	Red Abbey Head,		231
• •		•			lxxxii
NERBY, .		. lxvi	Reidswire,		. 212
		. lxv	Rest-and-be-Thankful	l,	. 272
Nonakiln,		. cii	Risabus,	•	. 146
Norman's Law,		. lxxx	Rudha Gheadha,		. lxiii
Notingham,					
		. 298	ST MICHAELS, .		. cviii
			St Mund's Church,		. 150
ORBISTON, .		xcviii	Sammareve's Fair,		. cvii
Oreval, Osmandwall,		. lxix	Sanna,		. 260
Osmandwall,		. lxxi	Scarabus,		lxxii
Outerston, .		. 236	Shanquhar, .		. 261
Oversay, .		. lavi	Shillingland, .		. lxv
•			Shurrery,		. 42
PALDY'S WELL,		cii	Sichnanighean, .	•	. 262
Paphle, The,		214			. 70
Peerie Sea, The			Skeengally, .		. 266
Penick, . Penlaw, .	•	xxxii	Sourby,		. 270
Penlaw, .	•	295	Standingmanhill,	•	. 206

INDEX.

				PAGE				PAGE
Sterby, .				lxxii	Torachilty,			. 7
Strathendry,				122	Trahenna, .			. 289
. .				277	Trommie, .			. xlv
Stronbuy, .				204	Trongate, .			lxxxvi
Succoth, .				xcv	Tullochgorum,			xlviii
Swyre or Sware,				212	Tur,			. 287
,					Twomerkland.			. lxv
TAPPITKNOWE,				285	,			
Tarrisholme,				67	TTammer and			. lxxi
Tarsuinn Ben,				23	Uskevagh,	•	•	. IXXI
Tayock,			i	32				
Threemerkland,		·	i	lxv	VANAVIE, .			. 32
Thurdistoft,	•	:	•	lxviii				
Tibberchindy,				21	WEAL, The			. 215
Tigh Beannacha		•	·	38	Whaligoe, .			. lxx
Tighnagavil,		•	•	141	Winthanke,	•		. 294
Tiobar Childa,	•		:	cx	Wisheach,		·	xlvi, 293
Tir Artair, .	:		•	20	Wittingham,		•	. 293
Toldamh,	:	:	•	163	Wittingshill,	•	•	. 300
Tomcrail, .	•	:	•	87	Woden Law,	•	•	lxvii, 296
Tommachessaig,	•	•	•	172	Woodrae, .	•	•	. 302
Lommachessaig,	•		•	1/2	woourae, .		•	. 302

FINIS.

Recent Publications.

SCOTTISH HISTORY AND ARCHÆOLOGY.

- The Castellated and Domestic Architecture of Scotland, from the Twelfth to the Eighteenth Century. By DAVID MACGIBBON and THOMAS Ross, Architects. With about 2000 Illustrations of Ground Plans, Sections, Views, Elevations, and Details. 5 vols., royal 8vo, 42s. each vol. net.
- The Ecclesiastical Architecture of Scotland. By DAVID MACGIBBON and THOMAS Ross. Illustrated. 3 vols., royal 8vo, 42s. each vol. net.
- The Life of a Regiment: The History of the Gordon Highlanders from 1794 to 1898. Including an Account of the 75th Regiment, from 1787 to 1881. By Lt.-Col. C. GREENHILL GARDYNE. With Illustrations. 2 vols., demy 8vo, 42s. net.
- "One of the most interesting and readable regimental histories which it has been our fortune to meet with."—Globe.
- Popular Tales from the Norse. By Sir George Webbe Dasent, D.C.L. With an Introductory Essay on the Origin and Diffusion of Popular Tales. New Edition. With a Memoir by Arthur Irwin Dasent. Demy 8vo, 10s. 6d.
- "May claim to rank as a classic. One of the most capable, earnest, and scholarly disciples of the Grimms, Sir George contributed greatly to the knowledge of comparative mythology and folklore, and besides doing much to popularise a branch of knowledge at that time confined to the specialist, gave us a book of stories which has been a perpetual delight to manhood and to youth."—Notes and Gueries.
- Celtic Scotland: A History of Ancient Alban. By the late WILLIAM F. SKENE, D.C.L., Historiographer-Royal for Scotland. In three vols. I. History and Ethnology. II. Church and Culture. III. Land and People. Illustrated with Maps. Demy 8vo, 45s.
- Scottish Kings: A Revised Chronology of Scottish History, 1005-1625, with Notices of the Principal Events, Tables of Regnal Years, Pedigrees, Calendars, etc. By Sir Archibald H. Dunbar, Bart. Demy 8vo, with 4 Maps, 12s. 6d. net.

Edinburgh: DAVID DOUGLAS, 10 Castle Street.

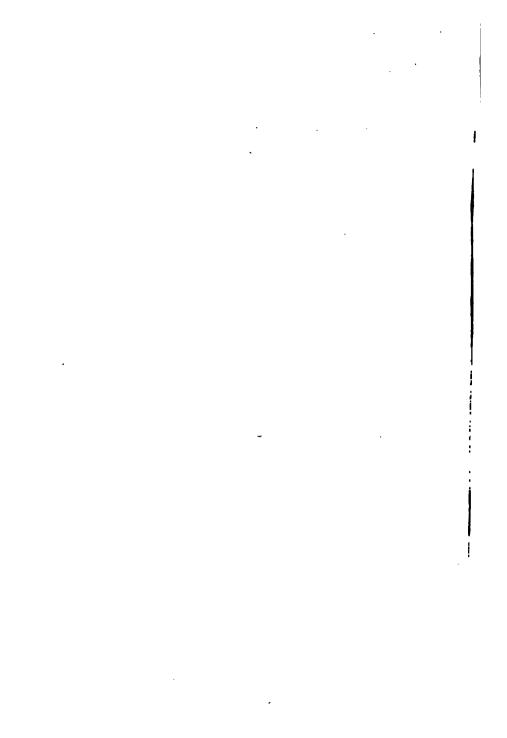
Recent Publications.

RHIND LECTURES IN ARCHÆOLOGY, ETC.

- Scotland in Early Christian Times. By JOSEPH ANDERSON, LL.D., Keeper of the National Museum of the Antiquaries of Scotland. (Being the Rhind Lectures in Archæology for 1879 and 1880.) Profusely Illustrated. 2 vols., demy 8vo, 12s each vol.
- Scotland in Pagan Times. By JOSEPH ANDERSON, LL.D. (Being the Rhind Lectures in Archeology for 1881 and 1882.) Profusely Illustrated. 2 vols., demy 8vo, 12s. each vol.
- The Past in the Present. What is Civilisation?
 (Being the Rhind Lectures in Archæology delivered in 1876 and 1878.) By Sir Arthur Mitchell, K.C.B., M.D., LL.D. With 148 Woodcuts. Demy 8vo, 15s.
- Ogham Inscriptions in Ireland. Wales, and Scotland. (Being the Rhind Lectures in Archeology for 1884.) By the late Sir Samuel Freguson. Demy 8vo, 12s.
- Heraldry in Relation to Scottish History and Art.
 (Being the Rhind Lectures in Archæology for 1898.) By Sir
 JAMES BALFOUR PAUL, F.S.A. Scot., Lord Lyon King of Arms.
 Illustrated. Demy 8vo, 10s. 6d. net.
- The Edwards in Scotland, A.D. 1296-1377. (Being the Rhind Lectures in Archeology for 1900.) By JOSEPH BAIN, F.S.A. Scot. Demy 8vo, 5s.
- Scotland as it was and as it is: A History of Races, Military Events, and the Rise of Commerce. By the Duke of Arcyll. Illustrated. Demy 8vo, 7a, 6d.
- Early Travellers in Scotland, 1295-1689. Edited by P. Hume Brown. Demy 8vo, 14s.
- By-ways of History: Studies in the Social Life and Rural Economy of the Olden Time. By James Colville, M.A., D.Sc., Examiner in History, University of Glasgow. Crown 8vo, 6s.
- Recollections of a Tour made in Scotland, A.D. 1803. By DOROTHY WORDSWORTH. Edited by J. C. SHAIRP. Third Edition. Crown 8vo, 5s.

Edinburgh: DAVID DOUGLAS, 10 Castle Street.







THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

	·	
DEC 1 4 1	16	

form 416		

